Tandis qu'est rétablie la liberté de circulation entre la RFA et la RDA

La désagrégation de l'Etat est-allemand accélère le débat sur la réunification

La montée des périls

CE que vit la RDA ces jours-ci n'a pas grand-chose à voir avec ce qui se ce n'est pas un processus de réforme et de démocratisation oouvoir s'effondrent co château de cartes.

En queiques jours, presque tout ce qui restait des institutions socialistes a sombré : le comité central et le bureau politique du Parti communiste (SED) n'ont pas été en mesure jours qui les séparaient du congrès extraordinaire prévu pour le 15 décembre, d'anciens dirigeants sont arrêtés ou fuite, toute la direction de la police politique et des services de renseignement a démissionné, le procureur général a fait de même, les milices ouvrières, bras armé du parti dans les usines, vont être dis-soutes, le « bloc démocrati-que » regroupant les partis satellites du SED s'est dislo n'a plus une once de lé mercredi, qu'il allait le jour premier ministre, qui reste seul

Ucette décomposition accélérée de l'Etat estsilemand, on auraît tort de trop se réjouir. L'heure n'est pas, en RDA, à l'enthousiasme des révolutions. Les révélations sur la corruption d'un régime qui, plus encore que ses « frères », se disait dépositaire d'une certaine morale, a déclenché chez ceux qui y avaient cru une colère dont on peut craindre qu'elle n'ait pas de bornes.

L'agence Tass elle-même en est convenue mercredi : «L'inquiétude, pour la RDA, pour son existence même, a ssombri l'allégresse et la fierté du peuple ». Les intellectuels est-allemands et le mouvement d'opposition Neuss Forum appallent à créer des comités de citoyens pour tenter de contenir les débordements vengeurs et l'irruption des « forces d'extrême droite ». Le danger de voir la RDA entrer dans une tourmente incontrôlable est là.

ES propos tenus, mardi, per M. Gorbatchev au ministre ouest-allemand des affaires étrangères paraissent, dans ce contexte, quelque peu déphasés, en particulier quand i) dit que l'URSS considère la RDA, Etat souverain, comme un « allié solide ».

Devent la montée des périls, celle de la colère, celle des courants nationalistes, qui deman-dent une réunification immédiate, le parti devra, la semaine prochaine, trouver des hommes crédibles et proposer un plan d'extrême urgence pour la mise en place d'institutions démocratiques. Est-ce assez pour maîtriser la tempête ? M. Kohl, qui se rendra en RDA le 19 décembre, et M. Mitterrand, qui en fera autant quelques jours plus tard, pauvent aussi y contribuer s'ils n'arrivent pes les mains vides.



La désagrégation des institutions en RDA accélère le débat engagé sur la réunification des deux Etats allemands.

A Bonn, le chancelier Kohl, qui doit rencontrer le 19 décembre le premier ministre est-allemand, M. Modrow, a considéré comme un pas important sur la voie de l'∢ unité de l'Allemagne », la décision intervenue mardi d'instaurer une liberté quasi totale de circulation entre l'Est et l'Ouest.

A Moscou, le ministre ouest-allemand des affaires étrangères. M. Genscher, s'est efforcé d'expliquer aux autorités soviétiques le plan de Bonn pour la réunification allemande. Ses interlocuteurs ont rappelé leur ferme attachement à l'existence de deux Etats allemands. A Kiev, la question allemande devait être au centre des entretiens, mercredi, de M. François Mitterrand avec M. Mikhail Gorbatchev.

Le gouvernement de Bonn se

retrouve exactement dans la

situation décrite par Thomas

Mann. A l'onest comme à l'est

de l'Elbe, la volonté de mettre

fin à une situation « contre

nature » est presque unanime

nourrissant la méfiance des alliés

respectifs des deux Etats alle-

La preuve par Strasbourg

par Daniel Vernet

et nous devons nous en remettre à la foi dans l'Histoire; elle trouvera bien les voies et moyens pour mettre sin à ce qui est contre nature sla division de l'Allemagne] et pour créer ce qui est naturel : une Allemagne se mettant consciemment au service d'une Europe unie par la conscience d'elle-même, pas une Allemagne qui se considère comme son seigneur et maître. » Cette phrase prononcée par

Thomas Mann, en 1953, devant des étudiants de Hambourg est d'une brûlante actualité à la veille du conseil enropéen qui se réunit à Strasbourg les 8 et 9 décembre. L'écrivain ajoutait que parmi les difficultés freinant l'unification de l'Europe figurait « la méfiance dans la pureté des intentions allemandes », et qu'il revenait à la jeune génération de manifester clairement son væn non d'une « Europe alle*mande »: m*ais d'uno *« Allema*-

• M. Genscher tente de rassurer l'URSS sur RDA: La population s'organise dans la lutte

le plan Kehl pag 3 contre la corruption page 4 • L'Allemagne au centre des entretiens entre • TCHECOSLOVAQUIE : Le PC réhabilite cinq cent mille communistes exclus ... page 4

Pékin ne parvient à brider ni le nationalisme de la population ni son attachement au dalaï-lama

Après avoir reçu, lundi 4 décembre à Paris, le prix de la Mémoire, le dalaī-lama est arrivé mardi à Berlin-Ouest, et était attendu mercredi à Berlin-Est pour rencontrer des responsables

de l'opposition. Confronté à l'opposition déterminée de la population tibétaine, Pékin a protesté auprès des autorités est-allemandes contre la visite de cet « émigré politique, qui travaille contre l'unité du

TSEDANG (Tibet)

de notre envoyé spécial Reprenant à son compte des

accusations déjà formulées à un niveau inférieur, M. Li Peng, premier ministre, a reproché en termes à peine voilés à l'Occident, le mois dernier, de chercher à déstabiliser le régime socialiste chinois en « détruisant l'unité ethnique » du pays, c'està-dire en favorisant la subversion dans les régions périphériques peuplées de non-Chinois. Cette accusation répond indirectement à l'attribution du prix Nobel de

la paix au dalaï-lama, le chef religieux tibétain exilé.

Le visage buriné, hérissé d'une barbe poivre et sel, de l'un des petits vieux venus ce jour-là à la citadelle-monastère du Yongmulakang, s'est éclairé d'un large sourire dès que la question lui a été traduite en tibétain : était-il au courant de l'attribution du prix Nobel de la paix au dalaï-lama? « Bien sûr... Nous l'avons appris par les pro-testations de la radio

FRANCIS DERON Lire la suite page 6 Un comité des sages et un secrétaire permanent

M. Rocard crée un dispositif pour l'intégration des immigrés

M. Rocard a présenté mercredi matin, au conseil des ministres, les orientations du dispositif d'intégration « à la française », qu'il préconise pour traiter le problème de l'immigration, ainsi qu'un calendrier de travail. Le comité interministériel permanent, placé sous la direction de M. Hubert Prévot, se réunira deux fois par mois pour arrêter les premières mesures concrètes. Un comité de neuf sages est créé. Les quarante-huit dispositions pratiques envisagées pour favoriser l'intégration viendront s'ajouter aux décisions prioritaires visant à réduire le flux migratoire.

M. Michel Rocard est de quelque catalogue que ce soit. faccord pour une fois avec M. François Léotard : même s'il a été pressé par les événements, il n'a pas l'intention de se laisser gouverner par les passions » autrement dit par la pression politique de M. Jean-Marie Le Pen - dans le traitement de

Devant le conseil des minis

Les quarante-huit mesures envisagées pour favoriser l'intégration des immigrés dans la société française ne seront précisées qu'au fur et à mesure.

M. Rocard, qui se voit reprocher d'avoir tergiversé, ne veut surtout pas donner l'impression de se précipiter après les specta-



tres, mercredi matin 6 décem- droite aux élections partielles. Il bre, le chef du gouvernement a tient, au contraire, à afficher une affirmé sa volonté d'agir, en ce domaine, en privilégiant l'action concrète et en évitant les grands effets médiatiques et parlementaires qui risqueraient, juste-ment, d'alimenter le fond de commerce du Front national.

La politique d'intégration globale dont le conseil des ministres a adopté les grandes lignes, sur la base des conclusions du comité interministériel réuni à l'Hôtel Matignon, le 30 novembre, ne donnera donc pas lieu, dans l'immédiat, à la publication

certaine sérénité. Il y tient d'autant plus que ses services, associés à ceux du ministère de l'intérieur et de la solidarité nationale, tiennent à faire savoir qu'ils travaillent sur ce dossier depuis le mois de septembre.

Dans l'immédiat, le gouvernement a confirmé la création d'un . comité interministériel permanent qui se réunira chaque quin-

Lire in suite page 13 - section B

Etat d'urgence aux Philippines Les affrontements avec les mutins

Les risques de famine en Ethiopie Quatre millions de personnes menacées page 37 - section D

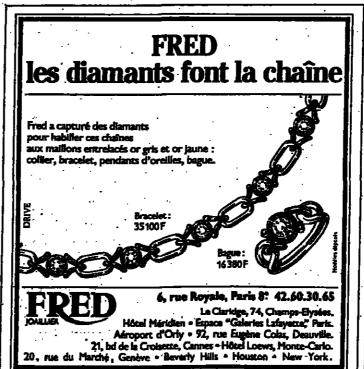
« Europe : la France introuvable » Un point de vue de M. François Léotard président du Parti républicain

Un record du TGV Le train français a atteint 482,4 kilomètres/heure

page 37 - section D Croisade contre la drogue à Padoue

Des mères Courage traquent leurs propres enfants pour les arracher à la toxicomanie page 15 - section B

Une sélection d'annonces immobilières se trouve pages 43 à 45 «Sur le vill» et le sommaire complet se trouvent page 48 - section D



CAMPUS Formation: les régions entraînées par l'Europe

La formation est un levier essentiel du développement régional. Mais le potentiel éducatif est très inégalement réparti selon les régions. Certaines exportent des diplômés, tandis que d'autres en manquent ou n'en ont pes dans les filières correspondant à leurs besoins. Ces disparités risquent de s'accentuer dans le contexte aurodéen.

Toutes ces questions seront débattues au cours d'un colloque international organisé par la DATAR, avec le soutien de la Commission des Communautés européennes et du Monde, à Marseille, les 7 et 8 décembre. pages 17 à 20 - section B

A L'ÉTRANGER: Algéria, 4,50 DA; Marco, 5 dir.; Turnicia, 600 m.; Allemagna, 2 DM; Aucricha, 20 sch.; Salgiqua, 30 fr.; Canada, 1,95 S; Antilias/Réunico, 7,20 F; Côta-d'hoire, 425 F CFA; Danamerk, 11 iz.; Espagna, 780 pas.; G.-B., 60 p.; Grou, 150 dr.; Irlanda, 90 p.; Italia, 1 800 L.; Lizya, 0,400 DL; Luxambourg, 30 fr.; Morvèga, 12 iz.; Paya-Bas, 2,25 fl.; Portugal, 140 sec.; Sánágal, 335 F CFA; Suida, 12,50 cs.; Suissa, 1,60 fl.; USA (NY), 1,50 fl.; USA (NY),

Afrique du Sud

L'impasse après l'espoir ?

par Donald Horowitz

du suffrage universel, celles-ci prendront une signification politi-

que qu'elles n'avaient pas dans le passé. L'opposition n'a aucun plan

pour prévenir ces conflits ethni-ques; elle ne veut même pas en

Des positions opposées

Côté gonvernemental, on conti-

nue jusqu'à présent à raisonner uni-

quement selon des clivages ethni-ques. On semble espérer que, le suffrage universel étant inévitable,

au moins tous les grands groupes raciaux, — en particulier les

Blancs, - conserveront un droit de

veto sur toute mesure gouverne-mentale le concernant. En adop-

tant cette position, le pouvoir ressète l'opinion de la plupart des Blancs selon laquelle le suffrage universel conduira inévitablement

à la domination des Noirs, puisque

ceux-ci sont très largement majori-taires. L'opinion blanche reconnaît

de plus en plus le caractère illégi-time de l'administration blanche;

mais elle craint tout autant la domination noire. Ainsi les Blancs

envisager la possibilité.

N Afrique du Sud, l'heure semble à la conciliation.
Sept dirigeants historiques du Conseil national africain (ANC) ont été récemment libérés de prison, les manifestations et les meetings naguère interdits sont maintenant autorisés et le ministre chargé de modifier la Constitution n'exclut plus désormais des discussions avec l'ANC

En fait, depuis plusieurs mois déjà, le gouvernement et l'opposi-tion extraparlementaire s'adressent des signaux subtils. Lorsque le Mouvement démocratique de masse (MDM) tenta, dans le cadre de sa - campagne de défiance -, de supprimer la ségré-gation dans les hôpitaux, les res-ponsables de ces hôpitaux acceptèponsables de ces hopitaux accepte-rent tout simplement les malades quelle que soit leur race. Lorsque, en septembre dernier, le MDM intensifia ses protestations contre les elections blanches -, il était clair qu'il n'attendait pas de la part des Blancs un boycottage du scrutin. Les concessions gouvernemen-tales allaient de pair avec la répression; et les protestations de l'opposition restaient modérées. Chaque camp semblait vouloir dire à l'autre qu'ils se reconnaîtraient, tôt ou tard, comme partenaires légitimes dans une négociation.

En Afrique du Sud comme dans le monde, un espoir est né. Mais cet optimisme n'est guère fondé. Car ou bien les problèmes de l'Afrique du Sud sont présentés comme insolubles et tout changement constitutionnel se révélera impessible; ou bien des modalités d'accord seront trouvées, mais il ne s'agira que d'une fausse solution.

Nombre d'obstacles à un arrangement constitutionnel en Afrique du Sud sont dus à l'influence per-sistante de l'apartheid sur les men-talités. Du fait que l'apartheid fait dépendre les droits politiques des différents secteurs de la population de leur affiliation raciale, l'opposi-tion extraparlementaire réclame exactement l'inverse : une démocratie - non raciale - fondée sur le suffrage universel. - Non raciale > ne veut pas dire multiraciale. Parce que l'opposition en a plus qu'assez tant que minorité ethnique, ce que

des classifications raciales, elle refuse de reconnaître que dans l'avenir l'Afrique du Sud pourrait l'opposition extraparlementaire tient pour un vestige du concept d'apartheid.

En conséquence, les principales parties au conflit sud-africain cam-En conséqu avoir le moindre problème racial. Le seul problème, soutient l'opposition, c'est l'apartheid. Abolissez l'apartheid, donnez le droit de vote à tout le monde, et l'avenir pent sur des positions opposées en ce qui concerne le cœur de leur conflit – la lutte pour le pouvoir politique et la manière dont celui-ci pourrait à l'avenir être organisé. C'est pourquoi elles ne pourront que soit constater leur désaccord est assuré. Dans cette hypothèse, il devient absolument hérétique de mentionner le risque de problèmes ethniques, en particulier parmi les au terme de leurs discussions, si différents groupes noirs, par exem-ple entre les Xhosas et les Zoulous. longues soient-elles, soit s'entendre sur un compromis qui s'effilochera. Pourtant, il est vraisemblable qu'avec l'apaisement du conslit Noirs-Blancs, les autres problèmes Les principaux compromis possibles ou bien accorderont aux ethniques deviendront plus aigus. Il est vrai que la lutte contre l'apar-Blancs plus que ne le voudrait leur importance numérique, ce que les Noirs jugeront en contradiction theid a créé des liens supraethniques chez de nombreux Noirs. avec la règle de la majorité, on bien mais pas chez tous. Les sondages indiquent la survivance des idenleur fourniront une fausse « protec-tion » qui pourrait être aisément tités ethniques. Avec l'avènement

Il existe certaines solutions à ces problèmes, mais il est très improbable qu'elles soient adoptées. Elles supposent la mise en place d'arrangements électoraux peu familiers à l'Afrique du Sud mais qui fonctionnent dans d'autres pays. Ces formules pourraient aider à dissocier peu à peu les identités ethniques des intérêts politiques. Ironiquement, l'an des chapitres de la Constitution actuelle que l'opposition tient à conserver est consacré tion tient à conserver est consacré au système électoral à l'anglo-saxone, en l'assortissant bien sûr du suffrage universel. L'éventualité d'instaurer différents systèmes électoraux est considérée par l'opposition comme une ruse destinée à priver la majorité noire de

Il existe certaines solutions à cer

Les Blancs voudront des garan-ties et les Noirs veulent maintenir à nes et les Nois veinent maintent a leur avantage le système qui a si longtemps profité aux Blancs. Ces deux positions sont incompatibles avec la perspective d'une Afrique du Sud pacifique, démocratique, multiraciale et multi-ethnique. La première exigence irritera la maiopremière exigence irritera la majo-rité, la seconde empêche toute concession à la minorité. Donald Horowitz est profes-

TRAIT LIBRE



Europe

La France introuvable

par François Léotard

entretient avec l'Histoire un dialogue inquiet. Elle devine, plus qu'elle ne conçoit, qu'on a changé le monde sans eile. Elle ressent, plus qu'elle n'exprime, ce risque d'être un acteur secondaire, voire marginal, de l'histoire du monde. Elle se trouve, en sait, menacée d'une réalité qu'elle n'a, somme toute, que fort peu connue : se trouver frappée d'alignement par des forces énormes qui se sont mises en piace en dehors d'elle et dont elle n'assume plus ni l'intelligence ni, a fortiori, la maîtrise.

En 1989, c'est à Leipzig, à Dresde, à Budapest, à Varsovie, à Berlin - vieilles villes d'Europe qu'a été célébré le Bicentenaire. Beaucoup plus qu'à Paris où, le 14 juillet, la parade (au double

EPUIS 1945, la France · sens du mot) a été à la mesure de notre traditionnelle légèreté.

> Il se trouve qu'en laissant le principe de plaisir dominer celui de réalité, nous nous sommes d'une certaine manière absentés de l'Histoire. Elle se rappelle aujourd'hui à

Et, de nouveau, nous nous trompons de guerre. Nous voyons, comme jadis, et peut-être comme toujours, des France successives ou alternatives qui s'épuisent à se confronter, à se compter ou à se supplanter... Nous préparons, avec un talent et un entrain qui nous sont propres, de nouvelles barti-cades qui sépareront davantage la société politique française. Nous allons les élever encore un peu plus haut et — bien entendu — elles

Il ne s'agit pas, à travers cet amer constat, d'instaurer en France le règne du mélange des genres, de la confusion des idées, de l'impuis-sance des choix, au moment même niser chez eux la belle confrontation des libertés. Il ne s'agit pas non plus de croire à une quelconque « fin de l'Histoire », dernière mode d'une pensée vide.

Pour reprendre une expression chère à Charles Péguy, nous devons, face à ces événements, proposer aux Français un autre ordre que celui du politique et surtout du politique intérieur... Cela relève -au sein même du débat européen qui est et reste notre débat essen-tiel – d'une interrogation d'iden-tité; cela relève d'une culture et d'une histoire qui nous fondent comme peuple et qui nous définissent comme nation, au moment même où, qu'on le veuille ou non, celles-ci réapparaissent. Question de valeurs, bien entendu. Question de partis, certainement pas! Force est de reconnaître que ce n'est pas la pente naturelle du monde politi-

Des formes nouvelles d'expression

Si l'on mesure à sa juste ampleur la secousse qui nous ébranle, ce n'est pas vers un marais qu'il fau-drait aller – pour reprendre nos propres termes d'histoire politique - mais vers une colline d'où l'on verrait plus loin, plus clair, plus large... C'est à cela, à cette exi-gence et à cette altitude que nous aimerions, comme Français, être

En pratiquant une forme de grève politique, en cherchant — comme à tâtons — des formes nouvelles d'expression, en rejetant ce qui lui apparaît comme purement et uniquement électoral, le peuple lui-même exprime d'ailleurs cet

Juger la position de la France, ses chances et ses handicaps, la communauté de valeurs de ses citoyeas, l'expression publique de son ambition, ses choix d'avenir, à travers le congrès socialiste de Rennes d'une part, les états généraux de l'opposition d'autre part, c'est probablement un effort que l'immense majorité des Français n'est pas disposée à faire aujourd'hui.

Cela ne veut pas dire qu'il ne faut pas organiser ni l'un ni l'autre. Cela se fera et c'est bien. Mais ce qui est historiquement utile, c'est que se noue entre l'un et l'autre le dialogue nécessaire, le « nouveau forum » où seraient jugés et condamnés, comme c'est le cas ailleurs, nos archaïsmes communs, nos mensonges nationaux et nos fai-blesses collectives. Faute de ce dialogue et de cette vérité, la France

pai

HINE (

eronun

基づ。

74.SE

7 Major

Chacun sait que les chefs « his-toriques » de la droite française ont jugé la réponse du gouvernement et de l'Elysée aux événements de l'Est avec sévérité. Soit. Chacun sait également que, dans une situation identique, ils n'auraient pas réagi de façon profondément différente... Jadis également, la gauche faisait sinsi... Ainsi va la France... Notre débat politique n'y a pas gagné, ni le nécessaire effort de lucidité auquel nous sommes conviés.

Sur le chemin de l'Histoire

Le mur de Berlin cachait, en fait, un miroir commode où chacun, de part et d'autre, à l'Est comme à l'Ouest, se regardait lui-même. Le mur s'est effondré et le miroir est devenu transparent. L'événement de ces dernières semaines, c'est d'abord un regard échangé, l'ébauche d'un destin de nouveau partagé.

Nous étions tranquillement à construire une Europe capitonnée. confortable, indifférente. Voici que l'on nous secoue : notre intérieur est traversé par l'ouragan, la mai-son est éventrée, les voisins sont dans le saion : ils nous regardent et nous les regardons. Avec stupéfac-

Cela pourrait-il n'avoir aucune conséquence sur notre vie domesti-

Si nous souhaitons que les Fran-çais aient encore quelque chose à dire, ailleurs que dans les anciens livres des écoles; si nous voulons que notre pays formule, aussi justeent qu'en 1789, les nouveaux droits et devoirs des citoyens européens que nous sommes devenus. ous devons remettre la France sur le chemin de l'Histoire

Cela nous coûtera certainement, aux uns et aux autres, en amourpropre ou en tactique.

Mais l'occasion qui nous est fournie aujourd'hui d'un jugement sur nous-mêmes, dépourvu de com-plaisance, d'une présence forte sur le continent qui est le nôtre, cette occasion-là ne doit pas et ne peut pas être abandonnée à nos vieux

Sauf à accepter que notre pays et l'Europe puissent marcher côte à côte, saus vraiment se rencontrer...

s'est pas affirmée fortement, en juin dernier, dans les urnes. Mais elle s'est ouverte, ces demicres semaines, au frissonnement de

Qui pourrait, mieux que les Français, entendre, comprendre et juge, tout ce qui est anjourd'hui en

BIBLIOGRAPHIE

« Idéologies, partis politiques et groupes sociaux »

Pour Georges Lavau

par Georges Vedel

'UNE des plus heureuses tradi-tions universitaires vent qu'au jour de sa retraite – toute administrative – un maître éminent se voie offrir des « Mélanges » portant son nom, composés d'études intéressant l'enseignement et le champ de recherches qui ont été les siens, écrites par ses disciples et ses amis. C'est de ce genre que relève le volume dédié à Georges Lavau.

volume dédié à Georges Lavau.

La trentaine d'articles ainsi réunis par Yves Meny ont d'abord le mérite de rappeler tout ce que la science politique doit au dédicataire. Georges Lavau fut d'abord juriste et brillant juriste, et il enseigna dans les facultés de droit (Grenoble, puis Paris), puis, à partir de 1962, à la Fondation nationale des sciences politiques et à l'Institut d'études politiques de Paris. Mais dès les années 50, comme en témoigne son premier ouvrage post-doctoral publié en 1952 — Partis politiques et réalités sociales, — c'est à la science politique qu'il s'est voné. Il y a pris dans la communauté scientifique nationale et internationale une tifique nationale et internationale une place de premier rang comme ensei-gnant et comme chercheur. Sur son nom, l'unanimité est faite : il a marié une réflexion scientifique rigourense, incide et objective à un engagement civique courageux passant bien au-dessus et au-delà de la politique poli-ticienne. Les six pages de bibliogra-phie qui terminent le livre sont un témognage parlant.

Le titre de l'ouvrage énonce les thèmes essentiels de la recherche de Georges Lavan, au centre de la vie politique réelle : idéologies, parais politiques et groupes sociaux. Ils étaient au cœur du livre de 1922; ils cuite de course de cour se sont retrouvés dans la suite de Ce ne sont d'ailleurs pas seulement les objets de la recherche que les participants à l'ouvrage collectif ont voulu évoquer, mais également la méthodologie de l'auteur, d'une modernité qui ne doit rien aux modes l'avau. (Presse de la Fondation mationale des sciences politiques). modernité qui ne doit rien aux modes et qui lui a valu une réputation inter-nationale dont ont profité l'ensemble

de la science politique française et le revue dont il est le directeur.

Suivant la loi du genre, ce livre de Mélanges » prend son intérêt tout à la fois dans la variété des contributions et dans l'unité de l'inspiration Le livre est remarquable par la mul-tiplicité des signatures, la part impor-tante de celles qui viennent de l'étranger, notamment d'Amérique du Nord, et par la qualité des contri-

Une très large place est faite aux partis politiques, qu'il s'agisse de théorie générale ou d'études pono-tuelles sur la structure et le rôle du système de partis ou de tel ou tel parti en France, en Allemagne ou dans le monde musulman. Les syndicats et leur rapport à la politique en France et dans le monde, les « policy communities » ne sont pas oubliés. D'autres contributions, orientées

vers les idées et les structures d'opi-nion, nous mettent au fait de données nouvelles : déconstruction de l'idée de révolution, notion d'héritage politi-que, disparition de l'intellectuel de gauche, nouvel espace politique fran-çais, services publics et opinion publique, etc. L'un des auteurs américains nous annonce la - fin de l'exception-nalité française », c'est-à-dire le ral-liement de la France dans les années 80 à la culture et à la pratique politiques communes aux pays capi-

Mais on ne saurait évoquer tous les articles et tous les auteurs. Citons pourtant, parce que le sujet en est inattendu, « Adolescents dans la résistance communiste juive » et « La représentation des manifestations dans la peinture au début du ving-tième siècle : (avec des illustra-tions). Ce sont deux réussites de science politique authentique sur des

nationale des sciences politiques),

Blandine Barret-Kriegel Les droits de l'homme et le droit naturel

Le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969),

Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Rédacteur en chef : Daniel Vernet

Corédacteur en chef : Claude Sales Administrateur général : Bernard Wouts

7 RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Tél. : (1) 42-47-97-27

Telex MONDPAR 650572 F; Télécopieur : (1) 45-23-06-81



Collection Quadrige puf

Les livres des Puf questionnent le monde.

ETRANGER

Le débat sur la question allemande

La réunification au centre des entretiens de M. Mitterrand avec M. Gorbatchev

de notre envoyé spécial

La vérité n'est pent-être pas toujours bonne à dire mais il faut bien la consigner : Kiev se préparait mardi 5 décembre à un événement, mais il ne s'agissait pas de la venue de M. Mitterrand, attendu pourtant ici mercredi après-midi pour sa rencontre avec M. Gorbatchev. Non; à écouter les gens de la rue, à lire la presse et à éconter la télévi-sion, l'événement du jour devait être le match opposant le célèbre chib local, Dynamo, à celui non moins célèbre venu de Florence, la

La loi de la Coupe d'Europe de football est dure mais c'est la loi. La preuve : quelques dizaines de journalistes seulement sont la pour rendre compte de la rencontre Mit-terrand — Gorbatchev alors qu'on attendart plusieurs milliers de sup-porters italiens pour encourager des gens qui finalement ne font que taper dans un ballon, rond de sur-

rouvable

Ces passions populaires ne doi-vent cependant pas faire onblier l'essentiel : c'est ce même mercredi aux alentours de 16 heures que M. Mitterrand était attendu dans la capitale de l'Ukraine. M. Gor-Moscou et de ses explications laboricuses avec les membres du pacte de Varsovie, devait l'accueillir à l'aéroport, de concert avec les autorités locales fraîchement renouvelées grâce au renvoi vers la retraite du « dinosaure » local, M. Cherchbitiski, qui n'en aura pas moins survécu à quatre ans de perestroïka, Tchernobyl inclus.

De quoi devaient parler MM. Mitterrand et Gorbatchev au cours de cet entretien sollicité par le premier ? Officiellement, de la situation en Europe. M. Mitterrand n'occupe-t-il pas la présidence de la CEE? En fait, un sujet devait cation de l'Allemagne, qui, même s'il n'est pas d'actualité, fait

De retour de Malte, le numéro

De retour de Malte, le numéro un soviétique veut en effet obtenir des Occidentaux qu'ils disent ce qu'il ne peut dire qu'à voix basse : calmer le jeu et les Allemands, et gagner trois ou cinq ans sur un dos-sier particulièrement brûlant.

La réponse — si réponse il y a — devait être donnée par M. Mitter-rand au cours d'une conférence de presse prévue mercredi à 18 heures (heure de Paris), et qui devait être tenue conjointement avec M. Gor-batchev. Auparavant, M. Mitter-rand devait visiter au pas de charge

russe – capitale Kiev, – c'est-à-dire le monastère de la Laure de Petchersk, le plus ancien de la Russie la plus ancienne, et la cathé-Il aura sans doute été question

les hauts lieux du christianisme

de la sympathique Anne de Kiev, épouse de Henri I', à une époque qui imposait à l'Europe occidentale qui imposait à l'Europe occidentale d'entretenir des rapports courtois avec une place qui contrôlair non seulement le commerce Est-Ouest, mais anssi le commerce Nord-Sud. C'était, il est vrai, au dixième siè-

La preuve par Strasbourg

Pour les alliés des doux Etats allemands, la « communauté contractuelle » prônée par le pre-mier ministre est-allemand, M. Hans Modrow, et la confédération proposée par les dirigeants de Bonn apparaissent comme l'antichambre d'une Allemagne réunifiée, forte de 80 millions d'habitants, conjuguant la formidable puissance économique de la RFA et la croissance potentielle de la RDA, pôle d'attraction d'une Mitteleuropa, qui, à l'Ouest, déséquili-brerait la Communauté euro-péenne et, à l'Est, priverait l'Union soviétique de son glacis.

Les dirigeants allemands, d'un côté comme de l'autre, protestent de leurs bonnes intentions, et rien ne permet de mettre en doute leur parole. A peine si les partenaires européens de la RFA ont-ils lieu de s'inquiéter de l'ignorance dans laquelle le chancelier Kohl les a

faveur d'une réunification par étapes, alors qu'il avait diné avec eux à l'Elysée quelques jours avant de le rendre public. Au moins peuvent-ils se rassurer ou se conso-ler en pensant que M. Kohl n'en avait même pas averti ses alliés libéraux de la coalition gouverne-

Le chancelier répète à qui veut l'entendre que les projets de réunification s'inscrivent dans le mouvement général de l'Europe et ne menacent donc personne, ne contredisant en rien ni l'intégration de l'Allemagne dans la Communauté européenne, ni l'approfondis-sement de l'union politique et éco-nomique. Strasbourg est une excellente occasion de passer aux tenue avant la fin de 1990 de la conférence gouvernementale qui doit préparer un nouveau traité

M. Genscher a tenté de rassurer les dirigeants soviétiques sur le plan Kohl

mardi 5 décembre, le ministre ouest-allemand des affaires étrangères, M. Hans Dietrich Genscher, venu expliquer aux dirigeants soviétiques la signification du plan en dix points pour parvenir à l'unité allemande pro-posé par le chancelier Kohl. BONN.

de notre correspondant Moscon avait émis les critiques les plus vives et les plus ouvertes contre ce plan : ces objections ne concer-

our l'union monétaire. La droite

de la coalition gouvernementale rechigne, et M. Kohl ne s'est

faire et, quitte à voler la vedette à M= Thatcher, dont la réponse à

vrai dire, importe en l'occurrence assez peu, c'est un bon moyen de

Une sorte de course de vitesse

s'est engagée entre l'unification de l'Europe de l'Ouest et la libéralisa-

tion de l'Europe de l'Est — et la deuxième avance à pas de géant quand la première trottine. Les deux ne sont pas contradictoires,

mais le grand mouvement qui bon-leverse l'Est peut menacer la cohé-sion de la Communauté euro-

péenne si les membres de cette

Un autre gage est demandé de tous côtés à M. Kohl: une recon-

naissance sans équivoque et défini-tive de la frontière occidentale de

la Pologne – la ligne Oder-Neisse, – que la République fédérale, pour

sa part, s'est engagée à respecter, mais la droite ouest-allemande,

arc-boutée à un jugement du Tri-bunal constitutionnel, affirme que le Reich, dans ses frontières de

dernière continuent à tergiverser.

avaient également trait à son contenu, les Soviétiques accusant Bonn de vouloir remettre en cause les frontières issues de la seconde guerre mondiale. Les dirigeants soviétiques ne fermaient cependant pas totale-ment la porte au dialogue sur la base des propositions du chancelier : M. Edouard Chevardnadze avait déclaré la semaine dernière que si l'on ajoutait un onzième point à ce ron ajourait un ouzeane point a ce plan – la reconnaissance du carac-tère définitif de la frontière Oder-Neisse – il pouvait constituer une base de discussion acceptable pour

1937, ne cessera d'exister qu'une fois signé un traité de paix. Le chancelier s'est constamment réfugié dans l'ambiguité pour essayer de contenter tout le monde, ses parjamais engagé fermement sur une date, pour des raisons largement électorales. C'est le moment de le tisans de droite et ses électeurs potentiels tentés par l'extrême droite – qui ne veulent pas admet-tre le caractère définitif de cette frontière, - les Polonais, les Soviétiques et ses propres alliés, qui tien-nent à l'intangibilité des frontières

européennes, surtout de celle-là. Il est d'ailleurs paradoxal d'affirmer qu'une Allemagne divisée res-pecte la frontière polonaise mais que le doute subsiste sur les intentions territoriales de cette future grande Allemagne, dont on dit pourtant qu'elle ne menacera per-

Formidable tacticien en politi-que intérieure, M. Helmut Kohl est placé dans une situation historique qui exige une vision et des sacrifices. Face aux bouleversements que comaît l'Europe, et particuliè-rement son pays, il-doit saisir l'occasion de montrer s'il est aussi un homme d'Etat. Après Strasbourg, il sera bien tard.

naient pas sculement la procédure employée par le chancelier pour l'éla-borer et le rendre public. Elles qu'il ne s'identifiait pas totalement avec l'art et la manière du chancelier : c'était le sens des violentes attaques lancées par le président du FDP, le comte Lambsdorff, contre un Helmut Kohl taxé de « balourdise » en matière de politique étrangère.

Face à un Mikhail Gorbatchev qui allemand les positions de principes de l'Union soviétique, à savoir le main-tien de l'existence de deux États indépendants et souverains sur le soi allemand et l'intangibilité des frontières issues de la seconde guerre mondiale - M. Hans Dietrich Genscher s'est voulu rassurant : l'Allemagne, selon hii, ne fera pas cavalies seul dans sa marche vers l'unité.

La politique de la République fédérale se fonde toujours sur les traités signés avec Moscou, Varsovie et Prague, a rappelé M. Genscher, qui a par ailleurs fait valoir aux dirigeants soviétiques qu'aucun calen-drier n'avait été fixé pour l'établissement de nouveaux rapports entre les deux Allemagnes, et que la RFA entendait avancer sur ce chemin avec

pas seulement fait le messager du chancelier: • Je suis venu ici comme un ministre des affaires étrangères défendant l'ensemble de la politique extérieure de la République fédé rale - a-t-il déclaré aux journa qui l'accompagnaient. Cette précision n'était pas inutile lorsqu'il s'agissait de démontrer 3 ses interlocuteurs qu'une Allemagne éventuellement réunifiée ne remettrait jamais en cause la frontière occidentale de la

M. Genscher a rappelé à M. Gor-batchev qu'il avait teau sur cette question des propos sans équivoque à la tribune des Nations unies, et que cela aussi était constitutif de la posi-

LUC ROSENZWEIG

Lors de son entretien avec le chef de l'Etat

M. Chirac s'est inquiété du « contenu de l'Europe économique ».

dirigeants des partis représentés

par un groupe au Parlement.

Après M. Giscard d'Estaing et M. Mauroy (le Monde du 6 décembre), le chef de l'Etat s'est entretenu, mardi 5 décembre, avec M. Alain Poher, président du Sénat, M. Laurent Fabius, prési-Senai, M. Laurent Patonus, president de l'Assemblée nationale, M. Pierre Méhaignerie, président du CDS, M. François Léotard, président du PR, et M. Georges Marchais, secrétaire général du Parti communiste. Ce dernier a précisé qu'il avait fait part des observations de son parti sur l'union économique et la charte sociale ainsi mique et la charte sociale, ainsi que sur les perspectives de coopéra-tion avec l'Europe de l'Est.

M. Chirac, reen pendant une heure, n'a fait aucune déclaration à neure, n'a rant aucunic decisiration a sa sortic de l'Elysée, mais un communiqué de son cabinet a indiqué qu'il avait posé quatre questions à M. Mitterrand, concernant « le contenu de l'Europe économique, lors que sa referent les persues. alors que se précisent les perspec-tives d'une réunification de l'Allemagne et que va se poser le pro-bième de l'association avec les pays de l'Est ».

pays de l'Est.

Il a évoqué la question du règlement de paix et de l'avenir du statut de l'Allemagne en fonction de l'intanglidité des frontières. Il a aussi parlé de l'Europe politique et de son élargissement à de nouvelles démocraties. Enfin il a traité de la répartition de l'Europe entre deux alliances et de la sécurité de la France dans ce contexte. Ce dernier point avait été évoqué le matin même par M. Edouard Balladur à Europe 1: « Notre intérés est de maistenir l'alliance atlantique, car mul ne peut prévoir ce que sera nul ne peut prévoir ce que sera l'évolution de l'Union soviétique, et, quelle que soit cette évolution, même si elle devait se faire vers un système plus libéral, la Russie meurera la Russie, c'est-à-dire en Europe le pouvoir militaire de très loin le plus fort. »

L'ancien ministre d'Etat a ajouté: « La question du maintien d'équipements militaires ou de forces américaines sur le territoire fédéral ne va pas tarder à être d'actualité. Plus l'Allemagne prendra ses distances avec l'OTAN, plus la France devra au contraire s'en rapprocher. Alors il sera de notre intérêt de voir si, éventuellement, ou bien des

Avant le sommet européen de Strasbourg des 8 et 9 décembre, M. Mitterrand a reçu à l'Elysée les devraient pas accueillir sur leur pays d'Europe, ou si ces pays ne devraient pas accueillir sur leur territoire des troupes améri-

> preme trois engagements: conti-nuer la construction de l'Europe, maintenir ses frontières actuelles, renoncer à l'arme nucléaire. M. Alain Juppé, secrétaire général du RPR, a indiqué que sur ce sujet les déclarations de M. Balla « ne représentaient pas le point de vue officiel du RPR », qui n'a pas délibéré sur cette question lors de son dermer conseil national.

M. Chevènement plaide pour une « identité européenne

en matière de sécurité »

S'exprimant, mardi 5 décembre devant les parlementaires de l'Union de l'Europe occidentale (UEO), réunis en session à Paris, le ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement, a appelé à ment, a appelé à résléchir à l'édification progres-sive d'une identilé européenne en

Le ministre a notamment

déclaré : « S'interroger sur un éventuelle opposition entre voi européenne et voie atlantique est à moins que cela ne devienne un alibi pour jusiifier un refus de prendre ces responsabilités nouvelles qui ces responsabilités nouvelles qui sont rendues nécessaires par l'évo des forces américaines d'Europe pourrait être engagé et nous pou-vois envisager un avenir où la sécurité de l'Europe de l'Ouest les Européens eux-mêmes. Le noment est venu de réfléchir d l'édification progressive d'une identité européenne en matière de sécurité afin que ne s'installe pas entre les deux Supergrands un champ ouvert aux luttes d'influence ou aux rivalités d'antan. Cette identité doit comporter une capacité de dissuasion propre suffisante par rapport à la menace que représentera durablement l'existence d'une superpuis-sance continentale à nos portes. » Cette question a-t-il dit, n'est

LES CAHIERS. LISEZ ET VOUS VERREZ.

Décembre. Si Elle parle du cinéma, c'est forcément dans les Cahiers. Elle ne dit pas les choses, elle les pose. L'Argent, l'écriture, le filmable, l'infilmable, le corps, la voix... elle effeuille le cinéma comme une marguerite. C'est Duras. Histoire? Fiction? Ce qui se passe à Berlin, c'est les deux. A Berlin, Chabrol tourne Docteur M. Un film dans lequel le mur est détruit et traversé. En plein tournage, l'Histoire rattrape le scénario.

En couverture: Preston Sturges, cinéaste prodige à Hollywood dans les années 40. Aujourd'hui ses films sont encore de la dynamite. A redécouvrir d'urgence.



Preston Sturges - Cineaste prodige Robert Kramer - L'Amérique après la guerre civile Cinéma français -

'énergie des minorités

Marguerite Duras - Entretien «J'ai toujours désespérément filmé» Claude Chabrol

La liberté de circulation est. désormais totale entre les deux Allemagnes

Le ministre ouest-allemand à la chancellerie M. Rudolf Seiters et le premier ministre estallemand M. Hans Modrow se sont mis d'accord, mardi 5 décembre à Berlin-Est, pour instituer une totale liberté de circulation pour les ressortissants des deux Allemagnes.

BERLIN-EST

de notre envoyé spécial

L'accord prévoit notamment la mise en place d'un fonds de devises mise en place d'un fonds de devises qui permettra aux Allemands de l'Est d'acheter à un taux convenu 200 DM (660 FF) par an pour leurs déplacements à l'étranger. En échange, l'obligation de changer 25 DM par jour est supprimée pour les Allemands et les Berlinois de l'Ouest. Ils n'auront de surcroît plus besoin de visa et nourront plus besoin de visa et pourront séjourner en RDA pendant trente jours sans autorisation de séjour.

Ces dispositions valent pour les Allemands de l'Ouest ou les étrangers résidant à Berlin-Ouest qui peuvent déjà utiliser depuis l'ouverture du mur, le 9 novembre, tous les points de passage anciens ou nouvellement créés entre les deux parties de la ville. Elles ne bénéficient pas en revanche aux étrangers non-résidents, pas plus ceux de la Communauté européenne que ceux des quatre pays garants du statut de la ville (États-Unis, Grande-Bretagne, France et URSS), dont les déplacements restent soumis aux mêmes règles

qu'avant et qui disposent de deux

Cet accord va changer la vie des Berlinois de l'Ouest, qui vivaient jusque-là dans une sorte d'île. Il leur permettra notamment de pou-voir, pour la première fois depuis la guerre, se déplacer librement hors des limites de leur partie de ville ou d'aller passer le week end à la cam-pagne. Les déplacements à l'inté-rieur de la RDA et à Berlin-Est étaient jusque-là strictement régle-mentés et peu en profitaient. Les mentés et peu en profitaient. Les maires des deux parties de la ville, MM. Walter Momper pour l'Ouest et Eberhard Krack pour l'Est, se sont rencontrés officiellement mardi 5 décembre pour discuter des conséquences à prévoir de la future coopération entre leurs deux municipalités.

Ces décisions marquent un profond tournant dans les relations entre les deux Allemagnes et ouvre la voie à une série d'autres formes de coopération actuellement en cours de négociation : projets communs en matière d'environnement, amélioration des communications

La déclaration rendue publique mardi prévoit également l'accélération des négociations dans le domaine de la coopération économique, de l'autorisation de sociétés mixtes en RDA, du développement du tourisme, de la création d'une

RDA: la lutte contre la corruption

- D'anciens dirigeants, dont
- Les locaux de la sécurité d'Etat

de notre envoyé spécial

Les locaux de la sécurité d'Etat ont été occupés, mardi 5 décembre dans la soirée, dans plusieurs villes est-allemandes, par des manifesdocuments compromettants pour les anciens dirigeants, aujourd'hui accusés de corruption et d'abus de pouvoir. Ces occupations se sont déroulées généralement de manière pacifique. Décidé à coopérer, le ouvernement avait accepté, lundi, la création d'une commission mixte incluant des représentants des mouvements d'opposition pour s'assurer que toute la lumière soit faite sur les agissements des anciens dirigeants.

Dans tout le pays, à Erfurt, Rostock, Suhl, Dresde, il a suffi que la rumeur se répande lundi soir que les chaudières destinées à brûler les documents fonctionnaient à plein dans les - bastilles - de l'ancien régime pour déclencher immédiatement la riposte de la rue. Cette occupation passagère des locaux de la Stasi marque une nouvelle étape de la désagrégation de l'ancien appareil d'Etat: Ainsi mardi, les groupes de combat des entreprises – milices privées du Parti communiste – ont été désarmés. Le même jour, une purge sévère a été annoncée dans les rangs de l'ancien ministère de la sécurité d'Etat. Les deux adjoints de l'ancien ministre. Erich Mielke, les generaux Rudi Mittig et Gerhard Neiber, ont été - démis-sionnés - en même temps que dixsept de leurs principaux collabora-

Un certain nombre d'anciens dirigeants, dont l'ex numero un Erich Honecker, ont, mardi également, été assignés à résidence à Wandlitz, le quartier du nord de Berlin réservé aux dignitaires de la RDA. Cette mesure vise d'anciens responsables du bureau politique du Parti communiste contre les quels des procédures judiciaires sont en cours, a expliqué le procu reur général adjoint, M. Harri

Harriand. Parmi les autres victimes du jour figure le procureur général Gün-ther Wendland, soupçonné d'avoir un peu trop traîné ces derniers jours dans les enquêtes sur les affuires de corruption et d'avoir ainsi cherché à protéger certains de ses anciens amis. En revanche, l'avocat Wolfang Vogel, bien connu pour avoir négocié d'innombrables échanges de prisonniers politiques et d'espions, et pour avoir servi d'intermédiaire lors des Un profond tournant

Cet accord va changer la vie des

liaison ferroviaire à grande vitesse entre Berlin et la RFA.

HENRI DE BRESSON

- M. Honecker, assignés à résidence
- occupés par les manifestants

BERLIN-EST

occupations d'ambassades oues allemandes par des candidats à allemandes par des candidats a l'émigration, a été relâché après avoir été interrogé pendant plusieurs heures. M. Vogel a été choisi par M. Alexander Schalk-Kolodkowski, ancien secrétaire d'Etat au commerce extérieur, accusé de trafic d'armes, aujourd'hui en fuite, pour assurer A l'approche de la table ronde ui doit réunir, à partir du

7 décembre, les représentants de toutes les formations politiques, au pouvoir et de l'opposition, pour discuter de l'avenir de la rda, le paysage politique se transforme, lui Les nouveaux dirigeants du Parti communiste out installé huit ions qui se sont mises au travail mardi pour préparer les importantes réformes qui seront soumises au congrès extraordinaire du parti à la mi-décembre.

Sans attendre, les autres partis de la coalition gouvernem ent de déclarer que le Bloc national, au sein duquel elles étaient associés jusqu'à présent aux communistes, avaient vécu. Le Bloc national servait notamment à assurer la répartition des sièges au Parlement lors des élections qui se déroulaient sur une liste unique. En prévision de la campagne électorale à venir, ces partis - les chrétiens-démocrates, les libéraux, le Parti national démocrate et le Parti paysan - ont tous prévu maintenant des congrès extraordinaires pour préparer leur pro-gramme et réformer leurs statuts.

BULGARIE M. Mladenov en faveur du « pluralisme d'opinion »

Moscou. - Le nouveau dirigeant bulgare, M. Petar Mladenov, a déclaré, mardi 5 décembre à Moscou, qu'il comptait œuvrer en faveur d'une plus grande démocratisation dans son pays et y promou-voir le « pluralisme d'opinion ».

Interrogé lors d'une conférence de presse sur les perspectives du maintien du rôle dirigeant du parti communiste en Bulgarie, M. Mladenov a estimé que la question devrait - ètre décidée par le peuple ». « Je prévois des changements dans notre constitution », 2-t-il déclaré, en soulignant qu'une commission constitutionnelle devait se réunir, sous sa présidence, d'ici à la fin du mois de décembre « pour examiner toutes les propo-

sitions concernant le changement

Si le Parlement pense que la clanse sur le rôle dirigeant du parti doit être changée, « alors soyez surs que cela sera fait », a-t-il

Sur les changements politiques en cours, M. Mladenov a également souligné que - du sang neuf serale introduit dans la direction du pays », et « des gens devront partir car ils ne peuvent travailler avec les nouvelles méthodes ». « Les citoyens doivent être libres et avoir toute possibilité de se développer. L'Etat doit être basé sur le droit », a-t-il ajouté.

TCHÉCOSLOVAQUIE

Les cinq cent mille communistes exclus après le « printemps de Prague » vont être réhabilités

Le secrétaire général du Parti communiste tchécoslovaque (PCT), M. Karel Urbanek, a annoncé mardi soir 5 décembre la mise en route d'un processus de réhabilitation générale des cinq cent mille communistes exclus après l'écrasement du « printemps de Prague ».

Cette décision constitue la suite cette decision constitue a suite logique de la condamnation lundi, à Moscou, par les dirigeants du pacte de Varsovie, de l'invasion, le 21 août 1968, du territoire tchécoslovaque par les forces soviétiques, bulgares, est-allemandes, hongroises et polonaises, pour mettre fin à l'expérience du « socialisme à visage humain > menée par Alexander Dubcek et son équipe de communistes réformateurs. M. Urbanek a annoncé lui-même

le processus de réhabilitation à la télévision qui a, pour la circonstance, interrompu un programme de variétés. Le secrétaire général du PCT a déclaré que « conformé-ment au projet de programme d'action » adopté par le bureau politique il y a quelques jours,
nous nous rallions aux sources
d'inspiration du printemps de
Prague = en 1968. Nous considérons comme nul le document Leçon de la crise de 1968 qui justi-fiait la liquidation des efforts de réforme et de renforcement des méthodes bureaucratiques de la direction [du PCT] après 1968 ».

« Nous nous exprimons pour l'entière réhabilitation politique de tous ceux qui, pour avoir exprimé leur désaccord avec l'intervention militaire, ont été forcés de quitter le parti », a ajouté M. Urbanek.



Dans le même esprit, le prési-dium de l'Académie des sciences a annoncé pour mercredi sa démission en bloc ainsi que la réintégra-tion en son sein des quatorze anciens membres de cette institution, dont les professeurs Ota Sik et Jiri Hajek, qui en avaient été radiés au mois d'août 1968. Une assemblée générale extraordinaire de l'Académie aura lieu le 21 décembre pour examiner la situation.

Un accord est d'autre part intervenu entre le Forum civique (oppo-sition) et le pouvoir sur la formation du nouveau gouvernement régional tchèque où les commu-nistes n'occupent que huit sièges sur dix-sept. Ce nouvel équilibre

traduit pour la première fois dans les faits la renonciation du PCT à son rôle dirigeant dans la société tchécoslovaque. Le communiste Frantisek Pitra conserve le poste de vico-premier ministre mais il sera entouré de trois adjoints. MM. Miroslav Toman (commu-niste), Petr Mison (socialiste) et Antonin Bandys (Parti populaire).

de république parlementaire

De retour de Moscou, le premier De retour de Moscou, le premier ministre Ladislav Adamec a par ailleurs repris ses négociations avec les représentants du Forum civique, dont le dramaturge Vaclav Havel, qui réclament une plus du ministre dont un général et police. — (AFP.)

large représentation des noncommunistes au sein du gouverne-ment fédéral. Ces discussions, tonjours difficiles, se déroulent sous la pression de la population et en par-ticulier des étudiants, qui ont bloncuner des etudiants, qui offi bio-qué pendant plusieurs heures, mardi après-midi, les bureaux de M. Adamec au moyen d'un rideau composé de centaines de caisses d'emballage en réclamant sa

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

100 mm 1 mm

Mardi également, le Forum civi-que a présenté au cours d'une conférence de presse un projet de Constitution définissant la Tché-Constitution derinissant la l'ene-coslovaquie comme une république parlementaire qui perdrait son appellation de «socialiste». Le Forum demande que ce projet soit soumis à discussion auprès de la

population.
Enfin, la commission parlemen-Entin, la commission pariemen-taire chargée d'enquêter sur la répression brutale de la manifesta-tion étudiante du 17 novembre a désigné l'ancien chof du PCT, M. Milos Jakes, et le chef du PC à M. Milos Jatos, et e dissipante de Prague, M. Milan Stepant, comme les principaux « responsables politiques » de cette répression. « Ils ont déçu la confiance des électeurs par la la confiance des électeurs de la confiance de la confiance des électeurs de la confiance de la confiance de la confiance des électeurs de la confiance de la et commis des actes incompatibles avec la dignité de député », conclut la commission, qui demande que les deux hommes soient déchus de

Les deux anciens dirigeants ont été limogés le 24 novembre dernier du bureau politique du PCT mais du bureau politique du PCI mais sont toujours membres du comité central du parti. La commission d'enquête a demandé en outre la suspension temporaire de leurs fonctions de six hauts fonctionnaires du ministère de l'intérieur, dont un africal et deux colorale de dont un général et deux colonels de

Ostrava à son tour ébranlée...

Les résistances aux changements politiques sont plus fortes en province qu'à Prague. Mais à Ostrava les choses commencent à bouger...

OSTRAVA

de notre envoyée spéciale

Ici, on dirait que le temps s'est arrêté dans les années 50. Alors que Prague exulte de libertés reconquises, Ostrava, ses bâtiments staliniens, ses mines et ses aciéries fourniraient un décor parfait à un film sur l'époque où l'on croyait que des slogans géants, comme « Paix, bonheur du peuple et communisme », peints sur des immeubles hideux suffisaient à promettre aux gens un avenir radieux.

Les slogans sont toujours là et l'avenir s'est révélé aussi noir que la suie qui reconvre les murs. Cen-tre industriel de Moravie du Nord, Ostrava est aujourd'hui une caricature de désastre social et écologi-que. Les cheminées des usines crachent en plein centre-ville, pas un arbre n'humanise les grands ensem-bles, la neige paraît crasseuse avant même de se poser.

A Ostrava, les usines s'appellent 50 anniversaire de la création du Parti communiste > ou « Nouvelles Aciéries Klement Gottwald », du nom du président qui asservit la Tchécoslovaquie à l'époque stalinienne. Les étoiles rouges sont par-tout, sur le front des bâtiments, accrochées aux poteaux des lampadaires. - Elles ont coûté 750 cou-ronnes pièce (500 FF) et ne s'éclairent même pas -, commente, dégoûté, un habitant.

Former leurs statuts. Pourtant, dans ce bastion du Parti communiste où, signe de sa

pays, près des deux tiers de ses membres sont des ouvriers, ici aussi la forteresse est ébranlée. Elle a d'abord très bien résisté, beaucoup mieux qu'à Prague où à Bratislava, où les choses sont allées très vite; mais depuis quelque jours, Ostrava à son tour est prise dans la tourmente et désorme face à une gigantesque sculpture de bronze en forme de marteau et faucille dans le centre de la ville, flotte la banderole du Forum civique sur les locaux que vient de lui

tête, le conseil municipal. Lundi 4 décembre, au moment où les Pragois envahissaient de nouveau la place Vanceslas, vingt mille personnes - Ostrava compte trois cent trente mille habitants manifestaient ici, place des Milices-Populaires, avec, entre autres revendications, celle précisément de rebaptiser cette place place Tomas-G.-Masaryk - en hommage au fondateur de la Répu-

remettre solennellement, maire en

Le tournant de la grève générale

blique tchécoslovaque.

L'un des orateurs a regretté qu'Ostrava soit en retard sur Prague. « On va les rattraper », ont promis les manifestants... Le fait est que le mouvement a démarré ici avec difficulté : le 20 novembre, soit trois jours après la répression de la manifestation étudiante à Prague qui devait mettre le feu aux poudres, un premier rassemble-ment a eu lieu à Ostrava; juste avant, racontent les militants du Forum civique, tous les activistes connus ou signataires de la Charte 77 avaient été interpellés. Mardi 21 novembre, nouvelle manifestation, le nom de « Forum civique », qui existe déjà depuis deux jours à Prague, est pour la première fois prononcé; mercredi, devant quatre à cinq mille per-sonnes, un jeune forgeron, Zbynek Popelka, proclame la naissance du Forum civique d'Ostrava; il est aussitôt arrêté et ne sera libéré qu'après avoir entamé une grève de la faim, cinquante heures plus tard.

Pendant ce temps, les étudiants de la Haute Ecole de la sidérurgie, qui regroupe en fait quatre facultés et 7 500 étudiants, se sont mis en grève. Le recteur le prend très mal, dénonce dans la presse locale le comité de grève comme « structure illégale », interdit l'accès aux phodu comité de grève, Sona Tarhoviska, professeur de russe et de

Mais tout va commencer à basculer avec la grève générale le 27 novembre. La grève était interdite partout et les ouvriers étaient menacés de sanctions », dit l'un des responsables du Forum civique, Gunter Motyl. A la mine, la direction empêche les mineurs de remonter à la surface pour faire grève de 12 à 14 heures, mais un quart d'entre eux parviennent malgré tout à remonter et sont rejoints par les travailieurs de surface, qui cessent le travail à leur tour.

Les dirigeants locaux semblent alors comprendre qu'il se passe vraiment quelque chose de sérieux et commencent à changer d'attitude. Aucune sanction ne sera finalement prise contre les grévistes et depuis ce jour-là les étudiants et les artistes sont autorisés à pénétrer dans les usines, dont l'accès leur avait été interdit jusque-là.

Dans certaines mines, des locaux sont même fournis aux comités de grève. A la mine Vitezny Unor (Février glorieux), à partir du 1º décembre, les permanents du Parti sont contraints de retourner à leur travail d'origine, qu'ils avaient abandonné pour se contenter de leur activité politique. A la Haute Ecole de sidérurgie, l'Union des jeunesses communistes (SSM). après s'être opposée à la grève, finit par mettre ses locaux à la disposi-tion des grévistes. Le recteur et d'autres cadres universitaires

L'institut du marxismeléninisme et ses cours obligatoires sont abolis. L'un des enseignants de cette matière, Jiri Seget, membre du PC, fait partie du comité de grève et devient porte-parole du Forum civique. « Au lieu d'enseigner le marxisme-lénimisme, je vals maintenant enseigner les sciences sociales », affirme cet homme d'une quarantaine d'années, sans que cela paraisse lui canser de cas de conscience particulier. Aux aciéries Klement Gottwald.

raconte Miroslav Novak, qui y travaille comme ouvrier, l'atmosphère a changé ces derniers jours. - On est plus gais, maintenant on se salue en faisant le « V » de la victoire, et ceux qui sont membres des milices populaires la ramènent beaucoup moins. Les panneaux de la SSM sont recouverts d'affiches du Forum civique, du Parti socia-liste et du Parti populaire. - Selon

force et contrairement au reste du tocopieuses, raconte la présidente Miroslav Novak, les ouvriers soutiennent le Forum dans leur majorité: . Dans mon collectif on est cinquante, et lorsqu'on a proposé de faire une collecte pour les étudiants, sur cinquante, trente-sept ont été d'accord; on a ramassé

« Le baratin des Pragois »

Pourtant, l'appareil du PC n'a pas dit son dernier mot. L'onde de choc du mouvement atteint maintenant les organes dirigeants à l'échelon local et régional, et les limogeages en cascade viennent tout juste de commencer. L'organe local du parti, le quotidien Nova décembre, le directeur par son

La radio locale offre dix minutes par jour au Forum civique, mais dans l'ensemble les médias régionaux restent très conservateurs. · Aux échelons intermédiaires du parti, dans les usines et les entreprises, tout reste en place , se plaint Gunter Motyl, et le Forum civique a eu connaissance de tracts signés par un mystérieux « Forum des sidérurgistes » condamnant l'appel à la grève générale pour lundi prochain et s'élevant contre « le baratin des Pragois ».

Les journalistes moraves chassés de leur travail après 1968 se sont d'une éventuelle récupération du mouvement, au moyen de « slogans démagogiques et superficiels, sous lesquels se coche toujours l'idéologie stalinienne.

Dans un tel environnement, certains au Forum s'inquiètent de la perspective d'élections libres en juillet, 1990. « Nous ne sommes pas prêts, disent-ils, les gens ont moins peur, mais ils n'ont pas encore vraiment changé, ils nous faut nous implanter davantage. .

Porte-parole aguerri de la Charte 77 venu leur prêter main-forte, Tomas Hradilek balaie toutes ces craintes de quelques phrases: · Non ce n'est pas trop ton affirme-t-il. L'avance du Forum civique sé compte en ce moment non pas en mois mais en semaines, en jours même. Aujourd'hui, plus personne n'est assez fort pour renverser ce pro-cessus. • C'est toute l'assurance des Pragois transplantée à Ostrava.

SYLVIE KAUFFMANN

EUROPE

URSS

Pour la libération de Sergueï Kouznetsov

bilites

Maria 24 1 ...

den Pierte Pierre

A 4 5

Un groupe de personnalités françaises, réunies dans un Comité pour la libération de Sergue! Kouznetsov (1) vient d'adresser à M. Mikhatl Gorbatchev une lettre ouverte au sujet du journaliste soviétique indépendant récent condamné à trois ans de prison alors qu'il poursuit une grève de la faim (le Monde du 30 novembre).

«C'est allongé sur une civière qu'il a entendu ses juges le condamner pour des motifs imaginaires, écrivent ces personnalités. Serguel Kouznetsov a reproché à un officier du KGB d'avoir provoqué l'internement d'un dissident sain d'esprit dans un asile psychiatrique (1)

» Dans votre propre pays, Andrei Sakharov a déclaré le jour même du verdict qu'il n'était pas concevable d'organiser à Moscon, en 1991, la conférence sur les droits de l'homme tant que Serguel Kournetsov ne serait pas libéré.

» En France, trois Prix Nobel, André Lwoff, François Jacob et Jean Dousset, des écrivains comme

En France, trois Prix Nobel, André Lwoff, François Jacob et Jean Dousset, des écrivains comme Eugène Ionesco, des journalistes, des scientifiques, des médecins, deux présidents d'organisations non gouvernementales ont constitué un Comité pour la libération de Serguet Kouznetsov.

» Le 16 novembre dernier, Alain Lortat-Jacob, professear de trau matologie à l'hôpital Ambroise-Paré de Boulogne, a réciamé un visa pour se rendre auprès de Sergueï Kouznetsov, qui a été précipité dans les escaliers du tribunal et blessé par ses gardiens. Quinze jours plus tard, vos services consulaires ont fait savoir an professeur Lortat-Jacob que le dossier de la demande était incomplet. Pourquoi cette attitude? Pourquoi cacher l'ignominie? (...).

» Nous vous demandons d'accorder le visa du professeur Lorat-Jacob dans les meilleurs délais. Nous vous demandons surtout de libérer immédiatement et sans conditions Serguel Kouznetsov, avant que l'irrémédiable ne s'accomplisse (...).»

(1) Reporters sans frontières 17, rae de l'Abbé-de-l'Epée, 34000 Montpellier. Tél. : 67-79-81-82. GRANDE-BRETAGNE: bien que contestée pour la première fois

M^{me} Thatcher a été réélue à la tête du Parti conservateur

LONDRES

de notre correspondant

pas d'autre candidat) et par acclamations.

M. Michael Heseltine, on l'ancien

président du parti conservateur, M. Norman Tebbitt, ne se sont

Sir Anthony a fait campagne

essentiellement sur l'Europe. Il

estime que Mme Thatcher compro-

met les chances de la Grande-Bretagne de jouer pleinement son rôle dans la Communauté. Il a

donc voulu témoigner pour la sensibilité européenne de nombreux par-

lementaires conservateurs. Mais

il ne se représentera pas l'an pro-

DOMINIQUE DHOMBRES

découverts cette fois-ci.

Les propagandistes officiels de

la Dame de fer, qui ont mené avec beaucoup d'habileté une campagne Pour la première fois depuis quatorze ans, un député conservateur a osé contester à Mª Thatcher le de dénigrement « douce » contre Sir Anthony, parlent d'une appro-bation « massive ». Ils font remarleadership de son parti. Sir Anthony Meyer, un excentrique parlementaire gallois de soixante-neuf ans, s'est présenté contre elle quer que, dans toute cette affaire, on a peut-être tendance à oublier l'essentiel, à savoir que 314 parle-mentaires sur 374 font contiance mardi 5 décembre comme les statuts lui en donnent le droit. Le vote a eu lieu à bulletin secret dans une an premier ministre. salle de Westminster. De nom-Les couloirs de Westminster breux parlementaires totalement bruissaient de rumeurs. Sir acquis au premier ministre ont décliné l'offre de passer par l'iso-loir... M= Thatcher affichait un large sourire lorsque le décompte a été rendu public, peu après Anthony était, dit on, chargé de préparer le terrain pour quelqu'un d'autre. En se'présentant, il rendait possible un vote à bulletin secret. Un vrai concurrent pouvait alors 18 heures. Elle avait failli faire surgir et tenter de compter ses attendre la reine avec laquelle elle voix. Courageux, mais pas téméraires, aucun des grands candidats a un entretien à Buckingham chaque mardi, précisément à cette heuro-là. C'est un résultat splea-dide, a-t-elle affirmé. potentiels à la succession, tels que l'ancien ministre de la défense,

Campagne de dénigrement

Tous les conservateurs ne font pas la même analyse. Sir Anthony a obtenn 33 voix, auxquelles il faut ajouter 27 abstentions. Au total, 60 parlementaires tories sur 374 ont donc refusé de renouveler leur confiance à Mª Thatcher. Depuis 1975, lorsqu'elle avait succédé à M. Edward Heath à la tête du parti, il s'agissait chaque année d'une séance de routine au cours de laquelle elle était désignée leader à l'unanimité, sans vote (il n'y avait

□ PAYS-BAS : attentat à La

Haye. - Un attentat à l'explosif a

été commis mercredi 6 décembre

dans la matinée contre l'ambassade

d'Espagne à La Haye sans faire de victime. C'est le quatrième en

moins de deux mois contre des inté-

rêts espagnols dans cette ville. Selon le porte-parole de la police,

en plein centre ville, sont très importants. – (AFP.)

ESPAGNE: investiture de M. Felipe Gonzalez - M. Felipe Gonzalez - M. Felipe Gonzalez - M. Felipe Gonzalez a été investi, mardi 5 décembre, président du gouvernement par une majorité absolue provisoire du Congrès des députés au premier tour de scrutin, plus d'un mois après les législatives du 29 octobre dernier, remportées par les socialistes. - (AFP.)

Washington annonce
la livraison
d'hálicantàres soviátion

d'hélicoptères soviétiques au Nicaragua

Quelques jours avant le sommet de Malte, où M. Bush a de nouveau souligné le contentieux persistant entre Washington et Moscon au sujet de l'Amérique centrale et notamment de l'aide soviétique au régime de Managua, un navire chargé de quatre hélicoptères a appareillé de Leningrad à destination du Nicaragua; c'est ce qu'a annoncé, lundi 5 décembre, le gouvernement américain.

On note à Washington que ces appareils ne sont probablement pas équipés d'armements, pour le moment, et que cette livraison ne devrait pas contredire, à la lettre, les assurances de M. Gorbatchev selon lesquelles l'URSS a cessé de livrer des armes en Amérique centrale. Mais les experts américains font observer que de tels hélicoptères sont largement utilisés par le régime sandiniste tant pour le transport de troupes que comme appareils de combat, après transformations une fois arrivés au Nicaragua. — (AP.)

DÉTATS-UNIS: M. Reagan ferait l'objet d'une enquête du fisc.

Selon le Washington Post. l'ancien président Ronald Reagan et sa femme, Nancy, seraient soumis depuis plusieurs mois à une enquête des services du fisc à propos de cadeaux reçus durant le temps où ils occupaient la Maison Blanche et pour lesquels ils n'auraient pas acquitté d'impôt.

Dans son édition de mercredi 6 décembre, le quotidien précise que les investigations porteraient notamment sur la garde-robe de Mª Reagan. Un porte-parole de la Maison Blanche avait déclaré l'an dernier, après consultation des conseils juridiques de la présidence, qu'il n'y avait « rien d'illégal ».

COLOMBIE: la thèse de l'attentat confirmée

L'explosion du Boeing d'Avianca a été causée par une bombe

Le directeur de l'aviation civile colombienne a confirmé, mardi 5 décembre, qu'un engin explosif était à l'origine de la destruction, le 27 novembre près de Bogota, d'un Boeing-727 de la compagnie Avianca transportant cent sept personnes, qui ont toutes été tuées dans la catastrophe.

AMERIQUES

Les enquêteurs, assistés d'experts américains, sont parvenus à la conclusion qu'une bombe avait probablement été placée sous le siège d'un passager qui s'était fait enregistrer à l'aéroport et a annulé au dernier moment son départ.

Le jour de la catastrophe, un inconnu avait affirmé, dans un appel téléphonique à une radio privée de Bogota, que le Boeing-727 avait été détruit sur ordre des « Extradables », un groupe qui s'oppose à l'extradition vers les Etats-Unis de responsables colombiens du trafic de cocaine.

Les « Extradables » ont déclaré, le 24 août dernier, une « guerre totale » aux autorités colombiennes, en réponse à une vaste

Le directeur de l'aviation civile offensive antidrogue lancée par le

Un quatrième juge

Un juge a été tué par balles, mardi 5 décembre, dans une rue de Medellin. Il s'agit du quatrième juge assassiné de cette façon au cours des cinq dernières semaines, probablement victime des trafiquants de drogue dont Medellin, capitale de la province d'Antioquia, est l'un des sièges.

En outre, un « gros bonnet » colombien de la drogue, Severo Escobar Jr, âgé de trente ans, a été arrêté par la police suisse à Lugano, a révélé mercredi 6 décembre la Tribune de Genève.

Selon ce journal, il serait le numéro six mondial du trafic de cocaîne. Il est le fils d'un grand trafiquant, arrêté à New-York en 1984 et condamné l'année suivante à trente ans de prison. — (AFP, Reuter.)

TROIS ANS - TROIS PAYS

Paris-Oxford-Berlin ou Oxford-Madrid-Paris



Ecole Européenne des Affaires

108, bd Malesherbes, 75017 - Tél. : (1) 47-54-65-00

Chambre de commerce et d'Industrie de Paris



AU-DELA D'UNE CERTAINE TAILLE L'IMPORTANT N'EST PLUS DE GRANDIR, MAIS DE SE COMPRENDRE

Atlas 400, la messagerie électronique universelle de Transpac.

Plus une entreprise se développe, plus complexes deviennent ses modes de communication, et plus cruciale la nécessité de les concilier avec ceux de ses différents partenaires économiques. Comment communiquer avec des matériels d'origines diverses et souvent incompatibles? Quelle langue parler dans cette cacophonie informatique? Atlas 400 est l'Esperanto de cette tour de Babel.' Service universel d'échanges d'informations, il affranchit l'entreprise des contraintes intolérables de compatibilité et de disponibilité simultanée. 24 h sur 24, 7 jours sur 7, Atlas 400 régule la transmission des messages, assure leur stockage temporaire, leur diffusion, gère leur remise directe ou différée, et permet aux équipements hétérogènes, micro-ordinateurs, terminaux, télex, télétypes, minitel, télétex... de dialoguer en toute compatibilité.

Avec l'ouverture de multiples nouveaux services, en particulier Atlasfax, qui permet d'envoyer des messages aux télécopieurs du monde entier. Atlas 400 abolit contraintes d'horaires et frontières techniques.

La communication inter-entreprises prend sa vraie dimension humaine: celle de la compréhension mutuelle.

TRANSPAC est une filiale de COGECOM (Groupe FRANCE TELECOM).
TRANSPAC, 33 av. du Maine, 75755 Paris Cedex 15.
Tél.: (1) 45.38.88.88.

TRANSPAC

UN ELAN POUR LES ENTREPRISES

M^{me} Aquino a proclamé l'état d'urgence

Mª Corazon Aquino a proclamé mercredi 6 décembre l'∢état d'urgence nationale > pour faire face à la rebellion militaire, qui se poursuit dans le quartier de Makati, à Manille.

Le cessez-le-feu a été prolongé, mercredi, à Makati. Il avait permis mardi l'évacuation de 2 500 civils, dont 1 900 touristes étrangers, qui étaient bloqués par les combats.

MANILLE de notre envoyé spécial

Les trois ou quatre cents hommes qui ont fait de Makati, le quartier des affaires de Manille, une forteresse après l'échec de la tentative de putsch ne sont pas des soldats perdus. Par leurs communiqués, ils cherchent plutôt à préciser leurs exigences politiques. Ils sem-blent trop déterminés et ils ont été trop loin cette fois pour qu'un comuisse être trouvé in extremis.

Selon un officier rebelle contacté par téléphone, le Mouve-ment réformiste de la République fédérale des Philippines, selon l'appellation que se sont donnée les putschistes, aurait des « plans d'actions imminents » et serait « pret à une escalade jusqu'à la pret de la company de la pret de la company de guerre civile s'il le faut ». « Nous avions pratiquement réussi samedi », affirme l'officier, mais, en raison de l'intervention américaine, nous avons dû onérer un repli tactique sans renoncer pour autant à notre objectif de faire plier le gouvernemnt ».

- Nous sommes en état de guerre », déclare, d'autre part, dans un communiqué diffusé dans la nuit de mardi, le général Abegues du putsch. Il dénonce l'inter-vention des chasseurs américains

comme une « ingérence » dans les affaires intérieures des Philippines. Notre interlocuteur affirme que les chasseurs américains seraient « responsables de la mort de civils comme nous l'avons vu de nos

Le programme des rebelles est limité. Il prévoit l'abolition du Par-lement et de la présidence et l'instide militaires (le general en retraite Zumel, ancien commandant de l'académie militaire impliqué dans un putsch précédent, le fameux « Gringo » Honasan, qui mena celui d'acût 1987, ainsi que le général Abenina). Feraient également partie de la junte des civils « sans affiliation politique » dont les noms n'ont pas été révelés.

La dimension politique de ce dernier putsch reste pour l'instant obscure. Si les noms habituels cir-culent (notamment celui de

M. Enrile), beaucoup d'observa-teurs soulignent l'arrivée à Manille, quelques jours avant le conp, de M. Eduardo Cojuangeo, le plus puissant « baron » du régime Marcos, cousin de la présidente. Bien qu'il dispose de suffisamment de fonds pour financer un putsch (les soldats rebelles semblent parti-(les sonats repeties semotent paut-culièrement bien équipés, souvent micax que l'armée régulière), il n'y a pas jusqu'à présent d'éléments permettant d'établir un lien entre sa présence et le coup d'Etat.

Les « RAM-boys »

Le malaise profond au sein de l'armée est, en revanche, plus évi-dent. L'idéologie moralisatrice des jeunes officiers, qui dénoncent la corruption du pouvoir et son ineffi-cacité, reflète les sentiments de beaucoup, les du désordre et d'une dégradation continue des condi-tions de vie. Certains intellectuels, dont l'engagement en faveur des

valeurs démocratiques ne fait guère de doute, se disent aujourd'hui favorables à une junte si elle est capable de remédier à l'incurie actuelle.

l'incurie actuelle.

Les jeunes officiers putchistes ont aussi leurs propres griefs contre le gouvernement (favoritisme et parrainage pour les promotions). Surtout, ils estiment que la tâche dont ils se sentent investis depuis qu'ils ont joué un rôle déterminant dans la chute de Marcos n'a pas été espandie et la grand problème de remplie. Le grand problème de l'armée aujourd'hui est qu'elle n'accepte pas de rentrer dans le rang. Les officiers du Mouvement de réforme des forces armées (RAM) estiment que la mission de purification du système politique qu'ils s'étaient assignés n'a pas été menée à bien », nous dit un général pourtant favorable au gou-

Les officiers putschistes ne font que reproduire un scénario de mise en place d'une junte de « salut

public - déjà à l'ordre du jour en mars 1985, un an avant l'arrivée au pouvoir de M= Aquino, lls avaient alors renoncé à leur projet, se réservant d'exercer une pression sur le gouvernement qu'ils avaient contribué à porter au pouvoir par l'inter-médiaire de l'état-major. Depuis août 1987, il est clair qu'ils ne font plus confiance au général Ramos, ministre de la défense, pour jouer

ce rôle. Lorsqu'il s'est agi pour l'armée régulière de combattre les put-chistes, beaucoup ont traîné les pieds. Aujourd'hui encore, certains officiers qui encercient les mutins de Makati ne semblent guère mobilisés pour lancer un assaut contre le-seu expiré. « Ce ne som pas des terroristes comme dit le gouverne-ment », nous déclare un lieutenant adossé à son blindé. «Ce sont des RAM-boys, et ils se battent pour une cause iuste. .

Inébranlable Tibet

Suite'de la première page

Le vieux Tibétain a-t-il éé indi-gné comme Pékin l'affirme pour décrire les sentiments du . peuple multinational chinois . à l'annonce de la nouvelle? « Non... Nous sommes tous très

Pourtant, la petite ville de Tsedang, à plus de 200 kilomètres de Lhassa, est depuis longtemps plus chinoise que tibétaine. Mais le nid d'aigle, quasi déserté par le clergé, qui s'élève face à la vallée-berceau par le cours supérieur du Brahmapoutre, est un lieu hautement symbolique: c'est la première communauté bouddhiste à avoir été établie sur le « toit du monde » par du premier royaume tibétain uni-fié, au septième siècle. Ici, comme dans tous les monastères des environs installés à la même époque, le culte qui se célèbre discrètement, c'est celui du Tibet. Et la distinction attribuée à son dieu-roi exilé. même si l'on ne sait trop à quoi elle celui que, moins que jamais, on n'est disposé à renier dans l'ancien < royaume des neiges ».

A Lhassa, la nonvelle a été apprise, dès avant la réaction offi-cielle chinoise, par le biais d'une radio qui émet en tibétain depuis le nord de l'Inde. Aussitöt, elle a été chinoises n'ont pas pu ou voulu empêcher. Les Tibétains, racontent les témoins, sont descendus dans les rues, lampes à beurre de yak à la main, en signe de prière. Leur dépourve de la moindre ambiguité. La presse chinoise n'en a pas fait

L'« mité des nationalités »

Les autorités chinoises semblent n'avoir pas les moyens de brider la Victorieux », un des surnoms respectueux attribués au dalaï-lama. avons visités au cours d'un voyage touristique de cinq jours, sa photographie s'affiche en nombre au moins aussi important que celles du panchen-lama, l'autre autorité religieuse du Tibet, dont la dixième réincarnation est « montée au ciel » - un dien vivant ne meurt pas - en janvier dernier. Qui les y a mises? • Des étrangers les ont apportées , raconte-t-on invaria-blement au visiteur. Voire...

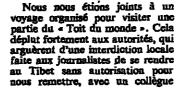
Au temple Jokhang, des marchands proposent des photos en couleurs du dieu-roi exilé, sous l'œil indifférent des membres de la tolet à la hanche et walkie-talkie en le prétexte d'un semblant de mani- main, tout autour du lieu de culte

son visage est exposé à de multiples exemplaires à la piété des fidèles. Comme si, en ces lieux de recueillement, la politique ne comptait pas - ou tout au moins ne représentait qu'un aspect provisoire et

Car il est impossible aux Tibétains d'ignorer les autorités. Les quatre plantons de faction à chacun des • huit coins » du Jokhang sont là pour rappeler la loi martiale instaurée dans la seule capitale en mars dermer. En fait, c'est la totalité du Tibet qui est sous contrôle militaire, depuis bien avant l'instauration de l'état d'exception qui a précédé de moins de trois mois

respecter le quant-à-soi socialiste en vigueur dans les provinces chinoises équivaudrait sans doute à un suicide politique, à présent que quelques années d'ouverture ont produit leur effet. La présence d'un guide chinois à

nos côtés incitait les interlocuteurs tibétains à la prudence. Mais, à l'écart, un lama nous confia : - Depuis l'attribution du prix Nobel au dalai-lama, le contrôle



que » sur les affaires. Les responsa-bles du tourisme en particulier. du Jokhang, on trouve encore les traces de ce folklore des routards occidentaux rescapés des neiges népalaises. « Cherche d'urgence professeur d'anglais », proclame une affichette, sous le porche de la bâtisse aujourd'hui interdite aux voyageurs étrangers. « Je recomande : le yak burger de chez Big Yak », lance une autre, en anglais également. Il y avait, çà et là à rasta, avant l'instauration de la loi martiale, toute une faune de jeunes Occidentaux installés à demeure. L'effet de leur présence a été de donner à l'hostilité des Tibétains envers les Chinois, au sein de la communauté tibétaine, un écho

Facile pour Pékin, dans ces conditions, d'accuser l'étranger d'avoir envenimé la crise. C'est faire bon compte des cicatrices laissées par des années de répression systématique, avant que la direction chinoise ne reconnaisse aux Tibétains, sur le papier tout au tité. Tous les Tibétains s'emploient à faire découvrir ces cicatrices aux visiteurs. Telles ruines, à flanc de montagne : un monastère » rasé en 1959 . Telles autres, restes d'une lamaserie - détruite pendant la révolution culturelle ». Le touriste ne visite que des établissements

Encore la politique de restaura tion des temples reste-t-elle très approximative. A Samye, près de Tsedang, on a « oublié » de reconstruire les quatre pagodes de couleurs différentes qui encadraient la lamaserie centrale et en faisant, à en croire les guides, un ensemble architectural unique ici. C'est un Tibétain qui nous l'a fait remar-

Ces ravages et les autres bri-mades infligées aux Tibétains pen-dant trois décennies supplantent dans la mémoire collective les amémille personnes ont visité le Tibet en 1987. Cette année, le secteur touristique sera comblé si l'on en compte trois mille. L'hôtel géré par la chaîne américaine Holiday Inn, liorations apportées dans la vie quotidienne. Pékin ne semble pas en être encore aperçu. Quoi d'étonnant dès lors à voir un jeune lama et un ieune Pékinois comnarer leurs expériences respectives de la loi martiale en échangeant leurs impressions en anglais, non pas en chinois? Près de quarante ans après l'annexion du « Toit du monde » par la République popu-laire, le moine tibétain refusait de parler la langue de Pékin.

Les hippies sont partis

monument érigé à la confiance dans une stabilité révolue, en était

à 10 % d'occupation de ses cham-

japonais, à bord du premier avion

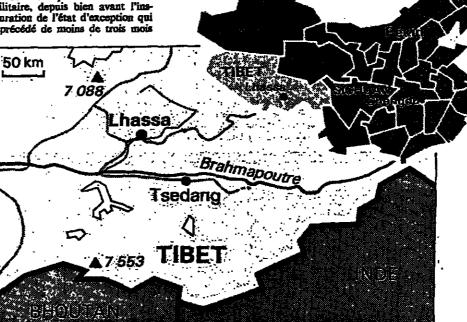
en partance pour Chengdu, des qu'elle se furent aperçues de notre

Pas moins de quarante-deux

La crise tibétaine est l'expression, exacerbée par les particula-rismes locaux, du problème devant lequel se trouve la Chine tout entière : comment ouvrir le pays sans affaiblir le contrôle politique du Parti communiste ? Car, à terine, le folklore réminiscent des années « hippies » qu'avait permis l'ouverture au tourisme individuel ne pouvait que produire l'effet que l'on a vu sur le nationalisme tibé-

Au Snowland Hotel, bicoque tibéto-chinoise qui borde la place

D INDE: quinze ministres out prêté serment. - Le premier ministre indien, M. V.P. Singh, a rendu publique, mardi 5 décembre. une liste de quinze ministres et trois secrétaires d'Etat, qui ont immédiatement prêté serment devant le président de la Républi-que. Parmi ces ministres, pour le moment sans portefeuille, figurent un ancien ministre de l'information, un cousin et la belle-sœur de M. Rajiv Gandhi. – (AFP.)



OCEAN INDIEN

COMORES

Les mercenaires nient toute responsabilité dans l'assassinat du président Abdallah

Le mercenaire français Bob Denard, dont la force armée contrôle les Comores depuis le 26 novembre, a déclaré, mardi 5 décembre, qu'il entendait rester dans l'archipel et qu'il n'était pas responsable de l'assassinat du pré-sident Ahmed Abdallah et qu'aucun membre de la garde pré-sidentiel (GP) qu'il commande n'était impliqué dans cette mort. « Pourquoi partirais-je? », a-t-il dit au cours d'une conférence de presse réunie dans la caserne prin-cipale de la GP.

Bob Denard a reconnu que l'Afrique du Sad, qui finançait jusqu'à présent la GP, lui avait demandé de partir, mais il a estimé que ce n'était pas - une raison suffisante -. Pour ce qui concerne la France, il a déclaré : « Je n'ai pas entendu que le gouvernement eût demandé mon déport. Les Français, je les vois venir. Ils vont me donner un paquet de fric, mais je no suis pas à vendre.

Mardi matin, le mercensire français, converti à l'islam, s'était présenté à la grande mosquée de Moroni, où il devait faire une - hitima d'innocence -, cérémonie musulmane qui permet de laver un suspect des charges qui pèsent sur lui. Cette cérémonie devait se dérouler en présence d'une trentaine de dignitaires mais seulement deux d'entre eux étaient au rendezvous. A la sortie, M. Denard, qui portait le fez selon la coutume comorienne, a été accueilli par une foule d'environ quatre cents per-sonnes au cri d'e assassin ».

par l'agence Mena, M. Hosni Mou-barak, chef de l'Etat égyptien et président en exercice de l'Organi-sation de l'unité africaine (OUA). a déploré « la prise en otage par une poignée de mercenaires d'un Etat membre de l'OUA ». A son avis, cet « acte odieux » constitue une • inadmissible intervention dans les affaires d'un Etat indé-pendant et un lâche emplètement de sa souveraineté ».

D'autre part, la chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris a renvoyé Bob Denard devant le triinal correctionnel pour association de malfaiteurs, a-t-on appris, mardi, de source judiciaire. Il est reproché au mercenaire d'avoir organisé et dirigé un groupe armé qui avait tenté un coup de force au Bénin en janvier 1977. — (AFP.)

On peut, du reste, se demander ce que retiennent les fidèles tibé-Jokhang, du flot continu de paroles que déversent, en mandarin, de gros haut-parleurs installés devant le temple par les autorités après les premières émeutes, et qui vantent la politique « d'unité des nationaittes -. Les fidèles, indifférents, se couchent à plat ventre, polissant et repolissant la pierre de leurs mouements des bras, comme depuis des siècles, en psalmodiant leurs

juridiction tibétaine.

celui de Pékin. Mais l'essentiel des

troupes chinoises étaient

jusqu'alors stationnées aux frontières méridionales de la région. Il

a donc fallu faire venir d'autres

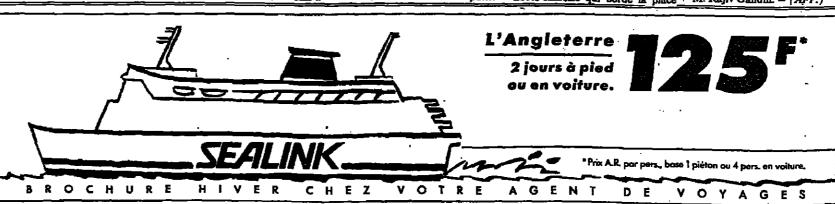
unités du Sichuan, auquel ont été intégrés des territoires jadis sous

Deux mondes qui, ne pouvant s'affronter en permanence, du moins s'ignorent entre les périodes de crise. Malgré la présence policière importante au centre-ville, il ne règne pas, à Lhassa, l'atmo-sphère pesante ayant caractérisé Pékin tant que les soldats y étaient en faction dans les rues. Il y a comme une résignation du côré chinois : contraindre les Tibétains à

Nous devons faire très attention à tout ce que nous disons et faisons. > Le jeune moine - il a vingtcinq ans, parle chinois et anglais et connaît déjà toutes les ruses de la politique tibétaine — est assez pes-simiste quant à l'éventualité d'un ement de la loi martiale. - Je pense que les célébrations du Nouvel An tibétain seront une nouvelle fois volontairement annulées estime-t-il. « Les Chinois ont trop

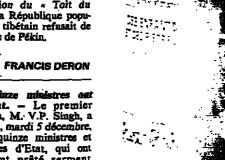
D'autres font état de restrictions récentes, plus fortes qu'à l'habi-tude, apportées par les autorités à la circulation des moines - et des nonnes, depuis quelque temps en pointe dans le mouvement revendicatif - entre les différents monastères. A plusieurs reprises, ces derniers temps, les autorités ont fait état d'arrestations de nomes accusées d'avoir participé à des mani-festations indépendantistes.

Pour antant, le problème tibétain ne se manifeste plus seulement dans sa dimension religieuse ou nationaliste. Des Chinois installés à Lhassa commencent à se plaindre ouvertement, quoique un peu naivement, des effets de la « politi-



4.0







AFRIQUE

ALGERIE: l'un des chefs historiques de la révolution

M. Aït-Ahmed rentrerait d'exil le 15 décembre

Après vingt-trois ans d'exil, M. Hocine Ait-Ahmed devrait rentrer en Algérie vendredi 15 décembre, selon le porteparole du Front des forces socialistes (FFS), M. Naît-Djoudi, qui a qualifié l'événement d'« étape importante dans l'instauration et la consolidation de la démocratie ».

14 th

1 ac 4 ...

ALEY

4 M 5.

-

-

Linear : :

and file

لكا يتوبيوا في

ALGER

de notre correspondant

Au cours d'une conférence de presse, mardi 5 décembre, M. Nan-Djondi a indiqué que FFS, l'un des chefs historiques de la Révolution algérienne, avait, au cours d'un voyage récent au Maghreb, eu des entretiens avec des per-sonnalités politiques tunisiennes et marocaines, dans les milieux gouvernementaux et d'opposition.

M. Alt-Ahmed avait été contraint à l'exil après son évasion de la prison d'El Harrach, dans la nuit du 30 avril au 1er mai 1966. Il avait été arrêté le 19 octobre 1964 pour avoir créé le FFS, le 29 septembre 1963, levé des troupes et organisé l' « insurrection kabyle », au moment oil, sur un autre front, les Marocains engageaient «la guerre des sables » pour reprendre la région de Tindouf, et condamné à la peine capitale pour « menées contre-révolutionnaires ». Sa peine avait été commuée par le président

M. Alt-Ahmed avait bénéficié, à l'occasion du trentième anniversaire du déclenchement de la lutte armée, le 1= novembre 1984, d'une amnistie générale. Mais aucune amnistie n'avait été prononcée pour le délit d'évasion jusqu'à ce que - le président Chadli, dans une interview au quotidien saoudien Charq al Aoussat, eut déclaré qu'il pouvait revenir quand il le vou-lait », a expliqué M. Nan-Djoudi en justifiant le choix du 15 décembre, date à laquelle se tiendra éga-lement le premier congrès du Rassemblement pour la culture et la

démocratie (RCD), un parti berbériste développant plusieurs points communs avec le FFS.

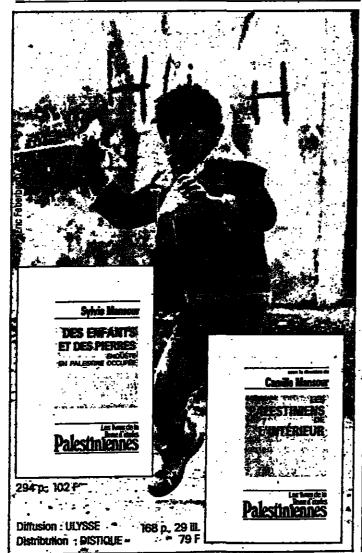
A propos du dernier_congrès extraordinaire du Front de libéra-tion nationale (le Monde du 2 décembre), M. Nan-Djoudi a souligné que, depuis l'avenement de la nouvelle Constitution et la loi sur les associations à caractère politique du 5 juillet 1989, « le FLN n'est plus qu'un parti comme les autres », ce qui lui impose de « mettre fin aux connections » qui le lient à l'Etat. D'autres partis politiones out fait connaître leur déception au lendemain de ce congrès. Le Parti social démocrate (PSD) considère que « le premier magistrat du pays ne peut pas être juge et partie », et demande à M. Chadli Bendjedid de « se placer au dessus des contingences politiques partisanes - en abandonnant la direction du FLN, « pour se consacrer à ses fonctions de chef de l'Etat, président de tous les

Report des élections locales

pour le progrès (UFP) constate que « les caciques qui sont sortis par la petite porte sont revenus par la grande », et en conclut que « les martyrs d'octobre sont morts pour

D'autre part, l'Assemblée popu-laire nationale (le Parlement) a adopté, mardi 5 décembre, une lor reportant les élections des assem-blées populaires communales (les mairies) et des assemblées populaires de wilayas (l'équivalent des conseils généraux), dont les man-dats arrivent à échéance dans quelques jours. Ce sont des conseils ipaux provisoires nommés par arrêté préfectoral, de 3 à 5 membres, présidés par un délégué aux affaires communales doté de la qualité d'officier d'état civil, qui devraient gérer les communes,

FREDERIC FRITSCHER



PROCHE-ORIENT

LIBAN

Des accrochages ont provoqué une brève panique à Beyrouth

Dans une atmosphère de très grande tension, la capitale libanaise a connu, mardí. 5 décembre, sa plus grave violation du cessez-le-feu conclu sous l'égide du comité tripartite arabe (Arabie saoudite, Algérie, Maroc) le 23 septembre, avec deux heures de violents accrochages le long de la ligne de démarcation, qui est restée toute la journée très agitée.

BEYROUTH

de notre envoyée spéciale

Révélatrice du climat qui règne à Beyrouth, cette reprise brutale des hostilités en milieu de journée a créé une panique indescriptible dans la ville, où les écoles, comme les magasins, out immédiatement fermé leurs portes, jetant dans la rue des enfants et des adultes affolés cherchant à regagner au plus vite leur domicile.

Cette flambée de violence, qui a fait deux blessés dans le secteur chrétien de la capitale, a toutefois été minimisée par les parties en conflit, qui ont souligné qu'elle n'était pas en rapport avec l'impasse politique, sur fond de menace militaire, que vit le Liban.

L'incident a d'ailleurs été circonscrit par le comité de sécurité libanais, présidé, en l'absence de M. Lakhdar Ibrahimi, émissaire spécial du comité arabe, par deux officiers algériens. La fragilité de la trêve devrait être évoquée par le ministre algérien des affaires étrangères, M. Ghozali, arrivé inopinément, mardi soir, à Damas, venant de Ryad, où le triumvirat avait jugé que le général Aoun était l'« obstacle principal » à l'entente nationale au Liban.

Pour les Bevrouthins, ce bref retour des armes a rânimé le spectre de la guerre, malgré une nou-

velle déclaration du président tion française comprenant notam-Hraoni affirmant: « Les rumeurs disant que nous allons donner le armées, le général Jeannou Lacaze, feu vert pour l'occupation des régions est (chrétiennes) sont des hallucinations, dans la mesure où l'accord de Taës prévoit l'extension de la souveraineté de l'Etat par ses propres moyens. » Dans ce même entretien au journal An Nahar, le présisent libanais, qui réside toujours dans la Bekaa, sous contrôle syrien, affirme, par ailleurs, qu'il « [s'] engage à deman-der à l'armée syrienne de se retirer de certaines régions du Liban quand il sera mis fin à la situation anormale dans les régions est ».

A Baabda, où environ mille cinq cents à deux mille jeunes continuent leur sit-in autour du palais présidentiel, le général Aoun a reçu, mardi, une nouvelle délégament l'ancien chef d'état-major des et deux dirigeants du Centre national des indépendants.

Combats interchiites :

Le canon a aussi tonné dans la Bekaa-Ouest, où les combats opposant depuis dimanche soir les deux milices chiites rivales, Amal et le Hezbollah, ont fait une cinquan-taine de morts et de blessés avant qu'un énième cessez-lo-leu, parrainé une fois encore par la Syrie et l'Iran, n'intervienne mardi après-midi. Le Hezbollah pro-iranien a, lors de ces affrontements, réussi à déloger Amal de la plupart des villages de cette zone bordant la ceinture de sécurité.

Israel, pour sa part a, pour la quatrième journée consécutive, bombardé sporadiquement les villages autour de la ville de Nabatieh (40 000 habitants), paralysée depuis le bombardement meurtrier de lundi, qui avait fait cinq morts et seize blessés. Des tirs de roquettes, à la fois sur les positions de l'armée du Liban sud, milice auxiliaire de l'Etat bébren, et sur le village de Metullah, à l'extrême nord d'Israël, ont été revendiqués par la résistance islamique, bras armé du Hezbollah

L'aviation israélieune a, enfin, effectué son dix-huitième raid de l'année au Liban, en bombardant nne base da Front de libération de la Palestine dans un village situé à 5 kilomètres de Saïda, faisant cinq

FRANÇOISE CHIPAUX

ISRAEL

L'armée a tué les cinq membres d'un commando infiltré d'Egypte

JÉRUSALEM

de notre correspondant

La tension monte à l'approche du deuxième anniversaire – à la fin de la semaine – du soulèvement palestinien de Cisjordanie et de Gaza. L'armée israélienne a tué, mardi 5 décembre, dans le secteur occidental du Neguev, les cinq membres d'un commando palestinien infiltrés d'Egypte, lourdement armés et qui entendaient vraisemblablement commettre un attentat de grande ampleur à l'occasion de cet anniversaire.

Le commando a été repéré à l'aube, dans la région dite de Har-Harif, un secteur frontalier où il n'y a pas de barrière et qui est fréquemment emprunté par les contrebandiers. Les cinq hommes étaient équipés de fusils d'assaut

Kalachnikov, de nombreuses munitions, d'une cinquantaine de gre-nades et de jumelles. Ils ne portaient aucun document permettant d'identifier leur appartenance à tel

Des manifestations ont en lien à Gaza, où un Palestinien de dix-sept ans, le fils d'un dignitaire religieux, a été tué par l'armée, et, selon des sources locales, une vingtaine d'autres personnes blessées par balles. Les écoles du territoire ont été sermées. Le même jour, à Gaza encore, une Palestinienne de cinquante-deux ans, mère de famille, « accusée de prostitution » a été assassinée à coups de hache, en pleine rue, devant son domicile. par des membres d'un « groupe de choc de l'intifada » menant ce qu'ils appellent la « lutte contre les collaborateurs ».

La plus grande ville de Cisjordanie, Naplouse (130 000 habitants), entamait, mercredi, son sixièn jour sous couvre-feu, cependant que Parmée renforçait sa présence et procédait à de nombrenses arrestations préventives. A Jerusalem-Est (la partie arabe de la ville), après trois jets de pierres et quel-ques slogans, la police est intervenue avec brutalité - dont nous avons été le témoin direct - contre à peine une quinzaine d'écoliers palestiniens qui tentaient de manifester. Tirs de balles en caoutchouc, charge à cheval, matraquage des écoliers, filles et garçons tabassés, jetés à terre ou dans les camions de la police devant une population adulte tout de rage

ALAIN FRACHON







POLITIQUE

La nouvelle offensive du chef de file de l'extrême droite

Grisé par le succès du Front national à Dreux, M. Jean-Marie Le Pen a franchi une nouvelle étape de son entreprise de réimplantation de l'antisémitisme dans la vie politique en mettant en cause la qualité de Français de M. Lionel Stoléru, secrétaire d'Etat au Plan, lors d'un débat sur la Cinq, mardi 5 décembre. M. Le Pen a évoqué en outre les « rafles » qu'il conviendrait de faire dans le quartier parisien du Sentier, où les commerçants juifs sont nombreux et où des immigrés sont employés illégalement.

Le président du Front national a accordé, d'autre part, un entretien au Figaro, dans lequel il demande que soit organisé le retour forcé dans leur pays de tous les étrangers, en situation régulière ou non, arrivés en France depuis 1974. M. Le Pen affirme que l'intégration est une « impasse » et assortit son propos d'affirmations fantaisistes sur des naturalisations « automatiques » ou sur le racport qui existerait entre le salaire des ouvriers de chez Peugeot et les prestations sociales dont bénéficient les étrangers.

M. François Léotard a mis en garde les Français, après les élections partielles de Dreux et de Marseille, contre le danger d'être « gouvernés par les passions de M. Le Pen ». M. Bernard Stasi estime, dans une interview à Libération, que l'opposition « paie ses complaisances à l'égard du Front national ». M. Simone Veil s'est prononcée contre l'idée de référendum sur les problèmes de société défendue par M. Valéry Giscard d'Estaing. M. Alain Juppé juge que la droite républicaine

peut parvenir à des positions communes su l'immigration.

M. Michel Rocard, soucieux de ne pas paraître agir sous la pression du Front national, a décidé de n'exposer au conseil des ministres, mercredi, que les orientations générales de sa politique d'intégration (lire section B pages 13 et 14). Les guarante-huit mesures envisagées seront rendues publiques au fur et à mesure des réunions du comité interministériel chargé par le premier ministre de travailler sur cette question.

« On a le droit de savoir qui vous êtes »

léru, secrétaire d'Etat au Plan, lors du journal de la mijournée sur la Cinq, mardi 5 décembre, M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, a déclaré : « Je crois à l'exigence d'un loyalisme des nouveaux Français. (...) Est-il exact que vous avez la double nationalité ? » « Je suis Français », & répondu le secrétaire d'Etat. «J'aime mieux ça, a repris M. Le Pen, parce que j'aurais été un peu gêné si j'avais su que vous aviez une autre nationalité. Vous étes un ministre français. On a le droit de savoir qui vous

Le journaliste qui animait le débat. Jean-Claude Bourret, est, alors intervenu. à M. Stoléru, a-t-il dit, vous sans doute allusion au fait que vous auriez la nationalité

Confronté à M. Lionel Sto- française et israélienne ? » « Etre juif, a répondu M. Stoléru, ce n'est pas une natio-nalité. (...) Jusqu'à présent, c'est une religion. »

> « Je n'ai pas parlé de juif, observé M. Le Pen. Vous êtes président de la Chambre de commerce francoisraélienne. Comme on m'avait dit que vous étiez, en même temps, de nationalité israélienne, je vous pose la question. Puisque vous dites que vous ne l'êtes pas. l'accepte cette affirmation. »

> M. Stoléru évoquant, dans la suite du débat, des copérations coup de poing a dans le quartier du Sentier, à Paris, pour lutter contre le travail au noir dans le textile, où l'on compte de nombreux commerçants juifs, M. Le Pen a déclaré : « Vous pourriez

M. Le Pen veut « organiser le retour des immigrés »

Le Figaro publie, mercredi 6 décembre, une interview de M. Jean-Marie Le Pen, qui déclare ne « plus » croire à l'intégration des immigrés. « Aujourd'hui, dit le président du Front national, les communautés étrangères sont constituées de telle sorte qu'elles sont pratiquement inassimilables. L'intégration, c'est une impasse. » Selon M. Le Pen, « la sagesse consisterait à diminuer le nombre des étrangers en France en inversant le flux, c'est-à-dire en organisant humainement et sereinement le retour des immigrés ».

Depuis 1974, explique-t-il; l'immigration est interdite en France. Par consequent, je considère que tous les gens qui sont entrés depuis cette date, même s'ils ont été régularisés, doivent s'atten-dre, un jour, à voir remettre en cause leur présence sur notre terri-toire. Le président du Front national est « absolument contre le regoupement familial » et veut « réduire les possibilités d'acquérir la nationalité française, car, dit-il, quelle loyauté peut-on espé-rer d'un Français qui a été naturalisé automatiquement par la aucune naturalisation « automatique : dans le droit français):

JE SUIS POUR UN XENDPHOBLIME



Pen, reste la cause de beaucoup de ren, reste la cause ae besucciup un maux. (.!.) Les travailleurs manuels français sont victimes de l'immigration. Quand un ouvrier de chez Peugeot gagne 7 000 francs, le même ouvrier chez Volu jranes, le meme ouvrier chez Valkswagen, en gagne 12 000. C'est le prix de l'immigration, pour assurer aux étrangers les mêmes avantages sociaux qu'aux Français. .

Le président du Front national répète qu'il demande la dissolution de l'Assemblée nationale, et il invite « les partis de la V. République à prendre conscience de leur déclin inéluctable et à épargner au pays une période d'impasse politique . . S'ils sont incurables. que . . S'ils sont incuraties, ajoute-t-il, comme j'ai tendance à le penser, le Front national constituera l'alternative à lui seul. .

M. Le Pen indique qu'il entretient M. Valéry Giscard d'Estaing, qu'il rencontre quelquesois dans les couloirs du Parlement de Strasbourg », mais pas avec M. Jacques Chirac, qui a une « attitude suici-

Quand l'extrême droite s'en prenait an juif Blum

Il faut remonter à plus de cinquante ans pour trouver un homme politique apostrophani un adversaire, dans un débat public, en mettant en cause son origine ou sa religion

Le 6 juin 1936, à la Chambre des députés, lors d'un débat d'investiture de Léon Blum comme chef du gouvernement, un député d'extrême droite de l'Ardèche, Xavier Vallat, déclare : « Pour la première fois, ce vieux pays galloromain sera gouverné... > Edouard Herriot, qui préside la séance, l'interrompt : « Prenez garde, monsieur Vallat I s a ... Par un juit s, reprend le député, provoquant un tolle à gauche. Herriot le rappelle à l'ordre en jugeant ses paroles « inacceptables à une tribune

L'occupation nazie allait permettre à Vallat de passer des mots aux actes en devenant le commissaire aux affaires juives du maréchal Pétain. La Libération mit un terme à sa carrière politique, mais son exemple, comme le montre le comportement de M. Le Pen à cette « tribune française > qu'est, aujourd'hui, la télévision, ne s'est pas perdu.

Pierre Mendès France attaqué anssi

Il est vrai que M. Le Pen a ses propres antécédents. Député poujadiste de Paris, il France, juif lui aussi, le 11 février 1958, à la tribune du Palais-Bourbon, en cas termes : « Vous cristallisez sur votre personnege un certain nombre de répulsions patriotiques et presque physiques. > Traité de raciste à l'extrême gauche, M. Le Pen se défendait de l'être en expliquant que son propos « patriotique » tendait seulement à reprocher à l'ancien président du conseil d'avoir été l'« homme de la défaite en Indochine » et d'avoir admis l'« abandon » de la Tunisie et du Maroc.

Les précédents « dérapages » du président du FN

Interrogé, le 13 septembre 1987, au - Grand Jury RTL-le Monde ., sur les thèses des historiens révisionnistes, M. Jean-Marie Le Pen avait déclaré : . Je me pose un certain nombre de auestions. Je ne dis : que les chambrs à gaz n'ont pas existé. Je n'ai pas pu moimême en voir. Je n'al pas étudié la question mais je crois que c'est un point de détail de l'histoire de la deuxième

guerre mondiale. > A l'occasion de l'université d'été du Front national au Capd'Adge, le 2 septembre 1988. M. Le Pen avait ironisé sur - M. Durafour et Dumoulin, obscur ministre de l'ouverture, dans laquelle il a d'ailleurs immédiatement disparu, [qui] a déclaré : « Nous devons nous » allier aux élections munici- pales y compris avec le PC, > car le PC perd des forces > tandis que l'extrême droite ne » cesse d'en gagner », M. Durafour-crêmatoire, merci de cet aveu.

Dans un entretien publié par le quotidien d'extrême droite Présent au mois de juillet 1989, M. Le Pen s'en était pris aux · grandes internationales. comme l'internationale juive, [qui] jouent un rôle non négligeable dans la construction de l'esprit antinational. (...) Il faut être prudent quand on dit que la maconnerie et l'internationale juive jouent un rôle. Cela n'implique pas tous les maçons (...) ni tous les juifs, c'est évident. Mais il y a des gens qui parlent au nom des autres et qui agissent de cette manière. »

M. Claude Autan-Lara, alors député européen du Front national, avait quant à lui vivement attaqué Mª Simone Veil à l'occasion d'une interview au mensuel Globe dans le numéro de septembre 1989. A la question: « Vous pensez qu'elle se sert du fait qu'elle a été internée dans les camps de concentration », M. Autan-Lara avait répondu : • Oh, elle joue de la mandoline avec ça. mais elle en est revenue, hein? Et elle se porte bien... Bon, alors quand on me parle de génocide, je dix en tout cas ils ont raté la mère Veil! »

JEAN-MARIE LE PEN a raison.

Le chef de l'extrème droite française et européenne est bien înspiré de rappeler en permanence le trait dominant de son programme politique : l'exclusion raciale et tous ses sous-produits. Il a raison de na pas laisser son électorat virtuel et son électorat potentiel dans l'igno-rance de sa nature profonde.

confignce à Mma Marie-France Stirbois à Dreux et voté pour Mme Marie-Claude Roussel à Marseille ont bien le droit de savoir pour quoi ils se sont prononcés, au-delà de l'expression de leur ras-le-bol face à l'immigration. Ceux qui auront la tentation de voter, un jour, pour les candidats du Front national aux élections générales ou pour le président de ce parti à la prochair consultation présidentielle ne doi-vent pas être laissés dans la méconnaissance de ce qui guidera leur choix pour la France. A cet égard. l'héritier des Ciments Lambert fait œuvre utile en faisant en sorte de ne pas se faire oublier, lui et son

Que nous rappelle donc cet étrange personnage, dont la théma-tique obsessionnelle nourrit la démagogie ? Que l'exclusion sous toutes ses formes est son unique fonds de commerce électoral. Il le gère comme une grande surface qui, régulièrement, ferait de la réclame pour ses produits en promotion en n'ayant garde d'oublier son article Marie La Pen vend périodiquement « la colonisation de la France ». « l'occupation par les immigrés », « le renvoi des étrangers dans leur pays s. Sans scrupules, certains de ses amis expliquent que cette ccupation > est pire que l'« Occupation » du pays par les nazis pendant la dernière guerre. Et pour cause, la quasi-totalité des formations d'extrême droite à cette époque se sont activement enga-

gées dans une collaboration qui faisait fi de la fameuse défense de la France ou des valeurs chrétiennes. Quelques laudateurs, et pas des moindres, du régime de Vichy et de la milice de Daman d se retrouvent aux côtés de M. Le Pen dans son combat pour la francité et l'Occident chrétien. Mais le « juif » reste bien, si l'on

Le Sentier avant Dreux

par Olivier Biffoud

peut dire, la bête noire, devant le r franc-macon » et le « communiste ». Les exemples sont légion de ces dérapages verbaux qui n'en sont pas et qui se rapportent tous, deuxième guerre mondiale» que constituaient, à ses yeux, les cham-bres à gaz de l'holocauste à l'internationale juive, qui joue un « rôle non négligeable dans la création de cet esprit antinational » qu'est l'idéologie « mondialiste, réductrice, égalisatrice », en passant par l'odieux « Durafour crématoire » destiné au ministre de la fonction

publique, rien ne manquait. Et pourtant M. Le Pen, voulant montrer que, pour lui, le Sentier sera toujours devant Dreux, s'est livré à une agression abjecte contre M. Lionel Stoléru. Sa tâche a été involontairement facilitée par Jean-Claude Bourret, le journaliste de la

taire d'Etat chargé du Plan. La grossière alfusion de M. Le Pen aux « rafies » de julfs pendant la guerre et la lourde référence aux « Français récents » devant un homme d'origine roumaine né à Nantes ne pouvaient guère tromper sur le sens de

Le même jour, le quotidien Pré-

national et fer de lance, l'été der nier, de la croisade sur le carmel d'Auschwitz, a « réactivé », selon ce terme d'espionnage qui lui est cher, son combat d'exclusion raciale. Un dessin à la « Une » montre M. Valéry Giscard d'Estaing disant « Alors, on nous la sert cette soupe? > et M. Jacques Chirac. assis à une table sur laquelle est posée une boîte indiquant : « Pain azyme, casher, B'nei B'rith, s, nom d'une obédience maconnique juive. M. Le Pen et Présent auraient bien tort de se priver, puisque le Parle-ment européen, dont le chef de l'extrême droite est membre et président de croupe, est lent à résoir.

M. Millon tente de convaincre l'opposition de privilégier « les valeurs humanistes »

Le Front national est un parti extremement dangereux. Je sais de quoi je parle, je les connais. Ce n'est pas un parti comme les autres. Dans l'entourage de Le Pen, il y a des racistes, des xénophobes, des antisémites. C'est pour cela que j'ai rompu toutes rela-tions avec eux. Face à eux, il faut défendre les valeurs humanistes. Si, demain, il n'y avait plus que Le Pen et le gouvernement, il faudrait être pour le gouvernement! »

Les membres du bureau du groupe UDF de l'Assemblée natio-nale n'en sont pas revenus, mardi 5 décembre, d'entendre s'exprimer ainsi l'un des leurs, M. Jacques Dominati (UDF, Paris), ex-intime de la famille Le Pen et perçu par certains de ses pairs comme n'étant pas insensible au discours du menhir tricolore ».

Le moins surpris ne fut pas le président du groupe UDF, M. Charles Millon, qui venait jus-tement de désendre un positionnement sur des . valeurs humanistes - et qui obtenaît un soutien qu'il n'attendait pas de ce côté-là. M. Millon n'a pas caché qu'une partie de l'opposition, en tentant de marquer de près M. Le Pen, avait fait son jeu. Aussi a-t-il expliqué que le résultat de l'élection de Dreux est, certes, une leçon pour la gauche, mais elle l'est tout antant

pour l'opposition. Le président du groupe UDF a, par ailleurs, estimé que le résultat n'eût pas été le même si l'opposi-

tion était allée jusqu'au bout de son

processus d'aggiornamento. « S'il y avait eu un candidat — un bon! issu d'une formation unique de l'opposition face au FN et à la gauche, les choses ne se seraient pas déroulées de la même façon », a affirmé M. Millon, pour qui la rénovation de l'opposition est, encore plus aujourd'hui qu'hier, à l'ordre du jour.

M. Blanc: gérer afec eux

Le député barriste François d'Aubert a apporté son soutien à cette analyse. Pour lui, les norms mêmes des partis — UDF, RPR — sont « rouillés » : « Ils ne veulent plus rien dire. » Il a regretté que l'opposition ne soit pas parvenue dans les années passées à se « constituer une colonne vertébrale ». M. Millon souhaite que ses amis travaillent sérieusement le sujet (immigration-intégration) plutôt que de se contenter, comme trop souvent, de simples slogans. Le groupe UDF consacrera donc une journée de réflexion et de travail à ce sujet, et procédera à des audi-

M. Jacques Blanc, président UDF de la région Languedoc-Roussillon, est apparu un peu seul lors de cette réunion de groupe en insistant sur le fait que l'on pouvait parfaitement diriger une region avec le Front national sans pour autant être raciste. M. Gérard Longuet a expliqué, quant à lui, que le débat se jouait entre intégration et

société multiculturelle. Mais si la perspective de la société multiculrelle est repoussée, la notion même d'intégration paraît soulever beaucoup de questions dans la mesure où - le renforcement des pratiques communautaires dans la communauté musulmane - est perçu comme contradictoire avec cet objectif. Plusieurs députés (MM. Raymond Marcellin, Alain Griotteray, Gérard Longuet) ont insisté sur la nécessité pour la France d'avoir une identité nationale forte. • Que les Français ne se laissent pas entraîner dans des voies sans issue et perverses . a affirmé, quant à lui, M. François Léotard, mercredi, sur RTL, en souhaitant que l'opposition ait une attitude « claire » : « Elle n'a pas intérêt à en rajouter en permo-

M. Balladur : « comprendre » ces électeurs

Au cours d'une réunion de travail avec l'UDF, M. Robert Pandraud (RPR) avait expliqué que les contrôles aux frontières étaient extrêmement difficiles. Il a cité l'exemple de personnes, candidates clandestines à l'immigration, prenant un billet pour Londres avec escale et changement d'aéroport à Paris. « Elles se volatilisent entre Orly et Roissy. C'est imparable. De son côté, M. Edouard Balladur estime qu'il faut mener une réflexion de fond avec « humilité » afin d'éviter - les déclarations

péremptoires ». « Les Français venlent-ils une société pluriculturelle ou une communauté nationale avec une personnalité sorte? » s'interroge t-il, en estimant que c'est la seconde chose que les Francais souhaitent. « Il ne sert à rien d'insulter les électeurs qui votent pour le Front national », a-t-il déclaré au Monde. « Les 60 % d'électeurs qui se sont portés sur le FN à Dreux sont aussi honorables que les autres. Ils manifestent. Il faut tenter de comprendre pourquoi ils agissent ainsi», ajoute M. Balladur, qui rejette les

« unions politiciennes » du type • barrage républicain •, contre M. Le Pen.

Du côté de la majorité présiden-tielle, M. Roger Fauroux, ministre de l'industrie, fait la distinction entre les dirigeants du FN. qui sont authentiquement racistes – et, pour certains d'entre eux, fuscistes - - et les électeurs du FN : ce vote - est un vote complexe qui inclut à la fois l'immigration et certainement un malaise social » a-t-il expliqué au cours d'une

Polémique entre M^{me} Stirbois et M^{me} Piat

de presse donnée, lundi 4 décembre, par M. Le Pen, Mª Marie-France Stirbois, nouveau député d'Eure-et-Loir, interrocée sur l'itinéraire politique suivi par son ancienne mpagne de militantisme, Mr Yann Piat, député du Ver - qui a quitté le Front nationaie au lendemain des élec-tions législatives de 1988 pour s'apparenter au groupe UDF de l'Assemblée nationale, avait astimé que celle ci avait e un petit pois dans la tâte ». Réponse de Mª Piat à Mm Stirbois, dans Libération

est au Front national, on est merveilleux ; quand on n'y est plus, on devient un minus.... C'est grâce à mon « petit pois » que j'ai réalisé que le Front national était une voie sans issue et un danger pour notre pays. (...) Je laisse à Mm Stirbois, qui connaît parfaitement les objectifs de M. Le Pen, le soin de juger en son âme et conscience sa participation à un mouvement qui ne fait guère honneur à l'intelligence et à la tradition d'accueil de la France. »

du 5 décembre : « Quand on



into de fine procession de la procesion de la procesion de la procession de la procession de la procession d

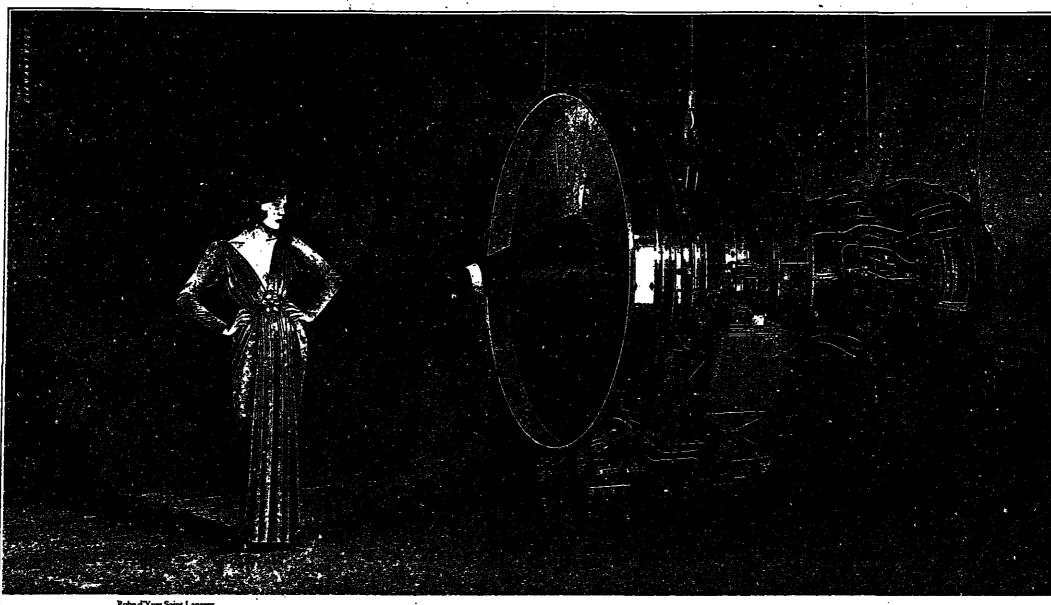
Qui.y.

E Saut der Grand der Grand

den de la constante de la cons

diffe de la constant de partie de la constant de la

Survey



. .

Certains succès français ne sont pas du luxe.

Couturiers et créateurs, bijoutiers et parfumeurs, tous concourent à faire la renommée de la France à l'étranger. Beaucoup de Français croient d'ailleurs que les grands noms du luxe sont les premiers à l'exportation.

Le premier exportateur français aux USA est en réalité un constructeur de moteurs d'avions : la SNECMA.

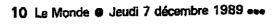
Le CFM 56, que nous réalisons à parts égales avec General Electric, motorise plusieurs types de Boeing et d'Airbus et il a été choisi par plus de 100 compagnies aériennes. C'est aujourd'hui le moteur de sa classe le plus vendu dans le monde. Ce remarquable succès commercial témoigne de notre excellence technologique.

Nous mettons actuellement en œuvre la même passion et la même rigueur pour développer le moteur de l'avion Rafale, le M 88, dont les progrès relèvent, dès à présent, des technologies du 3 millénaire. Toutes ces réussites sont celles d'une entreprise, celles des hommes et des femmes de la

SNECMA, de la qualité de leurs intelligences et de leurs savoir-faire.

Cela dit, nous sommes heureux de contribuer à la célébrité de nos créateurs en propulsant leurs modèles aux quatre coins du

Groupe
SNECMA
LES MOTEURS DU CIEI





faut continuer. Oui, d'énormes progrès ont été faits en deux ans:

- Recherche en cours, de l'origine génétique d'un drame de l'enfance: l'amyotrophie spinale.



Diagnostic, traitement, prise en charge. - Mise au point d'automates pour la génétique (projet Euréka pour un

dépistage plus rapide et moins coûteux), développement de robots pour la personne handicapée.

- Equipement de laboratoires de recherche et de services hospitaliers.

- Mise au point de traitements dans le domaine de la respiration assistée, la nutrition, la chirurgie, l'anesthésie.

- Création d'équipes régionales d'aide et d'information Radio france ainsi que cela existe dans les autres pays d'Europe du Nord (déjà plus de 7000 visites à ce jour effectuées dans les familles).

 Collaboration avec d'autres organismes : Institut de Recherche de la Moelle Epinière,

formidable. Un fauteuil comme ça, ça n'existe pas encore ici. Un jour, peut-être, avec l'argent du 3e Téléthon les Alex de Bordeaux, ou de Lille, pourront aller seuls à l'école, jouer avec leurs copains. Et peut-être, c'est un mot qu'Alex

Association des Paralysés de France, Hôpital Necker, etc. - Collaborations multiples : Assistance Publique de Paris, INSERM, CNRS, Institut

les aider à rechercher l'origine de plusieurs handicaps génétiques et héréditaires de l'enfance.

Nous voulons prendre le pari qu'une action de la Science et de la Médecine publique, soutenue par la population et par des fonds privés est capable de s'attaquer aux tares ancestrales, aux vieilles malédictions. Oui, le 3° Téléthon a lieu du 8 décembre 19 heures au 9 décembre 24 heures. Oui, c'est trente heures de direct sur Antenne 2, CONTRE LES MYOPATHIES relayées par France Inter, France Musique, France Culture, France Info, Radio Bleue, Fip et les 47 radios locales de Radio France. Oui, nous avons besoin de vous. Parce que l'amour, ça ne suffit pas.

Pour en savoir plus sur notre programme d'action et sur ce qui a déjà été fait, tapez 3614 code LaSécu, rubrique Journal du Téléthon, ou demandez le numéro spécial Téléthon de notre magazine VLM (AFM: 13, place de Rungis. 75013 Paris).

2)

utilise volontiers.

8-9 décembre. 30 heures de direct sur Antenne 2

Les députés et l'amnistie des délits liés au financement des partis et des campagnes électorales

Au Palais-Bourbon, les députés devalent examiner en seconde lecture, mercredi 6 décembre en fin d'après-midi, les deux projets de loi relatifs au financement des campagnes électorales et des partis politiques.

commis en relation avec ces finance, amnistie réduite, excluant notamment les ments, qui figurait dans le texte initiel et parlementaires, qui pourrait bénéficier qui avait été supprimée en première lec- aux entreprises et aux intermédiaires ture, pourrait bien revenir en discussion. ayant permis le financement occulte des L'opposition UDF et UDC a en effet partis ou des campagnes.

La disposition d'amnistie des délits déclaré qu'elle ne s'opposerait pas à une

Le jeu du Mistrigri, acte II

Solennellement rejetée par la porte au nom des grands principes lors de la discussion en première lec-ture des projets de los sur le financement des campagnes électorales et des partis politiques, voici que l'amnistie cherche à revenir subrepticement par la fenêtre, au nom cette fois d'un pragmatisme bien compris. Et sur ce terrain-là, ses plus fervents opposants d'hier ne sont pas ses derniers partisans aujourd'hui. Deux mois de réflexion aujourd nut. Deux mois de retexion et une première navette parlementaire ont en effet incité les députés à reconsidérer le problème. En fait, chacun ou presque semble prêt à étudier favorablement un amendement prévoyant une amnistie, mais à la seule condition qu'il soit déposé

Le Palais-Bourbon a donc retrouvé, mardi 5 décembre, son amendement-fantôme. Certes, il n'avait pas encore officiellement hanté tous les bureaux. M. Louis Mermaz, président du groupe socia-

domadaire, sur l'éventuelle-réintégration d'une disposition d'amnistie, il a déclaré que la ques-tion - n'avait pas été examinée tion " navait pas ete examinee devant le groupe ». Et il a attendu tranquillement la question suivante. Plus clairvoyant, M. Pierre Méhaignerie, président du groupe UDC, a, pour sa part, évoque un BI « sonsamendement » centriste « très limitatif » — excluant notamment les audentes des l'accombiles des la companyant de l'accombile des la companyant des l'accombiles de parlementaires et l'ensemble des èlus – à un... amendement socia-liste. Sous-entendu : ne comptez pas sur les centristes pour en assumer la responsabilité, tout juste sont-ils prêts à concéder du bout des levres une abstention conciliante.

An groupe UDF, qui avait dans ses rangs plusieurs partisans de la première heure de l'amunistie — M. Gérard Longuet notamment, — l'ammistie revue et corrigée a également été évoquée. Le principe de l'abstention a été retenu, tout en

liste, ne l'ayait pas rencontré. Inter- laissant aux députés leur entière simplement que la réflexion suit rogé, lors de son point de presse heb- liberté de vote. Au RPR, les choses son cours, ailleurs que chez nous. semblaient plus claires : la proposi-tion centriste a été présentée, sans hostilité, par M. Bernard Pons, président du groupe, devant le bureur réuni mardi matin. MM. Alain Juppé et Pièrre Mazeand sont tous deux intervenus fermement pour refuser toute disposition, restrictive

Le grand pardon pour les entreprises

· H ne peut pas y avoir un sous amendement à un amendement qui n'existe pas », estimait pour sa part, nextste pas , estimant pour sa part, avec une logique déroutante, M. Michel Sapin (PS), président de la commission des lois. D'ailleurs, ajoutait-il, l'amnistie n'est pas à l'ordre du jour . Quel jour sommes-nous au fait? Et M. Sapin de renvoyer la balle dans le camp d'en face : « Je constate

En fait; dans les rangs socialistes. En lait, dans les rangs socialistes, il est clair que les deux premières tentatives avortées — dans le projet d'amnistie sur la Guadeloupe et sur la Martinique tout d'abord, puis dans le texte sur le financement ont servi de leçons. « S'îl y a amnis-tie, il feudra qu'elle soit votée par tout le monde », laissait on entendre, en précisant que la nuit de mardi à mercredi et les premières heures de la journée de mercredi pourraient encore contribuer à la réflexion. Une « auto-amnistie » déjà tant décriée serait certes du plus mauvais effet sur l'opinion publique en ces temps politiques particuiièrement houleux.

Mais en revanche, nombreux sont les députés de tout bord qui ne sont pas hostiles du tout au grand pardon pour ceux qui les ont aidés intermédiaires et entreprises – et qui, pour certains d'entre eux, font l'objet d'une inculpation. D'autant que les délits commis par ces mêmes intermédiaires ou entreprises ne seront plus condamnables des l'entrée en vigueur du nouveau texte. Accessoirement, amnistier les délits de faux en écriture publique ou d'abus de bien social revien-drait par là même à amnistier automatiquement et discrètement – les délits de complicité de faux en écriture publique ou complicité d'abus de bien social dont sont accusés certains élus.

Le champ juridique de réflexion semble inépuisable. Le champ polisemble inépuisable. Le champ poli-tique offre, lui aussi, des réserves insoupconnées. Et l'annistie géné-rale a toujours ses francs partisans, qui dénoncent, comme M. Jean-Pierre Michel (PS), « l'hypocriste ambiante ». Ce qui donne, en quel-ques mots lâchés dans les couloirs du Palais-Bourbon, la philosophie suivante : « Les avocats sont mieux défendus que les cordonniers au défendus que les cordonniers au

PASCALE ROBERT-DIARD

Le sort des affiches

Le projet de loi sur la moralisation du financement des partis politiques et des campagnes électorales comprend des dispo-sitions sur la publicité politique, et tout particulièrement l'affichage commercial.

Pour contraindre les candidats à réduire leurs dépenses de campagne, le gouvernement avait prévu un système fort complexe de limitation de cette publicité. Le Parlement a préféré être plus simple en l'interdisant, purement et simplement, dans la période précédant l'élection : six mois, ont proposé les députés en première lecture : daux mois. ont suggéré les sénateurs. Tout cela déplaît fort aux sociétés d'affichage, qui ont lancé une grande campagne de c lob-

Camal

de fonctions incompatibles

M. Bernard Tapie

échappe

au Conseil

constitutionnel

Le ministre de la justice,

M. Pierre Arpaillange, a estimé,

non inscrit, M. Bernard Tapie

de l'entrée en Bourse sur le

second marché de sa société Ber-

- Après un examen attentif

des différents aspects de la

regard des prescriptions du code électoral, il n'a pas été relevé de

présomptions suffisantes que ce

parlementaire ait volontaire-

ment méconnu les dispositions »

de l'article 150 du code électo-

ral, qui interdit à tout député de

- faire ou de laisser figurer son

nom suivi de l'indication de sa qualité dans toute publicité relative à une entreprise finan-

cière, industrielle ou commer-

ciale -. « Dans ces conditions, le garde des sceaux n'entend pas

aller au-delà de la position

adoptée par le bureau de

l'Assemblée nationale qui a été

de ne pas soumetire cette ques-

tion au Conseil constitution-

nel ., a indiqué la chancellerie.

Le ministre de la justice ne réser-

vera donc pas « d'autre suite à la démarche faite auprès de

Le président du groupe RPR,

M. Bernard Pons, avait saisi la

justice, ainsi que le bureau de

l'Assemblée nationale, de la situation de M. Bernard Tapie.

Le bureau de l'Assemblée avait

également estimé ne pas être en

mesure de faire la preuve d'une

utilisation volontaire de la qua-

lité de député à des fins publici-

taires. M. Pons a estimé que « le

garde des sceaux n'a pas rendu

une décision, mais qu'il a simplement rendu un service ».

nard Tapie finance.

(le Monde du 9 novembre).

M. Michel Bongrand, patron d'une entreprise de marketing politique; technique qu'il a introduite en France, propose une autre solution, en partant du principe que « le législateur n'a, sans doute, aucun droit à orienter le choix des medias > per les candidats. If envisage, donc, queles sociétés d'affichage louent, pendant la durée de la campagne officielle, la moitié de leur parè de panneaux, soit cent mille, aux pouvoirs publics, qui les distribuerment entre les candidats, selon une clef de réparti-tion, comparable à calle utilisée pour les temps d'antenne à la télévision publique; une partie

de ces panneaux pourrait même être laissée à la disposition de ■ l'expression libre ».

Un tel mécanisme pourrait

aussi, pense M. Bongrand, être utilisé, hors des campagnes, deux fois pas an, lorsque l'affichage commercial se fait plus rare ; début janvier et début sentembre. Ce sont alors les partis politiques qui bénéficieraient de ces panneaux achetés par l'Etat, celui-ci défalquant leur coût des sommes versées aux formations politiques. Une telle solution aurait, selon lui, l'avantage de limiter la durée de l'utilisation de la publicité politique, tout en la concentrant dans les pariodes

La discussion budgétaire au Sénat

M. Joxe juge nécessaire une révision de la carte des arrondissements

Les sénateurs ont examiné. mardi 5 décembre, les crédits des ministères de l'intérieur et de la communication. Le budget présenté par M. Pierre Joxe a mardi 5 décembre, que le député été repeussé, celui de (Bouche-du-Rhône), n'avait pas M^{me} Catherine Tasca a été utilisé sa qualité de parlemen-taire à des fins publicitaires lors réservé jusqu'au vote, prévu le vendredi 8, des crédits de la

En écoutant M. Jove défendre les crédits de son ministère, les sénateurs avaient la tête ailleurs. Ils songegient au passé en ressassituation de Bernard Tapie ausant le mauvais coup, à leurs yeux, que le gouvernement avait voulu leur jouer avec le projet de réforme de la DGF lors de l'examen de la première partie du projet de loi de finances pour 1990 (1). Les séna-teurs songeaient aussi à l'avenir avec les projets de loi en prépara-tion sur le regroupement des élec-tions et le mode de scrutin pour les élections régionales et cantonales ainsi que sur le statut de l'élu.

Le ministre ne s'y est pas trompé et il a consacré une part importante de son exposé liminaire à ces ques-tions. Premier point : « La carte des arrondissements doit être réformée (...), les disparités démo-graphiques sont énormes. Deuxième poins: « Comme la légi-timité démocratique doit être indiscutuble, - je pense à ces com-munes où il y a plus d'électeurs que d'habitants, — (...) il faut revoir les conditions d'expression du suffrage universel, (...) cela imposera aussi de réformer le mode de serutin. - Anticipant cer-taines critiques, M. Joxe a précisé que « aucun auteur, aucune jurisprudence n'a jamais développé le concept irénique de la représentation de l'espace ». Le ministre a pris soin d'assurer qu'il n'était pas « pressé ». « Les bonnes réformes sont celles qui ont eu le temps de reunir un consensus », 2-1-il

La pradence de M. Joxe n'a pas empêché pour autant M. Daniel Hoeffel (UC, Bas-Rhin) de prendre position en demandant que soit

rural, même si le mode de scrutin peut être revu en ville ». M. Jean Puech (RLAveyron), président de l'assemblée des présidents de conseils généraux, s'est interrogé : Est-ce le meilleur moyen pour renforcer la démocratie locale de supprimer le lien personnel du conseiller général avec son électo-rat et de renforcer la politisation des scrutins et l'emprise des étatsmajors des partis sur les élections locales? .. Il a été rejoint par M. Josselin de Roban (RPR, Morbihan) (« En voulant vous défaire des notables, craignez d'installer des satrapes. .) qui s'est opposé au projet du gouvernement de lier le vote à la résidence principale.

Le front sénatorial contre la DGF s'est reconstitué instantané-ment au cours des débats, comme l'ont montré les interventions de Mi Panlette Fost (PC, Hauts-de-Seine), de M. Jacques Ondin (RPR, Vendée), de M. Henri Collard (RDE, Enre) ou de M. René Régnault (PS, Côte-du-Nord).

M. Jean-Michel Baylet, socrétaire
d'Etat chargé des collectivités, leur
a répondu brièvement. « Le compromis réalisé à l'Assemblée nationale va dans le bon sens, il faudra assurément aller plus loin », a-t-il indiqué.

Les crédits de la communication

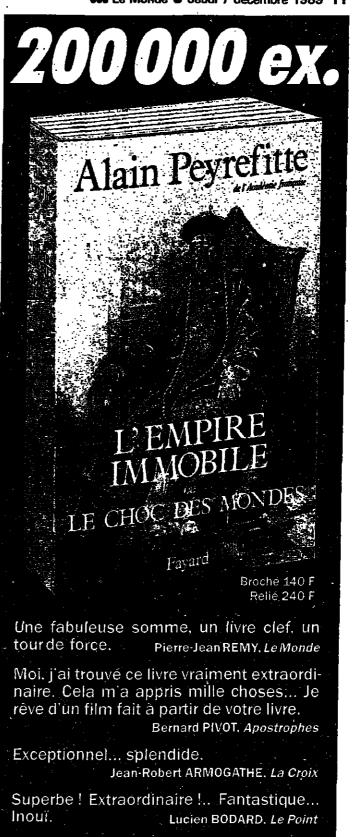
M. Hoeffel a par ailleurs attiré l'attention sur « l'accentuation de l'immigration clandestine en Alsace » du fait de « la substitution en Allemagne sédérale des réfugiés de la RDA aux travailleurs immigrés ». M. Paul Masson (RPR, Loiret) a lui aussi interrogé le ministre sur ce sujet sensible. M. Joxe a indiqué que « la loi qui renforce la répression du travail clandestin est en fait une loi de et reconductions à la frontière n'avaient nullement diminué.

repoussés par la majorité sénato riale angmentée des sénateurs du

· L'espoir est faible... mais il existe. - C'est en médeçin sans illusions sur les réactions de son malade que M. Jean Chezel (UC, Allier), rapporteur spécial des cré dits de la communication présenté dits de la communication présentés par M[∞] Catherine Tasca, a appré-cié le projet audiovisuel du gouver-nement pour 1990: « Le budget de la dernière chance? ». Après s'être interrogé pour la forme sur un cer-tain nombre de points (Peut-on descendre plus bas en audience? Peut-on faire plus mai en gestion? Peut-on faire moins de produc-tion? Peut-on être davantage absent sur le plan national? Peut-on autant légiférer en si peu d'années?}, M. Cluzel a évoqué a untes y, M. Citter à evalue « les deux révolutions coperni-ciennes » qu'il faudrait réaliser : « Faire de la télévision pour le spectateur (...) et accroître le volume et la qualité de la production française avant d'imposer des quotas de diffusion.

M. Adrien Gonteyron (RPR, Haute-Loire) a jugé pour sa part « impératif » l'octroi de crédits supplémentaires pour les pro-grammes. « Il est tout aussi impé-ratif que FR 3 ne pâtisse pas du déficit d'A2 – 350 millions de francs pour un budget de 2908 millions de francs, — ce qui est à craindre avec la présidence commune -, a-t-il ajouté, avant de s'interroger sur le devenir du satel-lite. M= Tasca a assuré que les moyens supplémentaires attribués à A 2 pour les programmes ne seraient pas utilisés pour apurer les comptes. M. Gérard Delfau (PS. Hérault) a demandé des mesures de soutien en faveur des radios associatives et M. Jean Arthuis (UC, Mayenne) a estimé pour sa part que Radio-France devrait recevoir les moyens d'engager « une stratégie de reconquête ».

(1) Les présidents de la majorité sénatoriale ont d'ailleurs alerté tous les cuanaestin est en jail une 101 de hutte contre l'immigration ciondes-tine ». Il a sjouté que les expulsions et reconductions à la frontière n'avaient nullement diminué on n'en revienne pas à la pro-depuis 1988. Les crédits ont été



De cet ouvrage dense, passionnant et précieux, le lecteur sort éberlué. Helène CARRERE d'ENCAUSSE, Le Figaro Littéraire

Une main de maître. On reste stupéfait. Jean CAU. Paris-Match

La réussite est totale. Ce qui est vraiment sans pareil, c'est marier à ce point la science et l'art de conter.

Pierre CHAUNU, France Catholique

Extraordinaire histoire, d'un bout à l'autre passionnante.

Jean-Pierre ELKABBACH, Europe 1

Peyrefitte choisit l'altitude... La théorie impressionne. Philippe FRANCHINI. L'Express

Ces pages, aussi denses que lumineuses, émerveillent. Marcel JULLIAN, Le Parisien

Scintillant d'anecdotes... Fascinante plongée... Eblouissantes variations. Jean LACOUTURE. Le Nouvel Observateur

Une prodigieuse aventure... Un immense Jeand'ORMESSON, La Revue

Un extraordinaire coup de projecteur sur une merveilleuse et surprenante histoire. Georges SUFFERT. Le Figaro Magazine

Un bouquin enthousiasmant, qui fait l'unanimité des critiques et des lecteurs. Denise Bombardier. Radio-Canada

Un régal, qui en apprend plus sur la Chine que bien des discours de sinologues patentés. Liliane Sichler. L'Evenement du Jeudi

Un grand livre d'histoire, car il donne à réfléchir et éclaire admirablement le présent. Jean Tulard. Spectacles du Monde

FAYARD

Après examen de certains foies gras, il s'est avéré que nombre d'animaux avaient eu la gentillesse de faire don de leur corps.

Merci c'est trop.



Foie de poule, de dinde et autres gallinacés... ajout de soja, de graisse, de muscle ou de foie maigre". Décidément, depuis deux ans certains producteurs indélicats voudraient prendre les consommateurs pour des dindons et leur faire avaler des foies gras qui, d'oie ou de canard, n'en sont pas. A l'analyse pourtant, ces fins cuisiniers sont vite débusqués. Certes, toutes ces manipulations n'attentent pas à la santé des clients. Mais il convient de préserver un label de qualité obtenu par le travail des professionnels les plus sérieux, et de justifier les prix offerts au consommateur.

Voilà pourquoi les Centres E. Leclerc n'ont pas hésité à recourir à plusieurs laboratoires pour effectuer leur sélection de Noël. Bon appétit.

E.LECLERC (1)

onele

(n modèle

positif Rocard

14 L'islam au quotidien. 15 La commande des mères de Padouet. 16 Voile : la course autour du monde en solitaire — Création d'un observatoire des catastrophes — 16 Commandé au catastrophes — 16 Commandé au catastrophes — 16 Commandé au catastrophes — 21 Arts : la marché des ventes aux enchères.

Les mesures gouvernementales pour les immigrés

Un modèle français d'intégration

Le conseil des ministres du mercredi 6 décembre a adopté les grandes lignes de la politique d'intégration des immigrés que le gouvernement veut favoriser. M. Hubert Prévot a été nommé secrétaire permanent chargé de la coordination de ce dossier auprès du premier ministre, tandis qu'un comité des « sages » de neuf membres sera installé prochainement. Le gouvernement entend promouvoir le « modèle français » d'intégration. L'opposition, elle, est partagée sur la manière dont ce dossier doit être traité. (voir page 14)

Apaiser les esprits, calmer le jeu : c'est le souci principal du gou-vernement, devant un débat sur l'immigration qui part dans tous les sens, que personne ne maîtrise et qui a déjà causé de gros dégâts. Il s'agit de présenter aux Français quelques idées claires et de les persuader qu'une politique cohérente sera appliquée.

La tempête actuelle oblige Michel Rocard à se faire triple-ment violence. D'abord, en parlant publiquement de l'immigration. alors que cela ne lui paraissait jusqu'ici ni nécessaire ni très sain. Puis en renforçant un dispositif spécifique aux immigrés, au lieu de s'en tenir à une politique de droit commun. Enfin, en sacrifiant un petit peu à l'effet d'annonce, par un prochain catalogue de mesures volontairement long.

Depuis son entrée en fonctions, le premier ministre avait mis nigration sous le boisseau. Ce sujet ne lui semblait pas prioritaire et, surtout, pas de nature à être affiché : moins on en parlait, mieux la France se portait. Il suffisait de veiller à l'application des lois existantes, d'encourager chacun des ministères concernés (logement, éducation, travail, affaires sociales, intérieur, défense, etc.) à agir en faveur de l'insertion de tous les défavorisés – qu'ils soient immigrés ou non — et de laisser le temps faire son œuvre.

Du silence an brombaha

Une première atteinte à cette politique du silence avait été portée au début de 1989 avec l'abrogation de la lei Pasqua. Sous la pression de nombreuses associations et du ésident de la République luimême, le gouvernement dut aller bien plus loin qu'il ne le souhsitait et revoir sensiblement les conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France. L'opposition

déchaîna les grandes orgues contre ce « laxisme ». Les nomigrés occu-pèrent ainsi le devant de la scène pendant quelques semaines, avant de retomber dans le fait-divers quo-

Avec le foulard islamique, le silence a été rompu une deuxième fois - et de quelle manière! On débattra encore longtemps des responsabilités des uns et des autres dans cette tempête. Car si personne ne l'avait programmée, beaucoup de monde a contribué à l'amplifier, que ce soit par calcul, par maladresse ou par légèreté : des groupes islamistes aux mouvements antiracistes, des opposants politiques au gouvernement lui-même, en pas-sant bien sûr par les médias... Tou-jours est-il qu'un aboès a crevé, que des tabous ont sauté et qu'il n'est plus permis maintenant d'ignorer

Tous les regards sont naturellement tournés vers le gouvernement. C'est inévitable mais assez trompeur, car l'intégration des immigrés ou de leurs enfants, qui est en cours depuis... une vingtaine d'années, ne dépend pas seulement de mesures prises à Matignon. Les régions, les départements et les municipalités sont concernés au premier chef. L'intégration passe aussi par le travail de plusieurs milliers d'associations et dépend de l'attitude de chaque citoyen dans la vie quotidienne. Elle est tributaire enfin des immigrés eux-mêmes puisqu'elle suppose une volonté de s'intégrer.

C'est dire que l'efficacité des mesures gouvernementales sera terme en tout cas. On vérifiera très vite, en revanche, leur impact psy-chologique et politique. An-delà des mesures elles-mêmes, beaucoup dépendra du langage des dirigeants socialistes qui, pendant lontemps, s'étaient contentés, en public, de condamner le racisme ou

Les Français, sommis an matra-quage verbal du Front national, veulent être rassurés et éclairés par les responsables de l'Etat. De ce point de vue, Michel Rocard s'est engagé sur la voie de la clarté, le directeur du Parti socialiste.

Pas de ghettos culturels

Selon lui. la France ne peut être « une juxtaposition de communautés . C'est une société où . prime l'adhésion à des valeurs munes ». Elle n'a pas à suivredes modèles anglo-saxons qui permettent à des groupes ethniques de se barricader dans les ghettos géo-graphiques et culturels, pour abou-tir à « des formes molles d'apar-

Ce ne sont pas des mots en l'air. Si l'on comprend bien le premier ministre, l'intégration ne peut être qu'individuelle : la France intègre des personnes, non des commu-nautés, comme elle l'a d'ailleurs toujours fait. Pourquoi procéderaiton aujourd'hui, avec des Africains ou des Asiatiques, autrement qu'hier avec des Italiens ou des Polonais? Claude Evin, le ministre des affaires sociales, a été tout aussi clair, le 5 décembre, en par-lant du = modèle français d'inté-

Un tel langage peut être compris et entendu d'une très large majorité de Français. Droite et gauche sont d'accord en effet sur l'essen-tiel : la première a intégré, si l'on tion, tandis que la seconde ne se contente plus d'une « analyse sen-

ROBERT SOLÉ

e dispositif de M. Rocard

Suite de la première page

Ce comité interministériel examinera les problèmes concrets les uns après les autres. Cette nouvelle instance sera animée par un secrétaire permanent, M. Hubert Prévôt, ancien commissaire général au Plan, qui est un ami personnel de M. Rocard. Ce hant fonctionnaire sera chargé du suivi des décisions qui devront être mises en œuvre par l'intermédiaire des préfets.

Le comité interministériel permanent se réunira, pour la pre-mière fois, le 19 décembre afin de traiter, en priorité, des moyens de freiner le flux migratoire. La réduction de l'immigration est, en effet, l'un des deux préalables de la politique d'intégration conçue par le gouvernement. La première faille à colmater est celle qui laisse entrer en France, jusqu'à présent, de faux réfugiés politiques. Le fonctionnement de l'Office français de protection des réfugiés et apatrides (OFPRA) sera révisé

M. Pierre Joxe, ministre de

l'intérieur, a affirmé, mardi

5 décembre, au Sénat, que

e les garanties nouvelles don-

nées aux étrangers ne signi-

fient pas un abandon de la

lutte contre l'immigration irré-

dans le cadre de la discussion

budgétaire, a précisé que

15 665 étrangers ont été

reconduits à la frontière en

1988 contre 15 837 en 1987.

Pour les huit premiers mois de

1989, le chiffre atteint

10 673. ∢ Où est donc l'effon-

gulière ».

afin que chaque demande de droit d'asile reçoive une réponse rapide. Actuellement, les délais de réponse sont tellement longs que les faux réfugiés trouvent le temps de s'ins-tailer en famille, dans le pays avant d'être fixés sur leur statut adminis-tratif, et ce délai rend alors obsoparfois envisagées à leur encoutre.

de confiance

Si les procédures sont accélé-rées, estime-t-on à l'Hôtel Matignon, ceux qui arrivent en France pour des raisons autres que des rai-sons politiques seront dissuadées de bénéficier du droit d'asile. Les effet, nettement progressé: elles ont presque doublé en un an, pas-sant de 34 000 en 1988 à 60 000 en 1989 alors qu'elles n'étaient que de 18 800 en 1980.

La deuxième réunion du comité interministériel est prévue pour le

drement de la lutte contre

l'immigration irréquière ? »

s'est interrogé le ministre. « //

n'y a aucun relâchement de

notre part dans ce domaine »,

S'agissant des interpella-

tions des clandestins, M. Joxe

menté « dans des proportions considérables » : 51 % de plus

en 1989. « Ces chiffres sont

surtout le résultat d'une acti-

vité plus soutenue et d'une

efficacité plus grande des ser-

vices de police », a précisé le

Selon M. Joxe

Les interpellations de clandestins

ont augmenté de 51 % cette année

M. Joxe qui s'exprimait a assuré qu'elles avaient aug-

ministre.

ent. Il s'agit là du second préalable à toute véritable politique d'intégration. Pour éviter le maintien des « ghettos », le gouver-nement procédera sans doute à la fermeture de quelques foyers d'immigrés. Selon l'Hôtel Matignon, un certain nombre de résidents étrangers bénéficient indûment de ces structures d'accueil

En contrepartie, un dispositif sera élaboré pour faciliter l'accession des immigrés au logement dans les ensembles immobiliers ordinaires, en prévoyant au besoin question de créer à l'intérieur de chacun des comités départementaux pour l'habitat, une cellule pour le traitement du problème de l'intégration.

Le comité interministériel se réunira pour la troisième fois le 31 janvier afin d'aborder toutes les questions relatives a 1 communità l'école vis-à-vis des enfants estions relatives à l'éducation et

En outre, M. Michel Rocard a annoncé au conseil des ministres la formation d'un « comité des sages » composé de neuf membres

11 janvier. Il y sera question de la dont l'identité sera précisée sans instance fonctionnera comme u magistère. Elle sera chargée, en particulier, de présenter au premier ministre un rapport annue

> tion des immigrés, ni à établir sim-plement un mode de coexistence entre ceux-ci et les autres couches de la population. M. Rocard assure vouloir parer à tous les risques d'exclusion sociale, sans nier pour autant le droit culturel de chacun à la différence. Il résume sa démarche par une formule - - la recond'obligation naissance mutuelle - - qui renvoie implicitement à la règle républicaine impomunauté nationale des droits assortis de devoirs. Cette approche tend à traiter les résidents étrangers comme s'ils étaient des citoyens à part entière, à charge

> > **ALAIN ROLLAT**

qui permettra de suivre le développement de la politique définie. Cette politique d'intégration, à la française - a souligné le premier ministre - ne visera ni à l'assimila-

pour les immigrés de respecter ce contrat de confiance.

Les trente-quatre députés

La mission «inter-commissions» de l'Assemblée nationale chargée de réfléchir aux problèmes de l'intégration devrait être composée de 34 députés (17 socialistes, 8 RPR, 5 UDF, 2 UDC et 2 PC). Les présidents de groupe, en accord sur le principe, devaient entériner, mercredi 6 décembre, la composition de la

Bockel, président de la commission de la production et des échanges, Pierre Brana, Mª Denise Cacheux. MM. Jean-Christophe Cambadélis, Roland Carraz, François Colcombet, M[∞] Martine David, MM. René

Pour le groupe RPR: MM. Jean-Louis Debré, Christian Estrosi, Gérard Léonard, Michel Noir, M^{me} Françoise de Panafieu, MM. Robert Pandraud, Eric Raoult, Jacques Toubon.

Pour le groupe UDF : MM: Pascal Clément, Alain Griotteray, Arthur Paecht, José Rossi, André Rossinot.



M. Hubert Prévot le conciliateur

Petit, discret, avec un sourire jusqu'aux oreilles, M. Hubert Prévot s'affirme de plus en plus comme un des hommes de confiance du premier ministre, qui n'hésite pas à lui confier des missions impossibles. La demière date d'il y a tout juste un àn : il s'agissait d'animer un grand débat public sur l'indispensable mutation des PTT francaises. Sujet tabou entre tous, tant la crispation syndicale était grande sur ce dossier, qui demandait à la fois doigté et courage. Deux qualités dont M. Prévot sut indiscutablement faire preuve pendant les neuf mois du débat sur les PTT, assuré du soutien de M. Michel Rocard. Celui-ci n'hésita d'ailleurs pas à le soutenir à mi-parcours pour éviter

Arpentant inlassablement la France, M. Prévot se mit d'abord à l'écoute de tous, sur un suiet qu'il ne maîtrisait nas d'entrée de jeu, malgré sa parfaite connaissance du service public acquise à la Cour des comptes. Elargissant le débat, il réussit à casser le face-àface entre l'administration des PTT et les syndicats... dont il, connaît parfaitement la mécanique pour avoir été lui-même secrétaire confédéral de la CFDT. Préparant lentement les esprits à une évolution en douceur, il rédigea, à la fin de l'été, un rapport sans complaition - dans lequel il proposait une profonde réforme des PTT.

La suite, on la connaît. Relayé par le ministre des de l'espace, M. Paul Quilès qui s'avéra aussi être un redoutable négociateur, -M. Prévot peut se féliciter mission : les PTT sont sur les grande vague, sans grande dans le temps, avec un réel sens du service public et un respect des acquis sociaux. Un style, une méthoda aux antipodes d'un assaut à la hussarde, une grande habileté... M. Prévot aura bien besoin de toutes ces ressources pour la confiée.

FRANÇOISE VAYSSE

Né le 2 octobre 1928 à Neuilly-sur-Seine, M. Hubert Prévot est ancien élève de l'ENA et ancien administrateur civil au ministère de l'économie et des finances. Il opte pourtant pour le syndicalisme devenant, de 1974 à 1981, secrétaire confédéral à la CFDT. Proche de M. Rocard, M. Prévot a été membre du 1971, avant d'adhérer an Parti socialiste. De 1981 à 1984, il est et devient après son départ conseiller-maire à la Cour des

ersers er e ive pri i

macie ou prendre and n'en

ires pour

de la mission parlementaire sur l'intégration

Pour le groupe sobialiste, y parti-ciperont : MM. Guy Bêche, Jean-Michel Belorgey, président de la commission des affaires culturelles, familiales et sociales, Jean-Marie Dosière, Gérard Gouzes, Jean-Marie

Le Guen, Philippe Marchand, Jean-Pierre Michel, Michel Pezet, M^m Yvette Roudy et M. Michel Sapin, président de la commission

Pour le groupe centriste : MM. Jean-Jacques Hyest et Bernard

Pour le groupe communiste : MM. François Asensi et Louis



42.56.60.70 / 48.78.75.00

19 and 641.

19.1 52.7

100 E 200

· . -. -.

STORY MAN

18 mg - 1979 gar · · · • 4 8

F 2

2000

L'intégration des immigrés

L'opposition est partagée sur la façon de traiter le dossier

Unanime pour condamner les thèses de l'extrême droite, l'opposition parlementaire l'est moins sur la facon de traiter la question de l'immigration. Alors que le vice-président du CDS, M. Bernard Stasi, estime qu'il y a désormais un très large consensus, la gau-che ayant fini par admettre qu'il faut contrôler les frontières et la jaut controler les frontieres et la droite qu'il faut intégrer la grande majorité des immigrés, ce qui est un langage nouveau », le secrétaire général du RPR, M. Alain Juppé, assimait, mardi 5 décembre, que l'opposition aurait e bien du travail à faire pour être sur la même ligne de pensée, la même ligne

M. Juppé a ajouté : • Il ne faut tout de même pas oublier que les élections partielles ont été le signal d'une sorte de déroute du Parti socialiste, qui commence à payer pour les manipulations qu'il a faites depuis des années. Elles constituent aussi une réaction en profondeur sur l'avenir même de la communausé nationale. Il faut traiter le problème, et les socialistes ont eu tort de montrer du doigt ceux qui, comme nous, proposaient une politique pour traiter l'immigration. Nous ne changerons pas notre message et nous n'allons pas entamer une coursepoursuite derrière M. Le Pen, car le problème de l'intégration ne relève pas de la technique du coup de pied au cul, Il y faut de la pédagogie, à condition qu'une partie de l'opposition ne fasse pas le jeu de ceux qui refusent de poser le pro-

Selon le président du CDS, M. Pierre Méhaignerie, « pour ren-dre encore possible l'intégration des immigrés en France, il faut réduire la population immigrée ». L'ancien ministre se montre réservé, en revanche, dès qu'on parle d'identité nationale :- Je suis méliant sur certains mots. Ne nous laçons pas dans la problématique

Selon le porte-parole du Parti républicain, M. Ladislas Poniatowski, e tant que l'opposition n'osera pas aborder de front les problèmes de l'immigration, elle alimentera le Front national. Les électeurs n'aiment pas la confu-sion, 2-t-il souligné. Ils ont voté pour ceux qui ont un langage très simple et des idées très simples -...

Briant, a regretté que l'opposition n'ait · pas su présenter des propo-sitions crédibles et acceptables par les Français ». Il considère, notamment, que l'attribution des allocations familiales doit être réservée any familles françaises et se prononce contre la construction de mosquées « qui vont devenir des lieux de prosélytisme ».

Mme Veil : « non an référendom sur les sujets de société >

Dans une interview publiée mercredi 5 décembre par le Quotidien de Paris. Mmc Simone Veil sc déciare opposée à l'idée de M. Valery Giscard d'Estaing d'organiser un référendum sur l'immigration. - Je ne suis pas favorable au référendum sur les sujets de société, dit-elle. Il s'agit de sujet très émotionnels. Les cam-pagnes référendaires sur de tels sujets seraient susceptibles de don-ner lieu à des débats particulièrement eprouvants pour la cohésion

L'ancienne présidente du Parle ment européen considère que « la

Une législation plus restrictive en RFA

Les partis de la coolition gouvernementale se sont mis d'accord, mardi 5 décembre, à Bonn, sur un projet de loi du ministre de l'inté-rieur, M. Wolgang Schaueble, qui vise à modifier l'actuelle législation sur les étrangers en restreignant leurs possibilités d'entrée en RFA.

M. Schaueble (Union démocrate, CDU) a indiqué devant la presse que son projet devait améliorer l'intégration des étrangers et de leurs familles déjà installés légalement dans le pays et limiter l'afflux de nouveaux étrangers n'appartenant pas à un pays de la Communauté

Le ministre, dont les proposi-tions doivent faire l'objet d'un vote au Bundestag avant la pause estivale de 1990, a justifié ces restrictions en affirmant que la RFA devait à présent accorder la priorité aux Allemands de souche, originaires des pays de l'Est. -

classe politique manque de cou-rage et de clairvoyance. A droite, explique t-elle, l'absence de lucidité chez beaucoup, l'acceptation plus ou moins tacite des thèses du Front national chez quelques-uns, expliquent les accords successif. passes (avec cette formation). La gauche, elle, a joué avec le feu, dénonçant le Front national, mais beaucoup se réjouissalent en secret d'un mai qui paraissait devoir affaiblir la droite pour longtemps ».

Le mouvement des Verts, qu n'avait donné aucune consigne de vote aux élections partielles, a des processus d'intégration sociale sans désintégration culturelle. Cela passe par une politique du logement et de l'urbanisme et par la participation des immigrés à la vie politique locale en leur don-nant le droit de vote. »

M. Dray: « La responsabilité socialiste »

Le secrétaire d'Etat à la formation professionnelle, M. André Laigael, a déclaré, sur TF 1 : • Il faut que les socialistes soient capables de s'adresser à l'opinion de manière plus claire, d'agir en ressaisissant l'opinion pour que l'inté-gration soit en règle et non pas une mosaïque tout à fait nocive pour notre pays. Quant à M. Julien Dray, député socialiste de l'Essonne, il a affirmé,

au micro de Radio Shalom : « Ço fait un an et demi que la majorité actuelle a été élue. Deux candidats se sont présentés alors, un pour l'intégration et l'autre pour l'exclusion. Il y a eu une sorte de référendum à cette époque et les gens se sont prononcés pour l'intégration. Or, depuis, rien n'a été fait au niveau du gouvernement pour l'intégration des immigrés. Les gens, ne voyant rien évoluer, sont appelés à voter pour le démagogue (...). Là-dessus, la majorité socialiste a créé les conditions de l'émergence de Jean-Marie Le Pen à nouveau. Quand vous réduisez l'immigration à l'intégrisme, c'est qu'il y a danger et donc celui qui a dénonce ce danger depuis plusieurs années a eu raison avant tout le monde et donc les électeurs préfé-Dans l'éditorial de l'Humanité

du mercredi 6 décembre, Charles Silvestre écrit notamment : « Il v a une grande politique de l'immigration à mettre en œuvre résolument, une politique faite aussi de droits développement économique et de iustice sociale, combattant sur le fond, et non dans les seuls et faibles mois le racisme. Car c'est la désespérance sociale, c'est le discrédit de la gauche par un gouver-nement qui prétend l'incarner et qui la nie, c'est cela qui rend sensible aux poisons de la démagogie et de la rage. Chez Peugeot, Français et immigrés ont lutté ensemble, main dans la main, pour les l 500 francs. Mieux vaut les matins de Mulhouse que les cré-

L'islam au quotidien

de notre envoyée spéciale

Fatima n'a pas d'amis, mais milliers. Tout au long de ses soixantes-seize années d'exis-tence, la patite dame ridée qui dit ses cinq prières quotidiennes s'est efforcée de nouer ensemble les fils d'un islam rigoureux. Depuis près d'un demi-siècle, cette Algérienne originaire d'Oran vit à Lvon sur une singulière presqu'île culturelle. Son pays, c'est l'Algérie, bien sûr, où vit encore un mari que les brouillards d'entre Saône et Rhône ont fait fuir voilà bien des années. Son cœur, luir se tourne vers La Mecque, où elle a effec-tué par deux fois le grand pèlen-nage qui lui vaut aujourd'hui de ne plus sortir tête rue.

Pourtant, la vie de Fatima s'est ancrée en France, dans l'arrière-cour d'un immeuble bourgecis où elle suit fidélement les enseignements du Prophète et fait la charité, chaque vendredi, aux plus pauvres qu'elle. Cette femme, qui parle en anciens francs mais n'ose guère demander de l'aide à ses voisins « perce qu'on ne sait pas ce qu'ils pensent», est le témoin d'une époque finissante. Derrière elle ont grandi plusieurs générations dont la conception de l'islam n'est plus la même que la sienne. Des hommes, des fernanes, des enfants aussi qui tentent d'inventer avec plus ou moins de bonheur, à Lyon et dans sa banlieue une pratique religieuse adaptée à leur environ-

Pour d'autres femmes, tout ompromis de cet ordre équivaut à une trahison. La religion doit demeurer intacte, et l'interprétation du Coran ne peut changer de contenu en même temps que la latitude. Les rites et les coutumes ont traversé la Méditerranée sans subir aucune modification. Cette recherche d'un islam ∢ total », ne laissant pas ombre d'aucun recoin de la vie privée, est partagée par les femmes qui se réunissent chaque vendredi dans l'une des salles de prière du Assises en rond autour d'un

nement.

épais tapis bleu, quinze d'entre elles bavardent après la prière. La voix masculine qui récitait les textes sacrés de l'autre côté de la cloison, dans la pièce réservée aux hommes, s'est tue. Ces mères de familie, souvent jeunes et toujours coiffées d'un foulard aux tons neutres, évoquent avec fougue la condition de la femme telle qu'elles la conçoivant. « Une fille ne peut pas aller au cinéma ou au bal toute seule, affirme Halima, originaire de Tunisie. Elle ne doit pas voir d'images osées à la télévision, par exemple. Il vaut mieux ameter le poste. Un garçon, ce n'est pas pareil. C'est un garçon, » Les filles, donc, ne sont pas éduquées comme leurs frères parce

que, disent ces femmes, « le Prophète l'a voulu ». Tout de même, leur allé-

d'elles, parlant des manifestafaveur de la mosquée de Lyon, suscite des remous lorqu'elle affirme : « Les femmes n'ont rien à faire dans la rue. Leur place est à la maison, auprès des enfants. Vous n'êtes pas françaises et vous vous farez jeter dehors si vous vous faites remarquer. » La réflexion soulève la colère de Hamama, cinquante ans, qui réplique : « On peut ster pour défendre la maison de Dieu et pourquoi me ferais-je chasser ? J'ai laissé me santé et ma jeunesse ici, c'est chez mai. »

Métaphysique et carnaval

Ce sentiment d'appartenance à un pays d'adoption est partage par les nombreux musulmans qui cherchent à concilier la religior et la vie dans une société occidentale. Ainsi cette famille d'Algériens établis à Villeurbanne, près de Lyon, qui disent avoir « longtemps réfléchi à ce que signifiait ! l'Islam » et aux raisons pour lesquelles ils le prati-quait. Installés autour d'une vaste table recouverte d'une nappe brodée, Hasnia, la mère et Mahrez, le père, expliquent que « la religion a des exigences, mais cela ne signifie pas qu'on ne puisse pas l'adapter à la vie actuelle ». Respectivement d'arabe. Hasnis et Mahrez ne portent aucun des attributs vestimentaires propres à l'islam. r Je n'ai ni barbe ni djellaba, déclare Mahrez. La religion est une question de métaphysique, pas de carneval. »

Hasnia, de son côté, qui porte volontiers une gandours, comme vêtement d'intérieur, s'habille à européenne dans toutes les autres circonstances. « Si le me mettais à revêtir un foulard, une jupe longue, des chaussattes, ja choquerais les gens et je ne pourrais pas faire mon travail comme il faut », remarque-t-elle. Hasnia, qui souhaiterait être enterrée en France afin que ses enfants puissent visiter sa salles de prière, dont l'exiguité et la précarité la découragent. Elle n'accomplit pas toutes les prières quotidiennes, faute de disponibilité, mais suit très consciencieusement le ramadan.

Cette période de jeûne est à la fois fête et contrainte pour ceux qui la respectent. « J'ai la joie de me maîtriser et aussi de faire mon devoir », affirme Hourida, une mère de famille marocaine. L'obligation morale que constitue le ramadan n'est pas facile à tenir, dans un pays dont le fonctionnement social ne tient pas toujours compte des règles islamiques. « Au travail, observe Hasnia, l'employeur est exigeant, que ce soit ramadan ou pas. Physiquement, c'est diffi-cile, car on exige de son corps un

bouleversement du jour au lendemain. Il y a des calories, qui manquent, mais on s'habitue. > Comme son mari, Hasnia remarque aussi que cette abstinence prolongée attire aux musulmans le « respect » de ceux qui admirent leur conviction. Le jeune peut être aussi l'occasion de découvrir la délicatesse d'un entourage amical ou profes nel : « J'ai vu des collègues allumer une cigarette, puis l'éteindre bien vite en s'excusant », Se souvient Mahrez, qui est un grand fumeur. Le ramadan donne lieu à des

rassemblements familiaux et à des repas conviviaux qui peuvent susciter la colère du voisinage. En célébrant l'Ald, jour de la rupture du jeune, au coaur d'une cité de Vénissieux, dans la banlieue lyonnaise, Mohamed a déploré cette année quelques réactions irrascibles. Sa barbe courte et soignée tranchant sur la blan-cheur d'une djellaba blanche, il est l'« imam » qui vient dire les prières chaque vendredi dans une salle louée à la municipalité. « Le jour de l'Aid, les participants étaient trop nombreux pour tenir dans cette pièce. L'assemblée débordait dehors et nous avions mis un petit hautparleur afin que tout le monde entende. Bien que cela ait duré moins d'une heure, deux personnes ont immédiatement écrit au maire pour se plaindre », prêche le respect et l'amour des

Pour évitter d'irriter ceux qui ne pratiquent pas leur religion, certains musulmans ont décidé de se regrouper en un seul lieu les soirs de ramadan. A Bron, par exemple, la municipalité leur prête une salle durant toute la période de jeûne. *« Comme ca,* on respecte nos voisins. Et Duis ca évite que les jeunes aillent faire du bruit ailleurs », explique Fatima, quarante-sept ans, qui vit seule avec deux de ses quatre enfants. Pour elle, comment suivre à la lettre tous les préceptes coraniques lorsqu'il faut tenir une maison et se rendre plusieurs fois par semaine à l'hôpital, distant de plusieurs kilomètres 2 Car Rudia, la fille aînée de Fatima, ne pèse plus que 30 kilos et séjourne à l'hôpital parlent de sclárose en plaques. mais Fatima pense qu'« elle a été envoûtée parce qu'elle était trop belle ».

Bien qu'elle n'obéisse pas à toutes les règles religieuses, il en est pourtant une à laquelle Fatima na saurait déroger. Comme tant d'autres, la seule idée de consommer de la viande de porc lui donne des hauts-lecœur. « Je prends ma viande chez un boucher algérien et je vérifie tout ce que j'achète dans les grande surfaces », affirme-telle. Cette exigence lui coûte cher, mais qu'importe l « Je ne veux pas acheter une viande découpée avec un couteau qui aurait servi pour du porc, déclare Fetima. Et puis, il faut que les

les règles. » Hasnia se souvient pour sa part, d'avoir acheté, par souci d'ouverture, un poulet dans une boucherie ordinaire. « Je crois bien que la seule idée d'en manger m'a rendue malade », confie-t-elle en sou-

Mariages mixtes

Certains musulmans se trouvent ainsi pris entre le souci d'intégration et la persistance de réflexes ou de craintes qui s'y opposent. La première de ces contradictions concerne l'éducation des enfants, et, plus particulièrement, celle des filles. Hasnia, qui est une femme moderne. éloignée de tout intégrisme et ture (1), se dit « contente de ne pas avoir de filles » pour ne pas affronter ce problème. Combien d'entre eux admettraient sans peine de voir leur fille ou leur sœur épouser un non-

Sans même parier de « péché », les parents évoquent les problèmes qui peuvent surgir au sein d'un couple mixte. «Le mari et la femme ont déjà bien du mal à se comprendre lorsqu'ils appartiennent à une seule religion », estime une Marocaine installée à Vaulx-en-Valin, près de Lyon. Chérifa, qui ne pratique plus depuis qu'elle a quitté le domicile de ses parents, explique, de son côté, qu'elle n'épouserait pas volontiers un catholique ou un protestant. « J'aurais peur, explique-t-elle, qu'il ne comprenne pas me façon de vivre, de parler, de manger ». Le regard éclatant de vie, cette Algérienne de vingt-neuf ans qui fait des ménages « par amour des contacts humains » ne cache pas qu'un mariage mixte pousserait son père à la « renier ».

Jean-Jacques et Leila, justement, ont connu ce type de conflit. Repoussée par sa famille tunisienne après son mariage avec un ouvrier français converti à l'islam, Leïla ne souhaite plus fréquenter la communauté musulmane. *t lis me jugent et* m'épient, dit-elle, pour pouvoit dire que je ne suis pas heureuse. que mon époux m'en fait voir de toutes les couleurs. > Jean-Jacques, son mari, *e n'aime pas* la mentalité des Arabes » et signale, sans regrets apparents, que sa fille refuse de jouer avec les petits Arabes en cour de récréation.

L'enfant, pourtant, sera élevée dans la religion musulmane. comme ceux qu'elle repousse aujourd'hui. Avec les mêmes contraintes, les mêmes joies, les mêmes contradictions. Peut-être ses parents lui interdiront-ils de suivre le ramadan en dehors des week-ends, comme le fait Lalia. qui veut préserver les études de son fils. Peut-être aussi, comme Nizar, dix ans, aura-t-elle l'idée d'apprendre les sourates grâce à un enregistrement sonore ou à des bandes dessinées...

RAPHAËLLE RÉROLLE

ENVIRONNEMENT

Premier « avis » du collège de la prévention des risques

Les douze « sages » proposent la création d'un observatoire des catastrophes

Le Collège de la prévention des risques technologiques a remis, au premier ministre, le mardi 5 décembre, un premier « avis » touchant à la communication sur le risque. Les douze « sages » préconisent la création d'une sorte d'observatoire des catastrophes, chargé de suivre les informations données à la presse et au public en cas de crise majeure,

Solennellement installé par le premier ministre (Le Monde du 1= mars), le collège n'aura pas attendu im an pour rendre son pre-mier avis . M. Michel Rocard avait demandé aux douze « sages » - quelles recommandations faire aux entreprises, aux experts, aux pouvoirs publics pour corriger cette situation : nous ne savons pas bien communiquer sur les pro-blèmes de risques » – notamment en période de crise.

Avant de faire leurs recomman- n'est pas le vide total ont prévalu taire d'évaluation des choix ation, les « sages » se sont livrés à sur l'information du public. scientifiques et technologiques, les dation, les « sages » se sont livrés à un constat. D'abord, et d'une manière générale, - la saible crédibilité des détenteurs de l'information . En se fondant sur deux exemples récents - l'attentat contre le DC-10 d'UTA au-dessus du Niger et la fuite de gaz de Chémery, — les membres du collège ont pu découvrir que, dans le pre-mier cas, il avait fallu attendre dixsept heures avant que les familles aient confirmation de la disparition en plein ciel du DC-10 parti de Brazzaville via N'Djamena, et, dans le second cas, que jamais l'hypothèse d'une fuite n'avait été envisagé par Gaz de France avant la mise en place des réserves souterraines de gaz naturel.

< Le devoir d'information »

Dans les premières heures qui ont suivi ces deux catastrophes, l'imprécision, le flou, quand ce

Le collège estime qu'il est temps de mettre un terme à · l'entreprise-forteresse > et au « secret-défense » ou « secret-industriel » derrière lesquels « s'abrite abusivement l'Etat », notamment dans l'industrie pétrolière et nucléaire, Il constate d'autre part que - les . journalistes, ni assez spécialisés, ni assez vulgarisateurs, sont sou-

vent suspects de parti-pris idéolo-gique ». Pour les douze sages, « l'information sur les activités à risques est un devoir de l'Etat et entreprises concernées ». Et cette information ne doit pas rester à sens unione mais provoquer des débats, y compris avec les associations de consommateurs et de défense de l'environnement, Enfin. le collège juge « souhaitable d'élargir le champ de la contreexpertise . En recourant plus volontiers aux organismes « notoi-rement indépendants du gouvernement - comme l'Office parlemenscientifiques et technologiques, les universités, les experts étrangers et les personnels appelés à travailler sur les sites dangereux.

Pour remédier aux faiblesses de l'information en situation de crise, les douze « sages » demandent d'abord que l'on ne se comporte pas à cet égard comme en état de guerre, ce qui induit automatiquement censure ou rétention d'information. Or « l'impossibilité d'éviter la circulation des bruits et rumeurs les plus divers milite contre toute rétention de l'information. . Ils affirment ensuite que · les populations ont droit à une information aussi claire, complète et objective que possible sur les risques technologiques. Ce droit doit s'exercer notamment en situation de catastrophe ou de problème grave mettant en jeu la sécurité des personnes et des biens. >

Le collège préconise donc la création d'un corganisme public

tant vis-à-vis des autorités politiques et administratives que des entreprises », une sorte d'« obsetvatoire des catastrophes », présidé par un professionnel de l'informa-tion, disposant d'une nomenclature complète de tous les risques technologiques et jouissait d'une totale autonomie pour expertiser et accéder aux sources d'information. En cas d'événement grave, l'observatoire déléguerait immédiatement sur place quelques-uns de ses membres, accompagnés d'experts éventuellement, afin de « stimuler ceux qui ont, au premier chef, le devoir d'information. Cet observatoire pratiquerait une sorte de « journalisme sans journal », avec pour seul souci que personne ne s'attribue le monopole de l'information - ce que les pouvoirs publics sont tou-jours tentés de faire lorsque l'Etat. une entreprise nationale ou un « intérêt supérieur » sont en jeu. Ou que des complications diplomatiques sont à craindre.

Le commando des « mères courage » de Padoue

Des femmes représentant une vingtaine de familles traquent leurs propres enfants, pour les sortir, de gré ou de force, de la toxicomanie

La surdose d'héroine tue en italie, de plus en plus. Le nombre de morts - 841 décès depuis le début de l'année 1989 est en forte augmentation per rapport à l'an passé, vient de préciser M. Antonio Sava, ministre de l'intérieur. Le 6 décembre, le Sénat italien devreit se prononcer définitivement sur l'actuel projet en discussion, renforçant nettement la répression tant du trafic que de la consommation de toutes les drogues. La Chambre des députés l'examinera ensuite.

Marian-

: منظم

e **a**noma e

المستر يتسدد

market and the

a aggregation of the con-

re des catastre

维集的 18 000

. ...

A Padoue, en Vénétie, région réputée pour sa densité de toxicomanes, partisans et adversaires de la pénalisation s'affrontent. Leurs activités quotidiennes - accueil, thérapie, chasse aux dealers, etc. s'inscrivent désormais dans ce cadre politique. Ainsi les madre-coraggio », —
 mères courage », comme on les appelle ici - traquent-elles leurs propres enfants pour les sortir, de gré ou de force, de la

PADQUE de notre envoyée spéciale

Sur la place bruissante de pigeons elles débouchent d'un pas frileux : les - madre-coraggio > sor-tent de leur rendez-vous avec le nouvel évêque de la ville. Mi-figue, mi-raisin, heureuses de la cordialité de l'accueil, elles doutent de l'avenir des promesses. Pour sortir leurs ensants de la drogue, que peut faire l'ecclésiastique, après le procureur, les carabiniers, la municipalité et les chess de partis tout autant sollcités ? Le pape avait refusé de les recevoir à Rome une semaine auparavent. Elles n'ont « pas oublié ».

* Basta! . . - « ça suffit » - répète, inlassable, la porte-parole de cette petite association regroupant, depuis septembre dernier, une vingtaine de familles. Mirella, quarante-quatre ans, a la verve chaleureuse et l'énergie bien en chair d'une vraie



Une de ses filles, vingt-trois ans, se pique à l'héroïne depuis six ans. Mirella, faute de la ramener à la raison, la chasse de la maison. Après avoir tiré toutes les sonnettes officielles « avec un résultat égal à zéro », insiste Mirella avec le doigt arrondi, « je me suis attaquée à la rue ». Avec une dizaine de femmes croulant » sous un désespoir analogue, elle part en chasse ce soir d'août dernier. Sur le trottoir, elle repère sa fille. « C'est dur de voir son propre enfant se prostituer et de se l'avouer ». Mirella empoigne sa fille : « De gré ou de force je te sor-tirai de la rue. La prison, ou la cure forcée. » Volent les injures. Accusé de tous les vices, l'amoureux est

Ce quartier chaud de la place De-Gasperi n'aime guère les trublions. Bientôt Mirella s'en prend aux clients. « Vous risquez le sida. Elle amateurs s'éloignent prudemment. Un « client » fond en larmes : « Je ne savais pas... . Les « mères courage » se ruent sur les voitures, crèvent les pneus, cassent les phares. Puis clies relèvent les numéros d'immatriculation. Quelques heures plus tard, les intéressés reçoivent à domicile un curieux appel qui déclenche l'hostilité de

Quel pastis! C'est illégal. Mais tant pis », se souvient en sor-tant de l'évêché Mirella, un brin malicieuse. De la sacro-sainte famille à l'italienne, elle connaît les rouages. « Nous continuons nos rondes. C'est le seul moyen de crier notre rage à la face des autorités. » Certaines ont reçu des menaces de mort. A d'autres on a promis d'incendier leur maison si elles ne se calmaient pas. « Ce sont les trafiquants qui ont peur, pas nous. » Obstinée, la mère d'un héroinomane devenu « garçon de plaisir » l'a dénoncé au procureur. Ce dernier avait publiquement appelé à la délation. Mais dans ce cas, il ne

Que font les carabiniers?

peut poursuivre : le jeune homme est adulte.

Dénoucée par sa propre mère, une prostituée doit, aujourd'hui, répondre aux questions d'un juge. La mamma a bien mené son investigation. Aucun détail ne manque. Les sachets de « blanche », arrachés sans crier gare, dépassent lar-gement la dose tolérée d'un consommateur. Le trafic se fait, a précisé la dénonciatrice preuves à l'appui, à l'« Isola Memmia » en face de la basilique Sainte-Justine, sur la plus

grande place de Padoue, le Parto delle Valle. Là, avant l'aube, on vient se fournir ou revendre les doses non écoulées pendant la nuit. Derrière les multiples statues de pierre, à l'ombre des arbres touffus, c'est le rendez-vous connu de la ville entière. - Que font les carabi-

Chacune de ces «mères conrage > a son mot à dire. « Les bourgeois ont leurs drogués. Mais ils les cachent, quitte à payer leurs vices, à deux cent mille lires le gramme l (soit 1 000 francs). Nous, les pauvres, on a au moins le cran d'affi-cher pour combattre. » Employées, commerçantes de quartier, ou épouses d'avocats, de médecins, ou encore de policiers, elles sont liées par le même fléau, elles vivent « l'horreur épuisante sans lueur d'espoir », qu'elles partagent désormais dans l'association.

L'unique mari présent au rendez-vous de l'évêché – les autres préférant se réfugier dans leur fover - ne semble guère apprécier ces explo-sions de colère. Pour cet ouvrier en retraite dans un faubourg de la ville, la souffrance doit rester - discrète mais les conps « porter fort ». Ce tacitume finit par convaincre.

sa femme de rentrer rapidement. Leur fils vient régulièrement les voir : - La porte doit rester

Exit le couple, suivi bientôt par les « mères courages ». « Je dois préparer à manger », lance Mirella vant de disparaître vers sa ban-

La ville soutient ses mammes, leur bravoure la touche, leur mal-heur l'émeut. Six mille drogués pour deux cent trente mille habitants selon les statistiques offi-cielles, plus de vingt mille d'après des travailleurs sociaux de terrain. Tout se passe à ciel ouvert. Com-ment l'ignorer? Nul ne se sent à l'abri désormais. Au hasard du déplacement journalier pour le tra-vail, d'un shopping ou d'un déjeu-ner, chacun se heurte aux dealers, aux prostituées qui hanteut la gare centrale, l'entrée de l'autoroute ou quelque parc reculé. Ce soir Piazza delle Cere. Un homme pose son vélo. L'œil est embrumé, déjà rougi. Il est en train de se piquer, le blouson entronvert. Sans aucune gêne. Sous l'arcade en bordure du Prato une patrouille de carabiniers interpelle une belle rousse élégamment vêtue. Fouille, vérifications... Ils l'ont vue jeter précipitamment quel-que chose dans la poubelle. Ils l'obligent à l'en extraire : preuve de trafic? Cela n'intéresse visiblement pas ceux qui viennent de faire provi-sion sons les arbres et passent tranquillement pour aller se piquer chez eux. La noria anime les nuits de

A peine redoute-t-on la délinquance : la drogue suscite plus la prostitution que les cambriolages devenus trop risqués ou les vols à l'arraché trop aléatoires. Les rares fêtards se baladent en bandes serrées. Indifférence de fait, pour le commando des mammas... Les initiés en ricanent : « Appelons-les plutôt « mères désespoir ». Où est le courage dans ces délations ? »

Solidarité et apolitisme

Silvana, la soixantaine sportive, a été une des premières à se battre. Dans son vaste appartement trône la photo de son fils mort, voici dix ans, d'overdose. De la cuisine on entend des rires. Dans une pièce, elones adolescents bayardent sur ouverte en permanence. - A sa manière, entre mères devenues amies, Silvana mène son combat. Elle a quitté les mères courage

quand elles se sont organisées en association : « La solidarité fonctionne mieux sans institution, en confiance et en privé. » La prostitution? Ce n'est pas sa préoccupa-tion, pas plus d'ailleurs que le combat pour une nouvelle loi (voir encadré). « Il faut réviser les mots, appeler un chat, un chat. La méta-done, comme toute la psychopharmacie utilisée dans les cures, est une drogue aussi dangereuse que l'héroine. L'accoutumance qu'elle provoque n'est ni plus ni moins qu'une dépendance nocive. Je dis non à la « drogue de l'Etat. » Su ce sujet qui fait polémique, à Padoue comme ailleurs, Silvana est même deviendrait clandestine. objet de trafic entre drogués qui entre l'héroïne hors de prix et le substitut distribué massivement à

S'affirmant « apolitiques », les autres mères courages vantent les mérites de l'adjoint municipal démocrate-chrétien aux affaires sociales et du député local du MSI (extrême-droite) : « Eux nous aident. » Silvana préfère, sans distinction politique, solliciter tous les partis. Elle a déjà obtenu cinq mille signatures pour sa pétition, contre, en particulier, l'usage public de la métadone, à la veille du vote d'une nonvelle loi.

Le quotidien !! Matino di Padova vient d'organiser un débat, publié dans ses colonnes, entre les protagonistes locaux de la polémi-que. Le professeur Gallimberti, directeur du centre anti-drogue de l'hôpital, arrivé en juillet, est favo-rable à la distribution de métadone ou autres dans la thérapie, fort de sa célèbre expérience passée dans la Intte contre l'alcoolisme. Don Zerbetto est contre tout substitut chimique et pour la solidarité fami-liale. Ce moine dirige le CEIS, une des principales communautés « de récupération » (accueîl, thérapie et reinsertion sur trois ans) qui pullu-lent en Italie comme nulle part ailleurs en Europe.

La polémique qui couvait s'enflamme, consciences en folie et déclarations partisanes avant le vote au Sénat, le 6 décembre, de la prochaine loi. Padoue la douce s'ensièvre et s'interroge avec

DANIELLE ROUARD.

Une majorité favorable à la pénalisation

PADOUE

de notre envoyée spéciale

A l'heure du laitier, devant la porte du CAD (Centre antidrogue). Le soleil rosit la spiendide bâtisse du 17º siècle qui abrita iadis l'hôoital psychiatrique. Assises sur les marches du perron, une dizaine de personnes attendent. La distribution de métadone a déjà commencé. Priorité aux salariés qui. leur dose prise, s'en vont travailler. D'autres amateurs affluent. A peine se salue-t-on, tant est palpable l'angoise de ne pas avoir sa portion. D'élégantes jeunes femmes côtoient des hommes aux dents rares et aux cheveux clairsemés. Dans le manque, on communie. Les mères-courage ? Leur désespoir ne justifie pas leur fascination pour l'uniforme.

Depuis juillet dernier, la distribution de métadone (ou autre produit de psychopharmacie) n'est plus limitée au délai de trois semaines en quantité décroissante habituel aux cures traditionnelles. « Heureusement qu'il y a le CAD », reconnaît-on. Et de soupeser les mérites de l'alternance avec l'héroine. Cela éviterait de grimper trop vite jusqu'à l'overdose. Ce pourrait « d'équilibrer » sa vie de toxicomane sans perturber celle des autres, une forme d'intégration sociale que défend l'Association des familles contre la drogue et la marginalisation qui a pignon sur rue à Pádoue. Le fils d'une des « mères courage » s'est réfugié dans ces bras tolérants pour fuir la chasse maternelle. L'association prône la légalisation de toutes les drogues et refuse le ghetto pour les margi-

A l'opposé se définit il Ponte. C'est une coopérative créée en 1987, dans la campagne occu-

dizzine d'ex-toxicomanes dessinent, fabriquent et vendent de es boîtes en carton destinées aux grands noms du commerce international. Autofinancement, salaire unique à .3 500 F, pas de drogue et encore moins de substitut : c'est à ce prix que'll Ponte construit son succès. Ses membres ont tous préalablement terminé leur cure de thérapie au centre d'accueil de Don Zerbatto, sanctionné par un diplôme: trois ans d'abstinence, ni alcool, ni sexe. ni médicament et la relation retrouvée avec la familie. Le directeur d'Il Ponte est partisan de la future loi plus répressive.

La recherche đu profit

L'actuel texte (c 685 ») fut fors de sa mise en application en 1975 une des lois les okus permissives d'Europe. La détention d'une « quantité modeste » pour une consommation personnelle est tolérée pour l'héroine comme cour le reste. Le trafic, c'est le délit. Les drogués eux-mêmes soulignent le flou de la frontière entre celui qui vend pour se piquer et le dealer de haut vol : la différence se situe dans la recherche priori-

La future loi dont le Parti socialiste a pris. l'initiative supprimera cette tolérance. La consommation de toute drogue sera délit. Dans un premier temps, des sanctions administratives : amende, retrait du passeport et obligation de séjour. Puis pénales : prison ou obligation de cure.

La proposition déjà fortement amendée garantit l'usage de la métadone : une contradiction de plus pour les ∢ mères courage » de Padoue et les partisans de la punition.

pée par les pépiniéristes de Début novembre à Rome, à Padoue. Dans les ateliers, une une semaine d'intervalle, ont eu lieu deux manifestations. L'una de 10 000 participants, réclamait une répression accrue. Côte à côte, défilaient les socialistes, une partie des démocrates-chrétiens, les militants du Parti républicain, du MSI et les « mères courage » de Padoue. La seconde, de 50 000 personnes, exigeait le maintien du € 685 » et la chasse aux gros trafiquants. Aux communistes se joignaient certains démocrates-chrétiens, les Verts, l'extrême gauche, la majorité des communautés thérapeutiques et les ∢ mères courage > de Naples et de Rome. qui dénoncent non pas leurs enfants mais les trafiquants.

> Pourtant les paris sont ouverts : 60 % de l'opinion seraient favorables à la pénafisation, disait-on avant le vote final prévu au Sénat le 6 décem-

> Contre vents et marées, la commune de Padoue tient son caz. Un droqué sur quatre tente 'd'en sortir ; parmi eux, un sur dix entre en communauté, neuf autres dans les services publics. Rechutes nombreuses : le régime forcé décourage parfois.

Rares sont les places dispoune centaine environ. Aussi la municipalité va-t-elle cofinancer l'expérience de centres d'accueil originaux. Ces « clubs d'écologie familiale », soutenus par les jeunes communistes, seront présents à titre préventit dans la rue, à l'école, sur tous les points chauds. A l'exemple du groupe Abele fonctionnant à Turin, les clubs envisagent la formation au dialogue des « piliers » du terrain et notamment des coiffeurs, chauffeurs de taxis et marchands de jour-

JUSTICE

Au Conseil d'Etat

M. Paul Bouchet présidera le groupe de travail sur l'aide judiciaire

cée par les avocats au début du mois de novembre, et qui s'étend depuis, peu à peu, à d'autres barreaux (le Monde du 6 décembre), si elle a été critiquée par le ministre de la justice, aura au moins eu le mérite de sser les pouvoirs publics à bouger

Réunis le 5 décembre au ministère de la justice sous la présidence de Mª Noëlle Lenoir, directeur de cabinet du garde des sceaux, les représentants de l'Association nationale du barreau, qui groupe les principales organisations de la profession, ont rencontré les conseillers d'Etat, enfin saisis par le premier ministre, qui seront chargés de mettre à plat les problèmes de l'aide légale et de proposer des solutions pour faciliter l'accès au droit des plus pauvres dans

La grève de l'aide judiciaire, lan- des conditions décentes pour les avo-

M. Paul Bouchet, conseiller d'Etat, a été chargé de présider ce groupe de travail qui dépend de la section du rapport et des études du Conseil d'Etat. Ancien bâtonnier de Lyon, président de la commission consultative des droits de l'homine, M. Bouchet est connu pour son habileté de médiateur : il avait, ainsi, été chargé du dossier délicat des mères des enfants franco-algériens retenus en Algérie et, plus récemment, désigné iliateur aux chantiers navals de Saint-Nazaire. Ancien président du Fonds d'aide sociale, M. Bouchet a assez montré à Lyon comme avocat, autour des problèmes des Minguettes par exemple, qu'il s'était activement intéressé, et souqu'il préside, et qui devrait compren-dre des conseillers d'Etat et des avocats, devrait se réunir avant la fin de l'année et remettre un rapport au mois d'avril 1990.

Parallèlement, une « mission d'évaluation » du coût de l'aide légale et des besoins des justiciables, composée notamment d'inspecteurs des finances et des affaires sociales, des la composée des vue d'accionnes des vue des vue d'accionnes des vue des vue des vue d'accionnes des vue des vue des vue des vue de la compara de l devrait commencer dans une dizaine

cinq ressorts judiciaires types Les avocats semblent satisfaits de Les avocas semoient satisfars de ces décisions et des déclarations de M^{me} Lenoir qui a assuré que « le principe d'une réforme de jond de l'aide légale était acquis », mais pour le moment, leurs syndicats n'ont pas appelé les barreaux grévistes à suspendre le mouvement.

. Ag.L

(Publicité) -

Vérité et justice dans l'affaire Mecili

vent avec succès, au sort des défavo-

Des intellectuels s'adressent au président de la République

Parce que nous croyons que M. François Mitterrand n'est pas de ceux pour qui la raison d'Etat doit l'emporter sur l'État de droit, nous croyons utile de rappeler que, le 7 avril 1987, un crime d'Etat fut commis à Paris, que la raison d'Etat semble avoir entre-

Mº Ali Mecili, dirigeant d'un mouvement d'opposition algérien, hôte de la France, était assassiné à Paris. Trois mois plus tard, l'assassin présumé, dès longtemps protégé sur notre territoire, était expulsé vers l'Algérie par le ministère de la sécurité et ainsi rendu » à ses employeurs vraisemblables. Ce qui revenait à arrêter l'action de justice en lui substituant un « troc » entre polices qui ne peut qu'ouvrir la voie à un système nauséabond, peu respectueux de l'image de la France, à laquelle votre nom est attaché.

Le 13 décembre 1989, l'affaire Mecili sera évoquée devant les instances européennes de Strasbourg. Nous devons nous attendre que la France fasse figure d'accusée ou de complice. Dans un temps où, au sud de la Méditerranée, quelques tentatives sont faites sous la pression de l'opinion publique dans le sens de l'établissement d'une pratique démocratique, faut-il que ce déni de justice rendu possible par une forfaiture de fonctionnaires français reste comme le témoignage indélébile de temps révolus et détestés ? La jeunesse algérienne nous juge et nous jugera aussi sur cela et verra dans l'issue donnée à l'affaire Mecili, comme naguère à l'affaire Ben Barka, une pierre de touche des relations à venir entre la France et le Maghreb.

Une famille et deux peuples attendent que la France soit digne d'elle-même. Nous savons que cette préoccupation est celle du président de la République.

Pierre BOURDIEU, Gilles DELEUZE, Jacques JULLIARD, Jean LACOUTURE, Albert MEMMI, Pierre VIDAL-NAQUET. La troisième chaîne diffusera la télévision culturelle le samedi

La rédaction de FR 3 s'inquiète de l'accord avec la SEPT

son antenne à la SEPT, la chaîne culturelle par satellite. chaque samedi après-midi et soir. L'accord, en négociation depuis des mois, doit s'accompagner du maintien, ce jour-là, du magazine d'information « 19-20 » ainsi que des actualités régionales, mais des menaces pèsent sur le maintien du journal télévisé « Soir 3 ». Des menaces contestées par les journalistes de FR 3.

Conçue en 1986, lancée au prin-temps dernier, la SEPT a survécu aux vissicitudes politiques, investi 800 millions dans la production « haut de gamme », engrangé deux mille heures de programmes, négo-cié un rapprochement — complexe — avec la télévision publique alle-mande, et jeté les bases d'une future chaîne culturelle europérane. Mais elle n'avait pu résou-dre jusqu'ici ses problèmes de réception. Les retards du plan cable ajoutés aux déboires du satellie TDF l limitaient toujours à deux cent mille le nombre de foyers français susceptibles de la

Aujourd'hui, le président de son directoire, M. Jérôme Clément, peut s'estimer partiellement satis-fait. S'il n'a pas obtenu le réseau hertzien multiville qu'il convoitait (le Monde du 7 juillet), au moins a-t-il décroché cette - présence clairement identifiée - sur FR 3, indispensable à ses yeux pour conforter l'existence de sa joune chaîne. Dès février, chaque samedi, de 15 à 19 heures puis de 20 à 24 heures, les téléspectateurs pourront retrouver la SEPT sur la Trois! Une victoire décrochée à

Lorsque les discussions s'engagent en octobre dernier avec les nouveaux responsables de FR 3, M. Philippe Guilhaume, le super PDG, et Mme Dominique Alduy, le directeur général – ceuxci n'entendent pas - sacrister l'identité - de la troisième chaîne, ni la cohérence de son antenne. Un premier accord sur la journée du dimanche est sur le point de se conclure quand FR 3 se rétracte pour ne pas remettre en cause ses accords passés avec les fédérations sportives - celle de tennis notam-ment qui lui vaut de partager avec Antenne 2 la retransmission annuelle des Internationaux de Rolland-Garros.

Discussions serrées, propositions et contre-propositions, au grand dam des pouvoirs publics, pressés d'en finir pour désamorcer la revendication de la chaîne cultu-relle sur un septième réseau que le gouvernement préfère sans doute réserver à d'autres usages. Aussi, lorsque la SEPT et FR 3 tombent enfin d'accord sur la journée du samedi, c'est sur instruction gou-vernementale que M. Jérôme Clément obtient de la Trois, d'ultimes

La SEPT conserve ainsi, comme

tion en continu, interrompue seule-ment par le « 19-20 » et les actua-lités régionales dont l'existence est prévue par la loi de finances et le cahier des charges de FR 3.

L'affaire, pourtant, pourrait ne pas en rester là. L'onde de choc créée par cet accord ébranle FR 3 et mobilise ses personnels. Le directeur général, Mª Alduy, rappelle que sa chaîne assume de toute façon - la responsabilité éditoriale des émissions qui prement place sur son réseau - L'autonomie lais-sée à la SEPT ne saurait donc interdire à FR 3 un certain droit de regard sur sa programmation. Elle s'apprête à évaluer le manque à gagner publicitaire occasionné par la nouvelle donne – la SEPT ne peut diffuser de la publicité.

Plus brutalement, les journa-listes de FR 3, réunis mardi S décembre en assemblée générale, s'insurgent , dans un communiqué, contre la suppression éventuelle de « Soir 3 » et « demandent instamment à la direction de défendre l'information en affir-mant officiellement que les différentes éditions seront maintenues le samedi dans la même durée et aux memes horaires qu'aujourd'hui». Et font planer une menace de grève. Une menace qui semble prise au sérieux, la direction précisant que le modalités exactes des rapports avec la SEPT - forment l'objet d'un accord ulté-

Plus grave, l'accord contraint avec la SEPT semble avoir encore approfondi les divergences percep-tibles entre Ma Alduy et son direc-

teur général de l'antenne, M. Jean-Marie Cavada. Peu associé aux négociations avec la SEPT. celui-ci laisse clairement entendre qu'il en désapprouve le résultat. Et les divergences devraient encore se tendre dans les jours qui viennent, lorsque la chaîne rendra public son nouvel organigramme. Nombre de personnalités pressenties, M. Richard Vernay en tête, ne semblent pas avoir l'aval de

PIERRE-ANGEL GAY

□ Le Syndicat national des jour-nalistes (SNJ) assigne en référé la direction de Radio-France. — Le direction de Radio-France. – Le SNJ a assigné en référé la direction de Radio-France pour appiyer ses revendications salariales. Observant que, à la différence des sociétés FR 3 et RFL, les négociations entamées à Radio-France en octobre dernier pour 1989 n'ont pas encore abouti, le SNJ demande le blocage des sommes affectées cette année à la résorption des disparités salariales à l'intérieur de la société (0,49% de la masse salariale). Il revendique également la désignation d'un médiateur compétent en matière de salaires dans l'audiovisuel public. Cette action qui sera examinée le 12 décembre par le tribunal de grande instance qui sera examinée le 12 decembre par le tribunal de grande instance de Paris — est jugée « dispropor-tionnée - par le directeur général de Radio-France, M. Jean Lzard. Le SNJ mais également la CFDT, FO, la CGT et la CFTC out lancé un préavis de grève pour le 15 décembre à l'appui de leurs revendications.

La Générale des Eaux lance une chaîne comique pour le câble

Un « Humour » de coccinelle

Rubrique à zap! Nom d'une coccinelle! L'humour, souvent cantonné à la télévision dans des plages horaires étriquées, va ponvoir s'ébrouer sur une pleine chaîne. Telle est du moins l'ambichaîne. Telle est du moins l'ambi-tion du nouveau programme pour les réseaux câblés que la Générale des Eaux a lancé le 4 décembre. Déjà diffusé dans le Nord (Rou-baix, Saint-André...), à Nice, à Mantes ou à Sète, Humour s'instal-lem d'ici en 15 court aux les curtes lera d'ici au 15 mars sur les autres réseaux de la Générale des Eaux.

rire, à la comédie ou à la farce, Humour a une mascotte, la petite coccinelle créée par le dessinateur Marcel Gotlib pour sa série d'albums la Rubrique à brac (plus connue de ses fans sous l'abréviation RAB). « Ange sans sexe » ou Poil à gratter > pour le lecteur, selon l'humeur de son auteur, cette coccinelle avait d'abord pour mis-sion de compenser la simplicité des décors de la RAB. Vite devenue un des héros de la bande dessinée, plébiscitée par les enragés de la RAB, elle fait aujourd'hui ses débuts à l'écran. Animée par les ordinateurs de l'INA, costumée en guignol, déboulant en parachute ou cible de tartes à la crème, c'est elle qui

« habille » la chaîne, qui fait le lien entre les différentes séquences.

Humour répartit en effet ses programmes entre quatre rubriques :

Drôles de bobines », ce sont les films, du burlesque au classique des Charlots à Franck Capra, de Woody Allen à Gérard Oury. Gags à gogo » est un florilège de sketches et gags du monde entier, des caméras cachées d'Australie aux faux journaux télévisés britan-niques. « Série golo », qui fait larniques. « Serie gono », qui tait lar-gement appel aux productions d'outre-Manche, aligne aussi bien les facéties grand-bretonnes de Benny Hill que la série helvétis-sime « Carabine FM », inédite de ce côté des Alpes. Enfin, « Spectacles » ouvre set écrans aussi bien à Molière qu'à Guy Bedos, au café-théâtre qu'aux variétés, sans oublier les grands anciens, de Fernand Raynaud aux « 36 Chandelles » de Jean Nobain.

Le tout, soit onze heures de programmes a nouveaux a chaque semaine, aboutit par le jeu des rediffusions à deux versions, l'une de quatre heures journalières (à partir de 20 h 30), l'autre de sept heures (à partir de 17 h 30), selon les réseaux. Dans certains cas, Humour partagera un canal des réseaux câblés avec d'autres programmes, comme Canal J ou Canal Bis. Pour la Générale de Eaux, qui estime à 22 millions de francs le budget annuel d'une telle chaîne. Humour vient compléter la gamme des chaînes thématiques offertes aux foyers câblés dans un domaine dont toutes les études montrent qu'il est très demandé.

MICHEL COLONNA D'ISTRIA

SPORTS

VOILE: la course autour du monde en solitaire

Télex-guidage et ordinateurs de bord

Douze, des treize voiliers du Vendée Globe Challenge avaient franchi, mercredi 6 décembre, le seul point de passage obligatoire de l'épreuve aux îles Canaries, en laissant Ténériffe à tribord et Gran-Canaria à babord. Titouan Lamazou précédait alors d'une trentaine de milles Philippe Poupon et Alain Gauthier.

« La course va vraiment commencer maintenant . affirmait Titouan Lamazou (Ecureuil*d'Aquitaine* | en s'éloignant le premier des Canaries où, comme les compagnons d'aventure qui le suivaient, il avait largué dans des sacs étanches les témoignages photographiques et filmés de sa première semaine de vie à bord. Cette semaine a permis aux navigateurs de mieux * prendre leurs marques * et de s'adapter à leur nouveau rythme. Ainsi, Loïck Peyron (Lada-Poch) multiplie encore les contacts radio quotidiens avec la terre et a même fêté son trentième anniversaire, le vendredi I décembre, en liaison avec ses amis rénnis an Salon nautique.

Guy Bernardin (Okay) n'a en revanche appelé le PC course fais le tour du monde, disait-il. Pas une course. Le chemin est long, je préfère ménager ma monture. » Ce Breton naturalisé Américain de quarante-cinq ans, qui compte déjà deux tours du monde et 140 000 milles couverts en solitaire, n'a pas l'intention de beaucoup se manifester : « Si tout le monde parle de ses problèmes pendant quatre ça va devenir chions. On se croirait au coin du feu. comme des petites mémés, en train de parler de nos malheurs. •

Les avaries n'ont en effet pas manqué depuis le départ. Parmi les nanque depais le depait. Faim les favoris, le moins épargné a été, sans conteste, Philippe Jeantot (Crédit-Agricole). Après avoir cassé son vii de mulet, il a dû retravailler à la lime cette pièce en acier de 14 millimètres d'épaisseur qui relie la bôme au mât. Puis renforcer cette réparation avec des bouts. Presque une journée passée dans le petit coin établi aménagé à bord ! Ce problème à peine résolu, il s'est retrouvé en panne d'électronique:

A part la vitesse du bateau, je n'ai plus d'informations.

S'il se prolongeait, un tel handicap serait d'autant plus difficile à abordent, après les îles du Cap-Vert, une zone où les options de navigation peuvent se révéler décisives pour franchir le traditionnel « pot au noir », à proximité de l'équateur. Ces zones de calme, où un voilier neut rester « scotché » Pour les aider à déceler le moin-

dre courant ou à profiter du plus petit souffle d'air, plusieurs météorologistes-océanographes veillent à terre. Cette assistance souvent appelée « routage », avait fait l'objet de polémiques entre les concurrents avant le départ. Ne convenait-il pas de l'interdire pour une course en solitaire? « Si je ne toute suspicion, répond Philippe Jeantot, l'organisateur du Vendée Globe Challenge. On ne peut pas empêcher un concurrent d'utiliser un langage codé dans ses contacts avec la terre. » Passés respectivement premier

et troisième aux Canaries après avoir navigué le plus à l'ouest de toute la flotte, Titouan Lamazou et Alain Gauthier (Generali-Concorde) ont, a priori, tiré le meilleur parti des informations de Pierre Lasnier, qui dirige Météomer à Puget-sur-Argens, près de Fréjus. Le rôle de ce dernier est, en effet, d'aider ses deux clients à déterminer leur «route à temps minimum » en tenant compte des prévisions météorologiques, océanographiques (courants, état de la mer) et des performances des deux voiliers aux diverses allures.

Refus da routage

Quelles options a-t-il recommandées après le passage aux Cana-ries? « De ne pas se laisser glisser vers le sud, répond-il en riant de son effet. Titouan sait très exactement où il va passer. Nous avons beaucoup travaillé au niveau statistique sur les applications de situations météorologiques types. Nous sommes pratiquement à stratégies avec des expériences de passages qui ont bien fonctionné. On va bien voir si ça marche à nou-

Pour affiner cette stratégie, Pierre Lasnier reçoit les informa-tions du Centre européen de prévisions météorologiques de Rea (Grande-Bretagne), mais aussi des météos nationales française, anglaise, allemande, soviétique et américaine. Et pour éviter d'être espionné par d'autres navigateurs. il communique avec Titouan Lamazou et Alain Gauthier grâce à un nouveau système de télex par satellite baptisé Standart C qui utilise le réseau Imarsat.

Comme Loick Peyron, Philippe Poupon (Fleury-Michon), qui avait gagné la Route du rhum en 1986 puis la Transat anglaise en solitaire en 1988 avec l'assistance de Jean-Yves Bernot pour sa navigation, a, cette fois, refusé cette aide. - Le routeur est quelqu'un qui fait un travail important à terre, mais ce n'est pas tui qui fait marcher le bateau, explique-t-il. Quand je gagnais, je reconnaissais son aide, mais je savais aussi que j'avais rectifié de moi-même certains détails dans les analyses. Je pense être désormais capable de faire mon propre routage, et ie considère surrout que le concept de cette course aurait du entraîner l'interdiction du routage. .

ries, Philippe Poupon a bien illustré ses propos, même s'il n'est pas vrai-ment livré à lui-même pour sa navigation. Les cartes météo lui arrivent par deux téléfax. Un récepteur de photos satellite lui permet d'analyser la converture nuageuse. Surtout il dispose à bord d'un programme informatique indsea comparable à ceux utilisés à terre par les routeurs.

Ces ordinateurs nichés au-dessus des tables à cartes avaient été embarqués pour la première fois dans une traversée des océans par Philippe Jeantot, Titouan Lamazou et Jean-Yves Terlain, qui avaient mières places du BOC Challenge la course autour du monde en soli taire avec quatre escales, en 1987. « Les navigateurs disposaient de cadrans affichant les informations en provenance de différents capteurs, mais aucun homme ne peut prétendre définir la route idéale qui tient compte des possibilités de son tableau, des prévisions météorologiques, des courants, des vents. explique Brice Pryszo, concepteur de ce premier programme informa-tique, baptisé Macsea. L'ordinateur peut le faire.

Cet ordinateur est, bien sûr, relié à tous les capteurs habituels du bord pour relever ou calculer la apparente du vent, celles des cou-rants. Il est branché sur Satnav pour déterminer, par satellite, la position exacte du voilier. Il enregistre les relevés en provenance du Centre européen de prévisions météorologiques de Reading. Ces données sont mémorisées sur le livre de bord informatique, qui ren-ferme aussi les possibilités du bateau dans les différentes conditions de navigation, à partir des courbes théoriques données par l'architecte complétées et de plus en plus affinées par les enregistrements effectués en mer.

Après synthèse, l'ordinateur calcule l'ensemble des points que le voilier peut atteindre en six, douze, dix-huit ou vingt-quatre heures. Les résultats sont visualisés sur l'écran sous la forme d'une toile d'araignée. L'endroit où la toile est le plus tendue vers le but choisi désigne la « route à temps minimum » proposée.

L'ordinateur peut alors indiquer au navigateur les vents qu'il va rencontre à chacun de ces points et la vitesse que doit atteindre le bateau. Si le tableau de marche n'est pas respecté, l'ordinateur refait infatiblement les calculs en fonction des nouvelles positions du voilier. Il peut encore introduire des coefficients de 70 ou 80 % des possibi-lités théoriques du voilier pour tenir compte des conditions de navigation extrêmes des mers du

ses limites que le bateau. Le routage par ordinateur de bord sera-t-il moins efficace que le téléx-guidage? « Je crois que Pou-pon a suffisamment bien préparé son coup pour ne pas s'imposer un handicap, estime Pierre Lasnier. Son seul problème sera peut-être de ne pas pouvoir discuter de sa stratégie avec quelqu'un. . Ou de ne pas avoir les mêmes possibilités en mer qu'à terre pour réparer ces

GÉRARD ALBOUY

FOOTBALL: transfert

Stoikovic à Marseille

Bernard Tapie, le président de l'Olymique de Marseille, vient d'établir un nouveau record dans le domaine des transferrs en football. Après avoir déboursé 45 millions de francs pour faire venir sur la Canebière l'international anglais la venue pour deux ans, du Yougoslave Dragan Stoikovic, movennant une somme de 49 millions de francs. Le milieu de terrain de l'Etoile rouge de Belgrade, âgé de ingt-quatre ans et titulaire de trente-six sélections en équipe nationale, doit signer son contrat mercredi 6 décembre. Il ne rejoindra Marseille qu'après le Mondiale de juin 1990.

RÉSULTATS

BASKET-BALL

Coupe des coupes En quart de finale du groupe B de la coupe masculine de basket des vain-queurs de coupe, les Yougoslaves du Partizan de Belgrade ont battu, martii 6 décembre, le club de Mulhouse par 81

Championnat d'Europe des Jourds Le Britannique Derek Williams est devenu, mardi 6 décembre à Catford (Grande-Bretagna), chempion d'Europe de boxe dans la catégorie des polds lourds en triomphant de son competriote Travor Currie, par arrêt de l'arbitre dès le première reprise.

Afin de démentir les rumeurs de vente « La Dépêche du Midi »

verrouille son capital familial Demain, toujours indépen-

dant ... C'est par ce siogan que M. Jean-Michel Baylet, directeur m. Jean-Michel Bayer, derecteur général, a achevé, le 2 décembre à Toulouse, la présentation du projet de plan d'entreprise du groupe La Dépêche du Midi devant près de 1 800 salariés. Le secrétaire d'Etat aux collectivités territoriales, pro-priétaire avec sa mère (25 %) et ses deux sœurs (51 % à eux trois) de 76 % des actions du groupe, a voulu ainsi donner un coup d'arrêt définitif à toutes les rumeurs de vente qui ont pu circuler ces der-

nières années... La structure du capital est inchangée mais toutes les parts seront bientôt regroupées dans une société holding en voie de constitu-tion. En interdisant toute cession, ce montage devrait assurer une plus grande stabilité au groupe et à M. Jean-Michel Baylet le contrôle des opérations : en dépit d'une brouille avec l'une de ses sœurs, il dispose ainsi en compagnie de sa mère et de son autre sœur d'un système « verrouillé »...

Fondé en 1870, le quotidien tire aujourd'hui à près de 280 000 exemplaires et est diffusé en dix- huit éditions dans une dizaine de départements des régions Midi-Pyrénées, Aquitaine

et Languedoc-Roussillon. Il emploi 220 journalistes et représente la colonne vertébrale d'un groupe de vingt-quatre sociétés comptant notamment d'autres titres régio-naux comme la Nouvelle République des Pyrénées et le Petit Bleu d'Agen. Le groupe a réalisé, en 1988 un bénéfice de 5,2 millions de francs pour un chiffre d'affaires de

prévoit l'informatisation des rédactions à partir du début 1990, en même temps que le lancement d'une nouvelle maquette. Cet effort de modernisation devrait représenter un investissement de 70 millions de francs sur cinq ans et porter également sur tout le pro-cessus de fabrication du journal dont le coût est estimé, par la direction, comme étant de 30 % supérienr à celui des antres titres L'ensemble du traitement des images et des textes sera rationalisé et l'une des trois chaînes de rotatives supprimée avant le renouvellement de tout le matériel d'impression prévu pour l'an 2000. Cette restructuration entraînerait la suppression de 108 postes de travail, qui se traduiront par des préretraites et des reconversions à l'intérieur de l'entreprise.

La succession de M. Jean-Louis Guilland

Les représentants de l'Etat votent contre le budget de l'AFP

l'Agence France-Presse (AFP) a approuvé le 5 décembre le budget 1990 présenté par son président, M. Jean-Louis Guillaud. Toutefois, les représentants de l'Etat (premier ministre, ministère de l'économie et des finances, ministère des affaires étrangères, INA, RFO) ont voté contre, tandis que les deux représentants du personnel se sont

Le chiffre d'affaires prévisionnel de l'AFP en 1990 devrait être de 909 millions de francs (849,6 millions en 1989). 77 millions de francs scraient réservés aux inves-tissements – transmissions par satellites, téléphoto, renouvellement de l'informatique - et le résultat net devrait être positif en fin d'année prochaine, alors que l'année 1989 était juste équilibrée. Le conseil d'administration de l'agence a aussi approuvé une aug-mentation de 4,5 % du tarif des abonnements. Mais les huit repré-sentants des médias ont demandé en contrepartie à M. Guillaud de

Le conseil d'administration de loppement. Ses grandes lignes devraient être présentées en jan-vier, soit en pleine période de suc-cession à la présidence.

> M. Jean-Louis Guillaud, soixante et un ans, nommé à la pré-sidence de l'AFP pendant l'hiver 1986-1987 après l'une des crises politique et financière parmi les plus graves qu'ait connue l'agence, entend demander le renouvelle-ment de son mandat. Cependant, le vote négatif émis par les représentants de l'Etat lors de la récente présentation du budget 1990 indique que ce second mandat est loin d'aller de soi et que d'autres pré-tendants à la présidence de l'AFP, davantage proches du pouvoir, pourraient se dévoiler. En dépit d'améliorations sensibles le personnel de l'AFP reproche pour sa part à M. Guillaud de n'avoir pas nommé de directeur de l'information et d'avoir conservé des membres de la direction nommés par son prédécesseur, M. Henri Pigeat.

Stattgart, N

4587 🔹 1757

200

; ···

+ 4 - + + <u>+ 1</u>

1 g N

. ** : . .

1000

.

" . • * · •.

- 12

9.20

.

3.11

7.1

1.5

La formation est un levier essentiel du développement régional. Elle est aussi mal répartie. L'Europe-permettra-t-elle de rétablir les équilibres ? Un colloque de la DATAR à Marseille va étudier cette question.

ECHNOPOLES, contrats sienne, véritable aimant pour les de plan, schémas régio- étudiants, les enseignants et les naux de formation, investissements importants lycées et désir de prendre en charge les universités : il n'est plus nécessaire de convaincre les régions françaises que la formation et la recherche sont des leviers décisifs pour leur avenir. Pour elles, comme pour l'Etat, l'éducation est devenue la priorité des

Or, dans cette bataille des compétences et des qualifications, les régions sont loin d'être à égalité. Au contraire. Derrière la façade unitaire du système éducatif national, les disparités locales sont profondes et ont longtemps été occultées. Sans doute n'ignorait-on pas la prépondérance souvent écrasante de l'agglomération pari-

étudiants, les enseignants et les laboratoires. Le poids de l'Histoire avait d'autre part imposé quelones grands pôles régionaux, bénéficiant, en particulier dans le Midi et en Bretagne, d'un bon vivier de lycéens et de bacheliers et de la ésence de vieilles villes universitaires attractives. Enfin. on connaît le retard en matière de scolarisation et de formation de la plupart des régions de la périphérie du Bassin parisien – de la Normandie à la Picardie, de la Champagne à la Bourgogne, du Centre aux Pays de

découvrir - la décentralisation aidant - à quel point ces disparités sont durables et enracinées dans « des structures sociales et des partages culturels qui, maigré les bouleversements de surface, se perpétuent de décennie en décennie, sinon de génération en génération », selon l'expression de Robert Hérin. Pour ce minutieux géographe de l'université de Caen, qui met la dernière main à un Atlas de la scolarisation en France, l'analyse des trajectoires scolaires. département par département, démontre à quel point tout est lié : les régions en retard en matière de

formation ne le sont pas seulement en fin de parcours, au lycée ou à l'université. Les handicaps appaments ou les retards des élèves, des

Plus étonnant encore : la carte des niveaux de préscolarisation à. l'école maternelle - facteur bien connu de réussite scolaire ultérieure – fait déjà apparaître des situations contrastées. Les inégalités sociales expliquent pour une bonne part, mais pas totalement, ces disparités. Les enfants de même origine sociale n'ont pas, cours ni les mêmes chances. Il existe bien, en France, plusieurs systèmes éducatifs régionaux.

Cette diversité, encore mal explorée, devient d'autant plus sensible que des politiques régionales de formation se mettent en place, mais, là encore, de façon inégale. L'analyse détaillée des investissements en faveur des universités. programmés dans les contrats de Plan Etat-région pour la période 1989-1993, montre que l'effort varie de 1 à 5 entre la Franche-Comté, qui investira 257 F par habitant, et Provence-Alpes-Côte d'Azur, qui ne consacrera que 45 F, selon Mile Ballon, qui a mené cette recherche à l'université de

Caen. L'écart est encore plus spectaculaire (de 1 à 10) si l'on rapbre actuel d'étudiants.

L'Europe, enfin, va élargir le champ et peut-être l'ampleur de ces disparités. Ce sera tout l'intérêt du colloque organisé les 7, et DATAR, avec le soutien de la Communauté européenne et du Monde, de prendre la mesure des répercussions du marché unique sur la formation et le développe ce contexte nouveau va modifier les positions relatives. - L'éventail des disparités s'en trouve certes élargi et donc aggravé, mais il en est de même de celui des potentia-

L'Europe sera-t-elle un régulateur, un moyen pour les régions à la traîne en matière de formation et veau souffle et des partenariats dynamiques? Sera-t-elle. au contraire, un accélérateur des inépôles d'excellence et ne laissant que des miettes aux régions les moins favorisées? C'est toute la



Bade-Wurtemberg, Lombardie, Rhône-Alpes, Catalogne... les quatre régions du « quadrige européen » intensifient leur coopération pour la formation et la recherche

RENTE millions d'habiants, trois agglomérations de plus d'un million de personnes et vingt-cinq mille de plus de cent mille habigie, une place financière de calibre international, quatre cent cin-quante mille étudiants répartis dans trente et une universités... S'agit-il du treizième Etat membre de la Communauté européenne? Nullement, malgré les apparences. Mais du potentiel impressionnant de quatre des plus importantes et des plus dynamiques régions euro-péennes : le Bade-Wurtemberg en République fédérale d'Allemagne, la Lombardie en Italie, la Catalogne en Espagne et Rhône-Alpes en France.

Régions concurrentes, autour de leur capitale respective, Stuttgart, Milan, Barcelone et Lyon? Sans aucun donte. Mais régions complé-mentaires, à la charnière de l'Europe du Nord et de l'Europe du Sud. Et assez conscientes des enjeux de demain à l'échelle continentale pour s'être engagées, depuis quelques années, dans une politique de rapprochement et de

Dès juin 1986, un premier accord est signé entre Rhôue-Alpes et le Bade-Wurtemberg qui comporte un important volet formation (échanges d'étudiants et de stagiaires en formation professionnelle, bourses pour les jeunes scien-ifiques, visites technologiques réciproques d'industriels, formation de dirigeants d'entreprise avec l'aide des écoles de commerce des deux régions). - Deux dimensions sont essentielles, souligne aujourd'hui M. Hamelin, vice-président du conseil régional de Rhone-Alpes: la recherche et la formation comme leviers du déve-loppement économique, et l'ouverture internationale, en premier lieu

Ces deux dimensions, on les retrouve dans un second accord signé en mars 1988 entre la Catalogne et Rhône-Alpes. Si les projets de coopération en matière économique, culturelle et touristique (les Jeux olympiques de 1992 auront lieu l'hiver à Albertville et l'été à Barcelone) sont importants, les échanges dans les domaines de la recherche et de la formation ne sont pas oubliés ; le financement de bourses pour des échanges d'étunieurs est alors décidé. Enfin, en soixante bourses en 1987; elle

septembre 1988, une convention analogue, quoique pour l'instant plus modeste, est conclue entre. Rhône-Alpes et Lombardie.

Au même moment, les quatre partenaires décident de franchir bre 1988, à Stuttgart, les présidents des quatre régions signaient en effet un mémorandum destiné à formaliser et à développer leurs coopérations. Prudemment, cet accord-cadre évoque la mise en place, entre les quatre partenaires. d'un egroupe de concertation informel, sans caractère institutionnel - et aui se réunit au moins une fois par an . L'objectif est de développer les échanges, notam-ment, dans le domaine des infrastructures, de la recherche, de la PME. D'une série d'accords bilatéraux, on passe dès lors à un réseau interrégional multilatéral que Pierre Kukawka, chercheur à Gre-noble au Centre de recherche sur la politique, l'administration et le territoire (CERAT), a joliment appelé le « quadrige européen ».

Quadrige d'autant plus intéressant, souligne-t-il, que les expériences de coopération interrégionale en Europe se sont jusqu'à présent développées entre régions frontalières. Il s'agit, cette fois-ci, d'un partenariat plus volontariste, fondé non pas sur la proximité géographique et culturelle, comme en Alsace ou dans le Nord, mais sur les complémentarités économiques. Depuis deux ans, la région Rhône-Alpes a indéniablement mis les bouchées doubles, pour multiplier les échanges avec ses partenaires

Des bourses de fin d'études

Cette coopération en matière de formation et de recherche se développe dans trois directions. Tout d'abord, il s'agit d'offrir à un nombre croissant de jeunes la possibilité d'acquérir une expérience internationale à la fin de leur formation. Des bourses de fin d'études, d'un montant de 2 800 francs par mois, sont ainsi offertes, principalement à des diplômés de niveau bac + 2, pour leur permettre de faire un stage de cinq à vingt-quatre mois dans une entreprise on un établissement de formation étrangers. Cette politique incitative a démarré avec

La région a lancé en 1989 un (cent cinquante cette année), destinées à des étudiants qui souhaicursus dans une université ou une école étrangères. Cette aide, qui complète les programmes européens Erasmus, sera renforcée cette année et le conseil régional souhaite inscrire cet effort dans nne politique globale : il va propo-ser une aide spécifique aux établis-sements d'enseignement supérieur qui établiront un plan d'action et d'échanges internationaux.

Mais c'est la recherche sur haquelle le conseil régional entend mettre le paquet et faire jouer à plein des synergies avec ses trois régions partenaires. Pour les jeunes chercheurs, une vingtaine de bourses internationales

devrait porter sur quatre cents (150 000 francs par an) permettent à des thésards d'aller passer cinq à douze mois dans un laborasecond programme de bourses toire allemand, italien ou espagnol. A quoi s'ajoutent trois bourses tent effectuer une partie de leur nées à de jeunes chercheurs confirmés à qui l'on donne la possibilité d'aller travailler un an dans leur spécialité. En sens inverse, une vingtaine d'indemnités sont offertes à des chercheurs ou enseignants étrangers pour faciliter leur séjour dans un laboratoire de la

> En plus de ces échanges de chercheurs, le conseil régional met en œuvre avec ses partenaires une politique de collaboration plus structurée sur des thèmes de recherche précis comme les céramiques, la médecine, l'aménagement rural ou les fibres optiques.



Un projet éducatif pour la France

. Sous la direction de Nicolas Tenzer

Enfin le parler vrai sur l'éducation: 60 propositions concrètes élaborées par le CERAP au service de la liberté de l'esprit.

Collection "Politique d'Aujourd'hui"; PUI

LES LIVRÉS DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE



Entamée avec le Bade-Wurtemberg et étendue depuis à la Catalogne et, à un moindre degré, à la Lombardie, cette démarche s'appuie sur des séminaires thématiques réunissant les spécialistes des différentes régions et des industriels des secteurs concernés.

Enfin la région Rhône-Alpes espère pouvoir lancer, dès 1990, programmes pluriannuels de herche associant universités et laboratoires des différents pays et bénéficiant d'un fonds de recherche spécifique. Un programme sur les fibres optiques est en prépara-tion avec les Allemands, un autre sur « le métabolisme des agents dopants - avec les Catalans, et la région envisage de promouvoir une dizaine d'actions de ce type d'ici quatre à cinq ans.

La difficile harmonisation des diplômes

Par comparaison avec ces perspectives ambitieuses en matière de recherche, les projets de coopéra-tion dans le domaine de la forma-tion sont encore - timides et balbuse heurtent en effet à de nombreux obstacles Linguistiques d'abord, puisque ces partenariats supposent la pratique de quatre langues, voire cinq avec le catalan! La question de l'équivalence des diplômes et des cursus n'est pas moins épineuse: Actuellement, sonligne Pierre Kukawka, on est très loin d'avoir une harmonisation, aussi bien concernant la durée légale de l'enseignement dans les différents pays et régions que le nombre et les contenus très divers des forma-

nelles suivies ici et là. Sans vouloir tout uniformiser et tout unifier, il faudra: si les coopérations se développent, avoir des grilles communes d'évaluation et de sanction des diverses filières de forma-

Cette harmonisation éventuelle soulève des difficultés plus fondamentales: selon les régions et les pays, la frontière entre formation initiale et formation continue n'est pas la même et le partage des compétences entre l'Etat central et les régions s'avère très différent. Entre le Land de Bade-Wurtemberg qui, avec son budget de quelque 140 milliards de francs, gère notamment les lycées, les universités et une bonne partie de la for-mation professionnelle, et la région Rhône-Alpes qui dispose d'un bud-get de 2,8 milliards de francs et n'a guère de prise que sur la construction des lycées et la formation continue, l'écart est saisissant.

Enfin, au-delà de ces différences institutionnelles, le rapprochement de quatre des plus riches régions européennes ne pourra longtemps laisser indifférentes les autres régions de la Communauté. - La question est de savoir, estime Pierre Kukawka, si de tels rapprochements peuvent favoriser la croissance de régions actuellements sous-développées du sud de l'Europe ou du centre de la France. Ou si, au contraire, décidant de mettre ensemble leurs talents, leurs forces, leurs industries de pointe, ces mêmes régions ne vont pas creuser avec les autres un fossé quasi infranchissable. Délicate perspective...

GÉRARD COURTOIS

Lire page suivante la suite de notre enquête-

T. Britis.

A 355 F entants de

est z

Le nouvel « or du Rhin »

Les universités du « Rhin supérieur » (Bâle, Fribourg, Karlsruhe, Mulhouse et Strasbourg) multiplient les échanges

et souhaitent aboutir à une reconnaissance mutuelle des diplômes.

de notre correspondant

A première parenté entre l'Alsace et le Bade-Wurtemberg, le Land alle-mand limitrophe, c'est évidemment la langue : ce constat réunit aujourd'hui les prinadministrations d'Etat, en premier lieu le rectorat. C'est donc sur ce terrain que les premières passe-relles ont été jetées par-dessus le Rhin. L'effort déployé depuis une circulaire historique de juin 1982 du recteur Pierre Deyon, aujourd'hui encore à la tête de l'académie alsacienne, défend en premier lieu la langue et la culture régionales. Mais il posait aussi un principe, inchangé depuis lors : Son histoire, ses parlers, sa position frontalière, marquent forte-ment la personnalité de l'Alsace (...). L'alsacien, que par-lent la majorité des habitants de cette région, a pour expression écrite une langue de culture et de diffusion internationales : l'alle-

C'était dire que le programme Deyon, souhaité et épaulé par les élus alsaciens, s'appuie sur les échanges avec le voisin allemand, notamment par les jumelages de classes et les stages pour la formation des instituteurs.

C'était prendre en compte une réalité que révèle aujourd'hui beaucoup plus nettement l'ouver-ture européenne : l'Alsace appar-tient bien plus au bassin d'emploi du Rhin supérieur qu'à celui vidé de sens - du grand Est fran-çais. Les flux de travailleurs frontaliers de l'Alsace vers la République fédérale et la Suisse (quarante-deux mille personnes environ à l'heure actuelle) en sont Allemagne, haute Alsace et les

Mais les liens tissés aujourd'hui avec la grande région allemande voisine ont dépassé ce seul terrain linguistique. La région Alsace s'est dotée en 1987 d'un programme pluriannuel des investissements consacrés au secteur éducatif pour la période 1988-1993. Depuis, ce document s'est enrichi d'une intense coopération transfrontalière. L'exemple le plus connu est celui du programme de développement imaginé par le nord de l'Alsace, le sud du Palatinat et la zone limitrophe du Bade-Wurtemberg: au début de ce mois, à Kandel (RFA), ont été choisis neul projets d'actions communes, parmi lesquels l'intensification de a coopération entre les lycées et collèges de part et d'autre; les lycées de Wissembourg, Bischwiller ou Haguenau vont travailler avec ceux de Baf-Bergzaberne/Worth ou Rastatt.

Une carte d'étudiant multi-accès

Cette coopération devrait, à terme, deboucher sur une reconnaissance mutuelle des diplômes -, annonce le texte signé
par le préset d'Alsace, M. Jacques
Barel, et le président de la région,
M. Marcel Rudloff (UDF-CDS).
Cette coopération doit s'élargir en Allemagne et vers les cantons suisses, comme l'affirme une déclaration d'intention adoptée début octobre par les autorités régionales des trois pays.

La voie avait été ouverte en effet

trois universités de Strasbourg) collaborent depuis plusieurs années. Leur plus belle réussite est la carte d'étudiant du Rhin supé-rieur, mise en place dans le cadre de la conférence des recteurs, qui permet l'accès à tous les enseigne-ments des universités parties pro-

Dans le projet « Pour un pôle universitaire européen » cosigné par les trois présidents des établissements strasbourgeois, il est proposé de systématiser pour de nom-breuses formations l'exigence d'un semestre dans l'une des universités

L'un des projets les plus avancés est l'Institut franco-allemand de recherche sur l'environnement, inscrit au contrat de plan entre l'Etat et la région pour 7 millions de francs sur cinq ans de part et d'autre, qui a trouvé sou écho dans des crédits au budget du Land de Bade-Wurtemberg. Strasbourg et Karlsruhe ne viennent-elles pas de déposer une candidature commune donc transfrontalière - pour

accueillir ensemble l'agence euro-

péenne de l'environnement? Dans leur plaquette commune de présentation, les trois univer-sités strasbourgeoises signent d'un beau titre « Le nouvel or du Rhin ». Mais le fleuve le plus important n'est plus sans doute celui qui porte les bagages vers la mer du Nord, mais plutôt les < autoroutes > télématiques qui relient aujourd'hui les universités

Import-export de matière grise

Il existe un flux important de diplômés entre les régions françaises. Ces mouvements traduisent à la fois de grandes inégalités et l'inadaptation de bien des formations.

A matière grise est devenue l'une des composantes les plus précieuses du développement économique. Une matière première qui s'importe, s'exporte et s'achète au prix fort en cas de besoin. 1993 oblige, on ne retient volontiers de ces transferts possibles de compé-tences que la dimension internationaie : quels seront demain les pôles d'excellence, les viviers où des entreprises européennes viendront puiser leurs ingénieurs et leurs cadres? Quels seront la nature. l'ampleur et le sens de ces échanges? Se feront-ils au bénéfice exclusif des régions les plus riches et les plus dynamiques ?

Or ces évolutions, encore floues et incertaines à l'échelle de la Communauté européenne, sont depuis longtemps en œuvre à l'échelle nationale. Dès l'entrée dans l'enseignement supérieur, et plus encore. à la fin des études, au moment de l'entrée dans la vie professionnelle, des migrations de bacheliers ou de diplômés entre les différentes régions d'un même pays préfigurent, dans une certaine mesure, le système européen d'échange de matière grise. Deux séries de travaux récents s'efforcent, pour la France, d'analyser ces mécanismes d'« import-export » interrégionaux.

Ceux de la DATAR (Délégation à l'aménagement du territoire) tout d'abord. Dans l'atlas de la formation qu'elles préparent, Odile Baratin et Sabine Thibaud ont évalué, académie par académie, à la rentrée 1987, le comportement des bacheliers qui entament des études universitaires (universités-IUT): le font-ils dans la région où ils ont passé leur bac ou émigrent-ils vers d'autres régions ? Trois situations-

Dix régions sur vingt-deux connaissent un solde migratoire de bacheliers négatifs : lorsque l'on fait le compte des flux de départs et d'arrivées. • elles enregistrent une déperdition des bacheliers ». C'est le cas de la Picardie - 1 663), de Poitou-Charentes - 701), de la Franche-Comté (-619), des Pays de la Loire 472), de la Haute-Normandie (-4/2), de la riaute-Normanue (-467), de la Corse (-449), de la Bourgogne (-448), de la Lor-raine (-437) du Centre (-407) et de Champagne-Ardenne (-250). On retrouve là, pour l'essentiel, les régions de la périphérie du Bassin parisien.

Un deuxième groupe de régions compense à peu près les slux de départs et ceux d'arrivées de bacheliers »: Limousin (~36), Bretagne (~94), Auvergne (~123), Provence-Alpes-Côte d'Azur (~137), Basse-Normandie (-163). Sept régions, enfin, enre-gistrent un solde largement positif: l'Île-de-France (+3790), dont le pouvoir d'attraction est écrasant et serait encore plus manifeste si l'on y ajoutait les élèves des classes préyaphtait es eleves us classes pro-paratoires aux grandes écoles; Midi-Pyrénées (+ 1 341), Languedoc-Roussillon (+ 1 284), Alsace (+ 1 106), Aquitaine (+ 1 030), Rhône-Alpes (+ 655) et Nord-Pas-de-Calais (+ 601).

Encore l'analyse des soldes de bacheliers gommet-elle l'ampli-tude effective des migrations. comme le soulignent les deux spé-cialistes de la DATAR. « Certaines régions s'illustrent par des départs importants de bacheliers vers d'autres académies. - C'est le cas de la Corse (61,8 %) et de la Picardie (48,8 %), mais d'autres aussi : près d'un tiers de leurs étudiants potentiels partent de Poitou-Charentes (32,3 %), de Bourgogne charentes (32.3 %), de Bourgogne et de Champagne-Ardenne (30.5 %) ou de Franche-Comté (29 %), près d'un cinquième du Centre (22 %), de Haute-Normandie (21.3 %) et de Basse-Normandie (19.8 %).

A l'inverse, un certain nombre de régions parviennent à la fois à liers et attirer des bacheliers extérieurs: Alsace, Languedoc-Roussillon, Midi-Pyrenées, et Aquitaine notamment « importent · environ le quart de leurs inscrits à l'université. Enfin. - quelques régions au solde à peu près équilibré connaissent des mouvements migratoires assez importants mais dans les deux sens .. C'est le cas de Champagne-Ardenne et du Limousin : entre le tiers et le quart de leurs bacheliers s'exportent; entre le tiers et le quart des inscrits à l'université

Le poids de l'Ile-de-France

Or ces déséquilibres régionaux, dont les causes sont complexes (disparités des taux de scolarisation au lycée et de l'offre de formation dans le supérieur, inégalités des environnements et des traditions socioculturelles, etc.), se confirment dans une large mesure l'entrée dans la vie active. Alain Charlot, Luc Chevalier et François Pottier, au CEREQ (Centre d'études et de recherches sur les qualifications), ont ainsi commencé à analyser les phénomènes de mobilité régionale des diplômés au moment de leur entrée sur le marché du travail. Premier constat : la moitié des régions françaises produisent 80 % des diplômés (deuxième et troisième cycle universitaire, écoles d'ingénieurs ou de commerce, brevets de technicien supérieur et diplônes universitaires de technologie), soit 124 000 diplômés supérieurs en

France, dont le poids est considérable (un tiers de l'ensemble des diplômés, plus du tiers des ingénieurs et près de la moitié des troisièmes cycles ou des diplômés des écoles de commerce), se dégagent quatre pôles de production régionaux importants (Lyon, Lille, Tou-louse et Rennes), puis des pôles secondaires (Aix-Marseille, Bordeaux, Nantes, Grenoble, Strasbourg, Nancy et Montpellier). Ces flux globaux masquent de grandes disparités quant à la nature des diplômes : ainsi Lille, qui forme % de l'ensemble des diplomés,

Autour de la région Ile-de-

produit presque 10 % des DUT et BTS nationaux, mais seulement 4 % des troisièmes cycles.

يشرح معروث

6 1. 1. 1988 B

er in the region

engal. Jawa en∰

FUTUR

و عضور الخد

1500

- Type-

22712 - -

CEO

Pour ,

練多訳

k. i

Deuxième constat ; l'entrée des jeunes diplômés dans la vie professionnelle suscite des migrations interrégionales complexes. - Cerinterregionales complexes. - Cer-laires régions gardent sur place leurs diplômés qui y occupent leur premier emploi ; d'autres régions perdent une grande partie de leurs diplômés. Certaines régions attirent un flux important de diplômés formés dans d'autres régions ; d'autres régions accueillent peu de diplômés originaires des autres régions », soulignent les chercheurs du CEREQ.

En utilisant et en croisant deux paramètres simples – laux de rétention et taux d'attraction des diplômés sur les marchés du travail régionaux, - on peut distinguer quatre types de régions. Un premier groupe (Amiens, Caen, Rouen, Orléans, Poitiers, Clermont, Dijon et Besançon) com-prend des régions où la proportion de diplômés de l'enseignement supérieur dans la population active est inférieure à la moyenne nationale. En outre, ces régions ne for-ment pas assez de diplômés et doivent importer, pour satisfaire leurs besoins économiques, de nombreux jeunes formés ailleurs (plus de 45 % des premiers emplois cumuler le double handicap d'une insuffisance de l'offre de formation régionale et d'une attirance par Paris d'une partie de leurs diplômés ». Un deuxième groupe, formé par les académies de Lille. Nancy, Reims et Nantes, est assez proche du précédent : la proportion de diplômés dans la population active y est inférieure à la moyenne nationale, mais ces quatre académies produisent davantage de diplômés et les gardent mieux sur place pour leur premier emploi.

La prime aux migrants

Le troisième type de régions est - proche d'un modèle de suffisance d'offre de formation -. Marseille Nice et Grenoble comptent, dans tion de diplômés universitaires supérieure à la moyenne ; elles gardent sur place un taux élevé de leurs diplômés et en attirent relativement moins d'autres régions. Enfin, un dernier groupe de régions (Lyon, Montpellier, Toulouse, Bordeaux, Rennes et Strasbourg) est dans une situation d'offre de formation excédentaire. Ces régions ont une population active forte-ment diplômée, produisent des flux de diplômés supérieurs aux stricts besoins de renouvellement de leur main-d'œuvre qualifiée et sont nettement exportatrices de compé-

Ces migrations sont évidemment liées à l'offre de formation régionale. La répartition très inégale, par exemple, des troisièmes cycles universitaires ou des écoles d'ingénieurs induit inévitablement la mobilité des étudiants puis des ieunes diplômés. Mais elles résultent en outre des disparités entre les différents marchés régionaux du travail et sont donc révélatrices du dynamisme économique de chaque région. L'analyse par le CEREQ des premiers emplois occupés démontre nar exemple que la mobilité constitue presque systématiquement un avantage pour les jeunes diplômés : qu'il s'agisse de titulaires de BTS ou de troisième cycle, dans le secteur secondaire ou tertiaire, les diplômés « migrants » 'accèdent plus souvent à des emplois supérieurs et bénéficient d'un salaire supérieur à celui des diplômés stables restés dans leur région d'origine.

Derrière la façade du système de formation national, ces mecaparités et ces retards ?

Les stages de la semaine

· Le Monde Campus · publie chaque semaine des offres de stages en entreprise pour les étudiants. Les personnes intéressées doivent contacter directement le CDTE, association responsable de ce service, lancé en collaboration · la MNEF, en téléphonant au (1) 47-35-43-43 ou en s'inscrivant sur minitel 3615 JOBSTAGE. Les frais annuels d'inscription sont de

Les entreprises désireuses de passer les offres sont priées de consulter directement cette asso-ciation au : (1) 47-35-43-43. **GESTION**

Lieu: Livry-Gargan. Date: indé-terminée. Durée: 2 mois. Ind.: à négocier. Profil: bac + 4. Mission: analyses conditions bancaires pratiquées, préparation de négociations. 11 556.

Lieu : Paris. Date : février. Durée : 4 mois. Ind.: 2 500 F. Profil: bac + 3 min. Mission: lecture de la presse financière pour agence de communication et financière internationale. 11 565.

Lieu : Paris. Date : immédiat. Durée : indéfinie. Ind. : 50 à 60 F/heure. Profil : bac + 5. Mission : mise en relation avec places étrangères. Constitution d'un pool de jeunes étudiants. 11 564.

ADMISSION SUR TITRE EN SECONDE ANNÉE

cin, de pharmacien, d'IEP, ou d'une maîtrise (sciences, lettres,

• Prochaine session pour la rentrée 1990 :

Documentation et dossier d'inscription :

Date limite de dépôt des dossiers de candidature :

ESSEC-Admissions BP 105

95021 CERGY-PONTOISE Cedex - Tél.: (1) 34-43-30-00

ESSEC, Etablissement d'enseignement supérieur privé reconnu par l'État.

14, 15, 16 mars 1990.

15 janvier 1990.

Aux étudiants titulaires d'un diplôme d'ingénieur, de méde-

Lieu : Paris. Date : immédiat. Durée: 3 mois préembauche. Ind.: selon compétence. Profil : bac + 3. Mission : amélioration de la pro-ductivité par une meilleure utilisation des moyens existants. 1) 563. Lieu : Rouen, Date : indéterminée. + nombreux avantages. Profil: bac économique, étude de marché. communication, 11 562.

Lieu : Les Ullis. Date : juin. Durée: 1 mois. Profil: bac + 2. Mission: gestion des mouvements de stocks. 11 561.

INFORMATIQUE

Lieu: Orléans. Date: immédiat. Durée: 3 à 4 mois. Profil: bac + 2. Ind.: 3 000 F/mois. Mission: conception et développement de projets de gestion informatique et télématique. 17 653.

Lieu: Levallois-Perret. Date: immédiat. Durée: 2 mois. Ind.; à négocier. Mission : programmation cobol sur matériel NCR (ITX) logiciel de gestion + mini-informatique. 17652.

Lieu : Paris. Date : immédiat. Durée : 1 an avec possibilité de préembauche. Ind. : 2 000 F/mois. Profil: bac + 4. Mission: develop-pement des applications de bureau-tique sous Macintosh. 17651.

Lieu: Neuilly. Date: décembre. Durée : 2 mois. Ind. : + de 2 000 F/mois + avantages divers. Profil : bac + 2. Mission : mise en route de la gestion d'une force de vente avec outil informatique. 17650.

Lieu : Paris. Date : décembre. Durée: 2 mois. Ind.: à négocier. Profil: bac + 2. Mission: program-mation C. Turbopascal. 17 647.

MARKETING

Lieu: Viroflay. Date: décembre. Durée: 2 mois. Ind.: à négocier. Profil: bac + 2. Mission: participation à des études de marchés. 14622

Lieu: Levallois-Perret Date: décembre. Durée : 3 mois. Ind. : 3 000 F. Profil : bac + 2. Mission : télémarketing, 14621. Lieu : Les Úlis. Date : immédiat.

Durée: 3 mois. Ind.: 5 000 F/mois + prime de fin de stage. Profil : bac + 3. Mission : commercial, marketing sur micros. 14595. Lieu: Domont. Date: immédiat. Durée: 3 mois. Ind.: 15 % ventes.

Profil: bac + 2. Mission: création et suivi d'une clientèle de responsables d'entreprise pour la vente de supports publicitaires objets. 16 600.

Lieu: Doual Date: décembre. Durée: 3 mois Ind.: 3000 F + primes. Profil: Bac + 3. Mission: action de marketing direct pour produits d'imprimerie. 14608.

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: 3 mois. Ind.: 3 000 F à 6 000 F selon profil. Profil: bac + 2 min. Mission: gestion de commandes. Action marketing. Suivi commercial. 14623.

SECRÉTARIAT

Lieu: Nantes. Date: décembre. Durée: 2 mois. Ind.; selon niveau et qualité du stage. Profil : bac + 1. Mission : secrétariat marketing.

Lieu : Villeneuve-la-Garenne. Date : décembre. Durée : 2 mois. 2 000 F/mois. Profil : bac + 1. Mission : secrétariat + frappe.

Lieu : Paris. Date : décembre. Durée : 3 mois. Ind. : à négocier. Profil : bac + 1. Mission : secréta-riat administratif ; informatique sonhaitée. 24 577.

Lieu : Plailly. Date : février. Durée: 9 mois. Ind.: à négocier. Profil: bac + 1. Mission: secrétariat. accueil, classement, télé-phone, saisie. 24 576.

COMMUNICATION

Licu: Puteaux. Date: janvier. Durée : 3 mois, Ind. : CDTE : 110, av. 1 1500 F/mois. Profil : bac + 3. 92120 Montrouge.

Mission: assistance à la gestion d'évenements divers (spectacles, manifestations...). Elaboration d'un dossier de régie. 18622. Lieu: Fontainebleau. Date: indé-terminée. Durée: 2 à 4 mois. Ind.;

sion : participation, au sein d'un groupe de travail, à l'élaboration d'une charte concernant la documentation destinée au public. Lieu: Neuilly-sur-Seine. Date

janvier. Durée : 6 mois. Ind. ; à négocier. Profil : bac + 2. Mission : création et mise en page sur Macintosh PAO/Photothèque. 18 620.

Lieu : Montrouge, Date : décem-bre. Durée : 6 mois. Profil : bac + 3-4. Mission : gestion documents et assistance sur projets de communication, 18619.

Lieu: Montreuil Date: janvier Durée : 3 à 6 mois avec possibilité de préembauche. Ind. : à négocier. Profil: bac + 2. Mission: produc-tion d'un film institutionnel et

Lieu : Paris. Date : immédiat. Durée: 3 mois. Ind.: à négocier. Profil: bac + 2. Mission: relations presse. Conception et réalisation prises/ Communes/ Artistes. 18618. Lieu: Puteaux. Date: immédiat.

Durée: indéterminée. Ind.: à négo-cier. Profil: bac + 2. Mission: presse/édition, 19591.

Lieu : Paris. Date : avril, mai. Durée : 1 mois min. Ind. : à négocier. Profil: bac + 2. Mission: communication d'entreprise (presse, édition, audiovisuel). Lieu: Levallois-Perret. Date.

décembre. Durée : 3 mois. Ind. : 3 000 F/mois. Profil : bac + 2. Mission: assistance à la prépara-tion d'un Salon. Suivi des exposants et conférences. 18615.

COMMERCIAL

Lieu: Paris. Date: décembre. Durée: indéterminée. Profil: bac + 4. Ind.: à définir. Mission: assistance du responsable de la commumication dans la prospection commerciale. Gestion des envois de mailing, relance par téléphone.

et de nombreux autres stages sur minitel **3615 JOBSTAGE**

ou au 47-35-43-43 CDTE: 110, av. Aristide-Briand,

nismes d'import-export de bacheiers et de diplômés mettent en lumière les inégalités de développement entre grandes régions et, dans bien des cas, la mauvaise adaptation de l'appareil de formation régional à la demande locale. Or le paysage contrasté dressé par la DATAR et le CEREQ semble démontrer que les régions déjà à la traîne en matière d'enseignement secondaire et supérieur souffrent plus que d'autres de ces migrations interrégionales. L'élargissement du marché des diplômés à l'échelle européenne ne risque-t-il pas de creuser encore davantage ces dis-

GÉRARD COURTOIS

L'objectif est de leur donner une formation à la gestion du plus haut niveau en dix-huit mois (rentrée fin août) ou deux ans. La pédagogie et l'enseignement dispensés à l'ESSEC par un corps professoral réputé ont fait de l'ESSEC un des tout premiers centres européens de gestion et de management.

droit), l'ESSEC propose une procédure d'admission qui, après les épreuves de sélection, leur permet d'être admis directement en seconde année.

C. Monde A RUSSIQUE DES ÉTU

Mondille secte

CAMPUS

La dictée de la finale

Voici la dictée de la finale des Championnats de France d'orthographe. Avec les commentaires de notre spécialiste

Cette dictée comprenait un bon nombre de pièges dont les trente-deux plus marquants sont expliqués ci-dessous.

natière grise

9072

house Count

1. gîte, tout comme le verbe gîter, prend un accent circonflexe. Accent circonflexe que l'on retrouve dans la forme conjuguée il git du verbe gésir. d'où vient notre n. masc. elle. 2. leitmativ: « motif, thème, forendêver, c'est « faire enrager, rendre tout ce qui touche cette période

14. sybarites : nom désignant les habitants de la ville grecque de Sybaris, en Italie péninsulaire. La prospérité de cette ville rendit ses habitants enclins à la mollesse et à la

15. médiévaux : médiéval suit l'accord général des mots en -al. c'est-à-dire le pluriel en -aux.

biche, etc.).

archalque de l'histoire gréco-crétoise. 19. courts-bouillons: nom composé formé d'un adjectif et d'un nom commun relié par un trait d'union. Accord des deux éléments, ce qui est conforme à la règle généralemen observée dans ce cas (cf. petitesnièces, belles-mères, etc.).

20. in-folio: invariable aussi bien

gastronomie : manuscrits médiévaux et frican-

in-folio et sot-l'y-laisse, ainsi que les culs-de-

lampe historiés et les cancoillottes très parfu-

mées, les incunables et les pets-de-nonne, les

m'en coûter, retracera la route qu'on m'avait

assuré être la plus facile, racontera ma jeunesse

qui s'est tantôt cherchée, tantôt fuie, qui eut simé s'empiffrer, qui s'est défendu de souffrir, qui s'est

Ecrirai-je un jour l'autobiographie qui, dût-il

Leitmotive > : deux pluriels sont admis

** « Ecritai je » : on ne compte pas de faute si

(cf. des culs-de-sac, des pieds-de-

23. cancoillottes: nom (féminin) d'un fromage de Franche-Comté, à pâte molle et fermentée. - De même que l'on dit du camembert, des camemberts, on peut dite de la can-coillotte, des cancoillottes. - Vient pent-être de caillotte, « lait caillé », qui s'écrit lui-même avec deux / et

24. pets-de-nonne: voir 22. 25. petits-beurre: pluriel au premier élément seulement, ce qui est logique lorsque l'on regarde la signification du mot: «petits [gâteaux, sous-entendu] —

26. dut-il : accent circonflexe, can il s'agit de l'imparfait du subjonctif, employé avec une valeur concessive (Dussions-nous périr, il faudrait...). 27. assuré: invariable, car route n'est pas un COD placé devant le (comme on aurait dans : - La route qu'on m'avait conseillée », p. cx.). La réponse à la question « On m'avait assuré quoi ? » est la proposition, placée DERRIÈRE le verbe :

28. cherchée, fuie: s'est COD et placé devant les verbes (« Ma jeunesse a cherché qui ou quoi ? », « Ma jeunesse a fui qui ou quoi? > > s', c'est à dire elle même).

29. qui eut aimé: conditionnel passé deuxième forme, d'où l'accent

30. s'empiffrer : deux f (de piffre, « gros, goulu »).
31. défendu : invariable, car il n'y a pas de COD devant le verbe. On ne dirait pas: «Elle s'est interdite de souffrir». \Rightarrow s' est COI: « Ma jeunesse a défendu α elle (à s') de souf-

32. exhaussé: c'est-à-dire « élever », « relever ». Comme la jeunesse s'était révoltée contre les privations endurées, ces dernières ne pouvaient certes pas « exaucer », « comble « satisfaire », les désirs de l'âme !

J.-P. COLIGNON, chef correcteur du Monde, mémbre du jury national des Championnats.

LIVRES

Les règles du jeu, l'action collective et la régulation sociale

par Jean-Daniel Reynaud Qu'est-ce qui apporte leur stabilité aux règles du jeu social ? Où sont les limites de la puissance régulatrice de l'Etat ? Quelles sont les conditions de l'action collective ? D'autres solidarités ont-elles succédé aux solidarités syndicales de masse? Autant de questions explorées par le sociologue Jean-Daniel du travail, qui conclut par une étude sur le rôle du conseil scientifique en matière de relations

 Armand Colin, collection « U », section sociologie, 306 p.,

Royautés bouddhiques Asoka et la fonction royale à Ceylan

par Robert Lingat en 1968-1970 à l'Ecole des hautes études en sciences sociales par Robert Lingat, orientaliste et comparatiste de renom, mort en 1972. Dans l'ensemble de ses cours consacrés aux royantés bouddhi ques du Sud-Est asiatique, ont été retenus deux ensembles d'études portant sur la fonction royale à Ceylan, et sur Asoka, « premier exemple d'un gouvernant qui pro-fesse ouvertement la foi bouddhi-

Editions de l'École des hautes études en sciences sociales, Paris, 271 p., 160 F.

Le nouvel âge des marchés français, nouvelles techniques, nouveaux métiers

par François Bacat, Paul-Fronçois Dubrœuca et Hervé Juvin

Depuis quelques années, un mouvement accéléré de réformes - lois sur les Bourses de valeur et sur la

Commission des opérations de

Bourse, ouverture de nouveaux

marchés, informatisation des systèmes de cotation... - a profondément transformé le monde financier français. Cet ouvrage de vulgarisation retrace l'histoire du fixing > et de la Bourse traditionnelle, et dresse un panorama de la modernisation des marchés, des institutions et des métiers boursiers, tout en proposant quelques scénarios pour l'avenir. Les Djinns, collection « Médiances », 230 p., 200,45 F.

Comment vivre avec l'image

de Maurice Mourier Dans cet ouvrage collectif, des cri-tiques d'art, des essayistes, des spécialistes de l'audiovisuel, des uni-versitaires, des écrivains français et étrangers, ont travaillé autour d'un même projet : « Tenter de comprendre comment nous affecte, or ne nous affecte pas, en tant qu'individus et membres d'un corps social, l'image sous toutes ses formes (peinture, photogra-phie, cinéma, télévision). » Deux grands thèmes : « préhistoire et actualité de l'image », avec notam-ment une étude sur les structures d'images dans l'Islam, et « image et imaginaire », où intervient la question de la création.

Presses universitaires de Diderot, 348 p., 198 F.

Les fluctuations économique en URSS, 1941-1985

par Jacques Sopir Les fluctuations de l'écono soviétique, et les tentatives de réforme du système, à travers trois périodes : le stalinisme, le khrouchtchevisme, et ceile de la « crise de l'avenir radieux » à partir de 1964-1965. L'auteur montre comment la crise qui a succédé, à partir de la fin des années 50, à une relative stabilité des cycles économiques, devait finalement justifier l'acmelle perestroika.

Editions de l'Ecole des haute études en sciences soc Paris, 239 p., 200 F.

La littérature à l'estomac

suis souvent saisie d'une fringale irrépressible. On a beau dire, les nourritures intellectuelles ne sauraient rempiacer le boire et le manger. Quand le corps crie famine et que les leitmotive* de la faim sent continûment, ce n'est la lecture ni de Racine, ni de La Fontaine, ni de Chateaubriand, qui peut apaiser une poche stomacale rendue exique par le jeune et l'abstinence.

Quel martyre que de devoir, à jeun, lire des récits de pique-niques extra, de lippées sublimes et d'agapes excellemment arrosées ! Les festins littéraires font seliver et endêver les futurs agrégés sans le sou. Je me rappelle les goûters de mon enfance, quand mon père me rangeait parmi les fanatiques de la fourchette, les ogresses et les sybarites. Puis le temps des vaches maigres

mule ou idée qui revient sans cesse

dans une œuvre on dans un dis-cours ». C'est un mot allemand, dont

le pluriel est : leitmotive. Le pluriel

francisé » leitmotivs, accepté éga-

lement par un de nos dictionnaires de

considéré comme licite. En revanche,

nous ne pouvions accepter les gra-phies « leitmotives » ou « leitmo-

tifs», incommes des ouvrages de

3. Chateaubriand: comme l'indi-

quaient les autres noms de grands écrivains (Racine, La Fontaine), il y

avait ici des jeux de mots entre litté-rature et nourriture. Les étudiants

ver d'eau claire... aux fables de

La Fontaine : en guise de truffes, des

Racine... en pièces; pour remplacer

les épais biftecks, les œuvres de René de Chateaubriand, dont le nom, dans

le langage populaire, désigne une

cette raison. Il ne nouvait s'agir de

auteur de la Grande Brière! [Dont le

nom, de plus, ne figure pas en entrée > dans nos dictionnaires de

4. stomacal: sans h, au contraire

5. exigué : le trêma est toujours sur

le e, et non sur le « u » - les proposi-tions pronant cette dermère graphie

ayant été soit rejetées, soit acceptées

6. jeune, comme le verbe jeuner,

prend un accent circonflexe, au

contraire de *déjeuner* et de *jeun* dans

7. martyre: avec un e final, ce qui permet de distinguer le supplice de celui qui subit le supplice (le mar-

9. pique-niques: pique, élément verbal invariable (de piquer =

donner un coup de dent », « man-

ger » + nique, nom commun varia-ble, « chose de peu de valeur »).

10. extra: invariable aussi bien en cet emploi adjectif, au sens de « de

qualité exceptionnelle », qu'en son emploi substantif.

11. lippées: deux p. ce qui est logique puisque ce mot découle de lippe, « lèvre ». La lippée, au sens

ancien, désignait ce qu'on prenait

12 agapes: nom féminin, un seul p, ce qui est normal lorsque l'on

considère l'orthographe du mot grec

– racine : *agapê*, « amour ».

référence des CFO...]

puis désavouées

8. *à jeun* : voir 6. ·

à ieuaL

ntés en sont réduits à s'abreu-

sse de filet de bœuf. Pour

c. devait en conséquence être

Aujourd'hui, je suis parfois si obsédée par la

faim que, penchée sur les trésors de la Bibliothè-Texte établi par Bernard Pivot et révisé par le Jury national.

> de fricassée/fricot; singulier en -eau, planel en *eaux*.

dont l'orthographe découle de sa racine grecque palimpsêstos, via le latin palimpsestus.

qui concerne le roi Minos, souverain endaire de la Crète. Ce terme de « Minos » est peut-être un titre porté par différents rois de Crète; minoen/minoenne s'applique donc à

FUTURS INGENIEURS,

Vous êtes jeune, vous commencez ou

vous poursuivez des études scientifiques

de hout niveau, vous connaissez des

difficultés, notamment financières, dans

le déroulement de vos études et vous

faites partie des "meilleurs" : la

FONDATION GEORGES BESSE est

Elle sélectionne des condidats qui allient

à un niveau intellectuel remarqueble de

réelles qualités de caractère, puisque

son but est de distinguer de jeunes

Les candidatures sont à faire parvenir à :

FONDATION GEORGES BESSE

BP 231

78144 YÉLIZY VILLACOUBLAY CEDEX

écures, soul exception, les deconaies parmeant des crismers d'enteprise, des chercheurs, des étangers pour la poussite normale de leurs étades, des inomes

qui perment bénéhicier du soniner d'antres institutions, qui perment bénéhicier du soniner d'antres institutions,

FONDATION

GEORGES BESSE

L'ANGLAIS

POUR TOUS

Pour moins de 250 F

vous pourrez apprendre l'angleis ou vous perfectionner avec

LES COURS DE LA BBC

Documentation gratuite : ÉDITIONS BBC OWNIVOX (M)

espoirs pour l'industrie francaise.

susceptible de vous cider...

16. fricandenux : vient sans doute latin in folium, « dans [la] feuille »). 21. sot-l'y-laisse: nom masculin nvariable, le sens étant : « morceau 17. palimpsestes: nom masculin, de choix que seul un sot peut négli-

(Laroussa): leitmotive et leitmotivs.

le E majuscule n'est pas accentué.

22. culs-de-lampe: nom composé formé de deux substantifs et d'une 18. minoens : adjectif qualifiant ce préposition centrale, ces trois éléments étant reliés par des traits d'union. Accord en nombre classique dans ce cas: le premier élément prend la marque du pluriel, le com-

(Publicité)

FORMER LES MAITRES

Tout le monde est d'accord pour dire qu'il le faut ALORS FAISONS-LE VRAIMENT !

La loi sur l'éducation du 10 juillet 1989 a ouvert le dossier en créant les Instituts universitaires de formation des maîtres. Le gouvernement va-t-il maintenant rater cette réforme de fond par manque d'ambition vraie?

Une conjoncture de crise

Le doublement programmé, sur les dix ans à venir, des effectifs à conduire au BAC. La réorganisation des commissances et la refonte des programmes actuellement en cours. La relance effective de la lutte contre l'échec scolaire. Plus de 25 000 nouveaux enseignants à recruter et à mieux former chaque année sur les dix ans à

Uz boz priscipe

L'IUFM, où seront formés instituteurs, professeurs de collège et lycée, professeurs de lycée professeurs de lycée professeurs de lycée professeurs d'École normale en particolier.

Lionel Jospin s'est engagé à aller vite, les premiers IUFM ouvriront en septembre 1990.

Avec quels moyens?

des PROGRAMMES de formation à la hauteur des objectifs pour les différents niveaux 'enseignement;

— des FORMATEURS opérationnels et disponibles.

— des CANDIDATS en nombre suffisant;

— des CRÉDITS de fonctionnement réalistes.

Des blocages pervers à tous les aiveaux

Une loi particulière doit permettre à l'État de racheter les bâtments des Écoles normales à leur propriétaire (Conseil Général). Mais le premier mot de cette loi n'est pas encore écrit. Bien plus les locaux actuels des Écoles nationales ne sauraient suffire à l'accueil de tous les futurs enseignants.

Crédits

Programmes

Le budget de 1990 n'affecte aucun moyen aux IUFM qui ouvriront en cours d'année. Pis encore : la dégradation des écoles normales, où on laisse disparaître 150 formateurs en même temps qu'on y fait entrer 3 000 élèves instituteurs en plus.

Candidats

Une commission a tait avancer la réflexion sur les contenus de formation et sur la compétence professionnelle des enseignants (rapport Bancel). Mais elle patine sur l'organisation concrète des IUFM (cursus de formation, diplômes, formateurs, ancrage universitaire...). Rien de suffissumment sérieur n'est prévu pour attirer sur ces formations nouvelles de nouvelles couches d'étudiants. Parallèlement, on continue à recruter des milliers de suppléants payés au rabais, pour enseigner sans formation préalable.

Formateurs

Les 2 300 professeurs des Écoles normales rencontrent un fort barrage dissussif à leur souhait de rester formateurs dans les IUFM. Les professeurs d'Ecole normale sont pourtant (avec les professeurs d'ENNA) les seuls enseignants spécialisés à plein temps dans les tâches de formation des maîtres. Comment, devant l'ampleur des besoins, peut-on peaser se priver de leur compétence, surtout quand on commaît la pénume de plus en plus criante de l'encadrement universitaire?

Un risque majeur

L'heure des choix

De tels désengagements peuvent entraîner un double risque :

RepB, sur une formation professionnelle réduire à un an en IUFM;
 RepB sur des programmes de formation bricolés en fonction de formateurs occasionnels qu'on ellera pour intervenir en complément de leur activité principale.

N'y a-t-il pas un double langage de la part des responsables politiques ? On en voudrait un démenti ormel. Sinon, tout ce remue-ménage n'aurait servi à rien, le refus d'engager les moyens nécessaires l'aboutiraient qu'à :

— Déceveir les attentes,
— Décourre encore plus de la profession, t qu'à : — Décevoir les attentes, — Dénoumer encore plus de la profess — Et affaiblir l'école.

INADMISSIBLE!

Nous disons qu'il faut obtenir du ministre de l'Éducation nationale et du gouvernement un engagement formel à investir tous les moyens nécessaires :

 Des crédits spécifiques pour les IUFM dis le budget de 1990. L'atfination sans réserves des formateurs disponibles, spécialement de tous les professeurs d'École normale qui le souhaitent et qui devraient ainsi voir reconnaître leurs compétences, garantir leur stabilité et dégager des perspectives de currière.

Des conditions de recrutement particulièrement incitatives pour les étudients qui se destinent à l'enseignement (bourses d'études, prérecrutement), une revalorisation du métier (conditions de travail et de rénumération).

Un volume de deux aumées de formation pédagogique et professionnelle dans PfUFM, ambitionse et novatrice, pour faire progresser durablement les performances de l'école.

Réagissez avec nous

Tous ceux qui croient avec nous à la nécessité d'une formation véritable pour tous les enseignants peuvent adresser toute contribution, notamment financière, au synthéeat national des professeurs d'école normale (FEN) A. JULLIAN, 16, rue de l'Amonciade, 69001 Lyon

INTERNATIONAL DEMNOLOGICAL **MSTITUTE** CERTIFICATS ACCEPTES ET RECONAUS DANS LE MONDE ENTRER COURS INTENSIFS D'UNE SEMAINE DE DIAMANTS ET hupskaat 1/7 - 2016 Anteres Tel.: 03/232.07.58 Belgium.



cours oraux et conférences à Paris **ECOLE DE** PSYCHO-GRAPHOLOGIE ORGANISME PRIVÉ FONDÉ EN 1953 Contrôle de l'Éducation Nationale 8. 3 — Dép. LM 12, villa Saint-Pierre 94220 CHARENTON Til.: (1) 43-76-72-01 ion à la prof

Cours par correspondance



8, rue de Beni, 75008 Paris Tél. (1) 43-59-80-05 13. endèver : l'accent circonflexe reflète la présence du s dans l'ancien français desver, « être fou ». Faire Le Monde

LA RUBRIQUE DES ÉTUDIANTS

l'actualité sociale, culturelle et pratique

TOUS LES JOURS DANS LE MONDE

Trancations.

Concerts, conférences, débats, rencontres, animations musicales... la musique s'installe sur le campus de huit grandes écoles et universités de la région d'Ile-de-France.

Vous pourrez ainsi écouter, à un prix étudiant, des musiciens tels que Maria-João Pirès, Augustin Dumay, Martial Solal, Michel Portal, le quatuor Ysaÿe, l'Orchestre National d'Ile-de-France...

RENS.: 42650722

Censier-Paris III 45 87,40 65/63

Dauphine-Paris IX

45 05 14 10 - Poste: 25 33

ESCP 43,38 97 88

Orsay-Paris XI

69415065 Sciences-Po

45495196/97 Villetaneuse-Paris XIII 49403517



CONSEIL REGIONAL D'ILE DE FRANCE

Le Monde

CAMPUS

POINT DE VUE

Le tribunal contre l'université

En empêchant Paris-X de faire passer des tests pour entrer en LEA le tribunal administratif contribue au déclin des études universitaires.

par Laurent Schwartz

NE étudiante bachelière ayant demandé son inscription à l'université Paris-X-Nantarre dans le premier cycle de LEA (langues cars a premier year session and session and session pour notes insufficentes aux tests d'entrée dans cette filière. aux tessa de ritree devant le tribunal administratif de Paris, qui a décidé d'annuler la décision du président. Le tribunal s'appuie sur l'article 14 de la loi du 26 janvier 1984 (loi Savry) qui dit que « tout candidat est libre de s'inscrire dans l'établissement de son choix, en fonction des formations existentes ; lorsque l'effectif des candidetures dépasse les capacités d'accueil d'un établissement, les insdomicile, de la situation de famille du candidat et des préférences exprimées par celui-ci ; les dispositions relatives à la répartition entre les établissaments

une sélection à l'entrée du premier cycle en fonction du niveau des

conséquence Mª... est fondée à soutenir que c'est à tort que, pour refuser son inscription, le président de l'université lui a opposé le caractère insuffisant des résultats qu'elle avait obtenus aux tests, déclare qu'il y a lieu en conséquence d'annuler cette

Signalons que les « dispositions susvisées » visent les capacités d'accueil d'un établissement et non d'une filière (on ne voit d'alleurs pas ce que viendrait faire le dornicile d'un étudiant pour le choix d'une filière). Pour ce demier cas, le texte de la loi Savary ne précise aucune méthode, et on n'en voit guère d'autre qu'un test

une bonne connaissence à égalité de deux langues étrangères. Elle perfec-tionne ces connaissances au cours de la scolarité, et y ajoute des compétences administratives, commerciales, juridiques, économiques. Elle fournit de bons emplois à la sortie à ceux qui ont réussi. Le Comité national d'éva-luation a publié plusieurs analyses de LEA dans des universités; ce sont de bonnes filières. La plupart des univer-sités exercent une sélection à l'entrée, parfois très stricte (numerus clausus), comme dans toutes les formations dites à finaité professionnelle. Sinon

80 % des candidats), d'autant plus que les enseignants sont surchargés et qu'il y a très peu de bourses pour des séjours d'étudiants à l'étranger. Enfin, tous les DEUG rénovés pratiquent une période d'orientation, qui, vent ramenée à deux semaines, à la la plupart du temps autoritaire.

Ajoutons enfin que l'université de

Nanterre n'a pas exclu l'étudiante, mais lui a proposé l'inscription possible dans plusieurs filières lui permettant de parfaire ses aptitudes en lanprochaine avec succès à l'entrée en LEA. N'est-ce pas plus intelligent qu'un échec ou un redoublement 7 il y avait, pour LEA, 1 043 candidats, dont seulement 578 ont réussi le test La filiere LEA est difficile, elle exige correspondant aux places disponibles. Quand la France cessera-t-elle, pour taires, de se ridiculiser aux yeux de l'étranger ? La sélection par la méthode de « l'autobus » (queue devant la porte ou le guichet, parfois dès la veille de l'ouverture, les presagesse pour un pays comme le nôtre ? Pourquoi ne pas généraliser, et déclarer qu'on choisira les méde-

les échecs sont énormes (jusqu'à ciris, les ingénieurs, les enseignants et les chercheurs, les magistrats, les directeurs d'entreprise, les joueurs de football en fonction du domicile, de la situation familiale et des préférences du candidat, à l'exclusion de tout critère de compétence ?

Nous souhaiterions une bonne fois pour toutes qu'on nous explique en technologie, les sections de techniciens supérieurs ont droit à la sélection, et les universités jamais (sélection non melthusienne, bien entendu,

On ne cesse pas, avec les pratiques actuelles, de faire tomber toujours plus bas le prestige des universités. Et ce sont elles pourtant qui, dans leurs licences, leurs meîtrises, leurs DEA et leurs thèses, leurs CAPES et leurs agrégations, préparent les futurs pays a le plus grand besoin.

➤ Laurent Schwartz eat men de l'Académie des sciences, presi-



Gruppo Ferruzzi

«SERAFINO FERRUZZI» **EUROPEAN SCHOLARSHIPS 1990-91**

La societé Ferruzzi Finanziaria S.p.A. met en place, pour l'année univer-sitaire 1990-91, six Bourses d'Etudes intitulées Serafino Ferruzzi. fondateur du Groupe. Ces Bourses qui ont pour objet d'encourager des études de niveau post-universitaire dans les filières économiques et financières. s'adressent à des diplomés, ressortissants des pays de la CEE.

la CEE, nes après le 31 décembre 1962, détenteurs d'une maîtrise (ou d'un diplôme équivalent) d'Economie, de Sciences Politiques, de Droit, de Gestion ou d'un diplôme d'ingénieur (avec spécialisation en agrono-mie ou autre). Ces diplômes doivent avoir été obtenus dans un pays de la CEE ou aux États-Unis. De plus les candidats doivent remplir les conditions leur permettant d'être admis à un programme post-universitaire de perfectionnement ou de spécialisation d'une université ou autre établissement d'un niveau équivalent, d'un pays de la CEE (dans un pays autre que celui de leur nationalité) ou aux États-Unis.

Le montant annuel de chaque Bourse d'Etudes permettra de couvrir les Le montant annuel de chaque Bourse à Etudes permettra de couvrir les frais, effectivement supportés, avec justificatifs à l'appui, d'inscription et de scolarité correspondant à l'université ou à l'établissement d'enseignement choisi par le boursier. Un montant supplémentaire permettant de couvrir les frais de voyage, de santé et de séjour est fixé de manière forfaitaire à 12.000 ECU par an (somme imposable) pour l'Europe et de 15.000 US Dollars par an (somme imposable) pour les Etats-Unis.

L'attribution de la Bourse «Serafino Ferruzzi» se fera sur la base des candidatures adressées en se conformant au present avis. par décision souveraine d'une Commission d'Attribution nommée par le Président de Ferruzzi Finanziaria S.p.A.

Les Bourses d'Etudes sont délivrées pour l'année universitaire 1990-91. renouvelables, par décision souveraine de la Commission, pour une année universitaire ultérieure, si l'étudiant a suivi avec succès le programme de perfectionnement de la première année.

Les personnes qui voudraient participer à la procédure de sélection. vi-sant à attribuer les Bourses d'Etudes devront faire parvenir. d'ici le 31 Janvier 1990 une lettre de candidature en consequence, rédigée en lan-

gue anglaise, à l'adresse suivante:

«Serafino Ferruzzi» European Scholarships Consorzio Servizi di Gruppo Стирро Гептиzzі Foro Buonaparte, 31 20121 - Milan

Le candidat devra préciser dans sa lettre de candidature, outre les rensei-guements d'état civil et l'adresse où il pourra éventuellement être contac-té. à la fois l'université ou l'établissement d'enseignement ayant les quali-tés requises par l'article 2 du présent réglement au sein duquel il entend suivre un programme post-universitaire et le programme de perfectionne-ment abais

La lettre de candidature comportera en annexe les pièces suivantes: a) une photo du candidat signée au dos par celui-ci: b) un exemplaire original ou une copie certifiée conforme des diplômes universitaires délivrés, mentionnant les notes obtenues; c) un curriculum vitae en langue anglaise faisant chairement ressorter, outre les études, les éventuelles publications estigités de probables profites est de la composition de probables publications estigités de probables publications est de la composition de probables publications est de la composition de probables publications est de la composition de l tions, activités de recherche, expériences professionnelles du candidat. Le candidat pourra adresser une copie de ses travaux tels que articles ou autres publications, monographies, mémoire de fin d'études. Ces documents seront conservés par la Commission d'Attribution.

Le candidat devra indiquer dans sa lettre de candidature les noms de deux professeurs universitaires ou autres personnalités qualifiées auxquelles il aura demandé de faire parvenir à l'adresse mentionnée ci-dessus deux lettres de références rédigées en langue anglaise. La Commission d'Attribution sera autorisée à éventuellement prendre des renseignements sur le candidat auprès de ces personnes.

L'attribution des Bourses d'Etudes sera notifiée aux candidats par lettre recommandee avec accusé de réception. expédiée avant le 31 mars 1990 à l'adresse indiquée dans la lettre de candidature. Les bénéficiaires devront communiquer leur accord à la Commission d'Attribution dans un délai de 30 jours à compter de la notification de la décision.

Les avantages apportes par les Bourses d'Etudes «Serafino Ferruzzi» ne peuvent être cumulés avec ceux apportés par d'autres bourses d'études ou autres aides financières de même nature destinées à des spécialisa-tions post-universitaires. Par conséquent, pour pouvoir bénéficier des Bourses «Serafino Ferruzzi», les boursiers devront expressement renoncer à toute autre bourse ou side financière de même nature qu'ils auraient pu obtenir.

Les candidats doivent également se charger d'obtenir leur admission à l'université ou à l'établissement d'enseignement choisi ou se déroulers leur programme de perfectionnement ainsi que l'inscription à ce même programme, et plus généralement effectuer toutes formalités administra-tives exigées par le pays d'accueil.

Les bénéficiaires des Bourses d'Etudes seront dans l'obligation de suivre le programme de perfectionnement arrêté auprès de l'université ou de l'établissement d'enseignement choisi, en respectant les spécifications indiquées dans leur lettre de candidature. Toute modification éventuelle devra être soumise à l'accord d'un représentant désigné par la Commis-

Il pourra être envisage, si les raisons en sont valables, d'autoriser le bénéficiaire de la Bourse d'Etudes selon un jugement souverain de la Commission d'Attribution, de reporter d'un au le début de son program-

Le montant de la Bourse sera versé par Ferruzzi Finanziaria S.p.A. de la façon suivante: par acompte correspondant à 40% du total au moment de l'acceptation de l'inscription du bénéficiaire par l'université ou l'établissement d'enseignement choisi, le solde étant réglé par versements trimestriels anticipés moyennant présentation d'une attestation de participation au programme de perfectionnement.

Le bénéficiaire de la Bourse d'Etudes aura l'obligation d'adresser à un représentant désigné par la Commission d'Attribution un compte-rendu semestriel faisant le point sur les études suivies. Le rapport envoyé en ma d'année universitaire devra être accompagné d'une lettre d'un professeur ayant suivi les travaux du candidat («tutor» ou «supervisor»), ou de toute personne ayant la même fonction, laquelle contiendra une apprécia-tion sur le boursier et sur les résultats qu'il aura obtenus durant l'année.

L'acte de candidature à la Bourse d'Études présuppose l'acceptation pleine et entière du présent Règlement.

Milan, le 1er Décembre 1989

Le Président de Ferruzzi Finanziaria S.p.A.

Lapparen

TRUTURE eta Interació è a Alai

ABOVE A COMPANY OF MANY

First terms of all the collins

746

The second secon

e e seguina

The Asset Company and the second second

tat décevant, en dépit des efforts répétés du commissaire-priseur

pour dégeler une salle pétrifiée. Face au marché japonais, un col-lectionneur suédois remporta Fin

d'après-midi, Vétheuil, de Monet,

pour plus de 42 millions de francs. ASKA International, à nouveau, se

porta acquéreur de l'Eglise de Jeu-

fosse, de Monet encore, à plus de

46 millions de france, ainsi que la

Chambre verte, de Vuillard, pour 5

La société japonaise renouvela ses exploits le lendemain chez

Sotheby's, en raflant huit nouveaux

lots, dont un très beau Petit Breton

44 millions de francs, une toile charnière entre la période de Pont-Aven et celle de Tahiti, *Trois dan*-

seuses en rose, de Degas (plus de 20 millions de francs) et un diffi-cile Nu en hauteur, de Bonnard (plus de 19 millions de francs).

Tous faisaient partie d'une quin-zaine d'œuvres mises aux enchères

par le Getty Museum. Le Getty,

dont on a longtemps cru que les ressources étaient sans fin, décou-

vre, à son tour, les limites de son

par an pour ses acquisitions).

dget (65,7 millions de dollars

En dépit des bons résultats enre-

strés, cette année, par les maisons

de ventes aux enchères anglo-

saxonnes, les actions de Christie's

et de Sotheby's ont chuté, ces der-

nières semaines, à Wall Street.

Même si des « records » continuent

d'être enregistrés, l'inquiétude des

habitués du marché de l'art aug-

mente au fur et à mesure que le

nombre des acheteurs fortunés se

raréfie. Depuis le début du mois,

ASKA International semble faire

la pluie et le beau temps dans les salles des ventes. Elle a tout interêt

pour l'instant à soutenir un marché

dans lequel elle a placé de gros

enjeux financiers. Mais demain?

l'oie, de Gauguin, pour plus de

millions de francs.

VENTES

l'exemplaire personnel de l'impéra-

trice Joséphine des Liliacées, illus-

tré de quatre cent soixante-huit aquarelles originales de Pierre

Joseph Redouté. Asin d'éviter son

dépeçage, le commissaire priseur avait fait une offre globale de 5 millions de dollars (45 millions de francs de l'époque). Le marchand new-yorkeis Adec, spécia-

liste des livres et des planches décoratives, n'avait pas hésité une

Il en fut tout autrement vendredi

ler décembre à Monaco, pour les soixante-huit dessins tirés d'un car-

net de croquis d'Hubert Robert

exécutés pendant son voyage en Italie (1764-1765), où l'on retrou-vait les thèmes favoris de l'artiste :

ruines, villas et jardins. Sur une cinquantaine de carnets de ce

genre recensés à la vente de la suc-

cession d'Hubert Robert en 1809, seul un exemplaire complet est

conservé à la Pierpont Morgan Library à New-York, et un autre

au Louvre. Celui-ci, qui apparte-nait à la comtesse de Behague, a

été divisé en lots pour la vente. Sotheby's espérait en tirer ainsi un

de francs contre une estimation de 3 à 4 millions de francs- lui donnè-

rent à première vue raison. Ils ne

inexact de ce qui se joua dans la salle. Les enchèrent démarrèrent

sur les chapeaux de roue, avec une

plume et lavis. Vue d'une terrasse

devant une basilique en ruine, adjugé 75 000 francs. Puis les prix

s'envolèrent jusqu'à 240 000 francs pour Personnage dans l'escalier monumental d'une villa. Les des-

sins secondaires, sortis de leur contexte, perdaient de leur intérêt.

Ils furent en toute logique boudés

par les amateurs français, puis ita-

Un personnage dans un paysage escarpé et Un aqueduc parmi des peupliers, deux dessins à la pierre

noire des plus quelconques, parti-rent à 75 000 francs, plus de trois

mardi 5 décembre, à Alain Gerber

pour le Verger du diable (Grasset) au second tour de scrutin, par six

voix contre trois à Gilles Lapouge

pour les Folies Kænigsmark

(Albin Michel) et deux à Marek Halter pour les Fils d'Abraham

Entré en littérature il y a une quin-

zaine d'années avec des récits largement autobiographiques sur son

enfance belfortaine, Alain Gerber construit son œuvre à la manière de

ces musiciens de jazz qu'il connaît si

bien. Chaque livre s'organise autour d'un thème, d'un «standard» qui appartient déjà à l'imaginaire

contemporain mais que Gerber sou-

met à un traitement personnel, à sa

Le Verger du diable (voir «le Monde des livres » du 29 septembre)

s'installe ainsi dans un univers que la littérature nous a largement fait

connaître : celui des dictatures sud-américaines, de leur absurdité, de leur cruauté et de leur délique

Les championnats d'Europe

d'échecs par équipes se sont terminés dimanche 3 décembre à Halfa

(Israël) par la facile (et attendue) victoire de l'URSS. Privés de Kaspa-

rov et de Karpov, les Soviétiques Beliavsky, Vaganian, Guelfand, Gou-revitch, Polougaevski, Salov, Touk-makov et Eingorn ont laissé les You-

oslaves à trois points et l'Allemagne de l'Ouest à quatre points et demi.

propre sonorité littéraire.

ÉCHECS

(Laffont).

LITTÉRATURE

Popriant, contre toute attente.

pourtant que le reflet

Les chiffres -plus de 5 millions

seconde à l'acquérir en bloc.

L'apparence et la réalité

Plusieurs ventes récentes mettent en évidence la fragilité

d'un marché masqué par la course aux records

connurent un sort identique. Les

amateurs de la dernière chance ne

voulaient pas repartir les mains vides, quel qu'en soit le prix.

d'être terminée. Tandis qu'une grande toile, Vue de la Giudecca et

du Zattere à Venise, de Francesco Guardi, était adjugée 85 millions de francs, soit le double de son esti-

mation, à un particulier dont l'iden-tité n'a pas été révélée, les deux études de draperie de Léonard de

Vinci, de la collection Ganay, par-taient pour les Etats-Unis. Adju-gées 32 millions de francs et

28 millions de francs, elles iront rejoindre la collection de tableaux

anciens de Barbara Piasecka John

son, des industries cosmétiques et pharmaceutiques du même nom.

En échange de l'autorisation de

lenr droit de sortie, les Musées nationanx avaient reçu en

cadeau » une autre draperie,
 tandis qu'une deuxième leur était

cédée à un prix de faveur. Elles

seront toutes les deux exposées au

Mais ces records trompettés par

les grandes maisons de vente ne reflètent pas toujours la réalité du marché. Les acteurs se font quel-quefois rares. La qualité aussi. Et,

face à la présence massive des Japonais, les Européens ont du mal à se faire entendre. Ainsi, le

Christie's a organisé sa vente autour d'un lot important d'œuvres

nistes. Du second choix qui laissa les éventuels acheteurs fort per-

Pourtant, une insignifiante

Famille, de Renoir, partait pour plus de 24 millions de francs au pays du Soleil Levant, enlevée par

la société japonaise ASKA Interna-tional, qui détient, depuis peu, près de 7 % des actions de Christie's.

Son manager, M. Yasumichi More-shita, est désormais de toutes les

ventes importantes et ne rechigne

C'est encore lui qui s'est adjugé pour plus de 71 millions de francs

manière dont la terreur parvient à détruire les consciences, à murer les

êtres dans leurs égoïsmes, à pourrir les

rapports humains les plus élémen-

taires en faisant du mensonne et de la

...et le prix Chateaubriand

à Henri Conlonges

Le prix Chateaubriand a été décerné ce même jour à Henri Cou-

longes pour la Lettre à Kirilenko

(Stock). Destiné à «récompenser une ceuvre dont la qualité concourt au rayonnement culturel de la France»,

le prix Chateaubriand, dont le jury est

présidé par Georges Riond, avait cou-

ronné l'an dernier Jean-François

[Né en 1936, historien, critique d'art et peintre, Henri Coulonges a publié phi-sieurs romans chez Stock, dont l'Adieu à

la femme sauvage (1979) qui avait obtenu le Grand Prix du roman de l'Acs-

méfiance la règle de tous les jeux.

pas à se faire connaître.

Le prix Interallié à Alain Gerber...

Le prix interallié a été attribué, Mais Gerber récuse tout exotisme et

Louvre à partir du 8 décembre

La soirée était pourtant loin

En novembre 1985, Sotheby's fois leur estimation. Les dessins

mettait en vente à New-York suivants, de la même qualité,

- د ۱۰۰۰ است استان به 🚾 🕳

CLASSEMENT FINAL: 1. URSS 36 (sur 54); 2. Yougoslavia 33; RFA 31 1/2; 3. RFA 31 1/2; 4. Finlande 31; 5. Bulgarie et Roumanie 30 1/2; 7. Tchécoslovaquie 30; 8. France, Anglerierre et Israël A 29 1/2; 11. Hongrie et Grèce 29; 13. Suède et Norvège 28 1/2; 15. Suisse et Israël B 27 1/2; 17. Pologue, Espagne, Portugal et Turquie 27; 21. Italie et Ecosse 26 1/2; 23. Autriche et Belgique 26; 25. Irlande 23; 26. Pays de Galles 22 1/2; 27. Luxembourg 12 1/2; 28. Chypre 4.

Les Français ont fait un bon percours (1), épinglant la Hongrie à leur palmarès et terminant par un match nul (3-3) avec la solide équipe tehèque. Dans cette neuvième et dernière ronde, Olivier Renet, en annulant au premier échiquier contre Fracuik, a obtenu sa troisième norme définitive pour le titre de grand-maître interna-

A Haïfa L'URSS championne d'Europe par équipes CLASSEMENT FINAL: 1. URSS

> (1) Dans la liste de la sélection fran caise (*le Monde* du mardi 5 décembre) nous avions omis l'aisscien Koch, qui a apporté un point précieux à son équipe en bamant le Tchèque Blamy dans la der-

Toucan d'or sur fond de dépression

Le jury du VIº Festival de Rio a décerné son Toucan d'or à un film israélien, « Green Fields », réalisé par Isaac Zepel Yashurun.

cette année à Fortaleza, à plus de 2 000 kilomètres de l'ancienne capitale brésilienne. C'est comme si, toutes proportions gardées, le Festival de Cannes déménageait à Boulogne-sur-Mer on à Dunkerque. Mais la situation économique de l'état de Rio est si manvaise qu'il moindre cruzado à une manifesta-tion qui a di se replier là où elle a trouvé un financement, c'est-à-dire dans l'état du Céara, au nord-est

Cette manifestation n'est certes pas capitale pour la survie du cinéma mondial. C'est, en revancinéphiles brésiliens. En effet. outre la sélection officielle, une soixantaine de films divers sont également projetés, souvent pour la première et la dernière fois au Brésil. Mais ce public existe à Rio ou à Sao Paulo, il est totalement inexistant dans le reste du pays, qui ne compte plus aujourd'hui, sur toute l'étendue de son territoire, que 1 200 salles contre 5 000 à la fin de la dernière décennie. C'est dire que la sixième édition de ce festival, onvert dans une ville plus sonciet du développement de son port que de l'activité cinématographique, s'est déroulée dans l'indifférence la plus totale de la part de la popula tion. Et qu'il est donc passé à côté d'un de ses objectifs principaux : donner à voir au public brésilien des films qui ne seront jamais dis-

tribués dans leur pays. Reste l'aspect professionnel de la pour les cinéastes brésiliens de rencontrer des metteurs en scène et des producteurs venus d'autres horizons. D'Europe en particulier. Pour échanger des idées et tenter de nouer les contacts nécessaires aux montages de coproductions. Le cinéma brésilien se débat au milieu

de telles difficultés financières qu'elles sont indispensables à sa survie. La nouvelle génération de cinéastes, éclose après celle du « cinéma novo », arrive de plus en plus difficilement à passer le cap de la première œuvre. C'est le cas d'André Klotzel (A Marvada Carne), de Wilson Barros (Anjos da Noite) on de Roberto Gervitz (Feliz ano Velho). Murilo Salles a attendu six ans avant de commenattendu six aus avant de commencer Faca de dois gumes, son deuxième fils, après Nunca fomos tao felizes Et Lucia Murat qui a présenté à Fortaleza son presner long métrage. Que bom te ver viva, un témoignage bouleversant sur la torture au Brésil et sur la manière dont huit femmes martyrisées naguère vivent anjourd'hui avec ce cauchemar, ne sait pas quand elle trouvera les moyens de continuer son travail. Pour réussir, il faut s'expatrier. C'est le cas d'Hector Babenco, qui après le succès de « Pixote » et du « Baiser de la femme araignée», va pouvoir tra-vailler aux États-Unis. Soit trouver de l'argent extérieur. L'Opéra do Malendro de Ruy Guerra, vétéran du « cinéma novo », a été coproduit avec la France. Il reste éga-lement aux cinéastes la possibilité de convaincre une star de l'omniprésence télévision brésilienne de travailler avec eux. Ce n'est pas

> Un bilan 299ez mince

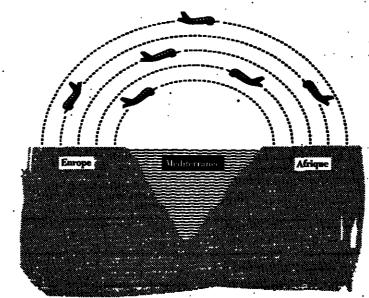
La diffusion cinématographique est telle que les œuvres primées par le festival ne sont pas assurées d'une diffusion an Brésil. Ce sera sûrement le cas de Green Fields». film israélien d'Isaac Zepel Yashurun qui a reçu la récompense suprême, le toucan d'or. Ces retouvailles d'une famille sont l'occasion

Le Festival de Rio s'est tenu de telles difficultés financières d'un voyage banal à travers les territoires occupés. Il révèle les tensions qui traversant la société d'Israël : affrontement des commu nantés, choc des générations, poids d'une histoire trop lourde. Le scênario bourré jusqu'à la gueule d'idées généreuses, déborde de (bonnes) intentions, mais aussi de maladresses et de longueurs. « Le cuisinier, le voleur, sa femme et son amant » de Peter Greenaway Paulo. Dominant de loin la compé-tition, il s'est vu attribuer deux prix de consolation (prix du meilleurs actrice - l'étonnante Helen Mitten -). Le prix du meillear acteur a été attribué à Samuel Fuller. Le rôle quasi muet dans le film d'Alexandre Rockwell, «Sons», une œuvre intimiste, assez rénssi dans la lignée de Cassavetes : trois fils conduisent leur vieux père paralysé sur la plage où il a débarqué en Normandie 40 ans au paraamour français. Un prix spécial a été attribué à « O processo do Rei » du portugais Joao Mario Grillo. Un film historique (l'élimination d'Alfonso VI de Bragance par sa femme au profit de son frère) qui doit beaucoup au Rosselini de « La prise du pouvoir par Louis XIV » : gros travail de docu-mentation, sobriété des acteurs comme de la mise en scène.

> Un bilan relativement mince pour un festival qui risque de devenir itinérant. Il pourrait se tenir, l'année prochaine, à Salvador de Bahia mais n'a pes d'assises suffisemment solides pour être le pen-dant tropical de Cannes, Venise ou Berlin. Sans doute lui manque t-il une spécificité pour trouver un second souffie.

> > **EMMANUEL DE ROUX**

Air Afrique, la compagnie qui a construit un pont au-dessus d'une mare.



EN RELIANT L'EUROPE À L'AFRIQUE AVEC 67 LIAISONS HEBDOMADAIRES, AIR AFRIQUE A ÉTABLI UN VÉRITABLE PONT AÉRIEN ENTRE L'EUROPE ET LE CONTINENT AFRICAIN. GRÂCE À SON RÉSEAU INTER-ÉTATS TRÈS DENSE, AIR AFRIQUE PÉNÈTRE LÀ OÙ LES AUTRES NE VONT PAS. C'EST LA MEILLEURE PORTE D'ENTRÉE SUR L'AFRIQUE. MAIS NOUS NE NOUS CONTENTONS PAS DE FACILITER LES CORRESPONDANCES ET DE VOUS PROPOSER UNE GRILLE D'HORAIRES LA PLUS COMPLÈTE POSSIBLE, NOUS NOUS ATTACHONS AUSSI À VOUS OFFRIR UN SERVICE DE QUALITÉ. VOUS VOYEZ, MÊME SI NOUS SOMMES LA PREMIÈRE COMPAGNIE DU CONTINENT NOIR AFRICAIN, CELA NE NOUS DISPENSE PAS D'EN FAIRE CHAQUE JOUR UN PEU PLUS.

AIR S AFRIQUE

NOUS EN FAISONS CHAQUE JOUR UN PEU PLUS

Dien de

MOTS CROISÉS

PROBLÈME № 5147

123456789 IV Alii IX TO THE TAXABLE PROPERTY. XI

HORIZONTALEMENT

I. Chatouille quand elle est petite. - II. Qui a le caractère de la peste. — III. Dans une main où il n'y a pas de poil. Vraiment pas heroique. - IV. Pas comprise. Dégage une mauvaise odeur. — V. Placa, Cri d'horreur. - VI. Procéda à un enlèvement. Une victime de la chaleur. - VII. Devient lourd en cas de précipitation. -VIII. Divinité. - IX. Vivent à l'Est. - X. Une fille de la familie. Ne représente qu'un petit effort. -XI. Même pas saisi. Vit sur un

mentaire. - 9. Son dos fait une bosse. Passée quand on oublie tout

Solution du problème nº 5146

VERTICALEMENT

moyens. - 2. Abandonnait ses

affaires pour aller à l'assemblée.

Mot qui équivant à un désaveu de

paternité. - 3. Former avec beau-

coup d'exactitude. - 4. Saint.

Place du canton. - 5. Qui fait rou-

gir. - 6. Trop gras et salé. Mot qui peut faire venir le ber-

8. Affluent du Danube. Cours élé-

ser comme un apéritif.

-7, En Allemagne. Aromati-

1. Une activité qui demande des

Horizontalement I. Langage. — II. Aléatoire. — III. Baril. Nid. — IV. Oie. Aisée. — V. Usées, Tus. - VI. Ré. Dés. -VI), Ecuries, - VIII. Urne. In. - IX. Rennes. Gé. - X. Eus. Soie - XI. Aliénés.

Verticalement

1. Laboureur. - 2. Alaise. Réel. – 3. Nérée. Ennui. – 4. Gai. Encense. - 5. Atlas. - 6. Go. Drisse. - 7. Einstein. Os. -8. Rieuse. G.I. - 9. Aèdes. Suées. GUY BROUTY

AUTOMOBILE

XM Citroën 2 litres: très méritante aussi

Une belle occasion nous est donnée avec l'élection de la XM de Citroen au titre de voiture de l'année 1990 » d'aller un peu plus loin dans la gamme de ces berlines, bien accueillies par les marchés européens. A l'heure actuelle. Citroën a largement dépasse prévus lors du lancement de cette série dite « haut de gamme ». Ainsi, quatre cent cinquante-quatre XM sortent chaque jour des usines de la marque, un score qui était prévu pour le premier trimestre 1990, et la demande ne cesse de se renforcer. Octobre 1989 a vu une évolution se manifester dans les pourcentages des Aujourd'hui, 55 % des

moteurs à essence, contre 71 % et 29 % auparavant). Il est vrai que la sortie des différents types de véhicules s'est étalée sur tout l'automne et. notamment, le modèle de base un 2 (itres à carburateur n'a été distribué que terdivement (fin septembre). C'est précisément cette version dont il faut parler. Elle représente dans les ventes des modèles à essence 32 % des commandes (50 % pour le 2 'litres injection et 15 % pour le V6), et cela s'explique. Non seulement à cause du tarif demandé (117 000 F), mais aussi pour

commandes concernent les

ses qualités générales. Du côté des équipements, la XM 2 litres livrée en une seule finition dispose, en effet, d'éléments fort intéressants : volant réglable en hauteur et

en profondeur, direction assistée, condamnation à commande centralisée des portes, de la trappe à carburant et du voiet arrière, lève-vitres électriques, pare-soleil central, chauffage à réglage séparé pour le conduc-

teur et le passager avant... Ainsi le confort de conduite de base de la gamme. Côté moteur, il s'agit du 2 litres (que l'on retrouve avec l'injection sur la version supérieure) alimenté ici par un carburateur double corps. Il en sort 115 ch à 5 800 tours, et son couple moteur (16,8 mkg dès 2 250 tours) assure une belle souplesse à l'ensemble. La suspension n'est pas, en base, fameuse hydractive, qui 8 été tant citée lors des essais du 6 cylindres (le Monde du 24 mai), mais dispose du sysconstante, déjà éprouvé depuis

longtemps par la marque. Ce choix donne d'excellents résultats à la route et un confort tout à fait remarqueble. Aucune difficulté particulière n'apparaît dans la conduite du véhicule, dans quelque circonstance que ce soit. Le temps à routes glissantes et verglas a encore donné l'occasion ces jours-ci - lors de nos essais - de la

confirmer. C'est donc bien toute la gamme XM de Citroën qui mérite d'être honorée par un titre de « voiture de l'année », et pas seulement telle ou telle version. C'est ce qui a été fait.

CARNET DU Monde

- M= Edonard Bloch-Guérin, on epouse, Le professeur et M= Paul Didier, Le professeur Gérard Bloch,

s emanus, M. et M™ Thierry Garçon, Pierre et Philippe Didier, s petits-enfants, Julien et Emilie Garçon, ses arrière-petits-cufants,

ont la profonde tristesse de faire part

docteur Édouard BLOCH, chevalier de la Légion d'honneu

endormi dans la paix du Seigneur, le 5 décembre 1989, dans sa quatre-vingt-La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 7 décembre, à 11 heures, en l'église Saint-Pierre de Neuilly, cha-

pelle haute, l, boulevard Jean-

Cet avis tient lieu de faire-part.

137, avenue du Roule, 92200 Neuilly-sur-Seine

 Le secrétaire général,
 Le président
 Et le bureau du syndicat national
Force ouvrière des cadres des organismes sociaux. La section professionnelle des agents de direction, ont la douleur de faire part du décès,

M= Pierrette BORDERIE,

ane secrétaire générale du SNFOCOS, présidente de la caisse d'Allocations familiales de Vesoul, dministrateur de la Caisse nationale

l'allocations familiales. Ler de la Légion d'honne

SNFOCOS, 2, rue de la Michodière, 75002 Paris.

- Anne, Marie Cauchetier, son épouse, Jean Cauchetier, Manon et Antoine Bervas

et leurs enfants, Pierre et Josette Cauchetier Philippe et Marie-Françoise

canenener
et leurs enfants,
Jacqueline et Michel Lachaume,
leurs enfants et petits-enfants,
Marie-Noëlle et Patrick Fabre

et leurs enfants, Françoise et Pierre Girot et leurs enfants, Bernard et Viviane Cauchetier

et leurs enfants, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, ont la profonde tristesse d'annoncer le décès de

M. Jacques CAUCHETTER, ECP Promo 22 b.

rappelé à Dieu, le 4 décembre 1989, dans sa quatre-vingt-dixième année.

La cérémonie religieuse aura lieu le rendredi 8 décembre, à 10 h 30, en 'église Saint-Eugène-Sainte-Cécile, 4, rue du Conservatoire, Paris-9°, suivie de l'inhumation ce même jour dans le caveau familial, à Montdidier

14, rue Saulnier.

 M
 Daniel Delzant. Mª le professeur Geneviève

Deizant Le Père Antoine Delzant, M. et M. Michel Lahurie, M. et M. Louis-Noël Joly, M. et M= Nicolas Delzant, M. et M= Eric Delzant,

M. Philippe Lavaux, Ses dix huit petits enfants, Le docteur Olivier Delzant

M^{oo} Paul Kalinine,

née Marie Petit-Dutaillis, Alexandra, Amélie, Dimitri, Leurs familles et alliés,

Paul KALININE, maître de conférences de littérature comparée à l'université de Bordeaux-III,

122, rue Bertrand-de-Goth,

— M^m Aide Lapasco-Massot,
 M. François Massot,
 et lours filles Carite et Solino,

M. et M= Raymond Bosc

icurs cutants, Les familles Bosc, Meyer, Roth,

Et ses amis, ont la tristesse de faire part de la mort

Yvonne LUPASCO,

née Bosc.

survenue le 4 décembre 1989, à Paris.

Le service religieux anra lieu au tem-ple réformé de Port-Royal, 18, boule-vard Arago, Paris-13°, le vendredi 8 décembre, à 10 h 30.

L'inkumation aura lieu au cimetière pocien de Neuilly, à 11 h 45.

« Je suis la Résurrection et la Vie,

ont la douleur de faire part du décès de

Suzame ROBICHON,

Une cérémonie religiouse aura liou le jeudi 7 décembre à l'église Saint-Gilles de Bourg-la-Reine, à 16 beures.

Inhumation au cimetière de Bourg-la-Reine dans l'intimité familiale.

Le comité de direction, Le conseil d'administration, Le personnel de la société Avions Marcel-Dassault Bregnet-Aviation, ont la douleur de faire part du décès, le

M. Benno-Claude VALILIÈRES.

président d'homeur de la Société Avions Marcel-Dassault

Breguet-Aviation, président d'honneur du GIFAS, grand officier de la Légion d'honneu

croix de guerre avec palmes,

médaille de la France libre.

médaille de l'Aéronautique, médaille d'or de la Ville de Paris,

Military Cross, croix de guerre hollandaise.

Une veillée est organisée à Vancres

son, « Villa Deux Mille», 29, rue du Professeur-Pauchet, du jeudi 7 décem-bre à 16 heures au vendredi 8 décem-

L'inhumation aura lieu dans la plus

27, rue du Professeur-Pauchet.

Le président
Et les membres du conseil d'adminis

ation du Groupement des industries ançaises aéronautiques et spatiales

ont la tristesse de faire part du décès du

président

Benno-Claude VALLIÈRES,
président d'honneur du GIFAS,
pand officier de la Légion d'honneu
croix de guerre 1939-1945
avec palmes,
médaille de l'Aéronautique.

(Le Monde du 6 décembre.)

Annouk Viard et Yves Gouriten,

ses enfants, Frank, Béatrix et Brice Viard,

ont la douleur d'annoncer le décès de

Maurice VIARD.

officier de la Légion d'honneur,

survenu le 30 novembre 1989, à

Ses obsèques out ou lieu à Nantes le

Cet avis tient lieu de faire-part.

93, rue du Faubourg-Saint-Denis,

- Les familles Lichentin et

Méry LICHENTIN.

Remerciements

sca petits-enfants, Gisèle Labourier,

Nantes (44).

- Pascale Viard et Paul Richardet,

92420 Vancresson.

bre à 8 houres.

Philippe Robichon,
 M. et M™ Yves Robichon,
 M. et M™ Louis Joze,
 leurs enfants et petits-enfants.

survenu le 5 décembre 1989.

- M. Serge Dassault,

président-directeur général.

Le comité de direc

viconque croit en moi ne périra

Јеал, 6.

Mº Eva Bosc, M∞ André Bosc

M. Daniel DELZANT.

Les familles Loviot, Broyelle et

ont la tristesse de faire part du rappel à

le 4 décembre 1989, dans sa quatrevingt-cinquième année.

La cérémonie religieuse aura lieu jeudi 7 décembre, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame d'Auteuil, suivie de

- Clara Ford, Pierre et Gisèle Sonques, Georges-Pierre Souq France et Florian Sor font part du décès de

Charles FORD. survenu à Paris le 4 décembre 1989.

Une bénédiction sera donnée le ieudi 7 décembre, à 13 h 45, en l'église Notre-Dame-des-Champs, 91, boule-vard du Montparasse, Paris-6°, où l'on

(Le Monde du 6 décembre.)

- Jean Girard-Besancenot, son époux, Pedro et Marie-Dominique Guillo-Girard, son gendre et sa fille, Marie-Carmen et Clara,

ses petites-filles. Ses neveux et nièces de Santiago-du-Ses nombreux amis, ont le chagrin de faire part du décès de

Bernadette GIRARD-LACLAVERIE, dite Nad CIVRAC,

à Madrid, le 4 décembre 1989

Maison de retraite des artistes 14, rue Charles-VII, 94130 Nogent-sur-Marne.

Rodriguez San Pedro 46, Madrid 28015.

- Brigitte et John Wilson,
Olivier Godet et Marie-Lauret
Perret de Subligay,
Ariane et Sybille Wilson,
Clémence Godet,
Pinlippe et Marie-Claude Tesson,
Christiane et Jean Catelov.

Christiane et Jean Cateloy, Stéphanie, Sylvain et Daphné

Sabine, Christian et Francis out la tristesse de faire part du décès de

Bernadette GODET. née Tesson.

leur mère, grand-mère, sœur, belle-

La cérémonie religieuse sera célé-brée le vendrodi 8 décembre 1989, à 11 houres, en l'église Saint-Pierre (cha-pelle haute), boulevard Jean-Mermoz, à Nenilly-sur-Seine.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Wassigny (Aisne) dans la plus stricte intimité.

Ni fleurs ni couronnes

75, rue Perronet, 92200 Neuilly-sur-Scine.

— M. et M™ Jacques Grynbaum,
M. et M™ Henri Grynbaum,
M. et M™ Jean Beckouche, Leurs enfants et petits-enfants ont la douleur d'annoncer le décès de leur mère, grand-mère et artière-grand-

Golda Ita GRYNBAUM,

survenu le 30 novembre 1989.

Les obsèques ont en lieu dans l'inti-

deur de faire part du décès de

sident du groupe de recherche et d'animation musicale,

Les obsèques ont été oflébrées en l'église Saint-Nicolas de Bordeaux, sui-vies de l'inhumation au cimetière russe de Sainte-Geneviève-des-Bois. Marienstras remercient de tout cœur les nombreux amis qui se sont joins à leur peine et leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de leur chère

- Après ic décès de

M. Armand SALACROU, grand officier de la Légion d'hom

M∞ Armand Salacron et sa familie très touchées des marques de sympa-thie qui leur ont été adressées, expri-ment leurs sincères remerciements.

Villa Maritime. Le Havre, 30 novembre 1989.

Anniversaires

Ce jour, il y a dix ans,

Paul BIGNON

De la part de :

Madeleine, Michèle, Dominique et

- Le 6 décembre 1988,

Roger NETTER

omittait sa familie et ses amis Une pensée est demandée à tons ceux qui l'ont connu et aimé.

Messes anniversaires - A l'occasion du centenaire de sa faculté de théologie (1889-1989), l'Institut catholique de Paris célébrera une messe le vendredi 8 décembre 1989, à 18 heures, en l'églies Saint-François-Xavier des Missions étrangères (Paris-7°). Le cardinal Lustiger présidera la célébration. L'animation liturgique sera assurée par les enseignants et étudiants de l'UER de théologie et de sciences religiouses. A

gie et de sciences religieuses. A l'orgue: M. Gaston Litaize. Communications diverses

Centre culturel Vladimir-Medem, 52, rue René-Boulanger, Medlem, 52, rue René-Boulanger, 75010 Paris, jeudi 7 décembre 1989, à 20 h 30 précises: « La question de la lateité en France sujourd'hui », avec la participation d'Alain Touraine, socio-

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel des lundi 4 et mardi 5 décembre

DES LOIS Nº 89-871 du 1st décembre 1989 autorisant l'approbation d'une convention relative à la construction et à l'exploitation d'une installation européenne de

420 5 2

-1200-1 - 1

*****...

817.755

-- - :*

**

で x ・ - 1997年

and the second second

The same of the principle of

a to the Mission

The company of the Party of

and the second second

18 5.

semillaring services

MAD IN

A S A THOSE

rayonnement synchrotron. ● Na 89-872 et 89-873 du 1st décembre 1989 autorisant l'approbation d'un accord entre le gouvernement de la République française et le gonvernement de la République populaire de Pologne et de la République populaire de buigane sur l'encourage: protection réciproques des investissements (ensemble un échange de

lettres). ● Nº 89-874 du 1ª décembre 1989 relative aux biens culturels maritimes et modifiant la loi du 27 septembre 1941 portant réglementation des fouilles archéologi-

UN ARRÊTÉ ● Du 4 DÉCEMBRE 1989

fixant les conditions d'émission des obligations PTT 1989. UNE LISTE

 Des élèves ayant obtenu le diplôme d'ingénieur d'agronomie tropicale du Centre national d'études agronomiques des régions chaudes.

Est publié au Journal officiel du mercredi 6 décembre : UN AVIS

•••

 Relatif à l'organisation des épreuves des baccalauréats professionnels (session de 1990).

LA LIBRAIRIE BIBLIOTHÈQUE DES ARTS :

vous prie de lui faire l'honneur d'assister à la présentation du tome 1 D'Auguste RODIN Catalogue raisonné de l'œuvre sculpté par † Cécile Goldscheider

et du tome III de Théodore GUÉRICAULT Étude critique, documents, catalogue raison par Germain Bazin, membre de l'institut L'auteur signera ses trois livres Le jendi 7 décembre 1989, de 18 homes à 20 houres

1 RECORNELLE 7508 PARS-TÉL: 45-34-08-02.

33800 Bordeaux.

C'est pratique, c'est efficace... ..c'est l'Aspirine du Rhône.

PARIS EN VISITES

« Mythologie sinicaine et traditions », 10 b 30, Musée des arts africains et océaniens, 293, avenue Deumasnii (L'Art et la manière). « L'église royale du Val-de-Grêce », 14 h 30, 277 bis, rue Saint-Jacques

(Aux arts et Castera). « L'hôtel de Lauzun en l'île Seint-Louis », 14 h 30, 17, quai d'Anjou (Paris

« Exposition Martineau : dessins et plans de voyage », de 11 heures à 19 heures, jusqu'au 30 décembre, 30, « Le couvent des Cermes », 14 h 30, 70, rue de Vaugirard (Paris et son his-toire).

« Le quarder juif du Marais. La synegogue des Tournelles construite par G. Effel », 15 heures, métro Saint-Paul « La Conciergarie », 14 h 45, 1, quai de l'Horloge (Tourisme culturel).

« Sous les pavés de la Bastille : archéologie d'un mythe révolutionneire », 11 h 30, 62, fue Saint-Antoine (M. Serra). «Le Panthéon, église de l'Ancien Régime devenue temple des grands hommes», 15 hourse, antrée du Pan-théon, rue Clotilde (Mine Vermeersch).

« Le prieuré Saint-Martindes Champs », 10 heures, métro Arts-« La vie du Pont-Neuf au Moyen Age », 14 h 30, métro Saint-Paul, statue de Henri IV.

JEUDI 7 DÉCEMBRE Saint-Denis », 14 h 30, métro Etie: Marcel (Paris pittoresque et insolite). « Hôtels et église de l'ile Saint-Louis », 14 h 30, métro Saint-Paul

Résurrection du passel.

« L'exposition David, peintre de l'Aca-démie de Rome, référence de Ingres », 14 h 30, métro Pelais-Royal, terre-plein central (I. Hauller). « La cathédrale orthodoxe russe Saint-Alexandre-Nevsky », 14 h 30, 12, rue Daru (E. Romann).

« Exposition-vente d'artisanat afghan », du 7 au 18 décembre, 1, rue Jacques-Callot (Solidarités Afghanistan).

CONFÉRENCES

102 tita, rue Vaugirard, 19 h 30 : « Histoire de la rédaction de la Bible ; le schisme de 930 ; la vie dans les deux royaumes, Israel et Juda », par Joseph Burbier (marista). 18, rue de Varenne, 20 heures :

« Modernisation et relations sociales dans le secteur public », par Bernard Brunhes, consultant, auteur de rapports sur la santé, l'audiovisuel, les transports, l'administration centrale. 9 bis, avenue d'léne, 15 heures:

« L'Etrurie controle : de Fiesole à Tusca-nie », par O. Boucher, Cinémathèque de la Ville de Paris 11, rue Jacques Bingen, 14 h 46 : € Des

10, rue de la Procession, 14 h 30 : « Du roi David à la chute du Temple », per Christian Marquant. Troisième confé-rence du cycle « Histoire du peuple de la religion d'Itaraël ». 55, rue des Francs-Bourgeois, 14 hours: « L'ordre de Melte et l'objet d'art », par Bertrand Galimard-Flevigny,

12, rue des Saints-Pères, 16 h 30 : « Billen amusi : Thaillende en 1989 », avec Son Excellence Wichian Watana-kun, ambassadeur, ex Jean Soulier. Association Sainte-Agnès, 23, rue Oudinot, 10 h 30 : « Le cuite du dessin :

9, rus Gutenberg, 20 h 45 : « Le mas-sage traditionnel de l'Inde : le massage du bébé », par lla Poddar.

d'ingres à Picesso » ; 15 heures : « L'art

Centre Georges-Pompidou, salle d'actuelité, 18 h 30 : « Des mondes à part... les ethnies minoritaires », débet animé per Antoine Spire. 35, rue des France-Bourgeois, Malson de l'Europe de Paris, 18 h 30 : « Le socialisme européen, des origines jusqu'à 1848 », par Jean-Yves Chevallier, doc-tour ès lattres, institut d'édudes et d'édu-cation extradement

cation européennes.



M. Athenni 🖖

La than c

4 42 4

ند گیئر شد

d. €am

* 5

\$4. ·

370

Estadores Estadores

*****4 *

Alai ⊃av # 1

3 74 × 2 *

Team of

A-67- ~

sur --

Ý -

440 de - --

DITHE C.

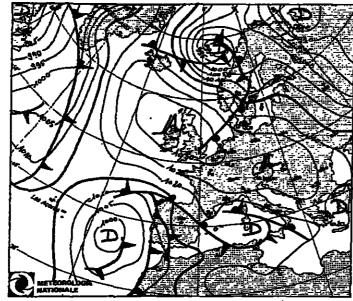
1.3

.. 7. 1

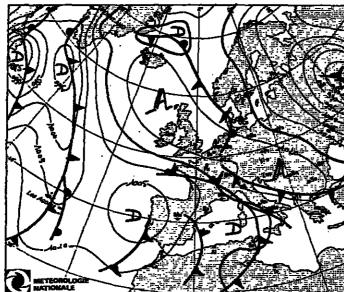
1964 a.c.

JOURNAL TO DE

SITUATION LE 6 DÉCEMBRE 1989 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 8 DÉCEMBRE 1989 A 12 HEURES TU



France entre le mercredi 6 décam-bre à 0 heure et le jeudi 7 décem-bre à 24 heures.

Les conditions anticycloniques pertis-teront encore jeudi sur la France. Des nuages envehiront cependant les régions du Nord, du Sact-Ouest et du pourtour méditerransen.

Jaudi : musges sur le Nord et les régions Sud, nombreux brouillards givrants puis soleil ailleurs. De la Normandie, au Bassin parisien, à la Picardie, au Nord, au Pas-de-Calais, à la Campagne, aux Ardennes, à l'Alsace et à la Lorraine, de nombreux mages seront présents dès le matin. Dans la journée, le soleil fare des apparitions de nius sei puis balles.

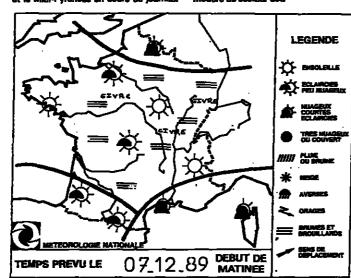
us en plus belies. Les nuages élevés vollement le ciel des c gagneront progressivement l'Aquitaine et le Midi-Pyrénées en cours de journée. La vent sera généralement faible à modéré de secteur est.

Dans l'après-midi, qualques flocons pourront même tomber sur les versants sud des Pyrénées au-dessus de 2 000 mètres.

2 000 mètres.

Partout alleurs, après dissipation des brouillards givrants particullèrement tenaces dans les vallées, le solel se montrera généreux. Les nuages, situés le matin sur le pourtour méditerranéen, se désagrégeront en cours de journée.

Les températures minimales s'étageront de -4 à -2 degrés sur le moitié nord et de 1 à 4 degrés sur le moitié sud. Ces températures seront encors de l'ordre de -7 à -5 degrés sur le Nordest et le Massir Central. Les températures maximales varieront de 5 à 10 degrés sur la moitié sud, localement de 0 à 2 degrés sur le Nord-Est et le Massir Central.



TEMPÉRATURES maxima - minima et tamps observé Valeurs extrêmes relevées entre le 6-12-1989 le 5-12-1989 et le 6-12-1989								
FRANCE AIACCIO 16 7 BIARRIZ 12 3 BOUGEAIX 13 -1 BOURGES 4 -6 BEST 8 2 CAEN 3 I CHERROLING 8 4 CLEIMORT-FER 5 -7 BUDON 3 -4 GEDOURE S-MH I -6 ILBLE 6 1 LIPON 3 -4 ILPON 3 -3 NANTE 5 -3 NANTE 5 -3 NANTES 5 1 NANTES 5 1 NANTES 11 10 PARIS-MONTS 4 0 PAU 13 -1 FERREGIAM 12 7 KEDRES 8 2	NENDEDECEDO CEDA C	TOURS TOUROUSE TOUROUSE TOUROUSE TOUROUSE TOUROUSE TOUROUSE TOUROUSE AMERICA AMERI	13 TIRE	-	ND - CT - NNCTODONONCO - DP	LUXEM MARKAT MERICAN MONTH MOSCOU MARKAT MOSCOU MARKAT MOSCOU MARKAT MOSCOU MARKAT MEMORA MEM	AL8 -4	-1 C B B C C -7 B C C -1 17 C C -1 17 C C -2 D C C -4 C C A A B C C -4 C C A A B C C -4 C C A B C C C -5 C C C C C C C C C C C C C C C
. ~ . ~	B	D cicl dépagé		Q ont	Ñ		T tempête	−2 °C *

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver.

[Docionesa établi avec le support rechnique spécial de la Météorologie nationale.]

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-tandi. Signification des symboles : > Signulé dans « le Monde radio-télévision » □ Film à éviter is On pent voir is in Ne pas manquer is is in Chef-d'œuvre on classique.

Mercredi 6 décembre

TF 1 23.45 Météo.

20.40 Variétés : Sacrée soirée. Invités : Nana Mouskouri et Frédéric François.
Variétés : Début de soirée, François Feldman,
Johnny Hallyday, Cindy Lauper, Yves Dutsil,
Kassav. Coup de cœur : Cerole Leure.

22.35 Magazine : Ex libris. De Patrick Poivre d'Arvor. Voyages dans le

Da Pattick Pohre d'Arior. Voyages dans le sumaturel. Expliquez-moi : François Brune (Les morts nous parlent), Hélène Renard (Des prodiges et des hommes), Musiel Cerf (Primavera Toscana), Yaguel Didler (Leur vrai destin): Extérieur livre : Jacques Vallée (Autres dimensions, chronique des contacts evec un autre monde), Patrick Drouot (Nous sommes tous immortels et Des vies antérieures aux vies futures), Rabeh Belamni (l'Asile de pleme).

23.35 Journal et Méréo.
25.55 Feasilleron: Melmet 23.55 Feuilleton : Heimat.

0.55 TF 1 nuit. A-2

20.35 Feuilleton : Les grandes familles.



D'Edouard Molinero (2º épisode). 22.05 Flash d'informations.
22.05 Magazine : Pisce publique.
La financement des partis politiq
23.20 Ottand je serzi grand.

15.45 Variétés : La chance aux chan 16.30 Quarté à Vincennes. 16.45 Club Dorothée. 17.50 Série : Hawaii, police d'Etat. 18.45 Avis de recherche.

18.55 Feuilleton : Santa-Barbara. 19.20 Jeu : La roue de la fortune.

36 15

LM

Le service télématique

expert de l'emploi des cadres

19.50 Le hébête show.
20.00 Journal, Météo et Tapis vert.
20.35 Série : Commissaire Moulin.
Corvée de bols, de Paul Planchon, evec Yves
Révier, Clément Michu.
22.15 Documentaire : Les défis de l'océan.
De Monique Tosello. 2. La vie en saturation.
23.10 Magazine : Futur a.
23.45 Journal et Météo.
0.05 Série : Intrigues.
0.30 Série : Mésaventures.
1.00 TF 1 nuit.
1.35 Fauilleron : C'est délà demair.

1.35 Feuilleton : C'est déjà demain

15.15 Magazine : Du côté de chez Fred.

Le data-lama.
 16.20 Série : Les mystères de l'Ouest.

17.15 Dessin animé:
Les Rikikis au pays du Père Noël.
17.20 Magazine: Graffitis 5-15.
18.15 Sérié: Les voisins.

18.40 Jeu : Des chiffres et des lettres.

20.35 Packing Fernand Define Film français de Gérard Mordilat (1987).
22.05 Flash d'informations.
22.10 Documentaire : L'esprit des lois.
De Pierre Dumayet et Pierre Lamaison.

19.00 Série : Top models. 19.25 Jeu : Dessinez, c'est gagné ! 20.00 Journal et Météo. 20.33 INC.

TF 1

19.45 Loto sportif.

19.50 Le bébête show.

1.55 Info revue.

A2

15.20 Série : Tribunal.

23.25 Informations: 24 houres sur la 2.

23.47 Soixante secondes. 23.47 School Vell.
23.50 Magazine: Figures.
Manaour Labeky, prêtre libenais.

20.35 Théitre: Jacqueline.
La femme d'un nude banquier est assassiné
21.55 Journal et Météo.
22.16 Magazine: Océaniques.
L'énigne de minuit, de Seiman Rushdie.
23.30 Cinéma: 1900 (2º partie) B E
Film Italien de Bernardo Bertolucci (1976).

CANAL PLUS

20.00 Sport : Football.

Match retour de la Coupe de l'UEFA (3° tour) :

Aussere-Olympiakos, en direct d'Aussere.

22.05 Flash d'Informations. 22.10 Série :

Jack Killian, l'homme au micro. 22.55 Cinéma : Toscanini 🗆 Film italo-français de Franco Zeffirelli (1988). 0.45 Cinéma : les Fantômes

du chapeller ill al Film français de Claude Chabrol (1982). 2.40 Documentaire: Les allumés... L'opéra du bout du monde, de Jane Gilbert.

LA 5

20.40 Série: Sur les lieux du crime.
21.00 Sport: Football,
Auxerre-Olympiakos. En différé d'Auxerre.
22.45 Série: La loi de Los Angeles.

23.50 Magazine : Réussites. 0.00 Journal de minuit. 0.06 Les enquêtes du commissaire Maigret (redifi.).

М 6

Jeudi 7 décembre

23.10 Quand je serai grand.

Bernard Attali. 23.15 Informations: 24 houres aur la 2. 23.35 Météo. 23.37 Soixante secondes.

23.50 Du côté de chez Fred (rediff.).

14.00 Magazine : Fidélio.



14.30 Magazine : Dadou babou. 15.00 Feuilleton : A cour ouvert. 15.30 Magazine : Télé-Caroline. 17.00 Flash d'informations.

17.05 Amuse 3. 18.00 Magazine : C'est pas juste. 18.30 Jeu: Questions pour un champ 19.00 Le 19-20 de l'information. 19.55 Dessin animé : Kimboo.

20.05 Jeu : La classe. 20.35 Cinéma : Une journée particulière **E** E

Film italien d'Ettore Scole (1977). 22.20 Journal et Météo. 22.45 Magazine : Océaniques.

Saumisluk, le grand geucher, de Claude Maesort et Sébastien Régnier.

23.40 Musiques, musique.

CANAL PLUS

13.30 Cinéma : Toscanini 🛭 13.30 Cimerna : l'oscatami d' Fim italo-français de Franco Zeffirelli (1988). 15.30 Cinéma : la Cago aux folias 3 D Film franco-italien de Georges Lautner (1985). 17.00 Documentaire : La pic. 17.25 Cabou cadin.

18.15 Dessins animés : Ça certoon. 18.30 Top album.
19.20 Magazine: Nulle part ailleurs.
20.30 Cinema: Ras les profs □
Film sméricain d'Arthur Hiller (1984).

22.15 Flash d'informations. 22.20 Cinéma : Over the top (le Bras de fer) 🗅 Film eméricain de Menahem Gotan (1987).

Audience TV du E décombre 1000 manueur august

HORAIRE	POYERS AYANT REGARDÉ LA TV (es %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	1A6	M6
19 h 22	54.2	Roue fortune 15.7 .	Top models 6.0	Actual région. 21.1	Nulle part 3,0	Heppy Days 5.2	Megnum 3,1
19 h 45	61.7	Rose tortune 27-2	Duesinez 10.9	19-20 infos 10-6	Nufle part 4.7	Bar ministères 246	Magnum 4.4
20 h 16	72.3	Journal 30.8	Journal 13-7	La classa 11.8	Nulls port 4.0	Journal 6.2	N= est servic
20 h 55	74.3	Rent. 3" type 28.0	Seare to	Un cleayer 5.2	Ster Trak IV 2.7	See, see, seri 8.3	Me ferme
22 h 8	65.0	Rens. 3° type 25. 4	Serve-tol 28.0	Un choyen_ 5.3	Star Trek IV 2.6	See, sec, earl 6.3	Chev. sanstge 2.7
22 h 44	48,9	Renc. 3" type 26. 5	D&bet 16-7	Mitto	Maurice 0.4	Pub 2_0	Chev. EXUMINATE 1.5

22.05 Débat : L'info fait sa pub.
22.35 Documentaire :

Meurtre à Moscou. 23.30 Six minutes d'informations.
23.35 Magazine : Culture pub.
0.05 Variétés : Fréquenstar.
0.35 Boulevard des Clips
1.00 Rediffusions

LA SEPT

20.30 Téléfilm : Moi, Charles Labussière, citoyen sans importance, ou un pitre

citoyen sans importance, ou ou.
sous la terreur.
22.10 Magazine : Imagine.
22.40 Documentaire :
Une leçon particulière
de musique avec Scott Ross.
23.40 Théâtre : la Bête dans la jungle.
De James Lord, d'après Henry James.

De James Lord, d'après Henry James. 1.15 Musique : Vier Ernste Gesänge. De J. Brahms.

FRANCE-CULTURE 20.30 Antipodes.

21.30 Correspondances.

Des nouvelles de la Belgique, de la Suisse et du Canada. 22.00 Communauté des radios publiques de

langue française.

22.40 Nuits magnétiques.
A l'exterieur des barreaux.
0.05 Du jour au jendemain.

0.50 Musique : Coda. Africa.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 30 novembre en le besilique Sainte-Ciotide): Symphone sacrée, op. 71, de Tournemire: Messe à trois voix, de Caplet; Messe brève pour trois voix et orgue, de Champegne; Symphonie-choral, op. 58, de Tournemire, par Georges Devallée, orgue, et la Maîtrise de Radio-France, dir. Denis Dupays.

22.20 Concert du GRM. Les cafards de Linos K, de Tremblay; quatre études d'espace de Duchenne (cauvres primées au Prix international Noroit-Loonce Patito 1983).

23.07 Jazz-club. En direct du New Moming à Paris : Georges Adams (saxophone), avec Rick Allen (piano), Simone (contrebasse), Bruce Cox (betterie).

23.50 Sport : Basket-ball. 1.30 Sport : Boxe.

LA 5

15.30 Série : Le renard. 16.45 Dessins animés. 18.50 Journal images. 19.00 Série : Happy Days. 19.30 Le bar des ministères.

20.00 Journal. 20.30 Drôles d'histoires.

20.30 Droies d'instoires.
20.40 Téléfilm : Dangereuses tentations.
De Gregory McClatchy.
22.20 Série : Deux filcs à Miami.
23.30 Magazine : Désir.

0.05 Rediffusions.

M6.

17.05 Série : L'homme de fer. 18.05 Variétés : Multitop. 18.35 Série : Campus show. 19.00 Série : Magnum. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série : Madame est servie. 20.30 Téléfilm:

La rage de vivre. 22.05 Série : Brigade de nuit. 23.00 Série : Médecins de nuit.

23.50 Six minutes d'informations. 23.55 Midnight chaud. 1.00 Rediffusions. LA SEPT

16.00 Méthode Victor : Anglais.

16.30 Documentaire : Histoire parafièle 17.15 Jazz soundles collection. 17.20 Documentaire: Travail à domicile. 17.25 Cartes postales vidéo.

17.30 Documentaire: Marseille de père en file.
19.00 Film d'animation : Images.
19.30 Documentaire : La Pologne

comme jamais vue à l'Ouest (3). 20.27 Je me souviens... des années 80. 20.30 Feuilleton : Condorcet (2º épisode).

22.00 Magazine : Mégamix. 22.30 Documentaire : Les fontaines de Madrid.

23.30 Cinéma : la Marquise d'O.
Film français d'Eric Rohmer (1976). 1.00 Court métrage.

FRANCE-CULTURE

20.30 Le théâtre de l'Europe des Douze. Le Grèce. Utype entre à la maison, d'lakovos Campagnelle : Le partie de jecquet, de Dimitris Kelsaidis : Le bon sens, de Yorgos Maniotis ; Oh, quel monde papa, de Costas Mourceles : Mère, mamma, maman, de Yorgos Dialeg-21.30 Profils perdus. Marcel Martinet.

22.40 Nuits magnétiques. 0.05 Du jour au lendemain.

0.50 Musique : Coda. Africa.

FRANCE-MUSIQUE

19.30 Concert (en direct de la Scala de Milan). Sai-son internationale des opéras de l'UER : Vêpres siciliennes, de Verdi, par le Chosur et l'Orchestre de la Scala de Milan dir. Riccardo Muti; sol. : Giorgio Zancenaro, Enzo Capuano, Francesco Mushu, Chris Merritt, Pasta, Bur-chuladza, Cheryl Studer, Gloria Banditelli, Ernesto Gavazzi, Psolo Berbacini, Merco Chin-

CHAQUE MATIN MOUROUSI MET LE FEU A L'ACTUALITÉ.

nps méfiant, l'Occident a cessé de s'interroger sur les intentions réelles de M. Gorbatchev. Cela ne veut pas dire, lois de là, qu'il ait des réponses toutes prêtes ment que le nº 1 soviétique a mis en branle.

t ètre plutôt les mots d'ordre à la

Washington montre l'exemple le plus frappant de ce manque d'idées et d'actions. Nous devons prendre position _ il faut trouver des concepts nouveaux ... nous entrous dans une ère de changements imprévisibles ..." disent certains, pourtant parmi les mieux armés à assurer une idée politique planétaire pour les

C'est là le ton général outre-Atlantique à moins que la visite de M. Lech Walesa ne débioque un flot de dollars à défaut de débioquer un torrent d'idées

concrètes relevant d'un plan général d'aide aux pays de l'Est ont été formulées par M. François Mitterand dans son dis ours devant le Parlement Européen de Strasbourg le 25 octobre : mise en commun des aides que les douze veulen apporter aux pays de l'Est, lancement d'un grand emprunt européen en faveur de la Pologne, créstion d'une banque pour l'Europe, véritable multinationale paneuropéenne puisqu'elle pourrait voir la participation de polonais, de hongrois et de soviétiques à côté de responsables français ou allemands, fondation d'un formation de cadres est-européens et enfin, pour parer au plus pressé et au plus vital, un plan d'urgence qui aiderait certaines villes ou certaines régions sinistrées.

Ces propositions ont-elles une chance d'être entendues par l'Allemagne de l'Ouest qui a une formidable occasion de jouer là une carte personnelle qui lui durable sur toute l'Europe centrale ?

Jusqu'à présent les affirmations de M. Kohl semblent démentir un tel projet, notons au passage qu'elles sont tout de

Et de toute façon le dernier mot ne reviendra-t-il pas, par la force des choses, aux industriels de la Rubr qui regardent déjà les populations de l'Est comme un ire réservoir de main d'oeuvre à bas prix?

Sillaction politique n'accompagne pas l'action économique, le réveil sera morose pour les ouvriers de Gdansk ou de

eule la Communauté Euro péenne avecson expérience dis-ficilement acquise des différences peut lancer un véritable "pont culturel" crédible et sans idée d'hénonie vers les pays de l'Est.

Elle est la seule à pouvoir permettre une diminution significative et parfait ment réciproque des charges militaires en Europe, libérant ainsi des sommes colossales qui pourront s'investir dans la coopération Est-Ouest.

C'est aller dans le sens de M. Gorba chev qui veut espérer, avec un nouvea

climat international plus détendu, un al-lègement de son fardeau militaire. C'est suivre un des axes fondan taux de la Perestroïka qui conçoit le dés-

armement avant tout comme une écono-L'Europe est aussi l'exemple réussi d'une cor unauté inter-nati sécurisante pour la personnalité et les

particularités de chacun. La seule référence politique de l'Allemagne de l'Ouest paraît à beaucoup de l'autre côté de l'ex-rideau de fer comme un peu étroite et certainement pas exemp

Et pourtant, le succès doit être rapide et complet car l'échec à l'Est ne lais

Dans un cas de figure particulièrement pessimiste, il est à craindre que des régimes parlementaires instables et des dictatures autoritaires se succèdent dans les pays de l'Est qui suivraient alors le a des états de l'Amérique Latine.

Autre danger encore plus grave : la estion des frontières héritées de Yalta. Le diktat des grandes puissances sur ce problème qu'aucun pays directement incriminé ne pouvait contester a désormais fait long feu.

Dans ce cas la Pologne, les pays Bai-tes, la Hongrie, la Roumanie, la Finlande mais aussi l'Autriche et l'Allemagne peuvent se trouver en première ligne de conflits qu'auraient fait naître les minori-

tés trop longtemps étouffées. Déjà l'armée hongroise regarde plus vers l'Est, du côté de l'inamovible régime roumain quevers l'Ouest et l'OTAN. Mais l'Ouest, au delà d'une action très ponctuelle accompagnant les premiers algnes du renouveau, est-il capable structurellement de modifier son comportement

même à l'égard de nations défavorisées? Autrement dit, l'Ouest est-il prêt à avoir une véritable action soliclaire à l'égard de l'Est ? A ost égard l'exemple de la Pologne n'incite pas à l'optimisme.

jusqu'à avoir une dette de 39 milliards de dollars quand 31 doxe et qui n'a recu que très peu, et cas beaucoup moins, depuis qu'if

acré étant l talisme ce serait l'appariti darité bien nouvelle de la du libéralisme plus ou q

à aucun moment à l'égas où 1 milliard d'indiauvreté absolue. L gné, pourquoi faire p egard d'un ean jourd hui qu'il n'éta

Un plan Marsi Gorbatchev est à s tant ? Et si l'armée URSS, quolqueson p rôle de second plan donne de la politique sovié

Mais le profit peut être c'est l'autre loi que le capitali D'autant plus que la con

l'autre côté est acquise : il n'y a que ce système là qui marche. Mais entrer dans ssi se mettre à déc

D'autant plus que la conviction de l'autre côté est acquise : il n'y a que ce stème là qui marche. Mais entrer dans système économique mondial, c'est aussi se mettre à découvert.

Pour assouvir leurs besoins de conmation énormes et urgents, que pourront offrir en échange ces peuple sans tomber dans le piège de la dette extérieure dont sont victimes les pays du tiens-monde? Il y a loujours en les matiè emières. À ce sujet il faut rappele que c'est surtout l'URSS (à part le pétrole roumain ou le charbon polonais) qui est même de faire valoir cette monnaie

Mais les cours de produits de base continuent de s'effondrer partout: -9,5% pour l'étain, - 11:5% pour l'aluminium, 10 % pour le nickel, il en est de même pour les autres cours de minérais que l'URSS possède en abondance : bauxite, zinc, chrome, plomb, cuivre, manganèse, fer ; quant au pétrole dont cet immer pays est le premier producteur au monde il suit les méandres imprévisibles des cours mondiaux plutôt eux aussi défavorables dans un avenir à moyen terme.

En tout cas, la baisse du baril constatée en 1986 et 1987 a déjà privé le plus grand producteur au mon emières de la possibilité d'acheter de la technologie à l'Ouest, l'a conduit à moins aider les mouvements révolutionnuires répartis aux quatre coins du monde

(Pthiopie, Cuba, Angola, Nicaragua...) et enfin l'a contraint à emprunter massivement sur le marché international des capitaux (en junvier 1988 un emprunt russe a été lancé à Zurich).

A l'égard de l'URSS et du bloc de l'Est n général le réalisme du capitalisme emblablement aura encore le dernier mot. Comme il l'a eu à l'égard du nde qui reçoit des aides homéopathiques de la part de pays comme l'Al-

emagne ou la Grande Bretagne. Le nouveau gourou américain Francia Fukuyama n'a-t-il pas écrit (dans un article qui a déjà fait letour du monde des décideurs "La fin de l'histoire") que nous sommes témolos d'une victoire éclatante du libéralisme économique et politique ... que toutes les contradictions antérieures sont résolues ... ce qui demeure c'est ntiellement l'activité économique ? Il n'y a rien dans ces phrases désormais

inscrites en lettres de feu qui indique que pause ou une inflecion du liberal consauvage. L'houre parait plu

s libertés et on recommence.

Seulement l'homme de la rue à Berlin

Est peut en décider autrement, ou celui

de Prague, ou celui de Moscou. La RDA

reste alors dans ses structures étatiques

telles qu'elles existent, elle reste fidèle au

Le processus de démocratisation se

nfirme et des élections libres et secrè-

tes" ont effectivement lieu. Si une majori-

té ne se dessine pas pour une réunifica-

RDA rejoint la Pologne et la Hongrie à

coopération maximum. Il existe naturel-

le seuil de l'adhésion sans jamais le fran-

chir, étant entendu que toute maladresse

qui donnerait l'Impression d'une ingé-rence dans les affaires intérieures de ce

Il faudra tenir compte des principa

On a déjà vu des Allemands de l'Est,

nouvenix dégus de l'Ouest, retourner

chez eux en affirmant que jamais ils ne

pays ferait capoter tout l'édifice.

ces pays sont très attachés

nent beaucoup de formules qui frôlent

mi-chemin entre l'Est et l'Ouest.

tion totale des 2 Allemagnes, alors la

ertes, elle fait toujours partie du

Cornecon et du Pacte de Varso-

vie mais elle demande à la

Communauté européenne une

Pacte de Varsovie.

pourraient vivre dans un pays où l'on "traite la classe ouvrière comme ça". Les accords de coopérations avec l'Allemagne de l'Est pourraient alors s'appliquer es perticulièrement s omme la modernisation des industries de biens de consommation, la rénovation de l'habitat individuel et des équipes collectifs, l'amélioration des rés nmunication, la réduction de la pollu-

tion. Ce serait donc l'apparition de l'Eu-rope à "plusieurs cercles" dont parle M. Jacques Delors. Au centre la Communauté Européennequi aurait réalisé son unité monétaire, un premier cercle serait compost par la Suèse, l'Autriche, la Suède la se, l'Autriche, la Suède, la Finlande, la Norvège, l'Islande puis par

la Hongrie, la Pologne, la RDA et peut être la Tchécoslovaquie. Le despième cercle pourrait voir le Maroc ou la Turquie par le biais d'ac-

dos car du coup cette décision les laisserait totalement désarmés.

A Berlin, le 9 novembre, était-ce la fête de la liberté, jolie et émouvante ou celle de l'Allemagne qui retrouve la

Pour certains, la réunification est intluctable dans la mesure où elle est voulue par M. Gorbatchev qui verrait là un moyen de destabiliser l'Europe occidentale et de traiter ainsi plus facilement avec elle. Une majorité d'aliemands de l'Est y est favorable, que feront ceux de l'Ouest pour répondre à une demande e de leurs cousins ?

Du coup, une Allemagne de 80 millions d'habitants qui deviendrait une l'élaboration de l'Europe.

Elle pourrait exercer une hézémonie sur l'Europe de l'Ouest et de l'Est d'une manière qui ne serait pas facilement acceptée par ses ex-partenaires. On a déjà vu dans l'affaire du déplacement d'une hame de montage d'Airbus en Allemaspe ce pays commence à parler fort. payé de sa neutralité le prix de sa ficilian : L'Allemagne de l'Ouest race AN laissant une alliance à la comble.

proche conseiller du Chan-bjettif prioritaire resterait eric Europe. Mais pour

revenir au Moyen-

voit en Europe la telle la Yougoslavie on unité et risque s républiques qui

coup d'états de l'Est. monte à retardement qui écla-Europe destructurée. Europe de l'Ouest paraît tion généralisée en sup-

pes et en tout cas la volonté po progresser ensemble. Alors le de l'Europe accueillerait les pays de l'est devenus de vraies démocraties ine la Hongrie ou la Pologne, qui urdiraient sans doute le navire jus ou'à le faire couler.

Enfin, une perspective, si l'on peut dire, ne peut être laissée de côté, c'est l'échec de M. Gorbatchev.

Le mur se referme, les manifestation sont réprimées dans le sang, l'exemple chinois fait école du côté de Berlin ou de Leipzig, un nouveau Breiney fait une triste apparition, les chars russes envahissent de nouveau Budapest et Prague, l'histoire revient en arrière.

Tout cela n'était qu'un beau rêve qui La cohésion déjà nécessaire dans le premier cas de figure deviendra cette fois s'écroule comme la statue de la liberté ndispensable. On dépassera les simples des étudiants de Pékin, la référence à affaires economiques pour entamer de Yalta redevient ce passage obligé des politiques européennes. Dans cette hypothèse, la politique prendra le pas sur La RDA deviendrait en fait le 13ème état de la Communauté, un état où il faul'économie, le grand marché d' drait investir et s'investir pour ne pas le attendre des jours -

échanges com ITURSS et face aux intérêts de l'Union Soviétique au point qui pourrait se sentir vite frustrée si la necon était délaissé par l'Allemagne l'Ouest i

Prise entre le Pacte de Varsovie et l'OTAN, cette confédération allemande ne serait-elle pas tentée, pour sortir du dilemne, de proclamer sa neutralité ? Elle créérerait ainsi un état defait que-

lair erincer des dents certains

ans de genre de proce

perilleux exercices politiques.

laborer aux bons soins de la seule Allema-

L'exercice sera aussi difficile à réussir

l'Ouest.

gne de l'Ouest.

recherche l'Union Soviétique depuis des décennies. Ce serait un incontestable coès pour M. Gorbatchev. Mais que esterait-il de la Communauté Européenne une fois amputée d'un de ser

chauffen tout de même une hypothèse très hy-Perestroil bride se profile le spectre encore plus

ponsables européens en ont froid dans le vant le martyre de leurs parents à Berlin ou à Leipzig? Mais que pourrait-il faire? L'armée soviétique est toujours là,

> meilleures divisions prêtes à entrer en action en 24 heures, 90 jours de réserveen munitions et ravitaillem des sites invulnérables, 6 500 chars, 3 350 canons, 1 000 avions, 250 hélicoptères de combat, 16 régiments de génie équipés d'un matériel ultra-sophistiqué, 6 divilement le recours aux armes nucléaires qui serait une catastrophe définitive pour ces 7 Allemagnes.

> > a RDA est une gigantesque base militaire, bastion avancé de I'URSS qui accepte de faire partir quelques vieux chars démodés de Hongrie mais qui n'a pas baissé sa garde, loin de là, dans ce secteur décisif, façe à l'OTAN. Qui est prêt à mourir pour Leipzig ? Ce scénario tragique n'a pas, semble t-il, été étudié. M. Gorbatchev paraît soutenu, même par l'armée. D'ailleurs, il n'a pas abandomé le marxisme léninisme. Il n'a pas fondamentalement modifié le régime ni l'économie soviétique. Lénine est encore vivant, même si le communisme n'est plus une

> > Il n'est pas question de donner à l'en-treprise privée le soin de gérer l'outil de production donc de créer la possibilité de l'existence d'actionnaires qui pourraient nommer des directeurs des entre

Mais il est question d'autoriser la créstion d'un grand nombre de petites et moyennes entreprises appartenant à des particuliers, de donner une plus grande tonomie de gestion aux directeurs chefs d'entreprises dans laquelle les so-viétiques choisiront les candidats qui leur paraissent les plus compétents au lieu de toute l'incurie que cela peut-provoquer.

Ces changements devraient améliorer grandement le niveau de vie des soiques dans leur quotidien. Ils pourraient se nourrir con ver des fruits et des légumes, fréquenter des restaurants agréables au lieu desinistres cartines d'aujourd'hui, choisir des lieu du look "après-guerre" dont ils sont affublés. La Perestroïka d'ailleurs a des similitudes avec cette période ou les pays de la vieille Europe ruinés et exangués avaient tout à reconstruire.

La différence c'est qu'ils furent aidés par un formidable plan Marshall et que toute la population était mobilisée en voulant ardemment le succès.

Les résultats du renouveau soviétique risquent d'être beaucoup plus lents et le chômage qui va résulter en pres lieu risque de desespérer beauc thousiastes de la première heure.

La Perestroïka est sans doute la solution du mai mais elle risque d'être rejelés avant même d'avoir produit ses effets.

Elle y laisserait sans doute beaucoup de ses forces et en tout cas la volonté po litique de progresser ensemble. Alors le Conseil de l'Europe accueillerair !de l'Est devenus de :--



4 9.50

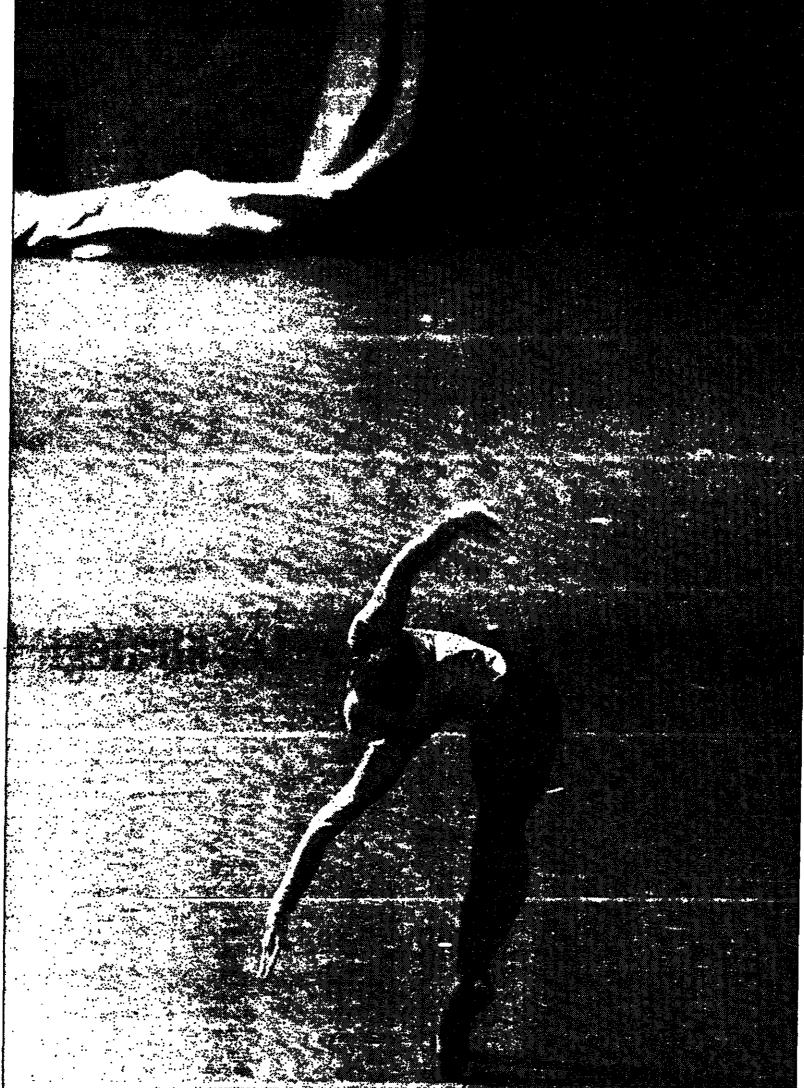
ورواسي العا

5 T. S. N. 199

28 et 29

ROUS ALITÉ

MOUROUS MOUROUS MOUROUS



LE BALLET DE FRANCFORT AU CHATELET

Forsythe, chorégraphe critique

son ballet (basé à Francsort mais cent pour cent made in USA), son musicien attitré - Diaghilev avait bien les siens. Voici donc à Paris Forsythe et sa panoplie d'images magnifiques, Forsythe le stratège, l'illusionniste, le chorégraphe critique.

Sellars ne cesse de proclamer très haut son admiration pour Jean-Luc Godard. On ne s'étonne même corps.

Cette fin d'automne parisien restera, de scène en scène, celle des transgressions américaines. Il y a indéniablement, en France, un goût pour cela! Tandis qu'à Bobigny un public de maison de la culture continue d'acclamer Peter Sellars pour avoir osé transporter à Harlem Mozart, son Don Giovanni et notre dix-huitième siècle, débarquent pour huit représentations au Châtelet William Forsythe, son hellet (haeé à Francfort mais cent avar cent metteur en scène, de références à la culture euro-péenne, de comaissances de la philosophie française, de curiosité pour la phénoménologie, le formalisme, tout cela mélé bien sur (Nouveau Continent oblige) à quelques obsessions robotiques et technologiques, à une indéfectible nostalgie du joit temps des cla-quettes et du Musical qui swingue. Formé comme danseur au très classique Joffrey Ballet new-yorkais et californien, grand admirateur de Balanchine, For-sythe emprunte sans vereogne à Bob Wilson l'art sythe emprunte sans vergogne à Bob Wilson l'art d'écrire sur une scène rien qu'avec les lumières; il partage avec lui le goût pour la théâtralisation des

engouement pour la danse moderne un peu comparable à la vogue des Ballets russes au début du siècle. Si Diaghilev lui avait demandé de l'étonner, Forsythe se serait sans doute exécuté avec succès (Lire pages 26 et 27).

ANNE REY

CINÉMA Ecouter Forman,



Après Stephen Frears, le metteur en scène d'Amadens s'attaque à l'inaccessible roman de Choderlos de Laclos. Furieusement optimiste et bucolique, le Valmont de Milos Forman a pour seule qualité indiscutable de n'avoir pas prétendu au titre des Liaisons dangereuses. Le critique s'irrite, le cinéaste s'explique.

THÉATRE

31

Patrick Pineau, premiers pas



Un jeune homme a fait ses premiers pas - remarqués sur une grande scène à l'occasion de la création, l'an passé au TNP de Villeurbanne, de la nouvelle pièce de Michel Deutsch, Féroé, la nait..., mise en scène par Georges Lavaudant. Patrick Pineau fait aujourd'hui ses grands débuts parisiens au Théâtre de la Ville, qui accueille cette production de grande qualité pour dix représentations.

ARTS

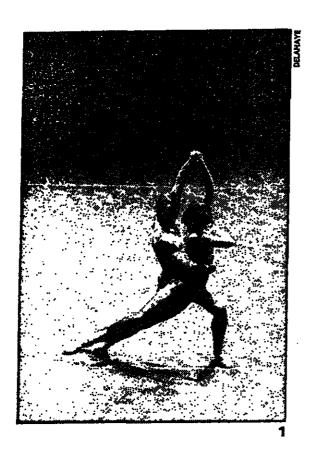
Expressionnisme abstrait: quelles sources?



Pollock, De Kooning, Motherwell, Gorki et les autres peintres de New-York qui ont fait l'expressionnisme abstrait doivent-ils un peu on beaucoup aux surréalistes curopéens émigrés pendant la guerre? Une exposition à Villeneuve-d'Ascq tente de le préciser en présentant côte à côte des tableaux des deux écoles.

LE BALLET DE FRANCFORT

William Forsythe construit





Trompe-l'œil, déformations, parallaxes, artifices des costumes et des décors, chaque pièce de William Forsythe joue sur l'illusion de la perception. ici, le danseur évolue derrière un mur incurvé. Le spectateur est empêché de voir sans pour autant être empêché de comprendre. La construction, chez le chorégraphe, a pour but de créer différents niveaux de conscience. Il tend des miroirs où se lit de la danse, surréaliste et provocante. où s'entremêlent le théâtre. la voix, la musique, la parole. « La plupart de mes ballets sont une succession d'événements émotionnels. J'ai besoin de bons acteurs. Mes œuvres ne peuvent exister si

Photos 1. 3 et 7: « Impressing the Czer »; photos 2 et 5: « Enemy in the Figure »; photo 4: « Die Befragung des Robert Scott »; photo 6: William Forsythe.

j'ai seulement de bons danseurs. >





Les stratégies

William Forsythe est à partir du 6 décembre au Châtelet avec ses danseurs du Ballet de Francfort. Contre toutes les capitales européennes qui se le disputaient, Stéphane Lissner, directeur du théâtre parisien, a de plus obtenu que le chorégraphe américain travaille trois mois chaque année, en résidence, dans son établissement. En toute liberté.

N 1983, quand William Forsythe donne Dance/France à l'Opéra de Paris, personne ne parle de lui. En juin 1987, toujours à l'Opéra, quand il crée In the Middle, propulsant Sylvie Guillem – s'il le fallait encore – si haut qu'elle décidera peu après de quitter Garnier, Paris lui fait un triomphe. Le chorégraphe, comme il le dit luimême, devient le nouveau boy-friend des Français, comme Shirley Temple fut la petite fiancée de l'Amérique! Ces propos amusés montrent assez le peu de cas qu'il accorde à l'enthousiasme de midinettes qu'il soulève.

C'est qu'il a déjà derrière lui quinze ans de métier en Europe. Du Ballet de Stuttgart, que dirige Marcia Haydée, et où il arrive en 1976, jusqu'au Ballet de Francfort qu'il prend en main en 1983. C'est un homme en pleine maturité de son talent que Paris découvre en 1987, non sans un certain provincialisme propre à la capitale puisque nous ignorions tout de ses chorégraphies pour le Nederlands Dance Theater de Jiri Kylian, pour le Joffey Ballet, pour le New York City Ballet... Depuis, nous avons vu Artefact au Châtelet, en juin 1988, puis plusieurs de ses ballets au Festival de Montpellier-danse; enfin, en février dernier, le Cargo de Grenoble présentait l'intégrale de Impressing the Czar.

A la veille de son arrivée que reprend d'entrée le Châtelet, on peut affirmer que William Forsythe est en forme. Sa dernière création, que nous avons vue le 25 novembre à Francfort, a été un succès. Le lendemain, à la conférence de presse, le chorégraphe affichait un air de bonne humeur. Cela aurait pu être le contraire : il a la réputation d'être expert en douche écossaise. Il a horreur du consensus. Par exemple, sachant qu'il rallie la vieille garde conservatrice parce qu'il utilise le vocabulaire classique, il concocte quelques pièces d'où il éjecte la danse au profit du théâtre, de la parole, d'exorcismes psychanalytiques sauvages! Ne supportant plus de lire partout les mêmes critiques flattant l'extraordinaire mobilité de ses danseurs, il décide d'expérimenter la lenteur, le ralentissement.

En permanence, il intègre dans sa création les réactions de la critique et celles du public, et court se poster là où personne ne l'attend plus. Mais ce qui le rend à la fois si provocant et si moderne, c'est son approche

presque méthodologique de l'art chorégraphique. Umberto Eco dans la Guerre du faux (Ed. Grasset, 1985) parle de la « néo-TV ». On peut appliquer ce concept à Forsythe : la néo danse est celle qui tient un discours sur elle-même, qui se réfère constamment à son histoire. Le chorégraphe explique : « Ma méthode de travail consiste à établir un certain nombre de questions sur l'utilisation d'un matériau, celui du spectacle, et plus particulièrement de la danse. Le ballet l'Interrogation de Robert Scott, est une pièce sur le théâtre en tant que mécanisme. Robert Scott, comme vous le savez peut-être, cherche le pôle Sud, comme le danseur l'arabesque parfaite. Le pôle Sud, pas plus que l'arabesque parfaite, n'existe. Ce sont seulement des idées. Pendant la chorégraphie, au moyen de trois cents questions énoncées sur scène, mes danseurs - qui doivent aussi être des comédiens - cernent le problème de l'illusion et de l'effacement. A la manière d'une enquête archéologique où chaque trace, chaque élément retrouvé, permet une reconstruction qui porte en elle-même ses différences, instituant un nouvel ordre, un nouveau regard. C'est ainsi que je conçois mon métier. »

On sait le chorégraphe très au fait des outils critiques dégagés par les philosophes et les chercheurs en sciences humaines, notamment les Français comme François Lyotard, Julia Kristeva, Jacques Derrida et quelques autres, qui enseignent dans les meilleures universités américaines. Ces outils constituent sa base de réflexion en liaison avec les artistes de toutes les disciplines qui posent également, dans leur création, le problème de la méthode et de la forme. Ainsi l'architecte déconstructiviste Daniel Libeskind, Américain d'origine polonaise, a-t-il inspiré Enemy in the Figure : « Cette pièce repose moins sur le trinôme habituel construction-destruction-reconstruction que sur la notion d'obstruction. Le spectateur est empêché de voir, ce qui ne l'empêche pas de comprendre. Un mur incurvé divise l'espace que les danseurs organisent selon leurs déplacements, puisque les lumières sont accrochées sur eux. » Chef-d'œuvre absolu, selon Marinella Guaterrini, critique au quotidien l'Unita, qui a vu la pièce, cet été, au Festival de Reggio-

Forsythe, on s'en doute, n'aime pas les significations évidentes. Cara Periman, jeune plasticienne de la scène new-yorkaise, lui envoie-t-elle des décors trop explicites, qu'il les dédouble, les multiplie afin de les

l'illusion

in a second second

- - - - - 🍎 🖰 -

1 9 ± \$4

April 1995

and the street of

10 K 10 T 12

3.54

开放电路 经通知

- . .

.

in the part of

- - .

2.7

. . --

. . . .

1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.

in sytye

déconstr

ALLET DE FRANCES construi

POUR HUIT REPRÉSENTATIONS AU CHATELET

et déconstruit la danse





Forsythe parlant de ses danseurs : √. Je passe des heures à leur construire leurs propres variations néo-classiques. J'aime arriver au stade où ils prennent des initiatives sur le plan chorégraphique et deviennent responsables. La chorégraphie est vous n'êtes pas obligé d'épeler les mots que vous connaissez. >

stratégies de l'illusion

neutraliser. Il envisage la chorégraphie comme un texte. Tout est écriture pour lui. C'est ainsi qu'il est devenu expert en costumes, en lumières, costumes et humières, qu'il crée lui-même. De même, il conçoit la musique en étroite relation avec Tom Willems. Nous avous fait ensemble de si nombreux ballets, dit ce musicien, que je sais maintenant ce que Billy (diminutif de William) veut, ce qui est bon pour la compagnie et son répertoire... Mon goût pour la forme m'a amené au ballet. Tout m'inspire : une toile de Klein, un Rembrandt, des dessins de Libeskind, même l'architecture plutôt ratée, de la salle allemande où nous nous trouvons. Est-ce que je pense parfois an couple que formaient Balanchine avec Stravinsky? Réaliser l'équivalent avec Forsythe serait évidemment sormidable... J'espère seulement atteindre un jour le niveau de ce musicien! Mais que serait la musique moderne sans la musique de ballet ? Je suis agacé d'entendre dire qu'elle sert d'accompagnement ou qu'elle est de second ordre. Comment classer alors le Sacre du printemps, Agon, l'Après-midi d'un faune de Debussy? Dans Enemy in the Figure, j'explore le son de la flûte. Vous entendez toujours de la flûte quand ce n'est déjà plus de la flûte : je cherche un son qui soit à égale distance de la musique électronique et de la musique instrumentale. »

William Forsythe, on le voit, fait généreusement appel aux jeunes talents. Ainsi Daniel Larrieu a-t-il déjà donné une pièce au Ballet de Francfort. Le 25 novembre, il y avait de même, à côté de Slingerland du maître, deux créations. L'une de l'Américaine Susan Marshall, l'antre d'Amanda Miller, soliste de la compagnie. Elle vient d'être nommée chorégraphe permanente. Pretty Ugly qui vient à Paris, est un ballet de pure danse, de bonne facture. La pièce In Medias Res, de Susan Marshall, lui vaut les compliments du chorégraphe : « Elle a créé un monde dans les tonalités du peintre David. J'aime son économie narrative, son absence totale de préoccupations métaphysiques. Elle m'a donné une leçon, par l'habileté avec laquelle il utilise le contrepoint sur la musique de

Beethoven. > Forsythe met la même ardeur à participer au lancement de la revue critique Parallax, dont sa compagnie a sponsorisé le premier numéro. Toute la scène américaine intellectuelle! Une revue qui répond au désir très fort, qui est actuellement celui de la danse, de développer un discours analytique et critique de qualité. Chacun a envie d'élever le débat, afin de rendre justice à une discipline qui, depuis dix ans, produit les créateurs les plus originaux, et surtout les plus audacieux du moment. Parallax, un titre qui parle de déformation de la vision à partir du mouvement, ou de l'angle de vue, est bien dans le ton de ce qui se fait, ici, à Francfort.

Le paradoxe de William Forsythe est de créer un monde qui est notre contemporain immédiat, à force de manipuler le vrai et le faux, d'aller et venir de l'Histoire (y compris l'histoire du ballet), afin de faire émerger des signes qui sont autant de clés pour une lecture des années 90.

Impressing the Czar est à cet égard une étonnante réussite d'interaction entre danse, théâtre, happening, comédie, qui vous emmène de la Renaissance aux avatars du monde de la publicité. Détournement de situations et de sens à chaque mouvement, à chaque mot. Tout se désagrège au fur et à mesure qu'il s'édifie. Vous n'êtes sûr de rien. Laissez-vous aller!

En France, il fallait s'y attendre, un tel succès ne pouvait être attribué qu'à quelques complaisances envers le public, quelques grosses ficelles pour l'appâter. Manvaise humenr qui refuse de voir que seul un sérieux travail d'analyse en amont permet d'acquérir cette liberté totale que certains prennent pour de la facilité. William Forsythe ne chorégraphie pas à l'usage exclusif des fans de la modernité. Comme Pina Bausch, il possède le génie de la mise en scène. Quant au public, inutile de signaler qu'il s'en soucie, et Forsythe le dit dans le film qu'André S. Labarthe lui a consacré (1). Il raconte aussi qu'il chorégraphie comme on se sert d'une machine à traitement de texte : possibilités infinies de réécriture et d'insertion. Il avoue que cela diminue l'angoisse découlant de l'obligation de choisir ce que l'on garde et ce que l'on jette... Une autre séquence du film montre le chorégraphe disant an jeune danseur du New York City Ballet, Ib Andersen: « Tu vois, là-bas, c'est l'Histoire ! » « Là-bas » pour Forsythe, c'est l'Europe ! Voilà pourquoi ce New-Yorkais de quarante ans a quitté son sol natal : il a besoin, pour créer, de savoir que le Moyen Age (qu'il adore) a existé là où il res-

DOMINIQUE FRÉTARD

(1) William Forsythe au travail, documentaire d'André S. Labarthe diffusé sur la Sept le 8, à 21 h 30, le 10, à 18 h 30 et le 12, à 0 h 30.

* William Forsythe an Châtelet. Programme 1: Impressing the Czar (1988), ballet en cinq actes, musiques de Beethoven, Eva Corssman-Hecht, Leslie Stuck et Tom Willems; les 6, 7, 8, 9, 16 à 20 h 30, le 17 à 15 heures. Programme 2: Pretty Ugly (1988), d'Amanda Miller, musiques de Peter Scherer et d'Arto Lindsay, Die Befragung des Robert Scott (1986), musique de Tom Willems, et Enemy in the Figure (1989), musique de Tom Willems; les 14 et 15 à 20 h 30. Tél.: 40-28-28-28. Lire également norre sélection danse, page 33.



« VALMONT », UNE ADAPTATION LIBRE DU ROMAN

Séducteur poids plume





Le Valmont sadien de Beardsley (frontispice d'une édition de la fin du XIX° siècle) et le Valmont de Forman (Colin Firth).

Deuxième adaptation de l'année de l'inaccessible roman de Choderlos de Laclos, les Liaisons dangereuses, le film de Milos Forman, prudemment titré Valmont, est une somptueuse superproduction enlisée dans une bonne humeur incongrue.

TÉCILE de Volanges a quinze ans à peine et chante dans un couvent. Sa maman, qui complote son union avec un homme de biens, voudrait, comme elle l'explique à la marquise de Mertenil, « qu'elle arrive au mariage avec son innocence et votre sagesse ». Comptez sur moi, dit la perfide, qui, s'apercevant que le promis n'est autre que Gercourt, son amant, demande à son complice en libertinage, Valmont, de déflorer la gamine dans les plus brefs délais. C'est trop facile, dit Valmont en traîneur de rapière lassé, je suis sur un cas bien plus compliqué, la présidente de Tourvel, une vertu. Et puis Volanges en pince pour son prof de harpe, un chevalier Danceny de dix-sept ans, et je suis si bien à la campagne chez ma tante de Rosemonde. Parions, dit la marquise, si vous échouez, vous finissez vos jours dans un monastère, si vous gagnez, vous m'avez.

Ne revenous pas davantage sur l'intrigue, même ceux qui n'ont pas lu Laclos se souvienment du film de Stephen Frears sorti cette année et pourront apprécier en quoi la « libre adaptation » de Jean-Claude Carrière diffère du récit original, diffère et divague. Il est fastidieux de se poser en gardiens des monuments de la littérature, mais qu'est-ce que cette « liberté » qui consiste à s'emparer d'une œuvre connue, d'un auteur célèbre - sans même tenir compte de ce que, en l'occurrence, il s'agit d'un chef-d'œuvre et d'un romancier de génie. - prendre donc le bénéfice gratuit et préalable de leur notoriété, pour leur tordre allègrement le con? De quel droit? La fantaisie du créateur? Mais qu'il crée, donc, qu'il invente du neuf, plutôt que de s'acharner sur un mort illustre, lui voler sa perruque d'autrefois pour s'en coiffer aujourd'hui et séduire un public confondu, tout en proclamant à voix basse: - Je ne suis pas lui, bien sûr, je suis moi. j'adapte » En gros, l'histoire est la même, celle de Mertenil et Valmont, jusqu'à la fin qui est en telle tre ces quelques minutes au crédit d'un apport personnel enfin.

Car Valmont n'est pas une réinterprétation déclarée des Liaisons dangereuses; quelque version moderne ou transposée, un Don Giovanni à Harlem, un pastiche des Chevaliers de la Table ronde. Ni Peter Sellars ni Monty Python. C'est en cela que l'on peut plaider la trahison non seulement de la lettre des Liaisons, mais de leur esprit. Tout est lié dans ce long désastre, et on ne sait par où commencer, sinon par le plus simple: l'apparence.

Certes, les décors sont superbes, le film a été tourné à Versailles, à La Motte-Tilly, à Nancy, à Montfort-Famaury, dans les Grandes Ecuries de Chantilly et au Musée Nissim-de-Camondo, à Paris. Les costumes aussi sont d'une beauté parfaite, irréprochable. Mais qui voit-on dedans? Des comédiens choisis en dépit du bon sens et du goût. Il est inconcevable que Valmont soit Colin Firth, ex-camarade de Rupert Everett dans Another Country. Il a l'air trop gentil, entre Gérard Philipe et Jacques Perrin, trop doux, incapable d'une vilenie. Au plus, c'est un jeune homme malin qui boude parfois.

Merteuil ne peut pas être Annette Bening, trop jeune, inexpérimentée et incroyablement peu naturelle pour une rouée. Quand elle fait « Oh! » avec la bouche, tout son cou se tend de baleines comme un parapluie qu'on ouvre. Il paraît qu'on ne doit pas s'attaquer au physique des acteurs, que ce n'est pas

poli, et pourtant on juge d'un auteur à son style, qui

est un peu son visage écrit. Pourquoi ne pas dire qu'un comédien n'a pas la tête de l'emploi ? La faute en est au metteur en scène, du reste.

Meg Tilly est plus proche de Mes Butterfly que de la présidente de Tourvel. Et Fairuza Balk en Cécile n'est pas près de vous faire oublier Uma Thurman dans la version de Frears. Elle est dodue, le nez en trompette et l'œil rond, une mâchoire de mastiqueuse de gommes, sa bouche se tord horriblement dès qu'elle a du chagrin. Et Dieu sait qu'elle en a.

En fait, c'est la direction d'acteur qui pêche. Rien n'est suggéré mais au contraire trois lois souligné. comme un épisode de « Dallas », pire, on dirait que c'est joué pour les mal-voyants ou les malcomprenants. Comme si Forman n'avait pu se résondre à tourner un film cruel, il l'agrémente de scènes de comédie ou de genre (la baignade de Valmont et son gros faquin qui se noie, M= de Tourvel faisant son marché, complètement d'époque, avec pilori, acrobates et volailles en liberté) parfaitement niaises. De crainte de faire un film tout en dialogue, il y plaque de l'action, on fait claquer ses talons sur les parquets. on se prend les pieds dans les tapis, on renverse la baignoire avec la Merteuil dedans, ca bouge. Sauf au lit, sans doute pour préserver les passages à la télévision. ce qui est décevant. Ce que l'on peut voir de plus torride en 2 h 20 est exactement sur l'affiche : une tranche du fessier de la petite Volanges, pas plus. C'est

Il y a quelques brefs retours de la grâce, très fugitifs, quand deux chiens apportent un arc, une flèche, quand Danceny, sondain ailé, se bat en duel contre Gercourt avec une énergie merveilleuse et qu'on se souvient de Peter Pan, mais ça ne dure pas. D'antant moins qu'on approche du dénouement à grands faux pas. Le duel final Danceny-Valmont, sublime chez Frears, est ici escamoté, on ne le voit pas. Cécile est enceinte de Valmont à titre posthume. Elle en fait confidence à Mme de Rosemonde qui rayonne dans son deuil et lui lance même un clin d'œil pendant la messe de son mariage. Cette exquise vieille dame, la seule juste dans le film (Fabia Drake) est ainsi contrainte elle aussi à la sinistre bonne humeur de Forman qui vent désespérément un « happy end ».

Seul Valmont meurt. La Tourvel apaisée retrouve son mari au lieu de devenir folle, la Merteuil n'a point la vérole, n'est pas chassée du monde... Pourquoi avoirappelé ce film Valmont? Forman n'apporte aucune lumière supplémentaire sur ce grand scélérat victime de l'amour. Il le bonifie, l'édulcore, le disloque. A la question « Pourquoi adapter les Liaisons? ». Forman aurait répondu, « Parce que je ne comprends pas ce livre. » En effet et guère mieux après l'avoir désossé et démonté pour quelques millions de dollars.

MICHEL BRAUDEAU

in the gratie

in a N

化化物学型

1.

1 - 1 4<u>4</u>-1 . K

Le livre qu'il ne fallait pas trahir

Après tout, comme dit le scénariste et libre adaptateur Jean-Claude Carrière, « prendre un livre pour lui être infidèle, c'est idiot, autant ne pas le prendre. Prendre un livre pour lui être fidèle, autant rester avec le livre. Le problème, c'est de faire un film. Les gens ne viennent pas avec le livre sur les genoux pour comparer terme à terme chaque moment. Ils viennent voir un film, c'est tout ». C'est vrai.

D'un autre côté, il arrive qu'on lise un livre de près. Lire un livre, c'est souvent le lire de près. Cela n'arrive pas avec tous les livres. Mais avec les Liaisons dangereuses, cela arrive presque toujours. Cette proximité excessive se produit à chaque fois. Et alors, ce n'est pas sur les genoux qu'on a le livre, mi sur le dos, ce n'est même pas dans la tête, mais c'est partout à la fois, en soi, sur soi, dedans, dehors, dans les autres, à lamais.

On peut, bien entendu, envier la réponse candide que me fit un étudiant à qui je demandais (sur la pointe des pieds, j'avais un doute...] s'il avait bien lu un des textes au programme. Il planta alors son franc regard encore adolescent dans mes yeux, et d'une voix nette, comme on va au combet, lança : « Pas personnellement. » On n'a pas toujours cette chance. L'ennui, avec les livres, c'est qu'il arrive qu'on les ait lus personnellement. Avec les Liaisons, justement, cela arrive pratiquement toujours,

Donc, essayons de sortir de la question de fond qui touche ordinairement aux adaptations et qui sous-tend mille saynètes modernes (« Tu as lu les Liaisons ? — Non, mais je l'ai vu à la télé. ») Savoir si le film est meilleur, moins bon, plus fort, moins passionnant, plus long, que le livre a en fait à peu près autant d'intérêt que de se demander si l'amitié est possible entre garçons et filles.

Milos Forman lit une première fois le livre de Laclos en tchèque, il y a trente-cinq ans, vraisemblablement donc dans la traduction de Dagmar Steinova. Suggestion en passant, mais de quoi se mêle-t-on : pourquoi Forman ne fait-il pas un film de la belle vie de Dagmar Steinova, au lieu d'adapter à tour de bras ? Au spectacle de la pièce de Christopher Hampton, trente-cinq ans plus tard, il est stupéfait de voir à quel point l'intrigue diffère de son souvenir. Livre en main, il constate alors que la pièce est très fidèle et mesure les glissements de sa propre mémoire. Tout ce trafic de suppressions, d'ajouts, d'exagérations, de déplacements de la mémoire. C'est ce glissement qui l'intrigue. C'est là qu'il décide de faire le film.

Un film, une adaptation, c'est peut-être ce qui reste dans la mémoire d'un homme. Après tout, pourquoi pas ? C'est la version la plus positive. C'est celle, en tout cas, qui fait le moins souffrir. Et, au fond, il n'y a pas de raison majeure d'aller au cinéma pour souffrir. Marguerite Duras le dit de façon consciente, voulue, pour son propre livre, la Maladie de la mort : « il correspondrait à ce qui resterait en vous une fois que vous auriez lu un livre de ce titre-là — qui n'existe pas, — un livre très ancien qui reconterait longuement l'histoire. La trace que ce livre déposerait en vous seul et à jamais serait ce livre-ci. » L'ennui, pour Velmont, c'est qu'en son fond il y a un livre qui existe, mais, il est vrai, pas sous ce titre.

Cela seul, cet oubli de Laclos, permet de voir sans excès de souffrance, de supporter en somme, et même de comprendre, la présidente de Tourvel faisant son marché à Mouffetard (enfin, dans une espèce de Mouffetard de l'époque) pour honorer son coquin, qui vient lui-même de l'honorer, avec des élégances dans l'acquisition du radis et un montage très modernes. Montage et élégances ont d'ailleurs largement fait leurs preuves dans toutes sortes d'œuvres qui visent quotidiennement à nous pousser à acheter toutes sortes de cochonnous, de campaillous, de fruitous et de légumous, dont nous gavons nos fils et nos compagnes en rentrant du cinéma. Seul l'oubli de Laclos permet de voir, les yeux grands ouverts, sans trop souffrir, le clin d'œil le plus glaçant de l'histoire du cinéma, celui que lance à la fin Medame de Rosemonde à Cécile.

Seul l'oubli de Lacios le permet, et aussi cette mièvrerie bucolique partout répandue. Forman doute de ce que se disent dans leurs lettres les correspondants inventés par Lacios. Il les prend pour de vraies personnes. Ce doit être une déformation de cinéaste. Plus exactement, il les prend pour des comédiens. Le casting, d'ailleurs, la distribution, est le moment du film qui l'excite énormément. Il faut toujours faire attention aux noments des films qui excitent les réalisateurs. Cela en dit beaucoup sur laurs films.

Forman, donc, doute que les personnages de Laclos soient aussi cruels qu'on le dit. Qu'ils le disent eux-mêmes. Ce n'est pas le souvenir qu'il en avait gardé. Involontairement, mais par choix consenti, il redescend donc au « vrai » monde de Laclos. Cette petité vie de garnison, d'ennui, et de contretemps.. Cette vie d'homme des Lumières, assez inventif, opportuniste, prudent. Laclos n'a rien d'un Valmont comme on l'a cru parfois pour s'effrayer. Les Lisisons dangereuses, recueil composé pour tromper son ennui d'attendre en vain l'ennemi qui ne viendra pas, sont,

dans sa vie presque ordinaire, un événement que rien n'annonce, dont rien ne prolonge l'éclat.

L'ouvrage « sort de la route ordinaire ». Lacios l'a voulu ainsi : « Je résolus de faire un ouvrage qui sortit de la route ordinaire, qui fit du bruit, et qui rententît encore sur la terre quand j'y aurais passé. » Sortir de la route ordinaire, à partir de quoi ? A partir de rien ou si peu que rien : quelques amours de province et des passions de garnison qu'on lui a vaguement racontées. C'est justement cette sortie de la route ordinaire qui atterre en donnant on ne sait quel plaisir, cette projection dans la cruauté absolue, dans le risque de l'intelligence, la mort en jeu entre les hommes et les femmes. Dans cette heureuse violence postée un instant à l'ivresse de la souveraineté, avec une pureté de méthode qui laisse rêveur, rieu ne ressemble à la route ordinaire... Valmont nous y ramène, semble-t-il à dessein. C'est une essez curieuse opération.

Au moment des Liaisons ou presque, Sade réclame: « Tout dire, à quelque point qu'en frémissent les hommes. » Laclos et Sade, instinct contre maîtrise, noirceur contre lumière, rigueur contre nature, leur proche éloignement est ce qui nous ouvre aux temps modernes. Peut-être ne se sont-ils pas adressé la parole à Picpus, en 1794, où ils sont tous deux enfermés (beau sujet de film). Mais Sade a déjà franchi l'infranchissable. Il est déjà séparé d'un monde qu'il exècre. Laclos, lui, en fait apparaître les fractures comme en se jouant. Son secret continue de nous compro-

FRANCIS MARMANDE

* Francis Merraande a écrit la préface ainsi que le dessier, historique et littéraire, de l'édition des Lieisons dengereuses parue récomment chez Presses Pocket, collection « Lire et voir les classiques », 30 F. 124 26 est #turirm in.

The property of the second of

p vice prolonging to derive a proposition. Conta 7 vice 700 vice 1 vice

Manufall del care de la care de l

DE LACLOS, RÉALISÉE PAR MILOS FORMAN

Les réponses d'un cinéaste

Cinéaste du cœur, peintre des sentiments: c'est ainsi que le réalisateur de Vol au-dessus d'un nid de coucou, de Hair et d'Amadeus conçoit son métier. Ainsi qu'il a tenté de traduire, dans Valmont, son admiration pour le dix-huitième siècle français.

 On pourra reprocher à votre film Valmont de manquer de violence, de cruanté...

Je pense que c'est une illusion d'optique que de dire: la violence n'est pas là. Elle est là, mais pas en surface, et mon problème n'est pas de savoir quelle était l'attitude de M. de Lacks vis-à-vis de ses personnages. Mon problème à moi est que je n'accepte pas que ces gens soient foncièrement mauvais. Et qu'ils soient l'expression du mal jusque dans leurs passions. Je pense le contraire, que c'est leur passion qui parfois produit le mal. Leurs crimes ne sont pas ceux de « cols bleus », mais de « cols blancs », de cols très blancs, de cols blancs brodés! Ils sont imprévisibles et par cela même bien plus effrayants!

» Je vais vous dire, j'ai bien plus peur de la Merteuil comme je la vois, parce qu'elle peut m'avoir, moi. Elle peut me frapper très dur... Mais si je reacontre quelqu'un qui, dès le premier mot, me dit : « Je suis méchante, je vais te blesser, te faire sou ffrir », je sais à qui j'ai à faire!

 Vous avez découvert les Linisons dangereuses it y a longtemps, lorsque vous étiez étudiant en Tchécoslovaquie?

Oui, j'avais dix-huit ans. Et Milan Kundera était mon professeur. Tout ce dont je me souviens, c'est que je n'étais pas particulièrement intéressé par la peinture de l'aristocratie dans la France du dix-huitième siècle, mais que lorsque je fermais le livre et éteignais la lumière, je rêvais que j'étais tous les personnages, je rêvais que j'étais Danceny, Merteuil, Valmont. Quand vous vous endormez, vous rêvez d'ordinaire à ce que vous voudriez vraiment être. Les années passent. Tant et tant d'années. Je vois la pièce de Hampton (1) qui, à chaque réplique, dit : « Haïssez-moi, haïssez-moi ». Et je m'interroge : ces personnages, comment ai-je pu les aimer autant ? Comment les aurais-je aimés s'ils étaient aussi noirs ?

• Un dilemme délicat s'est posé lorsque j'ai décidé un peu plus tard de faire un film avec les Liaisons dangereuses. C'est un roman. L'auteur a donc à sa disposition tous les mots du monde pour s'exprimer. Laclos écrit comme un ange, il peut nous dire les pires choses avec une grâce infinie, et vous les acceptez, par le seul pouvoir des mots. Dans un film, vous ne bénéficiez pas de toute l'artillerie de la littérature, heureusement d'ailleurs, car vous feriez alors une pièce radiophonique. Mais ce' n'est pas pour autant que vous adoucissez, que vous affadissez les personnages, vous les traduisez seulement en êtres humains, non stylisés.

La photographie, le cinéma, sont réels. Les arbres sont de vrais arbres, les maisons de vraies maisons, et les personnages ont tout intérêt alors à être de vraies personnes. Mais évidemment, si j'avais voulu utiliser le texte du livre, le texte littéraire, et que je l'avais mis dans la bouche de mes êtres réels, j'en aurais fait de véritables monstres.

Il y a d'ailleurs — exclusion faite de la beauté du langage. — il y a des choses que je regrette violemment dans le livre. Aussi je comprends comment une humiliation profonde peut conduire une femme à éprouver un irrépressible désir de vengeance. Je vois combien Merteuil est humiliée par Gercourt. Normal, donc, qu'elle demande à Valmont de séduire Cécile, afin de se venger de Gercourt, qui veut épouser une innocente pucelle. Mais pourquoi, nom de Dieu, Merteuil aurait-elle besoin de transformer Cécile en prostituée ? Ça n'a aucun sens pour moi.

 Vous avez en partie gardé la forme épistolaire du roman, mais seulement comme un commentaire de l'action.

Dans le livre, on n'apprend que ce que les personnages ont choisi de révêler par leurs lettres, et on sait combien il est facile, lorsqu'on écrit — et surtout lorsque Laclos écrit — de détourner la vérité. Jean-Claude Carrière et moi avons pensé qu'il se présentait à nous une merveilleuse opportunité de nous demander ce qui s'était réellement passé. Nous n'avons pas voulu entrer en compétition avec qui que ce soit pour savoir quelle adaptation passée, présente ou à venir serait la meilleure illustration du livre. Nous nous sommes dit : prenons-le roman, prenons les lettres comme matérian et considérons que ça s'est passé comme ça, avant qu'elles aient été écrites.

- Après Amadeus, encore un film en costumes, encore un film qui se déroule au dix-huitième siècle, pourquoi?

Pourquei tombe-t-on afnoureux?
Depuis Vol au-dessus d'un nid de coucou en 1973, vous semblez fair le contemporain.

 C'est accidentel. Sûrement, ça ne l'est pas. Mais je préfère croire que ça l'est.
 Vons n'avez jamais soncé à tourner un film

- Vous n'avez jamais songé à tourner un film adapté d'un roman de votre compatriote et exprofesseur Milan Kundera ?

 Si, si, bien entendu. Mais si je me sens capable de réaliser une histoire suisse en Finlande, je me sens tout à fait incapable de tourner un sujet tchèque ailleurs qu'en Tchécoslovaquie.

Les films en costumes, du moins comme vous les concevez, entraînent des productions très longues, très lourdes, très chères (le budget de Valmout dépasse les 200 millions de francs). N'avez-vous pas de temps en temps envie d'un travail plus léger ? Toujours! Toujours! Depuis Hair, je me dis ca suffit », le prochain sera plus petit. Mais j'ai appris que nos souhaits, surtout s'ils sont sages, n'influençaient en rien nos choix. Pour moi, c'est vrai, le dix-huitième siècle, et surtout le dix-huitième siècle français est la période la plus spectaculaire de toute l'Histoire. Mais ça ne m'a pas inquiété quant aux difficultés que je pourrais rencontrer à le représenter. Ça m'a stimulé. Il n'a jamais été dans mes intentions de brosser une fresque sociale, je n'ai pas voulu politiser le sujet : peindre le portrait d'une classe décadente faisant le lit de la proche révolution. J'ai voulu donner le sentiment, les sentiments d'une époque. La seule

montrer que ces aristocrates ne vivaient pas dans le vide, qu'ils avaient des serviteurs, que sous leurs fenêtres, il y a la rue où grouillaient les contradictions du temps.

- Ces superproductions qui entraînent l'implication de multiples acteurs, de milliers de costumes, de décors, de figurants, qui font courir de grands risques

facon pour moi d'y parvenir était d'élargir le cadre, de

financiers, c'est votre conception personnelle du cinéma?

- Absolument. Je mets sur l'écran ce que j'aimerais y voir comme spectateur. Je n'essaie pas de vous impressionner. J'essaie de m'impressionner moi-

 Comment avez-rous travaillé avec Jean-Claude Carrière, a-t-il écrit les dialogues en anglais?

Nous nous sommes appliqués à définir un langage qui ne soit pas tout à fait contemporain et qui, cependant, n'irrite pas l'oreille. Nous ne sommes pas dans un musée... Mais vons savez, c'est drôle, écrire venait toujours en dernier. On jouait d'abord, Carrière et moi, nous jouions tous les rôles. Souvent en français.

» Nous avons commencé à travailler en suivant très scrupuleusement le livre. Et soudain nous nous sommes aperçus qu'il nous imprégnait suffisamment pour qu'on ne l'ouvre plus. Nous avons alors progressé, nous sentant de plus en plus libres, conservant les piliers de l'édifice mais construisant une autre maison. Jusqu'au résultat final. C'est sans doute difficile à croire mais aucune scène du film ne se trouve dans le livre.

— Vous n'avez pas en le trac d'inventer à ce point? A la fin, Cécile épouse Gercourt dans la chapelle royale de Versailles, mais elle est enceinte de Valmont... Avez-vous été jusqu'à imaginer l'hypothèse d'un Valmont II?

- ... Eh bien, oui, c'est vrai, nous y avons pensé!
- Vous tourniez en France pour la première fois ?

Oui, et ce fut une expérience exceptionnelle. Aussi bien sur le plan professionnel qu'humain. C'est la première fois de ma vie que je n'ai pas eu un seul connard sur le plateau. Ni chez les acteurs, ni chez les techniciens...

 Le tournage dans des décors historiques réels a posé des problèmes ?

 Oui, quelquefois nous avions sur le plateau plus de gardes que de techniciens! Mais d'un autre côté, ça valait le coup. Parce que, inconsciemment, entrer dans la chapelle royale de Versailles, ça élève l'esprit de tout le monde.

de tout le monde.

» C'est comme lorsque pour Amadeus nous nous sommes retrouvés à Prague dans le théâtre où Mozart

en personne avait dirigé la première de Don Giovanni. C'était incroyable, les comédiens marchaient à dix centimètres au-dessus du sol!

Vous paraissez tout à fait heureux du résultat de Valmont, vous semblez avoir réalisé très exactement le film que vous espériez. Les premières critiques américaines, cependant, ne sont pas toutes favorables...

- Elles n'ont pas été favorables non plus pour Amadens. Ni même pour Voi au-dessus d'un nid de cou-

- Le public a donc largement le dermer mot. Mais ces jugements vous blessent-ils ?

— Qu'est-ce que vous voulez que je vous dise? Que j'aime ça? Je ne suis pas masochiste. Les critiques écrivent de sang-froid. C'est leur droit. Mais les metteurs en scène ne lisent pas avec leurs yeux, ils lisent avec leur cœur. Et c'est là que ça devient dur.

» Quand je faisais mes films en Tchécoslovaquie, j'étais traîné plus bas que terre par les Tchèques et encensé aux Etats-Unis. Maintenant, même en Tchécoslovaquie ils aiment mes films américains et je suis mal traité en Amérique, sans préjuger de la France! Ce qui me paraît un peu ironique, c'est la hauteur avec laquelle certains critiques américains prétendent me donner des leçons sur le comportement des aristocrates français du dix-huitième, Ils y étaient?

- N'évacuous pas la question. Que pensez-vous du film de Stephen Frears les Liaisons dangerenses, vous dites que vous ne l'avez pas vu ?

C'est vrai, je ne l'ai pas vu. Pas encore.
 Soit. Alors contentons-neus d'un constat. I

- Soit. Alors contentons-neus d'un constat. Le Frears a sur votre film l'avantage de l'antériorité.

Indéniable. Mais l'annonce du projet Frears aurait pu modifier la décision de mes producteurs, Paul Rassam et Claude Berri. Pas la mienne. J'aurais tout à fait compris qu'ils renoncent à Valmont. Il n'en a pas été question une seconde. Pour ma part, l'idée de la confrontation m'excitait, comme un pari. La seule chose qui m'agace, c'est d'entendre dire que le Frears a été tourné en cinq minutes avec des bonts de ficelle. C'est aussi un film cher...

 N'aimeriez-vous pas être à Prague ces jours-ci, plutôt que d'assurer la sortie de Valmont?

- J'irai à Prague, en visite privée, comme on dit. Très vite.

- Comment jugez-vous la situation présente ?

- Très compliquée, imprévisible, légèrement dangereuse. Le PC tchèque n'a personne de présentable à proposer au peuple, une vaste majorité se trouve derrière les dissidents. La scène est prête pour une collision. Un de mes amis comédiens m'a téléphoné hier d'un théâtre praguois, beaucoup de choses se passent ces jours-ci dans les théâtres, et il m'a dit : « Milos, est-ce que tu sais que la Tchécosloyaquie est mainte nant le pays le plus libre de toute la Tchécoslovaquie ! » (rires). L'humour, ca nous a toujours aidés. Vous connaissez, au fait, la définition de la perestroîka à la tchèque ? : « Un effort très sérieux de transformer une porcherie en appartement de luxe avec trois chambres à coucher. À une condition. Que les cochons restent... > DANIÈLE HEYMANN

(1) Pièce dont s'est inspiré Stephen Frears pour son film les Liaisons dangereuses (le Monde du 23 mars).





La Marquise de Merteuil et Cécile Volanges (Dessin de Monnet, 1796) ; les mêmes, version « soft », chez Forman.

TOUS LES FILMS NOUVEAUX

Black Rain de Ridley Scott. avec Michael Dou Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw. Américain (2 h 05).

Voir notre photo légendée. VO: Forum Horizon, handicapés, dolby, TodAO, 1" [45-08-57-57]: Pathé Impérial, handicapés, dolby, 2" [47-42-72-52]: U.G.C. Odéon, dolby, 6" [42-25-10-30]; Pathé Marignan-Concorde, dolby. TodAO, 8 (43-59-92-82) : Publicis Champs-Elysées. dolby. TodAO. 8" (47-20-76-23) ; U.G.C. Normandia. dolby. TodAO. 8" (45-83-18-16); 14 Jullet Beaugre-nells, dolby, 15° (45-75-79-79); U.G.C. Mailot, 17° (47-48-06-06).

VF : Rex. dolby, 2° (42-38-83-93) : U.G.C. Montpar-nasse. dolby, 6° (45-74-94-94) : Paramount Opéra, dolby, 8° (47-42-68-31) ; Les Nation, dolby, 12* (43-43-04-67); U.G.C. Lyon Bastille, 12* (43-43-01-69); U.G.C. Gobelins, handicapés, dolby, 13° (43-38-23-44); Mistral, dolby, 14° (45-39-52-43); Pathé Montparname, dolby, 14° (43-20-12-06); U.G.C. Convention, dollary, 15 (45-74-93-40); Pathé Wepler, dolby, 18° (45-22-46-01) ; Le Gambetta, dolby, 20° (46-36-10-96).

Maicol de Mario Bressta ayec Simone Test Sabina Regazzi, Giovanni Crespi. Italien (1 h 25).

La nuit dans un wagon de ans « oublié » par sa mère. Celle-ci est préoccupée par son amant, qu'elle a cru voir avec une autre femme sur le quai. Le metro de Milan est rouge dans la grisaille ambiante. Comme dans Vermisat (1975), Mario Brenta filme la détresse humaine un pen à la façon

VO : Lutina, 4º (42-78-47-86) ; Sept Pernassiens, 14 (43-20-

Monsieur Spait, par exemple de René Perraudin avec Otto Sander,

Udo Samel, Katharina Thalbach. Alfred Edel

Allemand (1 h 40). Une fois de plus, un film qui raconte les mésaventures attachées à la production d'un film. Un vrai parcours d'obstacles. Et une distribution éclatante. A voir, ne serait-ce que pour connaître quelques-uns des meilleurs comédiens allemands.

VO : Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). Rouge

de Stanley Kwan avec Anita Mui. Lesiie Cheang. Emily Chu, Hongkong (1 h 44). Le succès d'Histoires de

fantomes chinois a déclen-ché à Hongkong la vogue des films de revenants : effets spéciaux, ralentis savants, mais aussi coups de poing, acrobaties. La vio-lence frénétique ne peut jamais être tout à fait absente des produits de Hongkong. Ici, c'est l'his-toire d'une courtisane qui revient sur un plateau de cinéma où on tourne... une histoire de revenants. .

VO: Utopia Champoliion, 5-(43-26-84-65).

Valmont de Miles Formen. avec Colin Firth, Amnette Bening. Meg Tilly, Fairuza Balk. Français (2 h 20).

29. VO : Forum Horizon, ha capés, dolby, TodAO, 1= (45-08-57-57); Action Rive Gau-che, dolby, 5= (43-29-44-40); Bretagne, dolby, TodAO, 6= (42-22-57-97); Publicis Saint-(42-22-07-37); Functs Same Germain, dolby, 6° (42-22-72-80); U.G.C. Danton, dolby, 6° (42-25-10-30); La Pagoda, 7° (47-05-12-15); Gazmont (43-59-19-08) : U.G.C. Biarritz, dolby. TodAO, 8º (45-62-20-40); Max Linder Peno-rama, THX. dolby, TodAO, 9*

MICHAEL

Doby starto data in maios équiples - Paris : (VO 70 moi forma horizon - Pathé Marignan - Publicis el Ysées - Ugc Hormande sallé friethee,
Ugc Darton (VO) - Ugc Marlot - 14 Juliet Beaucrenelle - Pathé Mapénal
(VA) Gambetta - Mistral - Matich - Paramount opéra - Pathé Montparnasse - Pathé Wepler - Rex

Ugc Convention - Ugc Gobelins - Ugc L'Yon Rastille - Ugc Montparnasse
Pérshéne : Aulhay Parnicr - Bouse - Tantomé suxy - Nogent Artel - Champigny Pathé - Corbel Argel - Crèter Artel - La défense 4 temps

Mariella vallée arte - Neurly Village - Partie Carretour - Parly 2 strong - Possy rex - Roshy Artel - Sant-Genman Cz.

Barcelles Flanades - Thais Pathé relle-épine - Versalles Cyrand - L'Esladan Conti - Sevrans Dalton - Veley Ugc - Ver-Chatfilon Calypso

La Varience 4 Delta - Orsay Ugc Ulis - Asmères Tricycle - Vencennes 3 vincennes - Vitry Ciné Rosesperre - Evity Espace Cinéma

Osaka, Japon: Un tueur en cavale.

Un complot en marche.

Après "Alien" et "Blade Runner", le nouveau-film de Ridlev Scott.

Paragon of the order of recommendations of the modern policy of a continuous entermination of the state of th

BLACK, RAIN

Lire nos articles pages 28 et



tille, dolby, 11° (43–57-90-81) : Escurial, 13° (47-07-28-04); Gaumont Alésia, doiby, TodAO, 14r (43-27-84-50); 14 Juliet Beaugre-nelle, doiby, 15r (46-75-79-78); Kinopanorams, handicapés, dolby, TodAO, 15° (43-06-50-50); U.G.C. Maillot, dolby, 17° (47-48-

VF: Gaumont Opéra, dolby, 2° (47-42-80-33); Seint-Lazare-Pasquier, handicapés, dolby, 8° (43-87-35-43); Les Nation, dolby, 12° (43-43-04-67); U.G.C. Lyon Bestille, dolby, 12° (43-43-01-59); Faurette Bis. 13° (43-31-80-74); Gau-mont Convention, dolby, 15° (48-28-42-27); Pathé Cischy, dolby, 18° (45-22-46-01).

SÉLECTION

La liste complète des films en exclusivité et des grandes reprises paraît désormais dans le Monde du mardi (daté mercredi), soit la veille de notre supplément Arts-Spectacles.

57-47).

de Jan Svank

avec Kristyns Kahautova. Tchécoslovaquie-Suisse-(1 h 24). Alice, la fillette blonde en jupons de dentelle, trimbale

sa curiosité innocente dans les escaliers, les conloirs, les chambres, les greniers d'une maison sans commencemen ni fin, monde rude, cruel comme l'enfance, peuplé de marionnettes et d'objets effrayants. Un monde de

DOUGLAS

cauchemar où tout est amusement. VF : Epée de Bois, 5 (43-37-

Chambre à part de Jacky Cukier. avec Michel Blanc, Jacques Dutrono. Frances Barber

Cetherine Frot. Français (1 h 33). Echangisme soft entre deux couples. Il y a un Français

Le Cuisinier, le Yoleur, sa femme et son amani

de Pater Greenaway Michael Gambon. Helen Mirren, Franco-britannique (2 h).

L'enfer vu par Greenaway: un huis clos flamboyant, une accumulation de nourriture et de frustrations qui conduisent au cannibalisme. la fin de notre civilisation. le règne du ganstérisme, la loi du plus gueulard. Magnifiques décors, personnages presque métamorphosés en insectes revus par Gaultier.

ironie virulente. VD : Gauroont Les Halles, 1" (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33) ; 14 Juliet Odéan, dolby, 8º (43-25-59-83) ; Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; La Bastille, 11* (43-07-48-60) ; masse, 15° (45-44-25-02).

Le Dernier Chemin de Waller

de Christian Wagner avec Rolf Illig. Herbert Knaup, Crescienta Dünber, Sibyte Canonica. Alternand (1 h 40).

Les derniers jours d'un cheminot qui se perd dans ses souvenirs le long de la voie ferrée désaffectée où il a passé toute son existence. Il va, marche, et s'efface. L'émotion de la simplicité. VO : Saint-André-des-Arts L 8 (43-26-48-18).

La Femme de Rose Hill de Alain Tanner, avec Marie Geydu, Jean-Philipe Eco Denise Péron. André Steiger.

Le désarroi de la belle fille des lles mariée par petites annonces à un brave villageois suisse. Il y aura un autre homme, beaucoup de méchancetés et la donceur de Tanner.

Gaumont Les Halles, handicapés, 1º (40-26-12-12) ; Geumont Parnesse, 14º (43-35-30-40).

dans les rues de Tokyo, sur les marié à une Anglaise, deux traces de redouta-Français vaguement escrocs bles gangsters perdus dans Londres. Le film démarre bien, puis se japonais, les Yakusas. Action, défait faute de scénario. violence, humour Michel Blanc sauve flegmatique et choc des cultures

Michael Douglas

dans la ville fabu-

leuse, fabuleuse-

ment mise en

images par le cinéaste de *Blade*

Rex. 2 (42-36-83-93); Ciné Beaubourg, handicapés, 3 (42-71-52-36); U.G.C. Den-ton, 8 (42-25-10-30); U.G.C. Montpernasse, 6º (46-74-94-94); U.G.C. Champs-Elysées, handicapés, 8º (45-62-20-40) ; Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31) ; U.G.C. Lyon Settile, 12 (43-43-01-59) ; U.G.C. Sobelins, 13 (43-36-23-44) ; U.G.C. Convention, 15 (45-74-83-40) ; Images. 18• (45-22-47-94).

l'affaire.

Dernière Croisade de Staves Spielberg. avec Harrison Ford. Sean Connery, Denholm Effett. Alison Doody,

Américaia (2 h 06). Indy le magnifique et son père, non moins superbe, s'en vont à la recherche du Graal. Il leur fallait au moins ca. Et non seulement ils se partagent une espionne nazi, mais on apprend comment le jeune Indy a gagné

cicatrice à la lèvre. VO : Forum Horizon, handiés, TodAO, 1= (45-08-57-57) : Pathé Hautafeuille. 8 (46-33-79-38) ; George V. THX, TodAO, 8º (45-62-41-46); U.G.C. Normandie, dolby, 8* (45-63-16-16). VF: Rex. 2* (42-36-83-93);

Paramount Opéra, dolby. TodAO, 9 (47-42-56-31); U.G.C. Gobelins, 13º (43-38-23-44) ; Gaumont Alesia. dolby, 14 (43-27-84-50) Miramar, dolby, 14 (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27); knages, handicapés, dolby, 18 (45-22-47-94) ; Le Gambetta, dolby,

Oliver et Compagnie de George Scribner. avec les volx de Renaud Tissier Patrick Polvey, Gérard Hernand

Américain (1 h 14). Oliver Twist en chaton perdu dans la jungle des rues new-yorkaises. On chercherait en vain la noirceur sadique de Dickens dans ce dessin animé charmant coacu pour les vacances de

VO : Forum Hortzon, handi-capés, 1" (45-08-57-57) ; U.G.C. Normandie, 8 (46-63-16-16). ,VF : Forum Horizon, handi-

capés, 1 (45-08-57-57) ; Rex (Le Grand Rex), handicapés, 2º (42-36-83-93) ; U.G.C. Odéon, 6º (42-25-10-30) ; U.G.C. Montpernance, 6- (45-74-94-94); U.G.C. Normandie, 8- (45-63-16-16) ; U.G.C. Lyon Bastille, dolby, 12º (43-43-01-59) ; U.G.C. Gobelins, dollary, 13° (43-36-23-44) ; Mietral, handicapés, 14° (45-39-52-43) ; V.S.C. Conven tion, dolby, 15° (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Le Gembetta, dolby, 20° (46-36-10-96).

Pages arrachées du livre de Satan de Carl Th. Dreyer.

wec Halvard Hoff, Hallender Helleme Tenna Krait Frederiks Carlo Wieth. Danois, noir et blanc (1 h 48). Inspirée par le film de Griffith Intolérance, l'histoire en

quatre épisodes de Satan conduisant le bal du malheur, de la violence, de la guerre. Du super Dreyer. 14 Juillet Pernasse, 6* (43-26-

Palombella rossa de Nanni Moretti,

avec Nanni Moretti, Silvio Orlando, Mariella Valentini, Alfenso Santagata, Claudio Morganti. Asia Arge Italian (1 h 26).

Quand le plus névrotique des saturistes italiens raconte l'histoire du parti communiste par le biais d'un match de water-polo absolument délirant, entremêlé de souvenirs d'enfance encore plus percutants. La force comique de Nanni Moretti est à

la hanteur de sa hargne. VO : Ciné Beenbourg, h VO: Ciné Besuboarg, handi-capés, 3° (42-71-52-36); Reflet Logos I, handicapés, 5° (43-54-42-34); Saint-André-des-Arts I, 6° (43-25-48-16); U.G.C. Retonde, 6° (45-74-94-94); U.G.C. Siarritz, 8° (45-62-20-40); U.G.C. Opéra. 9° (45-74-95-40); Le Bastille, handicapés, 11° (43-07-48-60); Escurial, 13° (47-07-28-04); Mistral, handicapés, 14° (45-39-52-43).

de Shohei Interetra avec Yoshiko Tanaka, Kazzo Kitamura. Japonais (2 h 03).

C'est le 6 aout 1945 que la première bombe atomique a été lancée sur Hiroshima. Une pluie noire s'abattit sur les habitants qui tentaient de fuir. Et puis de survivre. Ou plutôt de croire qu'on pent encore vivre. Mais la vie n'est qu'une agonie plus on moins longue.

VO : Ciné Beautourg, ha capés, 3º (42-71-52-36) ; Pan-théon, handicapés, 5º (43-54-15-04) ; U.G.C. Rotonde, 6º (45-74-94-94).

Quand Harry rencontre Sally avec Billy Crystal, Meg Ryan, Carrie Fisher, Bruno Kirby

Américain (1 h 40). Harry et Sally se rencontrent par hasard, se détestent, devienment amis, puis amants. Comédie traditionnelle remise au goût du jour, autour de cette question qui semble primordiale pour le réalisateur : un homme et une femme peuvent-ils entretenir une amitié plato-

nique? VO : Gaumont Les Halles, dolby, 1 (40-26-12-12); Gaumont Opéra. 2º (47-42-60-33) ; 14 Julilet Odéon, dolby, 6 (43-25-59-83) ; La Pagode, 7º (47-05-12-15); Pagode, 7º (47-05-12-15); Gaumont Champs-Elysées, dolby, 9º (43-59-04-67); 14 Juillet Bastille, handicapés, dolby, 11º (43-57-90-81); Gaumont Parrassas doller 14 Gaumont Parnasse, dolby, 14* (43-35-30-40) : 14 Juillet Besugrenelle, dolby, 15 (45-75-79-79); U.G.C. Mailiot, handicapés, 17 (47-48-

VF : Gautmont Opéra, 2º (47-42-60-33) ; Rex. 2º (42-36-83-93) : Gaumont Ami dolby, 8º (43-69-19-08); Saint-Lazare-Pasquier, 'dolby, 8' (43-87-35-43) ; Pathé Fran-9' (43-87-35-43]; Pathé Fran-pain, dolby, 9' (47-70-33-88); Les Nation, dolby, 12' (43-43-04-67); Feurvettn, 13' (43-31-66-86); Gaumont Alésia, han-dicapén, 14' (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, dolby, 14' (43-20-12-06); Gaumont Convention, dolby, -15' (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18' (45-22-48-01). (45-22-46-01).

Sexe, mensonges et vidéo de Steven Soderberch.

evec James Spader, Andie MacDowell, Laura San Giacomo, Ron Vawier. Américain (1 h 40). Voyeurisme et impuissance, Les ties branchés de la société yuppie, montrés avec une élégance qui a valu au réalisateur, pour ce premier long métrage, la palme d'or au dernier Festival de Cannes.

(40-26-12-12): U.G.C. Odéon, 6- (42-25-10-30): Gamong Ambassade, 8- (43-59-19-08) : Gaumont Parnasse, 14-(43-35-30-40). VF : Gaumont Opéra, dolby, 2 (47-42-60-33) ; Miramer,

Un monde sans pitié d'Eric Rochent.

avec Hippolyte Girardot, Mireille Perrier, Yvan Atzal, Jean-Marie Rollin. Français (1 h 24).

Un glandeur déjà un pen usé, mais toujours charmant, tombe for amoureux d'une normalienne bosseuse. Il n'a que ça à faire, mais pas elle. Elle le fait mar-cher, il court. Entre rive ganche et rive droite, entre tour Eiffel et Panthéon, une histoire d'amour.

Ciné Beaubourg, hendicapés, 3º (42-71-52-36) ; U.C.C. Monsparnesse, handicapés, 0° (45-74-94-94) ; U.G.C. Odéon, 0° (42-25-10-30) ; U.G.C. Blar-6 (42-25-10-30); U.S.C. Biarritz, 8 (45-62-20-40); U.S.C. Opéra, 9 (45-74-95-60); 14 Juillet Bastille, handicapéa, 11 (43-57-90-81); U.S.C. Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); U.G.C. Gobalizs, 13 (43-38-23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43) : U.G.C. Convention, 15° (45-74-93-40); Images, 18° (45-22-

Une saison blanche et sèche

de Euzhan Palcy. avec Donald Sutherland, Jargen Prochaow. Supply Serandon. Marton Brando. Américain (1 h 46).

Dénonciation de l'apartheid d'après le superbe roman d'André Brink, Tourné au Zimbabwe, comme la plupart des films qui parlent de l'Afrique du Sud et de ses lois scélérates. Avec Marlon Brando dans une scène d'anthologie.

VO : Ciné Beaubourg, handicapés, dolby, 3º (42-71-52-36) : Racine Odéon & 1/2 26-19-68) ; U.G.C. Blarritz, 8 (45-62-20-40) ; 14 Juillet Bes tille, 11* (43-57-90-81). VF : U.G.C. Montparnasse, 6* (45-74-94-94) ; U.G.C. Opira, dolby, 9° (45-74-85-40).

Vanille fraise de Gérard Oury. avec Sabine Azeme, Pierre Arditi.

Isanch de Bankolé. Riccardo Cucciolia. Giaseppe Cedems. Français (1 h 50). Sur fond de scandale tout

frais et d'affaire Rainbow Warrior, histoire de faux couple d'espions et de vrai mari, macho, cavaleur, toutefois jaloux. Un vandeville bien rythmé dans les paysages de Capri, et des acteurs qui s'en donnent à coeur joie. Forum Hortzon, handicap 1" (45-08-57-57) ; Rest. 2"

(42-36-83-93) ; U.G.C. Denton, 6° (42-25-10-30) ; Gendolby, 8° (43-59-19-08); Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23); Saint-Lazers Pasquier, 8º (43-87-35-43) ; U.G.C. Blarritz, 8º (45-82-20-40) ; Paramount Opéra, kandicapés, dolby, 9° (47-42-56-31) ; Les Nation, 12° (43-43-04-67] : U.G.C. Lyon Bas-tille, 12 (43-43-01-58) : U.G.C. Gobelins, 13° (43-36-23-44); Gaumont Pernasse. dolby. 14' (43-35-30-40) Gaurnout Alésia, handicapés. 14 (43-27-84-50) ; Miramar. dolby, 14 (43-20-89-52) ; 14 Juliet Beaugrandia, 15º (45-75-79-79) ; Gaumont Conven-tion, handicapés, 15º (48-28-42-27) ; U.G.C. Maillot, 17* (47-48-06-06) ; Pathé Wepler. 18* (45-22-46-01) ; Le Gast-

> La sélection « Cinéma » a été établie par Colette Godard.

betta, 20* (45-36-10-96).

· Salat.

THE STREET Strated!

> and the state of t 1 - 17 - 1 - 1 - 1 Jan 19 8 90 80

ويجهه بيراد

1000-Service in the 1917 pt 1 341 4

and the age of the season Since that the 11.25 16.25

14 miles (1944)

Continues.

The house the

French Land

Section bearing The state of the state o star inggr 1 .6 + 5, mar. 14. MONE

HOUROHF ST THE REPORT LAND

... ...

TEL 45.33

LES DÉBUTS DE PATRICK PINEAU AU THÉATRE DE LA VILLE

Juste avant le saut

Patrick Pineau doit à son seul acharnement – une lueur intérieure assez vive qui transparaît dans un visage sympathique - d'être acteur. Il faut aller le découvrir au Théâtre de la Ville où il tient le rôle-titre de *Féroé, la nuit...*, la dernière pièce de Michel Deutsch, dans une mise en scène de Georges Lavaudant.

ON histoire commence comme une pièce de Joël Jouanneau : « Je suis né dans une ferme au bord de la Loire, près d'Angers, non loin d'un petit village, Ingrandes-sur-Loire. J'ai passé là une grande partie de mon enfance, une belle enfance. sans problème. Je sais, tout le monde dit : « une enfance pleine de problèmes », moi, pas de problème, génial, dans la nature et tout. J'ai grandi dans la douceur angevine, la Loire, paysage magnifique. »

Le Maine-et-Loire n'étant pas particulièrement réputé pour son théâtre, le petit Pineau découvre son goût pour les planches de manière très banale, et pourtant essentielle : un prof de français, un bon, « un qui ne vous dégoûte pas des classiques », le convaine de faire du théâtre avec lui. Par trois fois au lycée, puis dans plusieurs petits villages, il interprète Molière, le Bourgeois gentilhomme, y prend goût. « C'est là que je me suis dit, allez, zou ! faut faire ça. Dans toutes les écoles où je suis passé - car j'étais une espèce de cancre, celle qui « approfondit » la seconde C, la catastrophe. - j'ai continué le théâtre, je n'ai plus rien fait d'autre. »

A dix-buit ans - et demi, - il monte à Paris pour · vivre du théâtre ». Il commence par lire les petites annonces scotchées à la Librairie théâtrale et rejoint une jeune compagnie pour un spectacle Lorca. « Un bide. Mais j'ai compris tout de suite, grâce à lui, que certains échecs pouvaient être bénésiques. En l'occurrence, cela m'a permis de rencontrer des gens bien qui m'ont fait connaître un cours municipal à Saint-Ouen, chez un ancien du Français. On a travaillé, beaucoup, cinq fois par semaine, pendant deux ans et : demi. J'ai commencé à faire du porte-à-porte pour trouver du travail, mais partout c'était la même réponse : « D'où venez-vous ? Avec qui avez-vous travaillé? Quel est votre agent? » : j'étais dégouté. J'ai

PARCOURS SANS FAUTE

et sache

côté du théâtre et devient assistant décorateur. Jusqu'à ce qu'il décide de se présenter au Conservatoire national d'art dramatique de Paris. Et comme tout bon comédien qui se respecte, il y est allé · comme ça · et il a été reçu.

Première année : classe de Denise Bonal, deuxième année : classe de Michel Bouquet, dernière année : classe de Jean-Pierre Vincent. Vu de l'extérieur : parcours sans faute. - J'aime beaucoup cette école. D'abord, elle est gratuite. Ensuite, c'est un très beau lieu. Il faut évidemment se prendre en charge un petit peu, mais on a la chance de se frotter à des grands textes, du Shakespeare, connaître un peu mieux Brecht et savoir comment c'est foutu, Molière, Claudel, ce qu'on veut : tout est ouvert. Et puis c'est formidable de passer un an avec les gens que j'ai cités, de parler un an avec des professionnels de cette qualité. Et puis il y a les autres élèves, on travaille trois ans ensemble, c'est énorme et c'est génial, pour le boulot comme pour la rigolade. On n'est pas seul, il y a plein de bons comédiens et on sait qu'on les retrouvera, qu'on travaillera ensemble. »



« Même si ça ne me laisse pas tranquille, j'ai beaucoup de chance de faire ce métier. »

un grand coup, retrouvé la ville, la rue, le journal. « Pas trop les jetons. » Après six mois d'inactivité, il est invité à Châtillon par le jeune metteur en scène Michel Cerda et jone le rôle d'Arlequin dans la Double Inconstance, de Mariyaux. Il reçoit trois mois plus tard un appel de Georges Lavaudant, codirecteur du TNP de Villeurbanne, qui lui propose le rôle principal de Féroé, un héros tout d'énergie, prêt pour toutes les aventures, cousin du Peer Gynt d'Ibsen. • Un cadeau énorme de confiance. Je n'avais jamais travaillé un auteur contemporain. C'est beau de travailler un auteur vivant. Surtout que quelqu'un comme Deutsch vous remue beaucoup. Si on rapproche son nom de celui de Lavaudant et du sigle du TNP, ça fait vrai-

Deux mois et demi de répétitions, à se réveiller la nuit. Et pourtant, « heureusement, le travail avec Lavaudant est un travail absolument collectif, on s'appuie les uns sur les autres, de celui qui ne fait que passer sur le plateau à celui qui ne va pas s'arrêter de parler pendant une heure et demie. Mais il ne faut pas oublier de lire, d'écouter de la musique, d'aller se balader dans la ville. C'est difficile de pen-

La sortie du cocon de l'école n'a pas été trop dou- ser à autre chose, on a peur. Mais me retrouver sur loureuse pour Patrick Pineau. Avec sa classe, il a joné un plateau de théâtre, j'adore ça. Même si c'est un des extraits de la Mort de Danton, de Büchner lors du peu un métier de « barré », même si ça ne me laisse Festival d'Avignon l'année dernière. Puis il a respiré pas tranquille, j'ai l'impression d'avoir beaucoup de chance de faire ce métier. » A le rencontrer, on a l'impression, forte, qu'il s'apprête à le faire bien.

OLIVIER SCHMITT

Théâtre de la Ville. Du mardi au samedi à 20 h 45. Matinée dimanche à 17 heures. Jusqu'au 16 décembre. Tél. : 42-74-22-77. De 60 F à 120 F.

SPECTACLES .NOUVEAUX

Fércé, la nuit... de Michel Deutsch, mise en scène avec Patrick Pin Annie Perret. Patrick Zimn Théinre de la Ville, 2, place du Châtelet, 4º. A partir du 6 décembre. Du mardi au samedi à 20 h 45. Matinée

dimanche à 17 heures. Tél. : 42-74-22-77. De 60 F à 120 F. Le Fidelle de Pierre de Larivey de Luigi Pasqualigo, miss en scàne

de Jean-Marie Villég avec Richard Lukas, Alsin Trétout. Daniel Benoit, et Dalphine Bo

L'œuvre • préclassique » inconnue d'un auteur qui ne l'est pas moins dans les mains de notre meilleur spé-cialiste du théâtre d'avant-Molière, Jean-Marie Villégier, que le succès d'Atys a propulsé au rang des

1, place du Trocadéro, 16º. mardi au semedi à 20 h 30. TéL : 47-27-81-15. Durée :

dans la nvit

Christian Drillaud

Créé en province et accueilli dans plusieurs villes, voici à Paris le nouveau spectacle d'un honnête homme, Jean-Paul Wenzel, qui s'est attaqué à une œuvre de jeunesse de Brecht. A découvrir.

Théâtre de l'Est parisien, 159, cred, vendredi et samedi à 20 h 30, le jeudi à 19 heures, le dimenche à 15 heures. Tél. : 43-64-80-80. 76 F et

Un transport amoureūx de Reymond Lebo

dans la petite salle de l'Odéon par le maître des lieux, le maître tout court : Antoine Vitez. La troupe du Français élargie à Laurent Malet, le décor de Yannis Kokkos, un auteur contemporain. On y va.

(petite salle), 1, place Paul-(petite salle), 1, place Paul-(Claude), 6". A partir du 12 décembre. Du mardi au samedi à 18 houres, le diman-

SÉLECTION

Le Bourgeois gentilhomme de Molière, avec Jérôme Savery Nadine Aleri,

Jérôme Savary reprend le premier « classique » français qu'il avait mis en scène,

au début des années 80, du temps du Magic Circus. Ce qui n'empêche pas de retrouver pour l'occasion l'humeur joyeuse de la troupe aujourd'hui disparue autour du metteur en scène, lui-même dans le rôle-titre.

1, place du Trocadéro, 16°, Du mardi au samedi à 20 h 30. Tél. : 47-27-81-15. De 60 F à





"Aux limites de l'éblouissement". Alain Decaux "I beure 1/4 de charme fou, de mystère à contre jour, de fantaisie burlesque". Valeurs Actuelles - "Portrait intime, textes rares". Le Point - "Ce spectacle m'a transporté". Boris Schreiber - "Un frisson d'éternité". Sud Ouest -*"Un plaisir extrême"*. Le Figaro



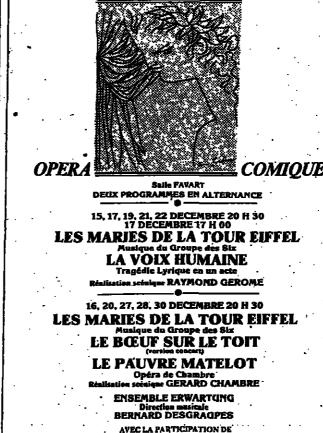
BOUKOFF - STOYTCHEV

3 SEMAINES EXCEPTIONNELLES Centre Georges Pompidou

TEL 45.33.66.70

this speciacle environ. The work Tritornment chorégraphin, he Meirice Sin grand mélange colois de parade es amulicale rack, spectacle de parade es de cabaret, destiné à sivipit. The William

49 80 18 88



JEAN-PIERRE AUMONT – GLEN CHAMBERS VERONIQUE DIETSCHY – RAYMOND GEROME STUART PATTERSON – JEAN-LOUIS PAYA ELISABETH SOEDERTROEM FESTIVAL PLACE SOLS LE HAUT PATRONAGE DU MINISTERE DE LA CLUTURE ET DE LA VILLE DE PARIS, AVEC LE MOUTIEN DE LA RIENNALE DE VENISE

PLACES DE 50 F À 200 F LOCATION 42.60.04.99

Le Chemin solitaire d'Arthur Schnitzler mise en scène avec André Dus Laurent Grevill. Járôme Nicolin Bulle Ogier, Didler Sandre Edith Scob et Didier Flam

On avait découvert Luc Bondy à Nanterre pour son superbe Terres étrangères, du même Schnitzler. On le retrouve en très bonne compagnie pour un spectacle sombre au service d'un grand texte, surement adapté par Michel Butel. Bulle Ogier, à contreemploi, et Didier Sandre. très maître de son jeu, font étrangement résonner une Vienne fin de siècle à Paris aniourd hus.

Thiêtre Renaud-Barrault, av. Franklin-Roosevelt, 8°. Du merdi au samedi à 20 h 30. Matinée, samedi et dimanche à 15 h 30. Tél. : 48-78-75-00. Durás : 2 h 45. De 120 F à

Le Chien mort de Bertoit Brecht.

de Filip Forgest avec Claude Guy Denis Imbert, et Denis Levent.

Une œuvre de jeunesse de Brecht qui n'avait jamais speciacle à découvrir q, antaur dir, ou à lettonne l'un des plus curieux et talentueux jeunes acteurs français, l'étrange et pas-sionnant Denis Lavant (le Prince de Hombourg, Mauvais sang...) en mendiant, ce qui lui va comme un cant. et Claude Guyonnet en empereur, élégant.

Tháiltre Gárard-Philice, 59, bd. Jules Guesde, 93000 Saint-Denie, Du mercredi au semedi à 20 h 30, Matinée dimanche à 17 heures. Téi. ; 42-43-00-59. De 60 F à 100 F.

Cité des Oiseaux

de Bernerd Chartreux, mise en scène de Jean-Pierre Vincent avec Bernard Sallet. Rómy Carpentier, Evelyne Didi. Nicolas Bonvoisin. Frédéric Const Pierre Forget, Michal Kulimann Cité des Oiseaux est le troisième volet d'une trilogie imaginée par Bernard Char-treux et Jean-Pierre Vincent, qui nous avaient fâchés avec les deux pre-

voilà réconciliés : ce spectacle, qui prend vraiment ses distances avec la pièce d'Aristophane, accumule les défis d'écriture et de mise en scène et en dit long sur l'imbécillité grandissante de ceux qui nous gouvernent. Un flirt décapant avec la vulgarité. A ne pas mettre entre toutes les oreilles.

Théâtre des Amandiers, 7, ev. Pablo-Picasso, 92000 Nan-terre. Les jeuci et samedi à 20 h 30. TéL : 47-21-18-81. Durée : 2 h 30. De 90 F à 120 F.

Dans la nuit la liberté d'après Frédéric Derd. Robert Hossein. prologue d'Alain Decaux avec Maurice Barrier,

Régis Bouquet, Merio David. Pierre Hatet. Jean-Pierre Malo Philippe Mareuil, Christoph Moosb

La nouvelle production à succès de Robert Hossein qui s'est encore une fois un hommage émouvant, sin-cère, intelligent à la Résistance.

Palais des Sports, porte de Versailles, 15°. Les mardi. mercredi, vendredi et sumedi à 20 h 30, les mercredi et camadi à 15 haures, la dimanche à 14 heures et 18 heures. Tél. : 48-28-40-90. Durée : 3 hours. De 106 F à 240 F.

Le Gardien de Harold Pinter, · mise en scène de Georges Wilson, avec Jacques Dufili et Jeen-Pierre Kalfon, Dufilho est un acteur magnifique. Il faut aller s'en

assurer à l'occasion de ses retrorivailles avec le personnage immonde de Pinter. nelle pour un théâtre rare. Œuvre, 55, rue de Clichy, 9º. Les mardi et mercredi à 20 h 45, le dimanche à 15 houres, Tél. : 48-74-47-36. Durée : 2 h 30. De 25 F à

Hamlet

de William Shak ist en scânt de Patrice Chéresu Philippe Chevalier, Merc Citti, Marianne Denicourt, Gérard Desarthe, Pascal Greggory. et André Julien. Après une touraée triom-

phale en Europe de l'Est, cet Hamlet, crée il y a plus d'un an desormais au Festival d'Avignon, nous revient avec Gérard Desarthe, magnifique dans le rôletitre, Nada Strancar et Vla-

100 F et 180 F.

Karamazov

d'accomplir votre devoir de spectateur. Nous, nous Grande Halle de La Villette (Espace Nord), 211, av Jean-SD F. Jaurès, 19°. Du mardi au samedi à 20 heures. Matinée dimanche à 17 heures. Tél. : Dernière re

Lorenzaccio d'Alfred de Mussel mise on scène de Georges Lavau

d'après Fédor Dostolevski, mise en scène d'Anita Picciarini avec François Kulti, Nicolas Silberg, Michel Bony. Merc Berman, Redien Mitrovitsa Nam-Louis Grindfeld, Philippe Duclos, Christine Joly, Sophie Paul, Michel Valetts, Richard Fontana, Gov Michel Martine Chevallie lean-François Rémi, Dominique Leconte et groupe musical Ars Nova Louis Arbessier Nathalie Nerval,

Débuts sur la scène du Francredi, vendredi et samedi à 21 heures, le mercredi à 18 h 30, le dimanche à 16 heures. Tél. : 30-30-33-33.

avec Jean-Luc Boutté.

Catherine Sauval

et Thierry Hancisse

Comédie-Française, place du Théâtre-Français, ?*. Les 6, 9 et 10 décembre, 14 heures ; le 12, 20 h 30 (et les 20, 21, 24, 26, 28 et 31 décembre). Tél. : 40-15-00-15. Durée : 2 h 15. De 40 F à 180 F.

d'exception, Redjep Mitro-

vitsa, sous la direction du

premier invité d'Antoine

Lavaudant, codirecteur du

parvient à créer et jouer la

réciproque de trois hommes

de ponvoir, nés sous la

plume de Musset qui signait

is son chef-d'œuvre.

rencontre et la fascination

TNP de Villeurbam

Vitez cette saison, Georges

Opérette de Witold Gomb miso en soim de Jorge Lavelli. Maurice Antoni, Lucie Arnold. Philippe Béglie Philippe Blanci François Chodat, Pierre Decazes.

Luc-Antoine Diq et L. Huon. Jorge Lavelli est peut-être notre maître du pastiche et de l'irrespect. Il le prouve avec cette œuvre méchante et drôle de Gombrowicz en autant de tableaux parodiques et incisifs où s'agitent, insensées, les figures d'un

siècle en décomposition. Théâtre national de la Colline. 15, rue Melte-Brun, 20°. Du mardi su samedi à 20 h 30. Matinée dimenche à 15 h 30. Tél. : 43-66-43-60. Durée 3 houres, 100 Fet 130 F.

Les Palmes de M. Schutz de Jean-Noël Fenwick. mise on scone

de Gérard Caillaud, avec Sonia Vollerasux Stéphane Hillel, Gérard Caillaud. Petrick Zrad et Claude d'Yd. Le plus réjouissant des spec-

tacles sur les boulevards. Un texte d'une gaieté enjouée sur la découverte du radium par Pierre et Marie Curie. des acteurs qui s'amusent à le dire, et nous avec eux, un moment de détente rare et de grande qualité.

Matherins, 36, roe des Mathuriss, 8º. De lundi au samedi à 17 houres. Tél. : 42-65-90-00. 200 F.

La Paste d'Albert Camits,

mise en acène adaptation de Francis Huster, avec Francis Huster. Huster seul en scène au service du texte le plus fort d'Albert Camus. Plus de sérieux qu'à l'habitude, un

charme intact. Porte Saint-Martin, 16, bd Saint-Martin, 10°. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 15 houres. Tél. : 42-08-00-32. Durée : 1 h 40.

De 90 F à 200 F. de Jean-Claude Brisville mise en acène de Jean-Pierre Miguel, avec Claude Rich, Claude Brasseur, Serge Krakowski et Laurent Rey.

Rencontre au sommet : Talleyrand-Claude Rich, Fouché-Claude Brasseur. Un Souper excellent qui fait le bonheur du public, nom-brenx, du beau Théâtre Montparnasse.

ermesse, 31, rue de la

Gaîté, 14°. Du mardi su

230 F. La Station debout miso en scène de Philippe Thomine. avec Odile Masse. Jean-Michel Bernard

et Michel Massé. La nouvelle production de la compagnie nanccienne, en s'interrogeant sur l'origine de l'homme, en dit long sur le travail de l'acteur. Du rire, certes, mais à faire рецг.

esinadi à 21 heures, le samedi

à 18 houres. Matinée diman-

che à 15 h 30. Tel. : 43-22-

77-74. Durée : 1 h 40. De 90 F

1280

1.0

Transfer to

7 177

Tempête, route de Champ de-Manosuvre, 12°. Du jeudi au samedi à 20 h 30. Matinée dimanche à 17 houres. Téi. : De 40 Fà 90 F.

Wanted Female de Pierre Guyotat, avec l'auteur.

Rendez-vous ponctuel du Festival d'automne avec l'un de nos auteurs contemporains les plus fantasques, les d'échairs de folle poésie.

Centre Georges-Pompidou (42.74.42.19), rue Rambuteau, 2°. Du mercredi au samedi à 21 heures. Tél. : 42-74-42-19, 35 F et 45 F.

Woza Albert de Percy Mtwe, mise en scêne de Peter Brook, avec Mamadou Dicumé et Bakary Sangaré.

Le théâtre comme arme contre l'oppression. En l'occurrence, celle des Blancs d'Afrique du Sud sur le peuple noir qui, ici comme là-bas, se révolte.

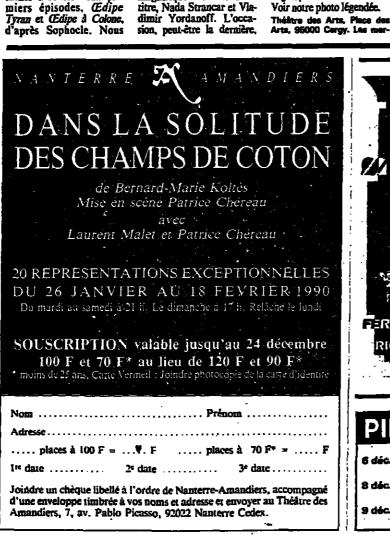
Bouffes du Nord, 37 bis, bd de la Chapelle, 10°. Du mardi au samedi à 20 h 30. Matinée samedi à 15 heures. TéL : 42-39-34-50. Durée : 1 h 30. 70 F et 100 F.

Zingaro miss en scène de Bartabas,

Le cabaret équestre Zingaro est mort, vive le théâtre équestre Zingaro! Dans ses murs de bois neufs, la bande à Bartabas rallume ses lustres de cristal, remplit les verres de boissons psychotropes et se lance dans une nouvelle aventure baroque, violente et passionnée.

Théâtre équestre Zingaro, 176, av Jean-Jaurès, 93000 Aubervilliers. Les lundi, mardi, ieudi. vendredi et samedi à 20 h 30. Tel : 48-78-75-00. Durée : 2 houres. De 90 F à 190 F.

> La sélection « Théâtre » a été établie par Olivier Schmitt.





PILOBOLUS AULNAY-SOUS-BOIS

48-68-00-22 8 déc. : LE VÉSINET 39-76-32-75 9 déc. : MAISONS-ALFORT 43-96-77-67

GALERIE JEAN PEYROLE-14, rue de Sévigue Paris (4º) 42.77.74.59 "VOIR ET REVOIR" BÈGHIN, BIBONNE, BOLLO, BOST, COUCHAT, ESTEBAN, GOVERNATORI, GUTHERZ, JOUSSELIN, QUENEAU, TIROUFLET, WOLF jusqu'au 10 février 1990 Fermedure armuelle de la galerie du 1° au 12 janver 1990 44 b. - 19 b. sant glau. et landi - Semelli 10 b. 30 - 12 b. 30 et 14 b. - 19 b. Centre Georges Pompidou

Une jeune femme,

Anita Picciarini,

s'empare d'un

littérature classi-

que russe et met en

adaptation fidèle

et de pur théâtre — une perfor-mance! — servie

par de jeunes comédiens et les

poursuit à Cergy-Pontoise une belle

carrière commen-

cée à La Rochelle.

cais d'un jeune acteur scène Karamazov,

nouveau vena, aux côtés de musicions d'Ars

Richard Fontana et de Jean- Nova. La révéla-

Luc Boutté en pleine forme, tion de l'automne



jusqu'au 15 janvier 1990



Un spectacle remarquable. FRANCE CULTURE. Des femmes parient, une soirée de qualité. Beau travail. LE FIGARO. Tendre et ironique. L'EVENEMENT DU JEUDI. Joliment joué. LIBERATION. Trois excellentes

. .





LES ONZIÈMES TRANSMUSICALES A RENNES

Surprises-partie

En une cinquantaine de concerts, les Transmusicales, rencontres à taille humaine (quinze mille à vingt mille entrées en quatre jours). arrivent à réconcilier le rock et l'inattendu. Affaire d'audace, de flair et... d'inconscience.

RRIVÉES à leur onzième édition, les Rencontres transmusicales rennaises sont devenues une espèce de bureau météorologique du rock. Là où le Printemps de Bourges propose une photo de la musique populaire telle qu'elle est, les Trans » développent une projection de la scène de demain, avec les approximations inévitables dans ce

Les Transmusicales sont nées au bon moment, au. bon endroit. A Rennes en 1979, Marquis de Sade montrait le chemin à d'autres enfants du pays, Etienne Daho ou Niagara. Hervé Bordier, Jean-Louis Brossard et Béatrice Mace organisèrent une rencontre entre les groupes de la ville et ses habitants. Peu à peu (aussi riche que soit la vie musicale rennaise, elle ne suffisait pas à faire un festival), la programmation s'est élargie à la France entière, puis à l'Europe. Et enfin, pour cette onzième édition, aux Etats-Unis.

La seule liste des groupes invités - généralement quasi inconnus lors de leur passage - est un bel hommage à la sensibilité des antennes de Bordier et Brossard : Marquis de Sade (1979), Orchestre rouge (1980), Daho (1981), Stéphane Eicher (1984), Carmel, Noir Désir, Mint Juleps et Bérurier noir (1986), Fishbone (1987) et l'an passé Mano Negra, Michelle Shocked, les Négresses vertes et les Sugarcubes. Mais le charme des rencontres ne s'arrête pas là. Il y a eu des bides, même parmi ces (futures) stars. Entre Mano Negra et Apple Mosaīc, Michelle Shocked a ramé en vain pour conquérir le public.

LES CRITIQUES BRITANNIQUES PASSENT LE CHANNEL

A 80% rennais, ce public est venu pour les - Trans - plutôt que pour tel ou tel artiste. Ce qui lui donne cette qualité rarissime : il n'est pas acquis d'avance à la cause du groupe là-bas, sur la scène. - A Rennes on a su avant tout le monde que Sigue Sigue Sputnik était un groupe nul », se souvient Jean-Louis Brossard, à propos d'un concert pendant lequel le service d'ordre a dû évacuer le chanteur du groupe susnommé, parce qu'il agressait le public.

C est cette promesse de l'imprevisible qui attire de plus en plus de professionnels, jusqu'aux journalistes spécialisés britanniques - qui en temps ordinaire évitent le continent comme la peste. En plus, pas besoin de choix déchirants, les concerts s'enchaînent de la fin de l'après-midi (Les bars en Trans, concerts gratuits de groupes pour la plupart encore inconnus) à la nuit (à L'Ubu, la salle moyenne que programme Jean-Louis Brossard le reste de l'année) après une soirée passée à la salle de la Cité. Il suffit d'un peu d'endurance. Il en faudra encore un peu plus aux professionnels puisque, cette année, le Forum Rock Affaires s'est associé aux Transmusicales. Organisé autour d'un Salon réunissant une cinquantaine d'exposants (essentiellement issus de la scène indépendante française) et de débats réservés aux professionnels, Rock Affaires, qui se tenait jusqu'ici à Montreuil, espère profiter de la réputation internationale croissante des Transmusicales pour attirer des participants étran-

Reste l'essentiel, la programmation 1989. Le budget dépasse les 3 millions de francs (moitié recettes aux portes, le reste en subventions - ville et ministère de la culture, organisations professionnelles et la Sept qui réalisera de Rennes son premier direct rock - et sponsoring): Brossard et Bordier se sont fait un petit plaisir en invitant Bo Diddley. Le 6 décembre, le voodoo-rocker, père à la fois de l'afro-rock et du rap, donnera le ton d'une première soirée très noire avec



d'une montre, en partant du haut : les lbères ténébres de la Busqueda, les Washington Squares, joyeux trou



DÉCOUVERTES DE LA SEMAINE

du conc Long-Thibaud

Fidèle au poste depuis les années noires de l'Occupation, le concours Long-Thibaud est, cette année, consacré au piano. Le pre-mier prix sera-t-il un grand cru ? Réponse ce soir. Le 9. Salie Pleyel, 14 heures et 20 heures. Tél. : 45-63-88-73. De 60 F à 100 F.

Bénédiction de Diet **Prokofiev** Jolivet

Ouemor à corde Valérie Bécourt (pi Quetuor Raphaël. Elève de Dominique Merlet (un professeur du Conserva-

toire de Paris dont la réputation n'est plus à faire), Valérie Bécourt est une pianiste an jeu large, à la sonorité profonde ; une forte personnalité, en vérité, que nous avons entendu jouer la Sonate de Bartok avec une aisance technique et une présence dignes de confrères déjà installés dans la carrière. Nous ne connaissons pas le Quatuor Raphaël. mais ces dernières années l'enseignement du quatuor à fait une singulière remontée en France. Alors, il est permis d'espérer.

Le 12. Seile Gavenu, 18 h 30.

SÉLECTION

Mercredi 6 Beethoven

Michael Levines Intenol.

Levinas est l'un des rares pianistes d'aujourd'hui qui, joignant le geste à la parole, joue en réalise actuellement intégrale admirée, pour Adès) avec une évidence qui découle d'une appréhension particulièrement claire de leur orga-nisation thématique et for-

Maison de Radio France.

Haydn Symphonie n° 94

Jard Van Nes (me Keith Lewis (ténor),

L'Orchestre de Paris aime

leur va comme un gant. Les solistes sont excellents. Toutes les conditions sont réuniès. Restera-t-il des places Salle Pleyel, 20 h 30 (+ les 7 et 8). Tél. : 45-63-88-73. De 48 F à

Vendredi 8

Le Dix-neuvième quatuor de Mozart pour commencer. l'Opus !!! pour continuer, la Truite pour finir. Voilà un programme de concert bién construit, qui va droit à l'essentiel, servi par des interprètes inspirés et maîtres de

Giulini. Giulini aime 20 h 30. Tél. -47-04-74-87. De l'Orchestre de Paris. Mahler 50 F à 250 F.

(coup de chapeau obligé à la world music) Oni griot ghanéen qui met en évidence les « racines africaines de James Brown » selon Hervé Bordier, et Chicco, l'homme qui fait danser Soweto. Plus tard, Lenny Kravitz, futur du rock'n'roll selon sa maison de disques, jeune homme talentueux et pourri

d'influences selon son disque (Let Love Rule,

Virgin), fera sa première française. Au fil des quarante-sept concerts, on pourra se plonger dans les noirceurs industrielles des Allemands d'Einsturzende Neubauten (le 7, à la Cité) ou l'allégresse ironique des Washington Squares; version distanciée de Peter, Paul and Mary à l'usage des années 90 (le 10, à la Cité). On déconvrira, si ce n'est déjà fait, Corman et Tuscadu (le 7, à L'Ubu), des Français dont Jean-Louis Brossard dit : « Si une maison de disques les signe après leur passage, on n'aura pas organisé les « Trans » pour rien cette année », ou les Hollandais d'Urban Dance Squad (le 9, à L'Ubu). Et puis, comme les Mint Juleps, programmées en 1987 sur leur bonne mine, à la suite de la parution d'une photo dans un hebdomadaire anglais, ceux dont on ne

sait absolument rien, les surprises complètes. THOMAS SOTINEL.

* Onzièmes Rencontres transmusicales de Rennes, du 7 au 10 décembre. Renseignements, réservations : tél. : 99-31-55-33, minitel 36-15 TV Rock. Abonnements 600 F ou 400 F. Concerts Cité 95 F.



DINFRO

	NIVERS .
	RIVE DROITE
JOHN JAMESON 10, rue des Capucines, 2 T.1.j. 40-15-00-30/40-15-08-08	Au 1" ét., le premier restaur. irlandais de Paris, déj., diners, spécial. de saumon fumé et poissons d'Irlande, mem dégust. à 95 F net. Au rez-do-ch., KITTY O'SHEAS : «Le vrai pub irlandais», ambiance ta les soirs av. municiens. Le plus gr. choix de whiskeys du monde. Jusq. 2 h du mat.
ARTOIS ISIDORE F/sam. midi et dim. 13, rue d'Artois, 8º 42-25-01-10.	CUISINE TRADITIONNELLE: POISSONS, coquille St-Jacques, CONFIT, magret, POIE GRAS FRAIS de canard, GIBIER en anion. Env. 250 F. OUVERT LE SAM. SOIR.
RELAIS BELLMAN 47-23-54-42 37, rue François-1", 8° F. sam. dim.	Jasqu'à 22 h 30. Cadre emièrement rénové. Salle climatisée. Caixine française traditionnelle. Les RAVIOLES DU ROYANS, Soles aux conrectes. FILET A L'ESTRAGON. Gâtean du jour.
LE RELAIS D'EGUISHEIM Brasserie alsaciesne 6, place de la République, 11: 47-00-44-10	T.L.J. jusqu'à l'heure du matin. Huftres et fruits de mer toute l'aunée. Poissons du marché. Choucroutes.
AMERICAN STYLE TE.: 48-78-30-50 2, pl. GTondonze, 9 (angle rue Clausel)	CUISINE BOSTONIENNE DES ANNÉES 20 Spécialités de poissons, fabuleux desserts Service jusqu'à 23 h — Pasking gratait.
LE GOURMAND CANDEDE 43-80-01-41 6, pl. Marécimi-Juin, 17 (pl. Pereire)	Cuisine traditionnelle française personnalisée, menu bourgeois 195 F. Salon particulier de 8 à 45 personnes. Tous les jours sauf samedi midi et dimanche.

RIVE GAUCHE

LA FERME DU PÉRIGORD 43-31-69-20 1. rse des Fouris-Saint-Marcel (5') (F. dim.) RESTAURANT THOUMIEUX . 47-05-49-75

Près du Jardin des Piantes. Spécialités du Périgord. Cadre rustique. Déjeuners d'affaire diners, salon, menus 130 F et 190 F + carte (minitel 11). Parking essuré. Spécialité de confit de canard et de cassoulet au confit de canard. Service jusqu'à 22 h 30. OUVERT TOUS LES JOURS, Y COMPRIS LE DIMANCHÉ.

SOUPERS APRÈS MINUIT

ALSACE A PARIS 43-26-89-36

RÉVEILLONS : NOEL, carte normale. SAINT-SYLVESTRE: 490 F - 650 F DANSES - COTILLONS CHAMPAGNE

LA TOUR D'ARGENT

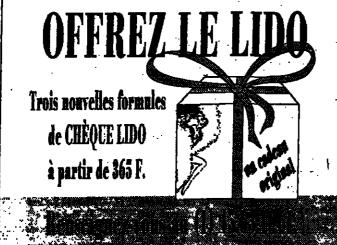
rais traditionneis - vins a decouvrir.
Décor : « Brasserie de Lute »
JARDIN D'HIVER au pied de
l'Opéra-Bastille.
T.i.j. de 11 h 30 2 heures du matin.
6, place de la Bastille, 43-42-90-32.

DES RESTAURANTS OUVERTS 24 heures sur 24

CONGRÈS MAILLOT

Porte Maillot: 80, av. de la Grande-Armée HUTTRES, COQUILLAGES toute l'année POISSONS, VIANDES à l'os grillées 45-74-17-24 - Ouvert t.l.j.





VEND 8 DEC 20 H 30 QUATUOR ALBAN BERG **MOZART** BEETHOVEN **SCHUBERT** OPERA COMIQUE LOC. 47.04.74.87

Musique profane

Guillaume de Machaut Mosse Notre-Deme

Ars Antique de Paris.

A une épaque où les concerts étaient moins fréquents qu'ils ne le sont aujourd'hui, Ars Antiqua arpentait la province, donnant des concerts com-mentés devant des publics attentifs. Fonctionnant avec les mêmes musiciens depuis qui fait les belles heures du festival du Mont-Saint-Michel, chaque été, se produit dans l'église des Billettes (une église à l'acoustique parfaite).

Eglise des Billettes, 18 h 45 et 21 houres. Tél. : 43-40-55-17. De 65 F à 100 F.

Dimanche 10 **Tchaikovski** Romão et Julistus Rachmaninov

Concerto pour piano

HOSTALGIE

Stravinsky

Jean-Claude Bernad

Orchestre des Concerts

Elève de Michelangeli, Drenikov est un pianiste bulgare aussi discret qu'admirable. Il a enregistré dans son pays critique. Bobigny, Maison de la culture, 20 heuras (+ le 12), Tél. : 49-31-11-45. Location FNAC, agences, Billetal. De 190 F à un Concerto de Schumann qui aurait pu faire date s'il avait été distribué régulièrement à l'Ouest. Alors, mai-gré un orchestre assez faible et une oeuvre qui n'est pas

impérissable, faisons un petit effort... Solle Playel, 17 h 45. Tél. : 45-63-60-62. De 45 F à 145 F.

Michel à 20 h 30.

Les Noces de Figure Senford Sylvan. David Evitts (bass Sue Ellen Krzzma Janice Felty

DERNIÈRES

DU5 AU24 JANVIER

SAMI FREY

JE ME SOUVIENS

A PARTIR DU 6 FEVRIER

BARBARA

LOCATION 48 78 75 00

THÉATRE MOGADOR, 25, RUE DE MOGADOR, 75009 PARIS

Frank Kelley (ténor), Northern Sinfonia, Ensemble vocal

Craig Smith (direction), Peter Sellers (mise on school Porté aux nues par les uns, décrié par les autres, le travail de Sellars sur Mozart divise mais passionne le public, les musiciens et la

Lundi 11

Mozart Rossin

Télérama

Mirella Frani (soprano). Paola Molinari (piano).

Inoubliable Mimi de la Bohème, Mirella Freni n'est pas seulement l'interprète d'élection de ce rôle qu'elle a chanté sur toutes les scènes. Elle le prouve ce soir encore en interprétant un lorilège d'airs de Mozart.



Concerto de Tchaîkovski. Mais l'on aurait préféré Rossini, Verdi, mais aussi, ce qui est moins habituel, de Liszt et de Rachmaninov. qu'il soit programmé dans Châtelet. Théâtre musical de Paris, 20 h 30. Tél. : 40-28-28-40. De 50 F à 195 F.

Bussotti Intégrale Sade Katherine Cleekski

mezzo-soprano), Sjanni Pala Contini (haute-contre), André Battedou (ténor), Camille Le Prince (baryton).
Aurio Tomicich (basse).

Créée en 1965, en Italie, reprise ensuite au Festival Sygma de Bordeaux, la Passion selon Sade de Bussotti a fait scandale. Est-ce pour cette raison que le composi-teur italien est si peu souvent programmé en France (hors le défunt Festival de Royan) malgré ses attaches indéniables avec notre culture? Le Festival d'Automne la reprend en version de conceri (ce qui est dommage, car Sade est un spectacle aussi visuel que

Opéra-Comique. Selle Favart. 20 h 30. Tél. : 42-96-96-94. De 50 F à 110 F.

Mardi 12 Beethoven

Sonete pour pieno nº 15, « Pestorale :

Franck Prélude, choral et fun

Chopin

et Grande Polonaies

Même si sa carrière s'est faite plus discrète ces der-Pommier n'en est pas moins l'un des pianistes les plus intelligents de l'heure ; l'un de ceux dont le jeu traduit

Jean-Bernard Pommier

avec un bonheur constant un rare équilibre entre lecture analytique et inspiration. Saile Gavesu, 20 h 30. Tél. : 49-53-05-07. De 100 F à

RÉGIONS

<u>Brest</u>

Prokofiev Symphonie classiqu Tchaikovski Concerto pour violo:

Stravinsky

Gérard Poulet (violon) Orchestre de Bretago

C'est avec un plaisir indémable que l'on irait écouter Gérard Poulet dans le dre au Palais de la musique

un concerto de Mozart, car la vocation de l'Orchestre de Bretagne n'est pas de s'offrir des musiciens suplémentaires pour jouer des œuvres qui arrivent trop tôt dans sa toute jeune exis-

Le 12, Quertz, 20 h 30. Tél. : 98-44-10-10. 90 F. Le 13 décembre au Triangle à Rennes, 20 h 30. Le 14 décembre au Théâtre de Quimper, 20 h 30. Le 15 décembre au Palais des Congrès à Lorient, 20 h 30. <u>Lille</u>

Moussorgski Chants et danses de la mort,

Je me détourns besse soliste, archestri et trois trom

Beethoven Symphonie nº 8 Roland Hermann (baryto Johann Goarg Schaa

Fidèle à ses options radicales (qui s'exercent aussi bien sur ses choix interprétatifs que sur les prodirige à Mulhouse), Luca Pfail va diriger les Chants et danses de la mort de Moussorgski orchestrės par Chostakovitch (une orchestration qui en accentue le caractère lugubre) et une rareté de Bernd Alois Zim-

mermann, un compositeur dont les œuvres s'imposent à Le 12, Palais des congrès et de la musique, 20 h 30. Tél. : 20-54-67-00. De 120 F à

<u>Strasbourg</u> Magnard Hymne à la justice

Don Ouichotte à Dulcinée

Valses nobles et sentimentsk poème chorégra DOUE archestre

Orchestre phi Rien que pour écouter

l'Hymne à la justice de Magnard, il faudra se ren-

émigrée depuis une dizaine d'années en Europe de l'Ouest. Elle joue avec une virtuosité conquérante, une tendresse infinie

Elisabeth Leons-

kaja est une pia-niste soviétique

Schumann, Schubert, Chopin, Moussorgski. Le 8, à 20 h 30, elle fera bondir la Truite de Schubert, avec l'aide du Quatuer Alban Berg, dans l'acoustique lim-

pide de la salle

de Strasbourg. Cette œuvre

dédiée au capitaine Dreyfus, véritable

Dreyfus, véritable

- l'accuse » musical, est un
chef-d'œuvre que nous avait
révélé Marek Janowski lors

du second Festival de Mont-pellier et de Radio-France et

dont Michel Plasson s'est

depuis fait le champion (il l'a enregistré pour EMI). Dans cette œuvre souffle

parfois l'esprit de Bruckner

et, plus curieusement, de Sibelius. Mais elle n'est pas

un salmigondis musical et la

marque si personnelle du

génie de Magnard, sa vio-

lence et son orchestration si

bien spatialisée y éclatent à

Les 6 et 7. Palais de la musi-que et des congrès, 20 h 30; Tél. : 88-37-67-87. De 80 F à

chaque mesure.

JAZZ

Miroslay Vitous Daziel Humair Enrico Rava Franco D'Andrea

Super-groupe pour l'Europe de demain. Miroslav Vitous a quitté Prague depuis vingt ans (Herbie Mann, Miles Davis, Weather Report). Enrico Rava vit en Italie, en France et aux Etats-Unis. Franco D'Andrea itou. Daniel Humair est un Helvète immigré à Paris. Même dans le plus mauvais cas de figure, leur réunion s'élèvera nettement au-dessus de ce qu'on entend partout. Soirée

Le 7, New Morning, 21 h 30. Tél.: 45-23-51-41.

Dave Valentin Ray Barretto

Flittiste exceptionnel, bouil-lant, aussi maître et doué que les plus grands instrumentistes chercheurs, avec les origines du South Bronx en prime, Dave Valentin se joint an quimet du leader incontesté de la conga latino-jazz. Rue des Petites-Ecuries, un soir de décembre, pour les contrastes.

Le 8. New Morning, 21 h 30. Tél.: 45-23-51-41.

Eriç Le Lann

A la fois musicien de jazz et réveur, classique dans sa technique de trompette et binaire électrique, trop doué et prêt à tout. Le musicien à

Le 11. New Morning, 21 h 30. Täl.: 45-23-51-41.

ROCK

Texas

Sur scène, ces jeunes Ecossais qui prennent la Clyde pour le Rio Grande font preuve d'un charme et d'une énergie qui ne transparaît pas toujours sur leur pre-mier album. Et depuis leur passage au New Morning en juin dernier, ils sont devenus stars : le conte de fées rock de l'année.

Le 6. Le Cigale, 20 h 30 (et les 13 et 14 décembre). Tél. : 42-23-38-00. 130 F.

De Michelle Les innocents

L'une sur le registre des variétés intelligentes, les autres sur celui d'un rock fragile, chantent des univers voisins, mélancoliques, embrumés, un peu tragiques un peu mélo. Une vraie pro-grammation pour le début de l'hiver.

Le 8. Rie-Orangis. Le Plan, 21 h 30. Tél. : 69-43-03-03.

BB King

n'ont pas fait quelque chose de vraiment neuf, à part trouver de nouveaux sommets pour le prix des billets de leurs concerts. En même temps, malgré la floraison d'imitateurs plus ou moins serviles, seul U2 peut faire du U2 (rock incantatoire à l'usage d'une génération en mal d'émotions fortes) sans sombrer dans le ridicule. En première partie, ils ont invité BB King, un peu comme si Dickens écrivait une préface pour John

Les 11 et 12. Palais omnisports de Paris-Bercy. 20 heures. Tél.: 43-46-12-21.

Nell Young

L'occasion du mois : Neil Young est on créateur conragenz qui a tonjours préféré le risque et l'échec au confort. Freedom, son der-

nier album, est une vue cavalière de l'ensemble de ses possibilités. Et le voilà seul en scène avec sa guitare dans une petite salle. Le père Noël existe peut-être.

Le 17. Elysée-Montgartre, 19 h 30. 165 F.

DANSE

Mercredi 6 **Ballet Frankfurt** William Forsythe

Impressing the Czar.

Billy The King, le chorégraphe le plus convoité de l'heure, est à Paris avec son Ballet de Francfort. Ne le manquez pas, Parisiens écervelés, comme vous avez manqué l'an dernier son sublime Artifact! C'est dans Impressing the Czar que se trouvent le merveilleux In the Middle, Samewhat Elevated, monté à l'Opéra de Paris, et Bongo, Bongo Nageela qui a décoiffé le Festival de Montpellier. Un second programme les 14 et 15 décembre comprendra deux autres Forsythe et un ballet d'Amanda Miller, danseuse

de la troupe. Châtelet. Théâtre musical de Paris, 20 h 30 (jusqu'au 9). Tél.: 40-28-28-40. De 50 F à

Jerome Robbias George Balanchine

Sérénade. Le Fils prodigue In the Night,

Une soirée qu'effleure de son aile l'ange de la perfec-tion. Robbins a encore signé un chef-d'œuvre de subtilité et d'émotion avec la the Night : les trois Balanchine, Sérénade, le Fils prodigue et Violin Concerto, sont aussi magnifiquement dansés par

Opéra de Paris. Pelais Garnier 19 h 30 (jusqu'au 9). Tél. : 47-42-53-71. De 25 F à 250 F.

<u>Vendredi</u> 8 Maguy Marin Denis Mariotte

la troupe de l'Opéra.

En l qu'est-ce qu'es m'fait

Le Bicentenaire de la Révolution traité par l'humour et la dérision. Des gags drôles, de bonnes idées, un sens certain du « grand spectacle ». mais des longueurs et des facilités. Si Magny a écouté les conseils qu'on lui a donnés un peu partout après le Festival d'Avignon, elle

9 et 12, 20 h 30 ; le 10, 15 h 30). Tél. : 49-80-16-88.

Tokyo Nights

La Cinémathèque de la danse a donné carte blanche à la revue nippone Shinsho-La superproduction de fin d'année. Voilà bien long-temps que les Irlandais vingt films qui a remporté à Tokyo, en septembre dernier, un immense succès. Une partie de ces trésors. dont certains encore inédits, est présentée à Paris. On pourra voir notamment le Danseur japonais inconnu, de Louis Lumière, et le Lys de la vie, film mythique de Lore Fuller dont on a retrouvé une bobine.

Cinémathèque française. Palais de Chaillet, Le 9 décembre, à 21 houres. Tél. 47-04-24-24.

« Rock » :

Thomas Sotinel

< Danse > :

Sylvie de Nussac

La sélection « Musiques » a été établie par : Alain Lompech ∢ Jazz » : Francis Marmande

er prosint

e. 15 ा । ताल क्षा विश्व के स्टूबर्ट 1.17 上*出路*中国的 - g- ####

> 7 July 18 July 1000 1.50

- -

en en la la riga

. i 74 - f $x_{i} \leftarrow x_{i}^{2} + \dots$

م بينيغ المراد

ROCK

والمناه تفيقه تفويه - 44 44 A

Jane 20 1977

DU SURRÉALISME EUROPÉEN A L'EXPRESSIONNISME ABSTRAIT AMÉRICAIN

Un faux procès en paternité

Est-il normal que l'histoire de l'art avive les querelles nationalistes? C'est en tout cas ce qui se produit autour du surréalisme et de l'« abstract expressionnism ». A Villeneuve-d'Ascq, une exposition tente de faire le point sur l'une des plus délicates affaires de généalogie esthétique du siècle.

EXPRESSIONNISME abstrait américain, ce mouvement apparemment si national, cette époque bénie sur laquelle, aujourd'hui encore, l'art américain fonde sa singularité et la certitude de sa force, ne sut-il qu'un rejeton, et tardif de surcrost, du surréalisme européen ? La question, sitôt posée, exaspère les patriotismes. D'un côté de l'Atlantique, on aime à n'y voir que le signe de la vilaine jalousie des Français, vexés de n'être plus que des suiveurs. De l'autre, depuis la redécouverte, esthétique et financière, des peintres européens des années 50, on commence à se dire que le triomphe américain a assez duré et qu'il est temps de rendre aux Européens ce qui appartient aux Européens. On a vu paraître un ouvrage intitulé froidement Comment New-York vola l'idée d'art moderne. L'auteur entend démontrer que le succès de l'expressionnisme abstrait a reposé sur la politique de propagande pro-américaine, avivée par la guerre froide. Simplification sans doute, mais simplification symptomatique.

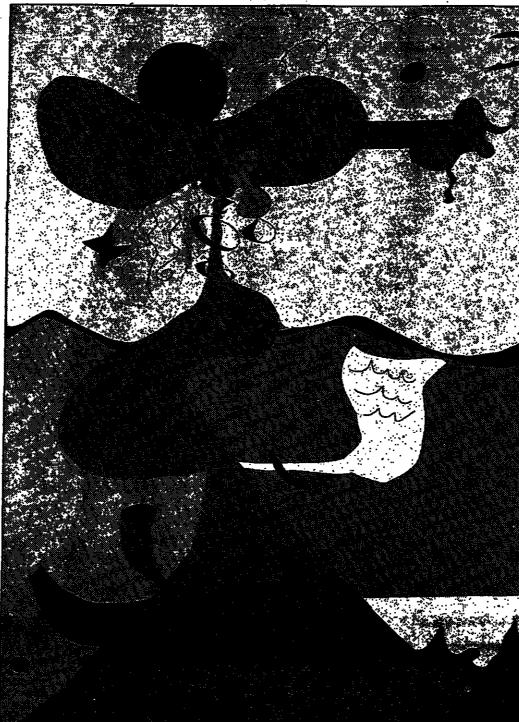
L'exposition de Villeneuve-d'Ascq intervient dans la querelle de la seule façon utile : en accrochant ensemble Miro et De Kooning, Masson, et Pollock, Ernst et Rothko, les pères putatifs et les fils rebelles qu'il est d'usage dans les musées d'art moderne, à Paris comme à New-York, à Bâle comme à Londres. de répartir dans des salles séparées afin d'épargner les susceptibilités. Que voit-on? La Woman II de De Kooning et le Portrait de Madame Mills de Miro, l'Idole archaïque de Rothko et des Paul Klee, c'est-àdire des œuvres de grande qualité, une authologie à proprement parler exceptionnelle. Et l'on y voit aussi combien il serait vain de réduire P« abstract expressionnism » à une quelconque filiation surréaliste. Le problème est plus large.

ET LA DESCENDANCE DE MATISSE?

Les arguments tirés de l'histoire ne font sans doute pas défaut à qui entend soutenir la thèse de la généalogie surréaliste. La guerre et la défaite de 1940 ont précipité aux États-Unis une foule de surréalistes majeurs et mineurs, Masson et Matta, Ernst et Tanguy, Breton à leur tête. Ces artistes ont été accueillis avec respect; ils ont rencontré les jeunes peintres américains. Breton eut de l'amitié pour Gorky, Ernst pour Motherwell, et Peggy Guggenheim exposa ensemble Européens et Américains dans sa galerie en 1942. Gottlieb et Tobey ne furent pas indifférents au goût surréaliste des religions archaïques. Et Pollock emprunta à Masson la technique du « dripping ». Fort bien. L'exposition illustre tout cela. Mais à tout ramener à cette influence-rencontre, on exagérerait l'importance du surréalisme, ne serait-ce que parce qu'en 1940 il y avait dix ou quinze ans que De Kooning, Gorky et Pollock méditaient les exemples de

Matisse et de Picasso. Le Museum of Modern Art n'était pas par hasard le propriétaire des Demoiselles d'Avignon, des chefsd'œuvre de Matisse, de la Lecon de piano à l'Atelier ronge. Ces maîtres et quelques autres, nullement surréalistes, tels que Bonnard et Léger, collectionnés par institutions et amateurs éclairés, ont été copiés et analysés dès le milieu des années 30 par les futurs expressionnistes abstraits et leur gloire s'est maintenne alors même qu'ils se sont refusé à émigrer à New-York.

La Woman II, peinte en 1952, dérive du cubisme.



« Le Portrait de Madame Mills en 1750 », de Miro (1929).

comprennent que si l'on se sonvient de Matisse. Que les deux New-Yorkais aient eu, vers 1945, une période « surréalisante » et qu'ils aient alors usé de thèmes vaguement mythologiques ne peut faire oublier que l'essentiel de leur œuvre, l'effusion par la couleur, la quête du sublime par l'harmonie, fait d'eux les héritiers lointains de Gauguin et des fauves.

Une exposition qui prétendrait énumérer de façon exhaustive les sources européennes de l'abstract expressionnism » est à peu près infaisable car elle devrait récapituler la totalité de l'histoire de l'art, de l'impressionnisme à 1945, de Monet à Mondrian. Il serait plus sage d'admettre que l'« école de New-York » s'inscrit dans la continuité de cette évolution, exactement au même titre que l'« école de Paris», et de renoncer aux petits-combats d'appropriation nationaliste. Car après tout, qui furent les héros de l'art américain entre 1945 et 1960 ? Pollock, né à Cody, Wyoming, mais aussi De Kooning, un Hollandais, Gorky, un Arménien, et Rothko, un juif russe. Et ceux de l'art français de la même période ? Soulages, né à

Bram van Velde, un Hollandais, et De Staël, un Russe. Si critères de différenciation il y a - ce qu'on ne peut nier - ils ne sont pas affaire de nationalité.

Autre chose pour finir : on pourrait s'étonner de voir un musée de province obtenir du tout-puissant Museum of Modern Art (Moma) de New-York le prêt de dix-sept toiles, dont quelques-unes illustres. C'est que le musée de Villeneuve-d'Ascq a en l'intelligence de négocier ces prêts en échange de ceux qu'il a consentis pour l'exposition Picasso-Braque, dont on ne redira jamais assez combien il est scandaleux que le Musée d'art moderne ait refusé de l'accueillir. (Le Monde daté 5-6 novembre).

PHILIPPE DAGEN

★ Musée d'art moderne de Villeneuve-d'Ascq, du 9 décembre au 19 février 1990. Tél. : 20-05-42-46."

NOUVELLES EXPOSITIONS

Le calendrier des expositions paraît désorme dans le Monde du jeudi (daté vendredi), soit le lendemain de notre supplément Arts-spectacles.

Joseph Beuys

Dessins et collages des années 40 à 60. Mots, gra-phies abstraites, figuration d'objets, d'animaux, formules, équations, démons-trations. Un Benys qui prépare sa sculpture, sos actions, et qui à travers cer-tains travaux sur papier,

Galarie Gilbert Brownstone et Cie, 15, rue Saint-Gilles, Paris 3º. Tél : 42-78-43-21. Tom les jours sauf dimanche et tundi de 11 h à 13 h et de 14 h à 19 h. Du 9 décembre

Voir notre photo légendée

sée du Louvre, hall Ni idon, Entrée par la Pyramide. Paris 1ª. Tél: 40-20-51-61. Tous les jours seuf mardi de 12 h à 22 h (fermeture des 8 décembre au 26 févrie

Cela fait plus de dix ans que cet Américain considéré en

son pays parmi les grandes figures de la peinture abstraite des années 60 n'a pas exposé à Paris. Or il a effets de pâte crémense aux fines ponctuations chromati-

47-23-32-35. Tous les jours uf dimenche et lundi de 11 b à . 19 h. Du 9 déce

Edward Ruscha

Granhiste et maquettiste à l'origine, cet artiste californien que l'on est tenté de situer aux frontières du popart et de l'art concep-tuel, exploite volontiers, nis les années 60, sigles et emblèmes hollywo dans une peinture parodique

oides. Paris 4º. Tél : 42manche de 10 h à 22 h. Du

SÉLECTION

Cent trésors de la bibliothèque

Pour seter la fin de l'année. les plus beaux, les plus pres-tigieux des manuscrits et des livres illustrés conservés à la BN. D'un papyrus d'il y a deux mille ans à la Prose du Transsibérien de Blaise Cendrars et Sonia Delaunay, en passant par une quinzaine de textes médié-

03-81-26. Tous les jours de 12 h à 18 h. Visites guidés les dimenches 3, 10, 17 décem-bre et 7 janvier à 15 h.

Honoré Daumier

Ce gaillard-là a du Michel-Ange sous la peau » disait Balzac de Daumier. Soit, mais d'un Michel-Ange du grotesque et de la dérision. Lithographies et sculptures venues en abon-dance de collections privées témoignent de son étounante fécondité.

Musée Marmottan, 2, rue Louis-Bolly, Paris 19. Tél : 42-24-07-02. Tous les jours souf lundi de 10 h à 17 h 30.

David (1748-1825)

Cette exposition clôt la célé-bration du Bicentenaire. Introducteur en France du néo-classicisme, le peintre célébra les grandes heures de la Révolution et siègea à la Convention avant de devenir le peintre officiel de l'Empire. La taille de certaines de ses œuvres n'a pas permis de les réunir dans un seul lieu. Les amateurs devront donc faire le voyage du Louvre à Versailles.

Sacre - appartement de Mide' Maintenon, 78000 Versailles. Tél: 30-84-74-00.
Tous les jours suif landi de 9 h 45 à 17 h 30. Jusqu'au 12 tévrier 1990. 23 F.

Musée de Louvre, galerie et salle Mollien, Entrée par la Pyramide, direction Danon, Paris 1". Tél : 40-20-53-17. caiseas à 17 h 15]. Noctumes le mercradi et un kindl sur deux, Colloque du 6 au 10 déc. à 8 h 30 et 14 h 30. Jusqu'au 12 février 1990. 35 F (prix d'entrée du musée).

Donations Daniel Cordier

Hommage à un grand dona-teur qui, depuis 1973, a

Rodez, Aveyron, mais aussi Hartung, un Allemand, Et les abstractions de Rothko et de Newman ne se

250 pièces d'archives et documents originaux relatant l'évolution des communautés juives sous la Révolution et sous l'Empire.

ALLIANCE ISRAELITE UNIVERSELLE, 45, rue La Bruyère, 75009 Paris

MUSEE MARMOTTAN-

2, rue Louis Boilly, 75016 Paris -Tél.: (1) 42 24 07 02

Lithographe et sculpteur

Jusqu'au 4 février 1990

Galerie RAMBERT JUIFS ET CITOYENS-Tel.: 43 29 34 90 Simon 4 peintures Du dimanche au jeudi inclus, de 10 h 30 à 18 h 30, jusqu'au 31 décembre

AVISSAR Jusqu'au 21 décembre

5 décembre 89 - 20 janvier 90 GALERIE CLAUDE BERNARD



L'ÉCOLE NATIONALE D'ART DÉCORATIF DE LIMOGES arts du feu - objet - architecture

acqueillera, après concours sur titres et épreuves, deux nouveaux professeurs (16 heures / semaine): - - -

• pour son OPTION DESIGN: un designer chargé de faire trovailler les étudiants sur projets, et visant à la création d'objets (notamment en manérioux meubles). Une connaissance des proces-

sus industriels est vivement souhaitée : • pour son anseignement de CULTURE GÉNÉRALE: un spécialiste des sciences humaines chargé d'entraîner les étudiants au manie ment des concepts philosophiques et à l'analyse des faits de société. Renseignements : Ministère de la Culture et de la Communication; Délégation oux Aris Plastiques, Bureau de l'Enseignement Artistique, 27, av. de l'Opéra, 75001 Paris, tel. 40 15 73 83.

GALERIE DENISE VALTAT 59, rue la Boétie, 75009 Paris, Tél.: (1) 43 59 27 40

Danièle FUCHS, Stéphan BUXIN

15 novembre - 16 décembre

Lucien FONTANAROSA et l'Enfance

Exposition Salle PLEYEL - 252 Faubourg Saint-Honoré Paris 88me

JUSQU'AU 20 DÉCEMBRE 1989

du lundi au vendredi de 19h à 21h30 - samedi, dimanche de 14h à 21h30

offert quelques cinq cents ccuvres d'art contemporain au Musée national d'art moderne Des œnvres d'artistes comme Dubuffet, Réquichot, Michaux, que le marchand Daniel Cordier défendait dans sa galerie, et que l'amateur passionné col-

Centre Georges-Pompidou, selle d'art graphique, 4º étage, place Georges-Pompidou, Paris 4º, Tél : 42-77-12-33. Tous les jours seut mardi de 12 h à 22 h, samedi, dimanche et jours fériés de 10 h à 22 h. Jusqu'au 21 janvier 1990.

Histoire de voir

Du calotype à l'avènement du photo-journaliste, des pionniers à l'art conceptuel, de Bayard à Newton, le parcours, qui est chronologique et didactique, montre clairement les articulations historiques, sociales et esthétiques de la photographie. mais aussi ses implications individuelles. En 180 images.

graphie, Palais de Tokyo. 13, av. du Président-Wilson, Paris 16°. Tél : 47-23-36-53. Tous les jours sauf mardi de 9 h 45 à 17 h. Jusqu'au 12 février 1990. 25 F (entrée du musée).

François Kollar, rétrospective

Photographe illustrateur et publicitaire, cet émigré tchèque, hâtivement catalo-gué comme le chantre de la France laborieuse, s'est évertué, tout au long de sa carrière, à développer une œuvre polyvalente échappant aux classifications.

Palais de Tokyo, 13, av. d Prinident-Wison. Paris 18. Tél : 47-23-36-53. Tous les jours sauf merdi de 3 h 45 à 17 h. Jusqu'au 11 février 1990. 25 F (entrés du musés).

Kupka ou l'invention d'une abstraction

Une grande rétrospective. Complète grace aux prêts de la Galerie nationale de Prague, elle permet de découvrir d'étranges Œuvres sym-bolistes, et de mesurer toute la complexité de la démarche du peintre, l'un des grands pionniers de l'abs-traction. C'est d'ailleurs sur le passage de Kupka à une peinture de la nonreprésentation que l'accent

Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 12, av. de New-York, Paris 16°. Tél : 47-23-61-27. Tous les jours sauf tundi de 10 h 30 à 17 h 40,

DEINERES

mercredi jusqu'à 20 h 30. Visites commentées le jeudi à 12 h 30, le semedi à 14 h 30. Jusqu'au 25 février 1990.

L'Art conceptuel, une perspective

L'exposition tente pour la première fois de donner une vue d'ensemble des démarches conceptuelles de la fin des années 60 et du début des années 70. En présentant des travaux d'artistes effectivement qualifiés de conceptuels », tels Robert Barry, Joseph Kosnth, Law-rence Wiener, On Kawara, mais pas seulement : Broodthears, Buren, Haacke sont aussi au programme.

sée d'ert moderne de la Vitle de Paris, 12, ay, de New-York, Paris 16". Tel : 47-23-61-27. Tous les jours sauf landi de 10 h 30 à 17 h 40, Visites commentées grat. les jeudi à 15 h et les dimenche 17 déc., 14 janv., 4 tév. à 11 h. Jusqu'au 18 février 1990, 15 F.

Entre l'énergie de Capa et l'esthétisme de Cartier-Bresson, alliance magique du torrent et du rocher », les soixante photographes de la célèbre agence coopérative fondée en 1947 développent un esprit, une éthique et un style qui s'épanouit à travers quatre cents documents, et un demi-siècle d'actualité.

Centre national de la photographie, Palais de Tokyo, 13, av. du Prásidenz-Wilson, Paris 10. Tél : 47-23-36-53. Tous les jours sauf mardi de 9 h 45 à 17 h. Jusqu'au 12 février 1990. 26 F (entrée

Dans un espace spiendidement aménagé, le procédé de Daguerre est mis à l'hon-neur en 160 plaques anciennes représentant des vues de Paris. Fragiles et précieuses, précises et vivantes, ces vues, ponc-tuées de daguerréotypes contemporains de Ian Paterson et Patrick Bailly-Maître-Grand, suscitent un climat

Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné, Paris St. Tél : 42-72-21-13. Tous les jours seuf kmdi de 10 h à 17 h 40, joudi juşqu'à 22 h. Jusqu'au 28 février 1990, 20 F.

En organisant cette rétrospective, le Musée national d'art moderne fait plus que

THEATRE NATIONAL DE LA COLLINE

GRAND THEATRE.

On sort de cette Opérette ébloui par le talent des acteurs illusion-

nistes, le mensonge du théâtre, la virtuosité de l'illusion. Télérama

Lavelli signe là, peut-être, sa plus luxueuse, sa plus frappante

Jorge Lavelli est peut-être notre maître du pastiche et de l'irres-

Lavelli manie tout ce brillant fatras avec une aisance stupéfiante,

qu'il a communiquée à tous ses acteurs... Le rythme est formida-ble. On s'amuse bien. Le Nouvel Observateur

Jorge Lavelli réussit le mariage du sourire et de la gravité, du rire

PETIT THEATRE

LES PETITS

AQUARIUMS

MINYANA / CANTARELLA

avec Florence Giorgetti, Christophe Huysman, Judith Magre, Daniel Marchaudon,

Jean-Jacques Scheffer, Jacques Verzier

15 RUE MALTE-BRUN 75020 PARIS MI GAMBETTA

THE DEED THE PROPERTY OF A CONTRACTOR OF

nect. Il le prouve avec cette deuvre méchante et drôle de

nise en scène, sa plus épatante pourrait-on dire. 💎 Le Figaro

niustice : il met Bram van Velde à son vrai rang, celui toire de l'abstraction.

Centre Georges Pompidou, Musée d'art moderne, grande galerie, place Georges-Pompidou, Peris 4-. Tél : 42-77-12-33. Tous les jours seuf mardi de 12 h à 22 h, samedi, dimenche et jours fériés de 10 h à 22 h. Jusqu'au 1º jan-

43 66 43 60

L'Evenement du Jeudi

tain, car Claude Bellegarde **GALERIES** se manifeste pen dans le circuit marchand

de Bellegarde

L'œuvre blanche, ou

l'« achromatisme » déve-loppé entre 1953 et 1957

par un artiste dont on

connaît peut-être mieux les

recherches autour de la cou-

leur, mais ce n'est pas cer-

EXPOSITION-

LES TROIS COULEURS

D'OCUMICHO

Dix artisanes et la Révolution Française

DU 15 NOV. 1989 AU 20 JAN 1990

CENTRE CULTUREL DU MEXICUE

28, Bd Raspail (7*) - 45 49 16 26 Lundi à Vendredi 10 h - 18 h

Samedi 14 h - 19 h, Entrée libre-

LANGUAGE PROGRAM

🚄 de l'American Center

se trouve maintenant

4 janvier - 28 mars

dans le ée et le 8e.

2e trimestre

Public Speaking - English for Economics and Trade

- Write Right ! - America

Today - Video - Popular

Press - Sounds English.

Watting and the American

Sessions intensives

Préparation

on T.O.E.F.L.

F.P.C.

Rive Gouche 1 pince de l'Odéon 75006 Poris 18: 46 33 18 52 Fel: 42 56 25 49

Film Course - Medical English

Gelerie Bernard Davignon, 76, rue Vieille-du-Temple, Paris 3^a. Tél : 48-04-52-50. Tous les jours sauf dimanche et kindî de 10 h 30 à 19 h 30. Janqu'en 25 janvier 1990. **Jean-Charles Blais**

Les œuvres réalisées pen-dant l'été au Maroc : des dessins gouachés d'une main blessée, entourée de gaze. En gros plan et en noir et Sans exotisme. Sans céder à la facilité. Galerie Yvon Lambert.

108. rue Vielle-du-Temple. Paris 3°. Téi : 42-71-09-33. Tous les jours sauf dimanche et kindî de 10 h à 13 h et de 14 <u>h</u> 30 à 19 h. Jusqu'au

Lucio Fontana

Une sélection de peintures et de sculptures s'échelonnant de 1938 à 1968. Où il est question de trous et de fentes pratiqués dans les tableaux pour échapper à l'emprisonnement de la peinture traditionnelle, et par là rejoindre les grands

Galerie Karsten Grève, 5. rue Debelleyme, Paris 3º. Tál : 42-77-19-37. Tous les jours sauf dimanche et kındidə 10 h.i. 19 h. Jusqu'au 6 février 1990.

Youri Jeltov

C'est le plus sobre, le plus discret des artistes soviétiques exposés en Eurone occidentale depuis la glas-nost Il est de Moscou, où, dans les années 70, il a. éprquyé la nécessité de reprendre le flambeau de la peinture abstraite telle que la concevaient Malevitch et les suprématistes. Pour lui, en solitaire.

Galerie Denise René. 196, bd Gelerie Beambourg. 23, rue du Seint-Germain, Peris 7*. Tél : Renard, Paris 4*. Tél : 42-71-42-22-77-57. Tous les jours seuf dimenche de 10 h à 13 h et de 14 h à 19 h., Jusqu'au 27 janvier 1990.;

Navm Gabo

l'art cinétique.

Les objets-plus

De Marcel Duchamp à Ber-

trand Lavier en passant par

César, le critique d'art

Pierre Restany retrace

l'aventure de l'objet, entre

valeur esthétique et consom-

20-50. Your les jours seuf

dimanche et kındi de 10 h 30

à 13 h et de 14 h 30 à 19 h.

Jusou' au 30 décembre.

mation industrielle.

sculpteur (1890-1977).

auteur, avec son frère

Antoine Pevsner, du Mani-

complète cet ensemble infiniment précieux.

faveur de l'acquisideux draperies de Léonard de Vinci, ene exposition réunit au Louvre presque toutes les études connues sur toile de lin. Un choix de dessins florentins portant sur le même thème

Organisée à la

James Turrell

L'artiste californien a conçu tout spécialement une ins-tallation, une Light piece, pour l'espace de cette nouvelle galerie aménagée dans une ancienne fonderie par Andrée Potman.

Galerie Froment et Putr 33, rue Charlot, Paris 3º. Tél : 42-76-03-50. Tous les jours sauf dimenche et lundi de 10 h 30 à 19 h. Jusqu'au

RÉGIONS

Chambéry C'est la faute

à Rousseau Rousseau et la Révolution, Rousseau et le romantisme, Rousseau et la république... L'homme, ses idées, sa popularité, y sont évoqués à travers peintures, sculptures, gravures, objets et documents. De Hondon à Carrier-Belleuse. Après Chambéry, où « commença le court bonheur de sa vie ». auprès de M= de Warens, l'exposition, ira, c'est natu-

Musée savoisien, square de Lannoy-de-Bissy, 73000, Tél.: 79-33-44-48, De 10 houres à 12 houres et de 14 houres 18 heures. Fermé le mardi. Jusqu'au 18 février.

Clermont-Ferrand

Pointre, très bon peintre de

la génération d'Hantaï, Degottex, Joan Mitchell, Judit Reigi n'a cessé d'allier au fil du temps conduces et couleurs, accidentel et gestes déterminés, écriture automatique et matérialité des tableaux. Les grands formats ne lui ont jamas fait peur. Elle les affronte d'ailleurs très bien. L'expo-sition, qui vient d'Orléans, présente ses peintures de 1986 à 1989.

63000. De 9 h 15 à 12 heures et de 13 houres à 18 houres. Formé le dimanche et le lund.

Les étrusques

à Vulci C'est l'une des bonnes expo-sitions que nous amène l'Année de l'archéologie. Grâce au concours des Ita-liens, elle réunit une cen-taine d'objets, sculptures, bijoux, céramiques, en particulier des vases attribués au peintre De Micali et à son

Visison départementale de Finnovation, Centre Georges-Couthon, 23, place Delille, 63000. Tél. : 73-91-00-40. De 10 houres à 12 h 30 et de 15 houres à 19 houres (le samedi jusqu'à 18 houres). Fermé le dimanche et le lundi. Jusqu'au 6 janvier.

Darnétal (Roven)

Skulptur Baselitz, Immendorff, Kir-

keby, Lipertz, Peock : cinq peintres allemands qui font aussi de la sculpture, cer-Une évocation de l'œuvre du tains dennis longtemps. C'est la première fois qu'une exposition importante les réunit pour leur feste du constructivisme, et œuvre sculpté.

dont l'abstraction radicale, les plans de verre et les Usine Framage, Ecole d'archi-tecture de Normandie, 27, rue trames de matières plasti-Lucien-Fromage, 76160. Tél. ; 35-08-07-70. De 10 heures à ques sont une des sources de 19 houres. Jusqu'au Galeria de France, 52, rue de

la Verrerie, Paris 4º. Tél : 42-74-38-00, Tous les jours seuf dimanche et lundi de 10 h à Les muses 19 h. Jusqu'eu 6 janvier 1990. de Messidor

Lyon

Berjon et Bony, scènes de genre de Grobon, peintures d'histoire d'Hennequin, peintures tronbadour de Revoil et Fleury Richard, sculptures de Chinard et d'une inconnue, Madame de Sermézy. C'est avec ces peintres et ces sculpteurs de la Révolution et de l'Empire que l'on commença à parler d'une « école lyonnaise »

Musée des Beaux-Arts, Paleis Saint-Pierre, 20, place des

٩.

us. 69001. Tál. : 78. 28-07-66. De 10 h 30 à 18 heures. Formé le landi et la mardi. Jusqu'au 11 février,

Marcq-en-Barcoul Gustave Moreon et ses élèves

Gustaye Morean le symboliste ne fut pas seulement l' - assembleur de rêves » qui fascina Breton. Professeur. il sat engager ses élèves sur les voies qui étaient les leurs. Ces élèves : Matisse, Ronault, Marquet, dont les œuvres de jeunesse exécu-tées dans l'atelier du maître sont présentées à côté des

Fondation Septentrion, 59700. Tél.: 20-48-26-37, De 14 heures à 18 heures du mardi au samedi. Le dime Jusqu'an 28 janvier.

Marseille Peinture-cinéma-

peinture De l'influence du septième art sur la peinture, ses thèmes et son espace, depuis le début du siècle. Un beau sujet curieusement inexploré jusque-là, et que les Marseillais traitent en grand : quelque trois cents œuvres, de Léger, Richter et Duchamp à aujourd'hui, sont en effet réunies à la

Vicille-Charité. Centre de la Vieille-Char 2, rue de la Charité, 13002. Tél. : 91-56-28-38. De 10 heures à 17 heures. 12 heures à 19 heures. Jusqu'au 14 janvier.

Les jolis paysans

Les campagnes provençales vues par les peintres, de Constantin à Chaband. Avec on sans folklore, des travaux et des jours.

Moriaix

Une exposition du Carrefour des régions d'Europe. Elle réunit une centaine d'œuvres du maître allemand, en particulier les grands cycles inspirés de la Bible: l'Apocalypse de saint Jean, la Grande Passion et la Vie de la Vierge, édités ou réédités en 1511.

Musée des Jacobins, place des Jacobins, 29210. Tél. : 98-88-68-88. De 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures. Le dimanche Jusqu'à 18 heures. Fermé le reards. Jusqu' au 13 jenvier.

Nantes Sarkis

Ses petites aquarelles, au nombre de cent trois, ont tout de notations impromp-tues de voyages intérieurs. Jusque-là restées médites. ses quarante-deux peintures à l'huile réalisées à l'automne 1985, regroupées sous le titre « Ouarantedeux heures du Loup », sont comme un condensé de tous ies thèmes chers à l'artiste.

Musée des Beaux-arts, 10, rue Georges-Clemenceu. 4000. Tál.: 40-41-65-65, De 10 heures à 12 heures et de 13 heures à 17 h 45, Le dimanche de 11 heures à 17 houres. Fermé le mardi. Justical 34 ignores. Nîmes

Julian Schnabel

Les œuvres sur papier. depuis 1975. Beaucoup sont de grand format, comme on ponvait s'y attendre de ce jeune peintre américain à qui rien ne fait peur. Mais l'exposition montre aussi des choses modestes dessinées lors des séjours en Europe, quand Schnabel, qui n'était pas encore une vedette. Natures mortes et fleurs de découvrait l'Espagne de Gaudi.

....

. . .

•

Musée des Besux-Artx. rus Cité-Fouic, 30000. Tél. : 66-76-70-76. De 10 houres à 12, h 30 et de 14 houres à 18 houres, Jasqu'au 3 james.

La sélection Arts a été établie par : Gene-viève Breerette, Philippe Dages, Frédéric Edelmans, Patrick Rœgiers et Emmanuel de Roux.

----112 944 - 主新用物 erra jour de . e.s. 200 200 490. Lingtaber C. € 1997 to the last section

 $(x,y) \in \{x,y\} \cap \{x\}$ To the contract of the contrac مطوة تبد

4 45 to make the making order with probability 化二甲烷 医皮肤 野鸡 Company to Contract to Francisco

The second secon

17 100 GRADENT A • 1 - <u>14</u>5. 1 The second

C. White your 17 円線機 (資 た 1938年 東京 17 日本 (東京 18 日本 (東京

 $+ (j(x) + + \alpha_{\mathbf{k}_{\mathbf{k}_{\mathbf{k}}}})$

ئى يىل دۇر يەت بورھى د

and the graph gar

42.75 . 4 5

10 25 A

in at a and the Company of

3-75 3-65

The State of tion to be seen to be a section. CONTRACTOR PRO e file de mag 了一种的地域地是 المراسية المراسية A G. Service Service

Trees. ACCOUNTS OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

The second secon A TOWNS AND A STREET OF THE STREET AND A STR

State April 1988 THE SHAPE SHAPE

The state of the state of

The two years

e New York

38 Le comité central d'entreprise de Renault Divergences entre la Hongrie et le FMI

BILLET

Le modèle Sentier

Printure contra

Manies

40.0

M4 (51.0)

Le rapport sur l'avenir de l'industrie du textile et de l'habillement remis au ministre de l'industrie (le Monde du 6 décembre) est selon lui *« un* ' beau suiet de méditation sur l'industrie et sur ses rapports avec le reste de la société ».

M. Fauroux a raison. « La fin

du taylorisme », annoncée par les auteurs, marque la nécessaire adaptation des entreprises à une demande passée, en effet, « de l'uniforme à la mode et à la fantaisie ». Pour suivre les goûts changeants des consommateurs des années 90, il faut être capable de réagir très vite, c'est-à-dire de livrer les vêtements e dans les huit jours ». Cela s'appelle de la flexibilité et le quartier du Sentier est présenté, dans le rapport, comme une sorte de

Aller vite, ne pas avoir de stock, emprunter les € circuits courts », est la seule façon de lutter contre la concurrence des pays à bas salaire et la tendance d'y « délocaliser » les

Si le t-shirt blanc peut être reçu de Taïwan, les chemises bariolées faites à peu d'exemplaires (chacun la sienne) et changeant de style tous les mois, doivent être livrées « demain » donc être concues et cousues localement.

Voilà, en résumé, la politique industrielle idéale dans tous les secteurs de main-d'œuvre. Les constructeurs izponais d'automobiles qui présentent des modèles améliorés tous les six mois ont d'ailleurs commencé à emprunter la même voie.

Le problème posé par ce r modèle Sentier » est social. aller vite et passer d'une chemise à l'autre, il faille un ouvrier plus qualifié capable de programmer sa machine informatique. Mais, on peut aussi faire appel au travail saisonnier, intérimaire, et même « au noir ». La flexibilité peut être synonyme de requalification comme de précarisation. M. Fauroux a raison, il y a là un choix de société. Il sera tranché non par tous les Français mais par les industriels. Nous ont-ils habitué à préférer la vertu du long terme à la facilité ?

Le bilan de l'aide publique au développement

La famine risque de toucher 4 millions de personnes en Ethiopie

Le Comité d'aide au développement (CAD), qui regroupe, au sein de l'OCDE, dix-huit pava riches fournisseurs d'aide au tiers-monde, s'est réuni le lundi 4 et le mardi 5 décembre à Paris pour dresser le bilan de 1988 et tracer les grandes lignes de ce que devrait être l'action internationale en faveur du développement au cours de la décennie à venir.

De tous les pays déshérités, c'est l'Ethiopie qui, à nouveau, suscite la plus grande inquiétude chez les res-ponsables de l'aide internationale. ponsables de l'aide internationale.

• La situation est pire qu'en 19841985 et la famine risque de toucher quatre millions de personnes
des le mois de janvier si nous ne
parvenons pas à acheminer l'aide
dans les zones de guerre civile., a
estimé le président du CAD,
M. Joseph C. Wheeler, lors d'une conférence de presse tenue à l'issue

de la réunion des ministres de la coopération des pays donateurs.

Mais l'exemple de l'Ethiopie ne doit pas donner lieu à un malen-tendu : la grande majorité des 700 millions d'êtres humains qui n'ont pas de quoi se nourrir ne sont victimes ni de la sécheresse ni de la guerre, mais simplement du dénue-ment, parce qu'ils n'ont pas d'argent pour acheter à manger et pas de terre à cultiver.

C'est pourquoi le CAD a assigné trois objectifs principaux à l'aide au développement : « Encourager une croissance durable; permettre une participation plus large de l'ensemble de la population aux activités de production, avec un partage plus équitable des fruits de ces activités ; enfin, assurer le respect de l'environnement et ralentir l'accroissement démogra-

Le soutien aux pays de l'Est

Outre l'accent mis sur les pro bièmes d'environnement, qui moti-vent à eux seuls un renforcement de l'aide au développement au cours de la prochaine décennie, selon M. Wheeler, les membres du CAD ont beaucoup discuté de la situation dans les pays de l'Est. L'argent qu'on leur prêtera pour surmonter leurs difficultés économiones sera-t-il puisé dans les budcommuniqué final se borne à indiquer que «ce soutien n'entamera. pas la détermination des gouvernements des pays membres d'accorder un rang élevé de priorité à la coopération pour le développement avec le tiers-monde ».

Le rapport 1990 du CAD fait le point sur l'aide mondiale au déve-loppement, qui s'est montée en 1988 à 51 milliards de dollars, toutes sources confondues. L'aide publique au développement (APD) en provenance des mem-bres du CAD a représenté 48 milliards de dollars, soit une augmentation en termes réels de 7,6 %. Tout en se félicitant de cette progression, le rapport explique que beaucoup de contributions aux

versées l'an dernier et que les chif-

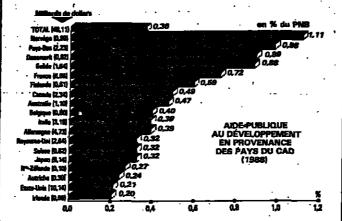
Lé CAD signale toutefois une tendance plus inquiétante. Depuis le début des années 80, les crédits le début des amées 80, les crédits commerciaux au ters-monde se sont effondrés, si bien que l'aide publique représente désormais plus de la moitié des apports de capitaux, au lieu de 30 % il y a dix ans. Elle représente plus de 10 % du PNB d'une cinquantaine de pays en développement. Le rapport souligne une autre anomalie : les pays qui ont bien su gérer leur endette-

moins d'aide que ceux qui se trouvaient en crise financière aigué.

vaient en crise financière aigué.

Du côté des donateurs, le CAD
rétière l'objectif de parvenir à un
montant de 0,7 % du PNB pour
l'aide publique. Les pays nordiques
sont les seuls à atteindre et, pour la
plupart, à dépasser oe chiffre. Le
Japon, dont les contributions augmentent de 6 % par an en termes
réels, pense y arriver en 1992 et la
France (actuellement à 0,51 % du
PNB hors aide aux DOM-TOM) a
annoncé son intention de parvenir à annoncé son intention de parvenir à

Les efforts de l'Europe du Nord



L'aide publique au développement de dix-huit pays de l'OCDE plus la Communauté européenne regroupés dans le Comité d'aide au développement (CAD) a sugmenté de 7,6 % en termes réels en 1988. Elle absorbe en moyenne 0,36 % du produit national brut des donateurs, alors qu'ils se sont fixé un objectif de 0,7 %. La France n'atteint cet bjectif qu'en incluent ses apports aux DOM-TOM français sinon, son effort ne représente encore que 0,51 % du PNB.

Cent ans à toute vitesse

France (traction à vapeur)

Etats-Unis (traction à vapeur) Etats-Unis (traction à vapeur)

France (traction electrique)

France (traction électrique)

France (traction électrique)

Allemagne (traction électrique) France (traction électrique)

Allemagne (traction électrique)

Dix mille emplois supprimés aux Etats-Unis

Cure d'austérité chez IBM

Frappé comme tous les autres constructeurs par la nouvelle crise de l'informatique, IBM a annoncé mardi 5 décembre la suppression de 10 000 emplois aux Etats-Unis d'ici à la fin de 1990 et un programme d'achat de ses propres actions pour 4 milliards de dollars (25 milliards de francs).

Quand IBM éternue, toute l'informatique s'enrhume... omme les autres informaticiens américains, « Big Blue » se met à Pheure des économies, officialisant en quelque sorte la gravité de la crise que connaît le secteur outre-Atlantique (le Monde du la novembre).

Il y a deux mois, la firme d'Armonk - premier constructeur mondial d'ordinateurs avec un chiffre d'affaires de près de 60 mil-liards de dollars (375 milliards de francs) - annoncait un brusque retournement de ses résultats financiers au troisième trimestre: son bénéfice chutait de 30 %, fai-sant reculer de 8,4 % ses perfor-mances sur l'ensemble de l'année.

Riposte

fait pas attendre : plus de 10 000 emplois vont être supprimés en un an aux Etats-Unis, ramenant les effectifs outre-Atlantique à 206 000 sur un total mondial de 387 000. Ces suppressions seront induites notamment par des restructurations et autres mesures de rationalisation décidées par le groupe. La batterie de moyens est classique : • des regroupements et des réductions de capacité dans certaines unités aux États-Unis », précise IBM, ajoutant que « des

dénartements choisis de fabrication, développement, marketing, service après-vente, administration et siège dans la plupart des unités aux États-Unis seront éliminés par limitation de l'embauche et des compressions réalisées principalement au moyen d'indemnités de départ ». La maison, qui se fait un point d'honneur de ne pas licencier, incitera donc ses collaborateurs à partir. Ce n'est pas la première fois qu'elle recourt à ces mesures depuis 1985, les effectifs auront été réduits de 37 000 unités aux États-

Par ailleurs. IBM annonce que des mesures supplémentaires de restructuration > et des « initia-tives » comme des joint-ventures, des alliances, des investissements en technologie et en logiciels sont en cours. En outre, un très impor-tant programme de rachat d'actions est lancé : il porte sur « au moins » 2000 titres, soit un débours de 4 milliards de dollars qui s'ajoute au milliard de dollars déjà engagé pour ce type de mesure lors du mini-krach de géant - une des plus belles valeurs de la Bourse, - les rachats d'actions depuis le milieu de 1986 atteindraient plus de 10,5 milliards de dollars, soit environ 15 % du

l milliard de dollars par an - avec effets positifs sur les bénéfices à partir de 1990 -. Dans l'immédiat, il hei en coûtera 2,3 milliards de dollars, somme imputée sur le résultat du quatrième trimestre, le meilleur dans l'industrie informatique... Quant à la performance dire qu'elle ne s'annonce pas

FRANÇOISE VAYSSE

Avec 482,4 km/h contre 406,4 km/h à son concurrent allemand

Le TGV reprend le record du monde

velle, à grande vitesse entre Courtalain et Tours, qui entrera en service en 1990, une vitesse de pointe de 482,4 km/h, le TGV Atlantique à rendu, mardi 5 décembre, à la France le record du monde de vitesse sur rail. Celui-ci appartenait, depuis le printemps 1988, au train à grande vitesse ouest-allemand, Inter City Express (ICE), qui

Les ordinateurs, qui avaient simulé depuis plusieurs mois, le comportement du TGV à 480 km/h, ne s'étaient pas trompés. Tout s'est passé mardi vers 11 h 40, comme ils l'avaient

1890

1892

1893

1955

981

1954

1988

avait atteint 406,9 kw/h.

renforcée ainsi que le système régulation des moteurs.

Hormis cela: la rame 325 est une rame de série, qui retournera au service commercial en 1991, lorsque s'achèveront, sur la ligne Atlantique, les «marches d'essai», ces montées à grande vitesse qui permettent de vérifier que la sus-pension, le rail, la signalisation, la captation du courant et les ouvrages d'art se comportent Au soir du record du monde.

M. Roger Gérin, directeur général adjoint et M. François Lacôte, chef des projets TGV à la direction du matériel de la SNCF, s'émerveil laient de la facilité avec laquelle avait été réalisé l'exploit, « Nous avons découvert qu'à 480 km/h il n'y avait aucun phénomène parti-

Le record du monde SNCF et à l'industrie ferroviaire française de faire d'une pierre plusieurs coups. Tout d'abord, comme l'a souligné M. Gérin, il a été acquis avec du matériel de série et non, comme l'ICE ouest-allemand, avec un prototype. Ensuite, il permet d'étouffer dans l'œuf la menace du train à sustentation magnétique japonais ou ouest-allemand. Celui-ci nécessite une infrastructure spéciale au-dessus de laquelle il flotte à quelques centimètres de hauteur, mais il a volé» à plus de 416 km/h et ses concepteurs estiment qu'il atteindra un jour les 500 km/h. En nt, lui aussi cette vite le TGV français démontre qu'il peut aller aussi vite que le train magnétique et à un coût considéra-

Objectif Sécul

blement moindre puisqu'il peut se

contenter de voies existantes.

Enfin, le ruban bleu décroché par le TGV Atlantique vient à point nommé pour conforter les chances du constructeur GEC-Alsthom d'équiper la Corée du Sud en trains à grande vitesse. Ce pays a formé des projets extrêmes ambitieux pour relier à 300 km/h Séoul, Pusan et la côte est de la péninsule. Deux lignes pourraient être décidées, dont le coût excéderait 40 milliards de francs. Le gouvernement de Séoul hésite entre les technologies allemande, française et japonaise.

Le président sud-coréen, M. Roh Tae Woo, est venu tester en per-sonne, samedi dernier, le TGV Atlantique. Les négociateurs français ont été frappés de constater que leurs interlocuteurs coréens. Étaient moins sensibles au fait que le TGV est le seul train au monde à rouler, tous les jours, à 300 km/h (le Shinkansen japonais ne dépasse pas 240 km/h et l'ICE reste expérimental) qu'au record du monde de l'ICE ouest-allemand avec 406,9 km/h. Désormais, le TGV peut faire valoir qu'il l'emporte aussi bien dans le domaine de la vitesse commerciale qu'en matière de vitesse de pointe.

de 1990, pour une coopération avec la France, celle-ci serait définitivement consacrée numéro un mondial de la grande vitesse ferroviaire puisque l'Espagne, la Grande-Bretagne et la Belgique ont adopté son savoir-faire... ce qui aiderait à convaincre à leur tour les Thailandais, les Australiens, les Américains et les Canadiens de ronler français.

ALAIN FAUJAS

INSOLITE

Panne de son

Déjà supprimé cette année, le Salon international son et vidéo, qui devait se tenir du 31 mars au 4 avril 1990 à la Porte de Versailles, a été annulé par les organisateurs. Aucune autre date n'a été fixée, Les grands fabricants europées de orands fabricants européens de matériels électroniques grand public ainsi que les importateurs d'appareils japonais avaient en effet décide de ne pas participer

La profession motive son refus par « le coût trop élevé des salons en France » et par les mauvais résultats escomptés pour 1989 : la concurrence féroce conduit les fabricants à laminer leuts marges. D'autre part, le Salor de Berlin-Ouest, le *Funkausstel-*lung tenu à la fin de l'été fait de l'ombre à la manifestation pari-

Ce forfait est d'autant plus dommageable que la technolo-gie est parvenue à un tournant. Pas encore entrée dans les mœurs, la télévision à grand écran, à image améliorée, puis à haute définition, verra le jour et se développera au cours de la prochaine décennie. - Mais la bataille des normes fait rage entre Européens et Japonais et l'issue est encore incertaine. Les fabricants hésitent dans ces conditions à présenter leurs matériels les plus récents, qui obsolètes.

Eurostaf Dafsa

Europe Strategie Analyse Financière

- vous présente, dans sa collection Analyses de Groupes : Merlin Gérin Alcatel NV
- **Aisthom**
- Ericsson
- Groupe SAGEM Legrand
- Philips NV et
 Cie Française Philips • Siemens
 - Télémécanique Electrique • Thomson
- une analyse stratégique, économique, financière et boursière est réslisée pour chacun de ces groupes.
- vous rappelle, dans sa collection Analyses de Secteurs :
- Le leasing en Europe (3 volumes) · Le capital risque en Europe : financement de la création, du développement et de la transmission d'entreprises
- L'industrie de l'armement dans le monde
- Les SSII européennes face à la concurrence internationale · Les industries du lait en Europe

Pour recevoir les présentations détaillées de ces études, contacter : EUROSTAF

- ITALIE : DATABANK à Milan - Tél. : 80.52.855. Télécopie : 865579. PORTUGAL : G.V.P. à Lisbonne — Tél. : 57.55.75. Télécopie : 1571738.

BELGIQUE: DAFSA à Bruxelles — Tél.: 847.09.75, Télécopie: 640.39.57.

(Europe Stratégie Analyse Financière), 23, boulevard des Italiens, 75002 Paris. Tel.: 49 24 90 50. Télex: 282 632. Nos représentants à l'étranger: - ESPAGNE : BBR ACTION à Madrid - Tél. : 275.45.39. Télécopie : 4312748.

prévu. Sur la voie toute neuve et culier à découvrir, ont-ils déclaré; légèrement en pente, qui file au sud de Courtalain, la rame 325, conduite par M. Michel Boiteau, a progressivement accéléré. Huit minutes après son démarrage, elle dépassait les 440 km/h, puis elle atteignait 482,4 km/h ou

156 km/h 165 km/h

210 km/h

243 km/h

331 km/h

406 km/h

482 km/h

La rame comportait quatre voitures au lieu de dix en temps normal et deux motrices. Elle pesait 291,6 tonnes au licu de 489,6 tonnes pour une rame ordinaire du TGV Atlantique, mais elle était mue par huit moteurs, c'est à-dire par le même nombre de pro-pulseurs. Des roues de 1050 millimètres. au licu de 1920 millimètres, avait été montées. La caténaire - le câble d'ali-

nous n'avons constaté aucun phénomène vibratoire, aucune atteinte à la voie ou à la catenaire. Nous n'avons pas rencontré de limites techniques ou physiques s'oppo-sant à une nouvelle amélioration de la vitesse sur rail. .

La SNCF avait longtemps hésité à battre ce record. D'un côté, elle brûlait de démontrer, une fois de plus, que la technologie ferroviaire n'est pas dépassée et qu'elle-même restait à la pointe de la modernité. De l'autre, elle ne pouvait se per-mettre de se lancer dans des performances, tant que subsistait le souvenir des catastrophes ferroviaires de l'été 1988. Enfin, il lui fallait mettre un terme, en préalable, aux ratés du TGV Atlantique, entré en mentation électrique - avait été service en septembre dernier.

INDUSTRIE

Avec l'achat de l'ancien Carnaud Basse-Indre

Usinor-Sacilor devient le champion mondial de l'acier pour emballage

(ex-Carnaud Basse-Indre), filiale du groupe CMB Packaging, pour un montant d'environ 1.5 milliard de francs. Avec une production de 360 000 tonnes d'acier pour l'emballage (fer blanc, fer chromé et fer verni en feuilles). CMB Acier emploie I 280 personnes dans son usine de Loire-Atlantique et réalise un chiffre d'affaires d'environ 1,8 milliard de francs.

Cette acquisition permettra à Usinor-Sacilor de rattraper le japonais Nippon Steel en tête du palmarès mondial de l'acier nour emballage. Elle clarifie aussi les positions des Français dans ces secteurs. Dans l'aluminium, Pechiney s'est intégré vers l'aval en devenant lui-même producteur de boîtes grace au rachat d'American Can.

Usinor-Sacilor va racheter d'ici Dans l'acier, Usinor-Sacilor, le sent à mars 1990 la société CMB Acier producteur sidérurgique français, producteur sidérurgique français, préfère s'interdire de devenir luimême fabriquant d'emballages. Il souhaite au contraire trouver des collaborations avec ses confrères de l'aval, notamment avec CMB Packaging (né l'an passé de la fusion du français Carnaud et du britannique Metal Box). Les deux entreprises ont décide d'intensifier leur partenariat dans la recherche développement et dans la promotion de l'acter.

Un moment considéré comme perdu face à la concurrence des boîtes d'aluminium ou de plastique, l'acier s'est en fait largement développé grâce aux nouvelles techniques qui ont permis de réduire les seuilles à des épaisseurs très fines, lui ouvrant de nouveaux

Filiale alimentaire de la Compagnie de navigation mixte

Cassegrain est vendu à Bonduelle

La compagnie Saupiquet et le groupe Bonduelle ont annoncé, mardi 5 décembre, la signature d'un accord qui prévoit la cession au le janvier 1990 de l'activité légumes - de Saupiquet à Bonduelle. Cette transaction porte sur la marque Cassegrain, les deux usines de Flaucourt (Somme) et Villeneuve-sur-Lot (Lot-et-Garonne) et la plate-forme d'expédition de Chaulnes (Somme). Cet ensemble, qui faisait partie de la Compagnie de navigation mixte.

□ RECTIFICATIF. ~ Un membre de phrase manquant a faussé la lecture de notre article intitulé « Le rapprochement entre Renault et Volvo est au point mort» (le Monde du 6 décembre). Il fallait ire que « la coopération imaginée aurait pu aller jusqu'à une double fusion : celle des activités automo-bile sous la prédominance de

emploie au total 330 personnes. La Commission des opérations de Bourse a donc dû donner son feu vert (le Monde du 6 décembre) à cette opération qui représente un chiffre d'affaires de 500 millions de francs.

Cet accord permet à Saupiquet, qui a réalisé en 1988 un chiffre d'affaires de 3,1 milliards de francs et un bénéfice de 43,5 millions, de concentrer ses efforts sur l'activité de conserve de poisson dans laquelle il a une position dominante en Europe. Pour le groupe Bonduelle, cette occasion permet d'atteindre en France les parts de marché en conserve de légumes proches de celles qu'il a déjà en Allemagne, en Belgique et aux

Pays-Bas. Les deux marques (Bonduelle et Cassegrain) seront conduites par deux équipes différentes. C'est une société Cassegrain SA qui regroupera les activités de cette marque.

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS.

Tél : (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650572 F copieur : (1) 45-23-06-81

Le Monde

PUBLICITE

5, rue de Montessuy, 75097 PARIS TH: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Tèlex MONDPUB 206 136 F

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composez 38-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

Edité par la SARL le Monde

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile · Les Rédacieurs du Monde ». Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises,

MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Imprimerie du = Monde = 12, r. M.-Gundourg 94852 [VRY

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration et index du Monde su (1) 42-47-99-61. **ABONNEMENTS**

BP 50709	BP 50709 75422 PARIS CEDEX 09 Tel.: (1) 42-47-98-72								
TARIF	FRANCE	BENELUX	SUISSE	AUTRES PAYS					
3 mals	365 F	399 F	584 F	700 F					
6 mois	729 F	762 F	972 F	1 490 F					
1 an	1 300 F	1 200 F	1 990 F	2 CASE					

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO PORTAGE: pour tous renseignements

tél.: 05-04-03-21 (numéro vert) ets d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à for-r demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière s svant leur départ. Joindre la dernière PORT PAYÉ : PARIS RP

RULLETIN D'ARONNEMENT

Durée choisie : 3 mois 🔲	6 mois 🔲	1 se 🕻
Nom :	Prénom :	
Adresse :	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Çode postal :	
Localité :	Pays :	

SOCIAL

Le comité central d'entreprise de Renault

Le plan accompagnant la fermeture de Billancourt sera élaboré avant la mi-janvier

Les négociations sur le plan social qui sera mis en place dans le cadre de la disparition. en 1992, du site industriel de Renault-Billancourt vont s'ouvrir incessamment a annoncé, mardi 5 décembre, la direction de la Régie.

A l'occasion de cette seconde et dernière journée de réunion du comité central d'entreprise (CCE), M. Raymond Levy, PDG du groupe automobile, a officielle-ment présenté le projet de ferme-ture de l'usine. Les représentants du personnel ont voté contre (CGT et CFE-CGC) ou n'ont pas pris part au vote (FO et CFDT), qui n'avait d'ailleurs qu'un caractère consultatif, Quant au débrayage de deux heures organisé à l'appel de la CGT, il a été suivi, selon la direction, par sept cent vingt-cinq per-

M. Michel Praderie, directeur des affaires sociales et du person-nel de Renault, a précisé que le plan social destiné à reclasser – à l'intérieur comme à l'extérieur du groupe - les quatre mille salariés de l'usine de Billancourt fera l'objet de discussions dès vendredi ou, plus vraisemblablement », en début de semaine prochaine, sous l'égide du comité d'établissement.

L'objectif, a déclaré M. Praderie lors d'une réunion organisée mardi par l'Association des journalistes de l'information sociale (AJIS), est d'e éviter les licenciements secs ». A ce titre, Renault a l'inten-tion de passer avec l'OMI (Office des migrations internationales) une conventiion qui permettra aux ouvriers immigrés (qui représentent les deux tiers des effectifs) d'un certain âge de bénéficier d'une rente et non plus uniquement d'un capital en cas de retour dans

Troisième

Ce plan social, a estimé M. Praderie, devra être bouclé au cours de la première quinzaine de janvier afin d'être rapidement soumis au comité d'établissement. « Nous souhaitons pouvoir signer un texte avec les syndicats, mais nous ne cherchons pas à tout prix un accord » a-t-il cependant prévenu. Selon lui, la fermeture de Billancourt n'affectera pratiquement pas la capacité de production de la Régie. Quant à la production ellemême, elle devra varier en fonction de l'évolution du marché.

Ainsi, la constitution d'une troi-

La réouverture des Chantiers de l'Atlantique

leur pays d'origine.

de Flins (Yvelines) et la réalisa tion d'un modèle de bas de gamme n'est pas exclue. Enrore faudrali-il, a commenté M. Praderie, que nous ayons l'assurance de pouvoir fabriquer une petite voi-ture sans perdre d'argent... -

Au cours de ces deux journées de réunion du CCE, Renault a également annoncé l'extension gressive du régime d'annualisation des salaires à l'ensemble de ses cinq mille cadres. Actuellement, quelque trois cents cadres de haut niveau disposent de mensualités fixes auxquelles s'ajoute, en fonc-tion de leurs résultats individuels une * prime de performance * variable (pouvant atteindre jusqu'à 15 % de leur rémunération).

Un cadre qui aurait - démérité garde néanmoins le bénéfice des augmentations générales sur son salaire de base. Ce mécanisme sera dans un premier temps étendu à un millier de cadres supplémentaires, et la totalité de l'encadrement y sera assujettie à compter du le jan-vier 1991. En revanche, M. Praderie écarte toute extension du salaire au mérite » aux autres catégories de salariés de Renault. Enfin. les dépenses consacrées à la formation devraient atteindre 4,3 % de la masse salariale en 1990 contre 3,9 % en 1989.

JEAN-MICHEL NORMAND

An conseil des ministres

La fin du lock-out est accueillie avec soulagement par les salariés

SAINT-NAZAIRE

de notre correspondant

La décision prise le 5 décembre par la direction des Chantiers de l'Atlantique de récuvrir le dernier grand chantier naval français, lockouté depuis le 8 novembre, a été accueillie avec soulagement par les 3 500 salariés rassemblés, le mercredi 6 décembre au matin, à l'heure de l'embauche, sur le terreplein de Penhoët. Cependant, la majorité des métallos présents ne venlent pas se satisfaire de cette

concession faite par la direction. Dès 7 h 30, les salariés du chantier se pressent sur le terre-plein dans la nuit froide. Les hautnent les airs de rock et de musette... On commente la décision de la direction de réouvrir le chantier après quatre semaines de lock-out. Cette décision, les métallos l'ont apprise mardi soir par la télévision ou les radios. - C'est une surprise, reconnaît un dessinateur. Mais il fallait bien en sortir. Et, vu l'état de nos finances, c'était la seule solution. Mais il faudra bien qu'on prenne en

conflit : - Cela ne pouvait pas

C'est aussi l'avis de Claude, la quarantaine, présent tous les matins sur le terre-plein depuis le début du

☐ Centre de tri postal de Lille-Lezennes : FO se retire du conflit.

- Après la CFDT, samedi

décidé à son tour, mardi 5 décem-

bre, de suspendre son mouve-

ment - dans le conflit du centre de

tri postal de Lille-Lezennes. Dans

un communiqué, FO souligne

qu'elle présère - tenter de limiter

au maximum les conséquences des

retenues sur le salaire des gré-

vistes plutôt que de poursulvre un

constit qui tourne au massacre et s'avère sans issue. A raison d'une

heure d'arrêt de travail par jour et

par équipe, les agents des PTT de

ce centre de tri postal, le plus

grand de France, sont en grève

depuis le 7 novembre dernier. Le

nombre de participants au mouve-

ment commence à diminuer, ceux de la brigade du matin s'étant pro-

Impôts : grève le 14 décembre, à

Pappel de la CGT et du SNUL -Jeudi 14 décembre, le ministre de

l'économie et des finances,

M. Pierre Bérégovoy, recevra les sédérations des linances FO, CGT,

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT .

Le Monde

DES LIVRES

noncés contre sa poursuite.

décembre, le syndicat FO a

EN BREF

durer. Il fallait que l'un des deux cède. C'est le patron qui a cédé.

Loin du compte

« On ne pouvait pas continuer des semaines et des semaines », explique André, traceur, âgé de trente-quatre ans. Pour Bernard, trente-trois ans, • un des jeunes du chantier », souligne-t-il, lui-même, traceur lui aussi, dix-huit ans d'ancienneté et un salaire de 6 700 F, la reprise a un goût amer : Rentrer sans rien avoir, ce n'est pas normal. Le patron aurait pu faire un geste. Cela ne va pas être facile de reprendre. » L'augmentapar la direction tourne autour de 60 F. On est loin des 1 500 F réclamés par l'intersyndicale

CGT/CFDT. • On' est loin du compte », ont répété les porte-parole des troix syndicats en invitant les salariés à entrer dans le chantier. - Nous n'avons iamais demandé à être mis dehors. Nous rentrons, mais pow poursulvre la lutte », dit René Magré (CGT). Tandis que Bruno Lonomaco (CFDT) constate que la direction « a réouvert les portes

sans conditions .

CFTC, CGC et SNUI (auto-

nomes) dans le cadre d'un groupe de travail sur les carrières et les

qualifications. Pour le même jour,

deux des syndicats des impôts, la CGT et le SNUI appellent les agents de la direction générale des

impôts à une grêve pour les condi-tions de travail et les revendica-

□ Retraites complémentaires :

accord signé à l'ARRCO. - Après

l'aval donné vendredi le décembre par la CFTC et la CFE-CGC, Force ouvrière et la CFDT ont

annoncé, mardi, qu'elles signaient

l'accord fixant les nouvelles cotisa-

tions et l'évolution des prestations

de l'ARRCO (association des

régimes de retraite complémen-taire). Seule la CGT n'a pas sous-

crit à l'accord conclu vendredi avec

le CNPF (le Monde du 2 décem-

n Nouveau directear à l'usine Pengeot de Mulhouse. – M. Alain

Baldeyrou, quarante-quatre ans, directeur de l'unité de carrosserie

du centre de production Pengeot de Sochaux, va remplacer M. Philippe

lenné, soixante ans, à la direction de l'établissement mulhonsien du

constructeur automobile. Cette

nomination, souligne la direction de Peugeot, n'est aucunement liée

au récent conflit qui, durant sept

semaines, a perturbé la production

10 milliards de francs en 1990. -

M. François Doubin, ministre délé-

Prêts spéciaux aux artisans :

de l'usine de Mulhouse

tions salariales.

Un projet de loi précise

les conditions de recours à l'intérim

Le conseil des ministres devait examiner, mercredi 6 décembre, le projet de loi destiné à limiter les abus d'utilisation du travail précaire, préparé par M. Jean-Pierre Soisson, ministre du travail.

Le texte renforce et précise les conditions de recours à l'intérim, au contrat de travail à durée déterminée et au faux travail indépen-dant (le Monde du 23 novembre).

A l'origine, le projet devait être soumis au Parlement avant la fin de la session en cours, mais cela paraît maintenant compromis.

M. Louis Mermaz, président du groupe socialiste à l'Assemblée, a annoncé la tenue d'une extraordinaire en janvier, dont la décision appartient au président de la République. D'autres élus socialistes pensent que le débat aura lieu à la prochaine session de prin

Les questions de calendrier sont importantes et recouvrent des divergences d'attitude. Pour contrer la loi, M. Jean-Louis Giral, président de la commission sociale du CNPF, a proposé d'ouvrir une négociation interprofessionnelle sur les mêmes thèmes, dans l'espoir d'aboutir à un accord pour le 15 février.

gué chargé du commerce et de l'artisanat, a annoncé mercredi

6 décembre que l'enveloppe glo-

bale des prêts spéciaux aux arti-

sans atteindra pour la première fois 10 milliards de francs en 1990. Elle

se répartira en 3,4 milliards de

francs de prêts bonifiés et 6,8 mil-liards de francs de prêts conven-tionnés. Les taux d'intérêt seront

de 7,45 % à 7,65 % pour les prêts bonifiés, et de 8,70 % à 8,90 %

Les transporteurs routiers hos-tiles au « cabotage ». — La Fédé-ration nationale des transports rou-

tiers (FNTR) a pris position contre la décision du conseil des

ministres des Douze d'autoriser les

camions d'un pays à acheminer des

marchandises entre deux points

d'un autre pays membre (le Monde du 6 décembre). Elle

cette décision est prématurée dans

la mesure où les harmonisations fis-

cales et sociales n'ont pas été effec-

D Léger tassement de l'activité en RFA. - La croissance économique

ouest-allemande a progressé de

3,3 % en termes réels an troisième

strimestre de 1989 par rapport au

troisième trimestre de 1988, a annoncé, mardi 5 décembre, l'Office fédéral des statistiques de

Wiesbaden. Cette estimation provi-

soire indique un léger tassement de

l'activité par rapport aux haustes

de 4.4 % et de 4.9 % enregistrées

respectivement aux premier et

deuxième trimestres.

estime, dans un communiqu

pour les prêts conventionnés.

JEAN-CLAUDE CHEMIN.

caisses d'épargne américaines (Office of ihrifi supervision) annoncé sa démission landi décembre. Cette décision était réclamée depuis quelque temps dans les milieux politiques de Washington, où l'on reproche à M. Wall son attitude lors de la fai-lite d'une importante caisse d'épargne de Californie, Lincoln Savings and Loan Association. M. Wall aurait en effet caché certaines activités illégales de Lincoln.

Plusieurs parlementaires qui auraient reçu de l'argent de la part du président de l'incoln sont égale-ment accusés d'avoir tenté de camoufler des opérations finan-cières haut risque menées par l'organisme d'épargne. Le sauveliards de francs environ) aux

Les négociations CEE-ACP.

Accord pour le renouvellement de la convention de Lomé

La CEE et les soixante-six pays ACP (Afrique, Caraïbes et Pacifique) sont parvenus à un accord; mardi 5 décembre, pour renouveler la convention de Lomé, le phis important accord de coopération Nord-Sud. Les pays ACP ont en effet accepté la dernière proposition de la CEE, qui porte son side à 12 milliards d'écus (environ 84 milliards de francs) sur cirs ans. Cette enveloppe comprend 10,8 milliards d'écus de subventions et 1,2 milliard de prêts de la Banque européenne d'investissements. La CEE a dû rallonger de 100 millions d'écus son offre mitiale. La France, qui a fait de la signature de Lome IV l'une des priorités de sa présidence communautaire, y contribue pour moitié. Le ratification officielle devrait intervenir le 15 décembre à Lomé.

ÉTRANGER

La mise en œnvre des réformes économiques la son

iga en en

ورد

7.524

-

N 12.

8.000

D -- - 72

10 to 10 to

Importantes divergences entre la Hongrie et le PMI

Les négociations en cours depuis plusieurs mois entre la Hongrie et les experts du Fonds monétaire international (FMI) devraient être conclues prochainement, mais semblent actuellement mises en péril par d'importantes divergences,

Les exigences du FMI en matière d'assainissement du bud-get et de la balance des paiements courants sont en effet vivement critiquées par les responsables hon-grois, dont le ministre d'Etat, M. Imre Pozsgay. La Commission européenne devait décider, mer-credi 6 décembre, du lancement, le I milliard d'écus (7 milliards de francs) destiné à aider la Hongrie à surmonter ses problèmes financiers; ce prêt reste conditionné à la signature d'un accord avec le FMI

M. Pozsgay a affirmé à la presse, le mardi qu'« un accord avec le FMI est fondamental pour orienter les autres créanciers». [] considère que l'organisme financier international adopte une approche «trop rigide». Le 22 novembre dernier, le Parlement hongrois a refusé de signer le programme éco-nomique du gouvernement, qui prévoyait l'adoption de mesures conformes aux souhaits du FMI, notamment un retour à l'équilibre budgétaire et la réduction du déficit des paiements courants à 1 milliard de dollars en 1990. «Les Etats-Unis ont pourtant un déficit budgétaire de plus de 100 mil-liards de dollars, et personne n'est ébranlé! -, s'est exclamé M. Pozsgay. Le ministre a affirmé que pour résoudre la crise provoquée par la question de la réforme de l'économie, son gouvernement proposera prochainement un pro-gramme à court terme (six mois à un an) axé principalement sur l'assainissement financier de régime. En tout état de cause, «!' serait insensé de promettre une

augmentation du niveau de vie avant 1995 », a-t-il déclaré. Dans le domaine fiscal, M. Pozs-2av a réitéré son attachement à un traitement préférentiel pour les entreprises étrangères en Hongrie, car · il faut créer des personnes sujettes à taxes avant de pouvoir

Sous la pression des milieux politiques

Démission du président de l'organisme de supervision des caisses d'épargne américaines

M. Danny Wall, président de

finances publiques américaines.

ger -

av_{ilit} .

- 2

5. Fr. ...

diplome

TRACE

TR

* LE LEBOTE L'A EMPRES FIN American Committee of the Committee of t The state of the s The series

hans to more -Transcover of tentum.

CANSODS. O LITTERAT DE

ETHANGER

dent du Conseil des Bourses de Les ateliers traitaient de deux thèmes majeurs : les différents métiers et la formation requise pour les exercer et suivre leur évo-

d'emblée éclater le cadre juridi-

que de leur travail et y introduit

des données nouvelles »,

comme le rappelait en préam-

bule M. Régis Rousselle, prési-

La première discussion évoquait la chaîne des métiers et son évolution. Elle partait de plusieurs constats, comme l'industrialisation des marchés, l'apparition de non-velles fonctions (markets makers, contrôleurs, analystes) et l'accroisement de leur interdépendance. D'où la difficulté à définir l'ensem-ble de ces nouvelles tâches. Pour le président de séance, M. François Bacot, directeur général de la société de Bourse Bacot Allain : « Notre difficulté à trouver des définitions vient de ce que nous sommes en phase de rattrapage. Le Royaume-Uni vit actuellemen, alors conséquences du Big Bang, alors que nous vivons les conséquences d'un long Sommeil. Nous avons évoque des hommes de marché, qui sont des décideurs soumis à des sanctions immédiates, avec un fort esprit de synthèse. Il leur manaue de la communication et de la capacité à travailler ensemble pour mieux contrôler leur efficacité. Il faut encore améliorer leur effica-cité et éliminer les frustrations du · back office. »

Les différents

La réhabilitation de ces métiers du « bureau du fond » chargé de l'intendance était évoquée lors d'un atelier présidé par M. Luc André, directeur à la Caisse centrale des banques populaires (CCBP). Longtemps déconsidérées et effacées par le développement spectaculaire du « front office », qui regroupe les intervenants des salles de marché, ces fonctions de contrôle et d'organisation reviennent à l'honneur, au nom de la rentabilité économique, et sont appe-lées à être de plus en plus liées aux

<u>일 하기</u>로

La réforme du système de règle-ment livraison des titres (RELIT), qui sera mise en place dès l'an pro-chain à Paris, devrait accroître leur importance. « La distinction traditionnelle entre marché et intendance a largement disparu, et on parle à présent des différents savoirs nécessaires. Les efforts consentis jusqu'ici au niveau du from office appellent maintenant un rattrapage important du back office », explique M. Noël Amenc, rapporteur de l'atelier et représentant du Céram.

Ce rapprochement donne lieu à l'émergence du « middle office », un nouveau service avancé au client (suivi en temps réel, contrôle de gestion permanent au niveau des risques, des en-cours...) qui ne nécessite pas l'intervention coû-teuse des gens du front office, mais qui n'est pas seulement du back office usuel.

« Dans ce métier, le management des hommes progresse avec l'arrivée de personnels davantage diplômés. Comment gérer cela? Jusqu'en 1986, il y a eu une stratification de procédures nouvelles face à l'évolution des marchés; depuis, la réforme est devenue nécessaire, et pose un défi de pro-ductivité et un défi de communica-tion. Cela amène une importante pression sur les systèmes de place, et développe de nouveaux métiers (contrôle et ingénierie de sysmes). Les formations nécessaires (tant initiale que continue) n'exis-talent pas. Elles se développent à présent. Ce manque est net au niveau de bac + 2.

Un problème de cohabitation

Mais cette transformation pose un problème énorme de cohabitation entre des jeunes sortant d'école largement payés et une grande partie des salariés, pour la plupart « sous diplômés ». Le cli-vage risque de s'amplifier entre ces deux catégories entraînant des problèmes sociaux, L'une des solution scrait le développement de petits métiers parallèles ou l'accélération de la formation.

Ce problème de la formation était étudié en détail an cours de deux autres ateliers. L'un d'entre eux, sous la présidence de M. Jacques Lévy, directeur de l'Ecole des mines, s'intéressait à la recherche du « mouton à cinq pattes - idéal pour opérer sur le marché. L'idée d'une formation de généraliste d'un niveau bac + 2 est sortie de ces débats, tout co la nécessité de la formation continue, nour éviter d'embanches à des coûts prohibitifs.

. Il faut à coup sur une formation de généraliste, car ces métiers évoluent très vite..., a estimé M. Charlet, étudiant à l'ESC Marseille. Faut-il une formation scien-tifique ou commerciale? L'atout natique des ingénieurs peut être déterm postes, mais la vision générale de l'entreprise et les connaissances plus précises en finance et et

comptabilité des com peuvent être également capitales. Le partage entre formation initiale et formation continue est délicat. Les troisièmes cycles sont nécessaires, mais ils sont très rares. Un diplôme de back office plus proche du siveau bac + 2 serait également

Les intervenants ont également insisté sur l'importance de la for-mation continue, d'e autant plus essentielle que l'évolution très rapide de ces métiers induit un fort besoin de reconversion. Les entreprises sont cependant peu enclines à dispenser des congés de formation ou des moyens similaires. La profession a toutefois du mal à quantifier ses besoins en formations spécialisées. Quant à la réconversion des personnels ainsi embauchés, elle est difficile pour les métiers du front office, du fait des niveaux de salaires atteints ». « Peut-être, conclut le rapporteur, les sociétés auraient-elles intérêt à développer la formation contin de leurs personnels en place pour éviter un recours à des diplômés

Enfin, les perspectives de car-rière pour les hommes de marchés évoquées sous la présidence de M. Jacques Guyard, directeur à la Société des Bourses françaises, ont révélé quatre types de problèmes :

- Y a-t-il une identité professionnelle ou culturelle des hommes de marché, d'autant que le métier est jeune et exerce par des

- Quelles motivations faut-il avoir pour chercher à faire car-rière? L'argent attire énormément, l'attrait pour les métiers ne vient qu'ensuite;

- Quelles sont les stratégies des conseils en recrutement sur ce marché? Ils ont augmenté la liquidité de ce marché. Auparavant, il était indécent de débaucher quelqu'un chez un confrère... Mais les réseaux et la cooptation peuvent

- Comment les entreprises doivent-elles gérer ces hommes pour les conserver, d'autant que le clivage est très important entre les petites et les grandes entreprises ? Ces quatre ateliers out servi de base de réflexion à deux tables

marchés dans l'entreprise » et sur - La formation et le recrutement des hommes de marché ».

Dans la première discussion, M. Frédéric Saint-Geours, directeur financier de Peuseot SA, a rappelé que, après les années fastes de 1979 à 1986, au cours desquelles de nombreuses entreprises industrielles ont cru pouvoir gagner de l'argent facilement sur les marchés, « les accrocs observés ont conduit à une conception plus saine » a une conception plus saine » Pour lui, « il y a une grande différence entre les entre-prises qui ont cherché à monter des centres de profits autonomes et les autres . Ce second groupe est amené à se développer. Les hommes de marché an sein de ce type de sociétés ont des perspectives différentes. « Ils ont des chances d'évoluer au sein de directions financières, ce qui posera des problèmes d'insertion, notam en termes de rémunération.

Points de passage

Le recrutement était l'un des ents du deuxième débat. Pour M. Thierry Coste, directeur central de la BNP, « l'essentiel du recrutement concerne le front office. Il y a un retard au niveau du back office, mais il n'y aura pas de révolution en quelques mois. L'insertion de jeunes diplômés nous conduit à créer des points de passage entre le front office et le back office. Pour une demande ne nécessitant pas le recours systématique à des diplomés bac + 5, nous pratiquons un recrutement interne aut corres pond environ à un bac + 2. L'avantage de ces personnels est leur grande connaissance de la maison, leur grande cohésion, ce qui n'est pas le cas du personnel de la salle, qui connaît un turn-over impor-tant ».

Cette intégration permet égale-ment de limiter les risques de clivage entre anciens et nouveaux : un ent qui s'est confirmé être, au fil de ces journées de débats, l'un des principanx dangers de cette modernisation de la place finan-

DOMINIQUE GALLOIS

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

La Compagnie Financière Edmond de Rothschild Banque

Le conseil d'administration de la SICAV SAINT-HONORÉ MATI-GNON PLACEMENTS, réuni le 30 novembre 1989, a convoqué une assemblée générale mixte le 14 février 1990 à 17 h 30. Cette assemblée aura pour ordre du jour, entre aures, la modification de l'article des statuts « Affectation et répartition des résultats », ce qui parmettra aux actionnaires de bénéficier des nouvelles dispositions législatives, autorisant la capitalisation de tout os partie des intérêts.

Banque Fédérative — Crédit & Mutuel —

Les comptes, arrêtés au 30 septembre 1989, font apparaître un produit net bancaire de 800 MF et un résultat brut d'exploitation de 400 MF.

Ces chiffres confirment les prévisions de résultats pour l'exercice en cours, qui devraient se situer à près de 970 MF pour le produit net bancaire et 500 MF pour le résultat brut d'exploitation; soit des progressions de 11 % et de 18 % par rapport à ceux de l'exercice précédent.

Bénéficiant d'une notation Moody's (Aa3/P1) la Banque Fédérative du Crédit Mutuel vient de lancer un programme d'émission de 100 M\$ d'euro CD's à Londres.

OFP - OMNIUM FINANCIER DE PARIS

Le conseil d'administration, réuni le 4 décembre sous la présidence de M. J.-C. Genton, a examiné les opérations qui ont été effectuées depuis le mois de septembre, en particulier l'évolution de la participation que l'OFP détient dans Lambert Frères. La prise de contrôle de cette société par Poliet doit assurer à celle-ci un nouveau développement auquel l'OFP restera associé poisqu'il souhaite garder une participation voisine de 10 %. Les plus-values importantes résultant de la cession d'une partie des actions détermes par l'OFP ne seront pes prises en compte sur l'exercice 1989, mais pour la majeure partie en 1990. Compte tenu de la valorisation, sur la base du prix de 535 F retenu pour l'OPA en cours, de la participation que conservera OFP, on pent estimer que l'ensemble de l'opération dégagera des plus-values, réalisées ou latentes, de l'ordre de 440 MF, avant incidence fiscale.

Les prévisions de ciôture de l'exercice 1989, qui ne tiendront donc par pte de cette opération, restent inchangées, et le résultat devrait être proche de

Le conseil a coopté M. Serge Tchuruk comme administrateur en remplacement de M. Louis Deny.

M. J.-C. Genton, qui était atteint par la limite d'âge légale à la fin de l'extercice 1988, avait accepté, en mars dernier, que son mandat de président directour général soit renouvelé pour un an par le conseil. Il à confirmé son infention de mettre fin à sea fonctions à la clôture de l'exercice 1989, c'est-à-dire au moment de l'approbation des comptes par le conseil et l'assemblée.



Banca della Svizzera Italiana

La BSI entre dans le marché italien

Poursuivant son développement international, la BSI-Banca della Svizzera Italiana, Lugano (Suisse), a acquis 20 % du capital de la Cassa Lombarda de Milan, banque italienne essentiellement active dans le domaine du crédit commercial et industriel.

Grâce à cette opération, la BSI jette les bases de son insertion progressive dans le marché italien, qu'elle juge stratégiquement important, tant en vue de la création du marché comégard aux liens étroits existant entre le canton du Tessin et la Lombardie.

Son choix s'est porté sur la Cassa Lombarda; une alliance a ainsi été conclue avec la COFI S.A., société luxembourgeoise bien connue qui représente le groupe de contrôle de la Cassa Lombarda et dispose de participations financières multiples, dont la Privat Kredit Bank en Suisse.

La BSI et la COFI entendent constituer rapidement à Milan une société mun unifié de 1992 qu'eu financière présente dans toutes les activités de merchant banking, dont la participation majoritaire reviendra à la BSI. Cette alliance donnera corps à une structure intégrée à vocation financière et bancaire destinée au service du marché italien.

La BSI estime que, dans la perspective de la libéralisation des contrôles des changes et de la réalisation du marché européen, la clientèle italienne s'orientera davantage vers une globalisation de ses investissements et saura donc apprécier les services bancaires et financiers mis à sa disposition par la BSI-Banca della Svizzera Ita-

LE MONDE diplomatique

Décembre 1989 • LES BOULEVERSEMENTS EN EUROPE CEN-TRALE: En un mois, des régimes figés depuis des décennies ont été bousculés par leurs peuples et s'engagent désormais dans la roie de la démocratie. Après l'explosion de joie vient le temps de la réflexion. Claude Julien, Marc Ferro, René Passet, Jean-Jacques Guinehard et René Lasserre analysent la nouvelle donne litique et,s'interrogent sur les menaces que recèlent tous ces glopolitique et.s'uterrogen sur us monatoris quarente ans, et brilots enfouis au cœur de l'Europe pendant quarente ans, et qu'attise désarmais le vent de l'histoire.

LE JAPON, UN EMPIRE FINANCIER : Profitant de l'actuel désordre monétaire mondial et des fragilités de la politique économique américaine, le Japon, autre vaineu d'hier, a mis sur pied une phénoménale machine financière dont Frédéric F. Cleirmonte analyse les rouages et décrit les faiblesses.

Dans le même numéro :

• CULTURE ET DÉMOCRATIE : Les fourmis de la culture, par Jean-Louis Rollot. - La presse et les paradozes de la liberté, per Jean-Luc Pouthier.

● CHILI: Transition vers la démocratie, par Victor de la Fue O CAMBODGE : Folie mourtrière ou Etat de droit?, par

• LITTÉRATURE : Une nouvelle inédite de Nadine Cordimer.

En vente chez votre marchand de journaux

PARIS - ILE-DE-FRANCE

La chambre de commerce et la révision du schéma directeur

- Une caisse des infrastructures pour gérer la nouvelle taxe sur les bureaux
- Des autoroutes urbaines concédées et accessibles avec un péage.

L'assemblée générale de la chambre de commerce et d'industrie de Paris présidée par Bernard Cambournac porteparole, dit-elle, de 250 000 ressortissants « qui sont autant d'opérateurs économiques ». vient d'adopter le rapport que lui présentait M. Collet au nom de sa commission de l'aménagement régional sur l'avenir de l'île-de-France. Il s'agit pour elle de préciser sa position face aux projets de révision du schéma directeur qui devrait âtre annoncée officiellement au début de l'année prochaine.

Le rapport Collet rejette d'abord ce qu'il appelle un certain nombre d' « idées conventionnelles ».

Première idée : l'Ile-de-France a par rapport à la province « une croissance parasitaire ». « C'est, dit la chambre, un slogan souvent entendu, mais très contestable. En fait, la région a maintenu (simplement) sa part dans la valeur ajou-tée nationale au prix d'une intense restructuration, plus importante dans son ampleur que celle de tous les grands bassins sinistrés de France et cela sans aucun apport extérieur ni aide particulière de

- Globalement, entre 1982 et 1988, l'emploi non public de la région a diminué. La légère croissance du tertiaire (+ 1,7 % à Paris,

> Les collectivités locales d'Evry dans l'Essonne et des abords de l'autoroute franci-

lienne veulent se faire entendre

des services de l'Etat, qui pré-

parent actuellement la révision

du schéma directeur d'aména-

gement et d'urbanisme de l'Ile-de-France (SDAU-RIF).

Jacques Guyard, député et maire socialiste d'Evry, et

Xavier Dugoin, président RPR

du conseil général, coprésident une association intercommu-

nale fraichement créée, qui

rassemble déià vingt-neuf

villes. Seuls les maires com-

munistes, comme ceux de

Fleury-Mérogis ou de Corbeil-Essonnes, hésitent encore à

Ces cités associées ont des

intérêts communs. Le premier

zone d'Evry au sens large (entre les limites de la Seine-

et-Marne à l'est, le Val

d'Essonne au sud et la vallée

de l'Orge à l'ouest) comma

centre stratégique de dévelop-

pement, au même titre que les

pôles de Massy ou d'Orsay, de

s'il en est, l'Académie française

se singularise par la localisation

de ses immortels. Malgré un

léger glissement vers l'Ouest,

le septième arrondissement

occupe la première place, le

sixième tient une place non

négligeable alors qu'il était

presque absent pour les autres

Lieu de domicile

1". 2". 3". 4"

124, 134, 144, 154

18, 19, 20

10, 11

Total

suivre le mouvement.

est que l'Etat reconnais

Evry réclame sa place

compensé le recul marqué de l'emploi secondaire (- 16,4 % à Paris, - 15 % en Ile-de-France).

Deuxième idée : le « déséquilihre - est-ouest? - On vondrait faire croire, dit la chambre, que les emplois sont à l'ouest et les habitants à l'est. Cette simplification est inexacte. Le plus grave déséqui-libre est dans le bassin central et la périphérie et plus précisément entre Paris ouest et le reste de l'agglomération. Le taux d'emploi des Hauts-de-Seine (rapport des emplois aux actifs) n'est pas supérieur à 1. c'est-à dire ou'il se situe à peu près au même niveau que celui de Paris est. En revanche: il est vrai qu'à l'intérieur du bassin central existe un réel déséquilibre estouest, au moins autant qualitatif ue quantitatif, au détriment du Val-de-Marne et de la Seine-Saint-

déjà ancien, un rééquilibrage ést en cours. De 1975 à 1987, l'emploi total a baissé à Paris, un peu dans les Hauts-de-Seine (ce département a perdu environ vingt mille emplois en dix ans) et en Seine-Saint-Denis. Il a augmenté sensiblement en grande couronne, légè-rement en Val-de-Marne. Pour la même période (et le constat vaut si l'on remonte à 1960), 60 % de l'emploi tertiaire nouveau s'est localisé en grande couronne (20 % en Val-de-Marne/ Seine-Saint-Denis et 20 % à Paris/Hauts-de-

En contrepoint de ce constat

La chambre envisage ensuite ce . qu'elle désigne comme de « fausses

Saint-Quentin-en-Yvelines ou

de Melun-Sénart. Cette recon-

naissance impliquerait la

réalisation d'équipements

vivement souhaités : élargisse-

ment à trois voies de la Franci-

ligne de chemin de fer reliant

directement Evry à la gare

Massy, création d'une univer-

sité en ville nouvelle d'Evry.

renforcement des services

Ainsi, la région d'Evry ne

serait pas à la remorque

d'autres pôles, avec le risque

de voir son rapport habitants

emploi encore s'aggraver,

mais tiendrait les movens

d'une croissance harmonieuse

Pour la forme, un groupe

d'experts prépare une syn-

thèse de ces différents arqu-

ments dont les élus souhaite-

raient qu'elle soit prise en

compte dans le livre blanc qui

servira de rapport de base

Les « Immortels » préfèrent le septième

voir le rôle que revêt le capital

culturel dans l'appartenance à

cette institution. La bourgeoisie

intellectuelle caractérise

en effet les quartiers du

La prise en compte des

1960

19,4 22,2

22,2

5,6

8,3

100,0

1987

5,3 2,6

15,8

10,5

autres académies (Sciences.

Inscriptions et Belles Lettres.

etc.) montre une dispersion plus

sixième arrondissement.

1948

10,8 18,9 18,9

24,3

groupes. Sans doute faut-il y grande des lieux de résidence,

Domicile des membres de l'Académie française

1909

3,1 9,4

12.5 18,7 28,1

21,9

Sources : annuaires 1869, 1909, 1960, et 1961, 1982 de l'Institut

100,0 100,0

1869

10,0

13,3

40,0 20,0

13,3

PATRICK DESAVIE

pour la révision du SDAU.

et conforme à sa volonté.

ficultés de l'Île-de-France.

Ainsi, d'abord, le maintien de l'agrément. « Les autres pays européens, dit-elle, s'efforcent d'attirer les entreprises autour de leur pôle de croissance, la région lle-de-France les en dissuade. La procédure de l'agrément donne de noure pays une image archarque, négative et bureaucratique. C'est, d'emblée, placer une région à vocation internationale en position de faiblesse vis-à-vis de ses concurrents. Et la procédure fait encore plus de dégâts par effet d'annonce que par refus réel de dossiers.

La redevance sur la construction de bureaux, ensuite. « Là aussi, il s'agit d'une contrainte propre à l'Île-de-France. Elle a été pratique-ment doublée en l'évrier 1939 avec une pénalisation accrue de l'ouest : taux maximum 1 600 F, taux inter-médiaire 1 000 F, taux réduit 400 F. Seules les entreprises la paient. Il est tout à fait anormal que les administrations et les services publics ne scient pas assu-

Une taxe nouvelle sur le parc de bureaux, enfin. « Il s'agit là encore d'une proposition fondamentale du conseil des ministres du 13 octobre 1989. Cette taxe nouvelle, modulée en trois secteurs (la modulation reprendra celle de la redevance). s'analyse comme un impôt supplé mentaire sur le capital et son usage. » La chambre, « tout en désapprouvant cette mesure. demande que deux dispositions oient au moins adoptées :

1) l'assiette devrait être aussi large que possible, c'est-à-dire n'exclure ni les villes nouvelles, ni l'Etat, ni les administrations et les collectivités locales dont le parc représente, en Ile-de-France, envi-ron un tiers de 35 à 37 millions de

2) le produit devrait être intégralement versé à une caisse des infrastructures gérée par le conseil

Usager ou contribuable ?

Cela dit, la chambre propose, pour l'Ile-de-France, le programme d'actions suivant :

« Ce qu'il faut faire, c'est choisir la qualité des implantations plutôt que la quantité avec une finalité : l'expansion sans asphyxie. Une ges-tion saine et économique d'un fon-cier rare et cher conduit à privilégier les emplois à forte valeur ajoutée et peu consommateurs d'espace. Cela incline naturellement vers le tertiaire supérieur, la recherche, les communications

» La reconstitution du stock de bureaux, l'adaptation du produit aux normes modernes plus exi-geantes en espace, rendent néces-

qui ne doit rien non plus au

hasard : là aussi le rapproche-

ment avec les aires de résidence de la bourgeoisie intellectuelle

Ce texte et ce tableau sont

extraits du nouvel ouvrage que

vient de publier la direction

régionale de Paris de l'INSEE

sous le titre « Données sociales

listes (statisticiens, écono-

mistes, géographes, sociolo-

gues...) se sont réunis pour

neuf grands chapitres, l'évolu-

tion at la morphologia démogra-

phiques de la région capitale.

puis les relations qui existent

entre la morphologie socio-

économique de l'Ile de France

et les modes de vie de ses habi-

► Données sociales lle-de-France 1989, 336 pages. Prix:

140 F. Prix de lancement

jusqu'au 28 février 1990 :

110 F. En vente à l'Observa-

toire économique de Paris,

tour Gamma A, 195, rue de

Bercy, 75012 Paris.

xaminer, dans une série de

Una soixantaine de spécia-

He-de-France 1989 ».

solutions » pour remédier aux dif- saire le lancement d'une nouvelle génération (y compris des bureaux en blanc, particulièrement appréciés des investisseurs et surtout des

 Les congrès, foires, expositions et Salons (c'est-à-dire le tourisme d'affaires pour utiliser un terme plus général) placent actuellement la région au premier rang dans le monde pour les congrès, au premier rang en Europe pour les Salons. Il s'agit d'un atout maître correspondant, d'une part, aux besoins de la région capitale, d'autre part, à la demande très clairement exprimée des entreprises françaises et étran-

Relance des investissements

 La rélance des investissements suppose la recherche de nouvelles sources... Il est économiquement sain et politiquement acceptable pour la nation de relayer le contribuable par l'usager, c'est-à-dire de se tourner résolument vers les auto-

routes urbaines concédées, donc à péage. Il n'y a pas d'autre moyen pour compenser, d'une part, la dérive de la charge foncière, d'autre part, le retrait relatif de l'Etat dans le domaine routier, attenué, il est vrai, par l'engagement de plus en plus grand du budget régio-

Tout cela, estime encore la chambre, exige un ches d'orchestre, c'est-à-dire une autorité régionale incontestée. Elle prendrait le rolais du préfet de région, ancien coordinateur de l'aménagement régional et dont les pouvoirs ont été sement remis en cause par la décentralisation administrative. L'aménagement est désormais - en miettes », en Ile-de-France comme ailleurs ; mais cette dérive est plus grave encore dans une région capitale dont le tissu urbain et le maillage de transports sont pratique-

 Le préfet doit garder son rôle de porte-parole de l'Etat. Il a son mot à dire, mais c'est au conseil régional qu'il appartient essentiel-lement de définir et d'assumer la politique de la région.

Population et emploi : un certain tassement

Population (en milliers)

	Région Re-de-France	France entière	Part de la région Be-de-France (%)
1954	7317	42 777	17,1
1968	9 249	49 780	18,6
1975	9 878	52 656	18,7
1982	10 073	\$4 335	18,5
1987	10 185	55 510	18,3

Population active (en milliers)

1	Région He-de-France	France entière	Part de la région ile-de-France (%)
1954	3 671	19 185	19,1
1968	4 397	20 398	21,5
1975	4 804	21 776	22,1
1982	4 933	23 551	21 .
1986	4 701	21 247	22,5
1987	4 606	21 405	21,5

Un nouveau contrat Etat-région

140 millions de francs sur cinq ans pour l'orchestre régional

Olivier Philip, préfet de la tauration du domaine de Villarrégion d'Ile-de-France et Pierre-Charles Krieg, président du conseil contrat particulier relatif à la musique et au patrimoine que prévoyait le contrat de plan Etat-région de mai 1989.

Ce document organise et formalise la coopération entre l'Etat et le conseil régional d'Ile-de-France dans les domaines de la musique et

li existait auparavant des conventions entre l'État et la région (convention triennale relative à l'orchestre national d'Ile-de-France, conventions particulières organisant le financement de certains travaux sur monuments historiques), mais toutes avaient un objet précis et limité : l'actuel contrat dépasse ces objectifs ponctuels pour organiser sur cinq ans la collaboration de l'Etat et le conseil régional.

Un peu plus de 500 millions seront consacrés à ces actions com-munes, 250 millions étant versés par l'Etat, 250 par la région, affectés pour moitié environ à la

musique et au patrimoine. Pour ce qui est de la musique, il est prévu d'attribuer 140 millions de francs à l'orchestre d'Ile-de-France. L Etat, qui souhaite laisser aux collectivités locales le soin d'assurer le financement des orchestres régionaux, s'est beaucoup fait tirer l'oreille pour soute-nir l'orchestre d'Ile-de-France - cent salariés au total - auquel la région a prescrit de réserver les deux tiers des prestations à la banlieue. Pour le reste, le contrat prévoit d'aider au développement de la formation musicale, de la pratique amateur, de la danse.

Dans le domaine du patrimoine, de grandes opérations d'intérêt régional vont être organisées : res

ceaux, mise en valeur de deux grands sites archéologiques de Genainville et Pincevent, restauration de l'ensemble monumental de Provins, etc. auxquelles il faut ajouter les programmes de sauvetage d'importants édifices religieux de la région comme la basilique Saint-Denis. Deux secteurs nouveaux vont être aidés : le patrimoine industriel (quatre sites ont été jusqu'à présent retenus comme la rotonde des locomotives de Longueville) et le patrimoine écrit : un atelier de restauration des documents graphiques va être créé.

Sur le fond ce genre de contrat résente un double intérêt. Il permet d'abord de garantir des actions continues, sur plusieurs années, dans des domaines où l'on ne peut intervenir à la petite semaine. Il organise en outre un véritable partenariat entre l'Etat et la région avec une véritable spécialisation des tâches. « Dans le domaine patrimonial, explique ainsi le préfet de la région, on voit se dégager un concept d'édifice d'intéret régional, entre les monuments de caractère national et ceux reprêsentant un intérêt plus local. L'Etat tend à privilègier la sauve-garde architecturale - sa responsabilité est celle du clos et du couvert – tandis que la région met l'accent sur la valorisation et l'aménagement des monuments et des abords dans une perspective de développement du tourisme cultu-rel. Dans le domaine de la musique se précise aussi une spécialisation des rôles de l'Etat et de la région, l'un concentrant ses efforts sur la formation, les pratiques professionnelles de haut niveau et la création, l'autre sur la diffusion musicale et chorégraphique ou l'incitation aux pratiques ama-

Polémique immobilière autour du mont Valérien

Le virus de la construction immobilière n'a pas fini de faire des ravages dans l'Ouest parisien et particulièrement dans la « zone d'influence » du quartier de la Défense.

Cette fois, c'est une parcelle de 9000 mètres carrés située à Rueil-Malmaison dans les Hauts-de-Seine sur le flanc du montValérien, qui est menacée. La mairie de Rueil que dirige le député RPR Jacques Baumel, projette de construire sur ce terrain vacant dont elle est propriétaire, une cin-quantaine de logements locatifs. Le lancement d'une procédure de demande d'utilité publique (DUP) a immédiatement soulevé un flot de protestations parmi les habi-tants de ce quartier pavillomaire, qui se sont constitués en association des Amis du mont Valérien. Ils opposent au projet une liste impres-sionnante d'objections.

La parcelle concernée, disent-ils d'abord, est un des derniers espaces verts disponibles à Rueil. Boisée d'arbres plus que trentenaires et située sur les hauteurs du mon Valérien (point culminant de la région parisienne) dans un quartier tranquille et préservé où viennent encore nider les rossignols, elle mériterait une affectation d'intérêt plus collectif. La parcelle est mitoyenne, en

outre, de deux espaces verts publics, le cimetière-parc de Nan-terre et le jardin départemental du mont Valérien dont elle constituerait un prolongement naturel et une extension sonhaitable. La DUP actuelle vise à annuler une DUP antérieure qui avait permis diverses expropriations dans ce secteur afin d'y aménager un centre de loisirs d'ailleurs conforme aux vœux des riverains. Mais la municipalité considère que ce centre de loisirs • ne s'impose plus •. Le pourtour du mont Valérien,

ajoute encore l'association, est un site chargé d'histoire. De nombreuses cérémonies religieuses et commémoratives étaient encore récemment organisées sur le ter-rain menacé. Les Amis du mont Valérien ont voulu, sur ce point, attirer l'attention d'un adjoint au maire, Charles de Gaulle, petit-fils

du général, jusqu'ici sans résultat. Enfin, toujours selon l'associa-tion, le terrain visé est probablement impropre à la cor Tourmenté et instable, il est constitué d'anciens déblais de sablières et sans doute truffé de carrières sou-

Procès d'intention

Finalement, les riverains se seule parcelle qui soit aussi bien adaptée à la création d'un espace vert et si mal adaptée à tout autre usage » et s'il est « bien convenable que la commune apporte à une société immobilière des terrains expropriés à une autre sin alors que les anciens propriétaires s'étalent vu refuser des permis de construire pour leur propre

usage ».

M. Jacques Baumel a rétorqué. au cours d'une réunion publique houleuse, que les adversaires de son projet étaient des - bourgeois sans cœur - qui refusent de parta-ger leur petit coin de paradis. Pouret la situation hautement privilégiée du terrain, il est effectivement permis de douter que les logements prévus resteront bien, comme l'affirme la mairie, - des logements sociaux destinés aux jeunes ménages ruellois », et ne seront pas plutôt l'occasion d'une opéra-tion immobilière. Crainte que Maurice Prudhomme, adjoint chargé de l'urbanisme, interprête comme · un procès d'intention ».

Tout récemment, et bien que le ommissaire enquêteur ait rendu un avis - favorable sans aucune réserve », le maire se disait prêt, au cours d'une seconde réunion. reconsidérer son projet. Mais les services municipaux se refusaient par la suite à confirmer cette posi-

FRANÇOIS ROLLIN

 Les joggings du Val-de-Marae.
 Chacun des soixante-dix mille collégions et élèves de CM2 du Val-de-Marne vient de recevoir de la part du conseil général un vêtement jogging d'une valeur de 200 francs. Ils en avaient déjà reçu un en septembre 1988. C'est là une façon d'aider les familles et de souligner l'importance du sport à l'école, estime la majorité PC-PS de l'assemblée départemenale, alors que l'opposition dénonce le caractère démagogique de l'opération et aurait préféré, dit-elle, voir les 14 millions qui lui out été consacrés affectés à des équipement

CO

EAUD

:geniei

nterna '



Acres

€ • • • • •

ليافي ليد No. of Contract of

E-4: -- .

14 4:

....

1 32h - -

19 Ban 19 9

神経 デーキ

CONTRACT 11

THE T

ARTHUR ST.

- PRIME

1 ...

in the part of

*14.8

2

4

FRES LUROPEENNES EN LN

NRC M HANDELSBLAD LE SOIR SE Monde Stiddeutsche Zeitung zonnier della sere EL PAIS - De Standaard - * THE INDEPENDENT

L'Europe Notre Espace Intérieur.

DIRECTEURS EXPLOITATION ITALIE OU ESPAGNE

5000 personnes, un Chiffre d'Affaires de 10,6 milliards de francs font de CONFORAMA un groupe de tout premiéi pian dans le domaine des plans d'équipement de la , notre volonté de développement européen nous auiourd'hui deux DIRECTEURS EXPLOITATION

I'un pour l'ITALIE, l'autre pour l'ESPAGNE A 28 -40 ens, de formation supérieure à dominante

totalement famillère, Dynamique et ambitieux, yos indiscutables qualités intellectuelles et relationnelles

ou Espagnol, la culture du pays envisagé vous est

de Martine LACOSTE, Responsable du Déve 80, Bld du Mandinet-LOBNES-77432 MARNE LA VALLEE Cedex 2.

CONFORAMA

Le 1er ouvrage de réference dans le domaine des Ressources Humaines Européennes.

LE 1^{er} GUIDE EUROPEEN DU RECRUTEMENT ET DES FORMATIONS D'EXCELLENCE

rions: HCE 6, Rue Monsigny 75002 PARIS. Tél: 42 86 08 22



INTERNATIONAL

Le système télémetique expert de l'emploi des cadres 3615 £其

CHEF DU BUREAU DES QUESTIONS JURIDIQUES ET DES RELATIONS AVEC LES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Traitement annuel: 17 206 livres sterling

Le Chef du Bureau des questions juridiques et des relations avec les organisations intergouvemementales (OiG) au Secrétariat international d'Amnesty International (Al), à Londres, dirige 14 personnes dont trois conseillers jundiques, un coordinateur des relations avec les OIG, et des representants auprès de l'Organisation des Nations Unies (ONU), à New York et Cenève, et des Communautés européennes, à Bruxelles.

If telle) supervise le travail d'Al auprès de l'ONU et des autres OIG, notamment la coopération d'Al avec les OIG et les contacts avec des gouvernements au cours des forums d'OIG, la participation d'Al aux réunions d'OIC, les initiatives d'AI pour favoriser l'évolution des normes internationales et régionales et des procedures visant à protéger les droits de l'homme, ainsi que les documentations sur les violations des droits de l'homme qu'Al remet aux OIG.

il (elle) est chargé(e) aussi de conseiller AI, notamment le personnel de la recherche, pour ce qui est de l'utilisation effective et correcte des normes relatives aux droits de l'homme, du droit international, compare et interne, et des mécanismes des OIG. Il (elle) supervise l'analyse de la legislation et des proces faite par Al et étudie les projects relatifs aux préoccupations d'ordre juridique dans un pays donné.

Les candidat/e/s dowent avoir un bon jugement politique et être sensibles aux diverses traditions colitiques, culturelles et juridiques. Ils (elles) doivent avoir un bonne connaissance de l'ONU et des CIC, notamment pour ce qui est de leur travail dans le domaine des droits de l'homme. Il est essentiel qu'ils reflest aient des connaissances solides en droit international, notamment en droit international relatif aux droits de l'homme et en droit humanitaire. La connaissance du droit compare et du droit penal serait un avantage.

Its (elles) doivent posseder l'expérience de la direction de personnel ou faire preuve des aptitudes necessaires. La parfaite connaissance de l'anglais écrit et oral est indispensable. La connaissance d'autres langues, notamment du français et/ou de l'espagnol est souhaitable. Il est essentiel qu'ils (elles) scient capablès de travailler sous pression en respectant des dates limites et qu'ils (elles) cuissent representer AI et voyager. Ils (elles) doivent être sensibles aux besoins d'une organisation cenevole, internationale et pluriculturelle.

Date limite pour la réception des candidatures: 19 janvier 1990.

amnesty international

Pour obtenir des renseignements complémentaires et un formulaire de candida-ture: écnré à Service du personnel, Amnesty International, 1 Easton Street, Londres WC1X 8DJ, Grande-Bretague; ou téléphoner au 837 3805 (24h/24h). (Crter la référence RD-24).

SENIOR EUROPEAN SALES EXECUTIVES

Top Salary + Car

Rolfe & Nolan Computer Services Plc provide management and accounting systems for futures and options trading. We have established a reputation in the market for providing the highest quality systems and are the market leader in the

The fast developing futures and options markets in mainland Europe have also resulted in considerable growth for Rolfe & Nolan on the Continent and created a need for a dedicated, multi-lingual sales force.

Rolfe & Nolan are looking for Senior Sales Executives with proven track records in financial (or comparable) markets and solid managerial potential.

A very attractive package is offered to candidates who embody our quality concept; educated to Degree level, fluent in

English, any two of the following: French. German and Spanish with excellent presentation skills. Rapid caree progression will call for candidates who are organised, results oriented and able to motivate and manage a sales team in due time. The job will be based in London at first, and then in a major financial centre subsequently, and involve a significant amount of travelling throughout Europe. Candidates are invited to send th

CV together with a photograph to: Eric Schots, European Sales Manager, Rolfe & Nolan Computer Services Plc,

1/9 City Road, London ECIY IAA, England.

ROLFE & NOLAN

Chance für Diplom-legenieure mit Managerformat

Direktor Internat. Ingenieurbüro München

En ertolgreiches rasch wachsendes, in verschederen Ländern, speziell im franzosschopedrenden Afrika sowio Sichmotika taiges Ingeneurbüro der Beithands- und Wassonverschaft hat mit dem Geschäftstumer erstellen Se zodiffung. In enge Zusammenabert mit dem Geschäftstumer erstellen Se zicht trungen, Budgets, Marketingparte Ihre Aufgabe ist es auch den Arschkuss der Beratungsvertrage zu veranwohen und profitabel zu realisieren Zudem steuem, motweren führen und ermotheren Se thre qualdzierten Marketier

Sie sind Dipt-ingeneur (TUVFI), Fachnichtung Elektrotechnik/Starkstromtechnik (Energieversorgung) oder analoge Ausbildung, kannen des moderne Management und sind im Internationalen Ingeneungschäft, versiert. Berütschaft zu reisen wird anwartet. Ferner haben Sie das Potential um anne nöhere Posetton zu beideiden. Sprachen Deutsch. Franzbisich, Englisch, Spanisch Idealeiter: 40-50 Jahre. Hinschtlich fürer Nationafigs haben wir keine Präferenzen. Arbeitsort München



Wit treuen ums auf ihre aussagefähigen Bawerbungsunterla-gen unter Ref. Nr. 764 Für vertraukthe Vorabinformstionen siehen wir gemö zur Verfügung und bürgen für absolute Dis-liteton.

WEST AFRICA ZONE MANAGER INTERNATIONAL AGROCHEMICALS GROUP

The job

Responsability for the development and promotion of our high performance agrochemicals in West Africa. based in Abidjan.

Our choice

The candidate should be 30-40 years old and have a background in agriculture with at least five years experience in the marketing of agrochemicals, partly in West Africa.

He should be fluent in both English and French. We offer excellent career prospects together with an attractive remuneration package.

Submit à CV and letter of application in English to Mrs Celia Dalaya.

FMC EUROPE av. Lloyd George 6 - Box 9 B-1050 Brussels (BELGIUM) IMPORTANTE SOCIÉTÉ RECHERCHE POUR POSTE EN AFRIQUE NOIRE FRANCOPHONE UN



Agé de 30 à 40 ans, le conaldat, diplômé de l'enseignement supéneur devra justifler d'une expérience en milleu agro-industriel outre-mer.

Adressez lettre manuscrite + CV avec photo et prétentions sous réf. 6469 à Lévi Tournay Asscorn 31. Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02, qui fransmettra.

L'UNIVERSITÉ DE GENÈVE

met au concours les deux postes suivants

 professeur ordinaire de linguistique et de philologie russes, • professeur ordinaire d'histoire de l'art et de l'architecture contemporains.

Postes à charge complète : 6 heures hebdomadaires de cours et de séminaires ; direction de recherches.

Titre exigé : doctorat ès lettres ou titre équivalent (ex. habilitation).

Entrée en fonctions : 1ª octobre 1990 (1ª poste), 1ª octobre 1991 (2º poste) ou date à convenir.

Les dossiers de candidature doivent être adressés avant le 31 JANVIER 1990 au secrétariat de la faculté des lettres, rue de Candolle 3, 1211 Genève 4 (Suisse) où peuvent être obtenus des renseignements complémentaires sur le cahier des charges et les conditions.



Mediterranean Oil Services GmbH

Medoil serves the needs of the highly developed Libyan oil industry with regard to procurement, expatriate recruitment as well as organization of training.

For our Libyan sister company

NATIONAL OIL WELL DRILLING AND WORKOVER COMPANY

we are looking for

Rig Tool Pushers Rig Drillers Rig Mechanicans Rig Electricians

Your profile:

You have at least 5 years (preferably on land) experience in the mentioned fields; a secondary school degree or technical degrees and fluency in English are a must. Desired Certificates: BOP, Safety and H+S.

Our offer:

In view of the skills required, we offer a generous package:

 leave cycle 35 days on the job, 35 days holidays oround trip ticket every 35 days to the point of origin

LA COMMISSION DES

CHEF DE SERVICE/ADMINISTRATEUR PRINCIPAL

Tâches: responsable du service de protection du Site d'ispra; étude et application de systèmes et de mesures de sécurité; mise en œuvre du kéglemant numéro 3/58 du Conseil du 06.158 et des décisions de la Commission concernant les dispositions relatives au secret. Pormations de niveau universitaire sanctionnée par un diplôme ou expé-

Oualifications / expériences: 🗅 connaissance des systèmes et des méthodes de sécurité et du statut d'un service de sécurité; 🖸 expérience approfondie appropriée à la fonction.

Táches: chargé de participer aux táches incombant au Service de Sécurité,

en particulier: E exécuter des opérations administratives comportant funterprétation de reglements ét d'instructions et l'élaboration d'avis; E évaluer les informations en marière de Sécurité et de protection; El mis en œuvre du Réglement numéro 3/58 du Conseil du 05:10.58 et des décisions de la Commission concernant les dispositions relatives au secret.

Formation: de niveau secondaire supérieur sanctionnée par un diplôme.

Qualifications / expériences: C expérience appropriée à la fonction, acquise de préférence dans les Organismes nationaux ou internationaux de police ou de Sécurité; 🖫 aptitude à travailler de façon indépendante;

Tâches: responsable de la section «gardes»; organiser le contrôle et la sur-veillance des différents accès du Centre et le travail d'un groupe de gardes travaillant par équipes; maintenir le contact avec les autorités judicialres et policières italiennes.

. Formation: de niveau secondaire supérieur sanctionnée par un diplôme

Qualifications / expériences; Dexpérience de gestion de groupe impor-tant de persones et sens des contacts humains; Dexpérience appropriée a la fonction acquise dans les organismes nationaux ou internationaux de police ou de Sécurité.

COMMIS ADJOINTS com/R/C/4 (gardes) (carrière C5/C4)

Tàches: exécuter, sous contrôle, des tàches dans le domaine de la sécurité et en particulier: di protection des biens et des personnes; di missions de contrôle et d'identification; di préparation de notes et rapports; di tenue

Formation: de niveau secondaire inférieur sanctionnée par un diplôme. Qualifications / expériences: () expérience acquise dans les organism nationaix ou internationaix de police ou de sécurité; () le diplôme de «maître-chien» constitue un avantage. Age: maximum 35 ans.

Connaissances il muistiques containen un necrectural saya transi.

Connaissances ilinguistiques connaissance d'au moins deux des langues sulvantes: aliemand, anglais, danois, italien, espagnol, français, grec, néerlandais, portugais.

Pour le COM/R/A/44, une bonne connaissance de l'italien est souhaitable.

Pour le COM/R/B/13, la connaissance de l'italien est indispensable.

Délai d'introduction: les actes de candidatures doivent être demandés par écrit à l'adresse sulvante avant le 03.01.1990: CCE, Secrétariat des Comi-tés de Sélection Recherche, SOME R2/54, Tue Montoyer 75, B-1049 Bruxelles, Belgique (tél.: 02/235.56.60-telefax: 02/236.30.25).

Les acces de candidatures dument complétés et signés doivent parvenir à l'adresse mentionnée ci-dessus au plus tard le 08.02.1990.

Mationalité: être ressortissant d'un des Etats membres des C.E.

Lieu de travall: Centre Commun de Recherche - ISPRA (Italie).

ASSISTANT ADJOINT COM/R/B/13 (carrière B5/B4)

ASSISTANT PRINCIPAL COM/R/B/12 (grade B/1)

COM/R/A/44 (carrière A5/A4)

Le travail s'effectue par tours.

CONDITIONS GÉNÉRALES

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

organise, pour le service de Sécurité du Centre Commun de Recherche à Ispra ittaile! des sélections visant à l'établisse-ment d'une listé de réserve de recrute-ment d'agents temporaires de catégorie A, B et C (régime contractue) de durée indéterminée).

- free accommodation
- attractive net salary

Applicants should send their complete resumes including CVs in English and salary expectations to our Personnel Department with reference to index number 5001.

MEDOIL GMBH, Postfach 56 01, Immermannstr. 40, D-4000 Düsseldorf 1

AUTOMOTIVE INDUSTRY MARKETING MANAGER, EUROPE

Worldwide leader in electronic interconnect industry seeks experienced executive for new position in Europe, reporting to V.P. European operations.

Key responsibility is to develop and implement an interconnection strategy with regard to the European automotive market.

Requires broad knowledge of the automotive electronics industry as well as solid

University degree and fluency in English and at least one other European language required.

Please send your application (in English) to:

marketing capabilities and planning.

LPL TECHNOLOGIES INC.

Attn. : David M. Stulman/Human Resource 358 Hall Avenue Wallingford, CT 06492

Le Monde

CADRES

ÉDITEUR DE PÉRIODIQUES

RECHERCHE

DEUX EXCELLENTS

TRADUCTEURS-ADAPTATEURS

de l'Anglais en Français, Homme ou Femmes, journalistes de formation ou écrivains au talent reconnu ayant maîtrise du Français et très bonne

connaissance de l'Anglais, sens de la synthèse et de la vulgarisation, très bonne culture (histoire, politique, économie, médecine, sciences), temps partiel ou total. Âge: 25 à 65 ans.

Bonne rémunération offerte.

Ecrire à DIFCOM, 3, rue Roquépine, 75008 PARIS sous ref. : HVI/12 qui transmettra.

ORGANISME ADMINISTRATIF

OUARTIER TRINITÉ

recherche

PROGRAMMEUR

justifiant d'un BTS ou DUT

Connaissance UNIX et « C »

goût des contacts et sens d'initiative

TRADUCTEUR

titulaire licence portugais

sachant parfaitement rédiger en français.

Tél.: 45-26-33-41.

Nous prions instamment nos

annonceurs d'avoir l'obligeance de

répondre à toutes les lettres qu'ils

reçoivent et de restituer aux inté-

ressés les documents qui leur ont été

confiés.

DEMANDES D'EMPLOIS

DIRECTEUR GÉNÉRAL - INTERNATIONAL

41 ans. Dirige actuellement un groupe de sociétés industrielles et commerciales. CA 600 MF - 400 personnes.

Forte expérience en matière de Direction de filiales à l'étranger, et solides références en actions de développement.

Pour obtenir CV et détails écrire sous nº 8676 le Monde Publicité - 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris

Autonome, responsable, 7 ans sop: prof. cherche CDO Paris/étranger, 6 moit à 1 an, attente inscr. MBA, étude dév. informatique :

CHEF de RANG

(25 ans, célibataire ingl. courant/ection espagno 6 ans d'expérience

T&L: 47-36-97-94.

COMPTABLE (F) BAC G2, niveau BTS, 12 années d'expérience, charche emploi, travaux comptabilité clients, fournisseurs, à Peris, région parisienne de préférence le 34. Libre à partir de décembre 1988.
Tél. traval: 47-78-47-00 Domicile 48-89-95-13

JF, 24 ans, DESS Droit Européan, trilingue (alle-mand, anglais), stages avo-cat, C.C.E., journalisme, perhante altustion atable. herche situation stable. T&L: 48-00-04-60

IOURNALISTE CONFIRMÉ

COMMUNICATION H. 39 ens. 16 ens d'axp. débordant d'enthousissme d'idées, de vizsité (actuellement en poste). (actuellement en poste). Ecrire sous le nº 9683 LE MONDE PUBLICITE 5, rue de Monttessuy 75007 Paris.

Disponible Directeur trilingue français, anglais, amba. longue expérience, 85e 55 ans, formation juridipre plus relations actérieures, domaines irranchillers, hôte-liers, tourierne.
Ecrir sous le n° 8667.
LE NICONIDE PUBLICITÉ
E. na de Montrassay J.F. 25 s., 2 s. exp. PROF BAC + 5. ch. poste 4 resp. communicat, entreprial, ages communic, institut, 42-43-04-51

upérience grand reporter.

tudie toutes propositions
oste reporter ou journaliste
d'entreprise.
Ecire sous le ré 8606
LE RONDE PUBLICITÉ 5, rue de Montiess 75007 Paris.

Assistante de Direction 15 ans exp. riche et varié

Très bon nivesu compéten et rel., rech. poste soil dans entreprise à fort pose tiel de développement. tiel de développement. Bordeaux ou environs Tél. : (16) 56-92-29-72 L'Europe se construit Le Monde financier boug

Le Monde financier bouge
Je bouge aues
Rencontrone-noue
Signé: Respontable des titres
Ecrire sous le n° 8676
LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Monttesuy
75007 Parie.

DE DIRECTION

Ecrire sous le nº 8615 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy 75007 Paris.

Dirigeant d'entreprise

Profil:
Homme de terrain, négocia-teur internat., créateur d'activités. Responsab. évo-lutive dans des directions financières, vta et marke-ting, dera sociétés de pre-mier plan, actuellement directeur général France. d'une Sas multinetionale de services.

L'AGENDA

Cours PIANISTE diplômée de l'École normele de musique de Paris donne cours de pieno classique dens le 15°. Tél.: 45-32-30-18

Décoration L'ENTREPOT DU CANAPÉ

ASSISTANTE

charche:
Direction générale d'une
société internationale
(société internationale
à l'étranger ou fillale tran-caise d'un groupe étranger
ou Stis voulent (pour)auvre
une supansion internation

Vacances

J.F. DESS droit du Marchi

ch. emplol. Tél. : 47-27-05-84

5, rue de Monttessuy 75007 Paris.

Tourisme

SKI DE FOND

HAUT JURA

Trees et Litierse vous accusilent (14 pers. missi) dens
ferme du XVIII-, confortablement rénovée, chier avec s
de bre, w. c., rable c'hides,
cuis, mijotée et légère, pair
maison out au feu de hois.
Ambience sympatrieus. De
2 200 F à 2 700 F par pers.
et semaine tit compris, partion complète + vis, morition complète + vis, morition de la 138-12-51 ou
scrime : Le Crét-f Agnasu.
25650 MONTESNOTE.

DRISCOLL HOUSE-HOTEL
200 chembres simples
100 £ per sero.
companies simples
100 £ per sero.
Rens.: 172 New Kent Road
LONDON SE 1 4971-68
19-44-1-703-41-75

Vende butses 4.30 m-avec cabine — taud motter 30 cv (35 heured remorque + roue de securs Ensemble meut de 1989

Loisirs

End of

474,

4.2

Santo Santo

LES 8 ET 9 DECEMBRE vente exceptionnelle de carapée et fautaulle. Nombreux modèles en cuir et tissus. Par example canapé 3 places entièrement déhoussable : 2 480 F. Canapé 3 places cuir, pleine fieur aniène : 9 900 F su lieu de 17 480 F. Venez vite pour avoir fe choix, tous les modèles sont disponibles. ENTREPOT DU CARLAPÉ 25, rue des Sept-Arpents, Le Pré-Saint-Gerveis. Tél. : 48-44-83-81.

Ouvert de 10 h à 19 h.

Galeries de peinture Galerio e Au Cerré d'Art s

12. rue Seins-Sulpice 75006 Paris - 43-25-81-53 Villages méditerranéens SCHOLLA Un nouvel art du paysage du 7 au 22 décembre

Psychanalyse Psycho individ., analyse attentive par psy. compéent suivi extrémement sérieux, sur R.V. à parit 13 h - 45-51-49-89

automobiles ventes (de 5 à 7 C.V.) Corna Viva turbo dissel 1988, 26 000 km, auto-radio codé + 4 rouse com-plètes. 57 500 F, gris métal-

34-19-00-20 après 20 b

ments venie

BESTYLEN AND THE STREET

grania.

THE COLUMN 红华37部 PRÉS NATION

17 Tag 1 17 Bat 1 18

43 43 1 × 44

The service of the se

THE PART OF THE PA

" A STEP SASPAIL The service of patents of Paris.

H

61 45 22-76

MAR USCRIE

See Annual Control of the Control of

4:32 (1.34)

· SPART 5-4 27E 28

a-di

AR PROPERTY OF THE PROPERTY OF

SÉLECTION IMMOBILIÈRE

FONTENAY-SOUS-BOIS, 100 m RER et BOIS, quart. résid. imm. réc., stdg. p. de t. 3-4 P., 85 m², cuis. amén., brat, baic. 18 m². Vue très dégag. Pl. Sud a/jard. Boic. 2 000 000 F. Tél.: 43-70-57-66.

ST-MANDÉ, Mª TOURELLES

Imm. rict, p. de t., 4 pces, doie e6j. 30 m² + 2 cidres, cuis., beins, ranges, 2º ét., av. sec., s/rue calme. 1 630 000 F. 43-70-57-56.

ST-MANDÉ, Mª TOURELLES

Imm. rict, p. de t., 4 pcas, dbie a6, 30 m² + 2 cibras, cuis, bains, rangts, 2º fc, av. asc., a/rue cairos. 1 630 000 F. 43-70-57-68.

Province -

C.P.I.I. VEND

PRAZ-DE-LYS (74)

Studio meublé 5 couchage svec terrasse, 240 000 F. Tél. : (16) 50-03-03-78 (16) 50-97-08-34

CLERC IMMOBILIER

ST-JEAN-DE-LUZ

A VENDRE

CAMBRAI

Etranger

MAIRSE XV*, Bon imm. and degages to confort, vust degages , très bon plan.

dégages , très bon plan.
déal jns opls. Faibles , ac de saire, vus tr. dégages, seposit. sud-est. Prit. 2 750 000 F.
Century 21. Habitat Espace.
Conseil. 45-30-14-33

DOCTEUR SLANCHE

Negnifique appt 90 m² + degafe, cuis.
dégages , seposit. sud-est. Prit. 2 750 000 F.
CENTURY 21. CENTURY 21.
Lagache. Tél. 48-24-63-15.

LA FONTAINE
Dans Immeuble 1930, inving,
2 chbras, cuis. équip, e, de
bains, cialr, étage élevé.
Phr: 1 700 000 F.
CENTURY 21. Molière
Immobilier Ranelagh.
Tél. 45-24-35-64

poes refeit neur imm. piere, 910 000 F. CENTURY 21. Setton immobiler. 40-38-14-14

VILLACURIAL 19-pces, 3 chbres quis. équip., 2 b. park. 1 550 000 F CENTURY 21. Setten namobiler. -40-38-14-14.

Av. Terrses, price. Pte Mellier, 3-4 p., dbieselj., d'angle, 2 chirses, b. culst., w.-c., cave à rafraichi. 2 150 000 F. Century 21. Terrses Invanobiller, 42-67-55-70

#2-97-08-70
ST-HONORÉ MATIGNON
4 poss imm. ravalé, gd sá.
dbis, 2 obbres, cuis, équip.
a.d.b., 2 w.-c., cheuf. individ. b. frart, 4 100 000 F.
Cent. 21. Ternes immobilier.
42-67-65-70

2 h PARIS SUD

Century 21

LE N 1 DES AGENCES IMMOBILIERES DANS LE MONDE

Atale. ceract. av. tours our description of the contemporal of the con

BUTTES-CHAUN

THE MANAGER, EURO

建筑 (1949-1977) :

EMANDES YEMPLOIS

BAL - INTERNATES

- L'AGENDA 26/7 ---STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

December 18 18 18 18 **1. 国际** Company of the control of the contro Section 1

-

Programme Action

RUE DE LABORDE Particular vand studio rénové 18 m² environ dens bal intrau-ble sur cour, 480 000 F. FRIX A DÉBATTRE. T4L: 43-58-47-60 Madeleine. P. de teille, ssc., 5 pcss, 130 m², pari. état serv. 4 400 600 f. 43-35-18-36.

VANEAU, Rue Pierre-Leroux. Imm. anc., studio 2 firetres. charme, accellent état. Prix : 790 000 F. Franc. Faure, 45-49-22-70.

8° arrdt

& ARRONDISSEMENT

. **

.....

. . .

PRÈS LUXEMBOURG
MAISON part. magnifique
ATELIER SALON + 3 chbres
+ dépend. et PETIT JARO.
180 m². 9 500 000 F.
Tél. : 48-24-93-33 INVALIDES 6 PRECES dans immauble GD STANDING, Balcon VANEAU, 2 PÉCES, BON ETAT. 3º étage, imm. angien. 1 000 000 F à ECOLE MILITAIRE
Rue du Champ-de-Mars.
Imm. ancien, 3º ét., 2 P. cit.
A rabrischir. 7 1 100 000 f.
Franç. Feurs. 45-49-22-70. ST-FRANÇOIS-XAVIER dans impasse privée. Intern. rénovée, tsudio, cuis., bris, calme, verdiere, box. Possible en location. Idéal pad-à-tere. 1 250 000 F., Franç. Feure. 45-49-22-70.

ALÉSIA RUE DE CHATILLON, imm. récent, 9d 2 P. + tarrasse, raz de jardin. 1 780 000 F. FRANÇOIS FALRIE Tél.: 45-48-22-70 PLAISANCE Standing. Etage dievé. 3/4 PIÉCES. 1 cft. 93 m², balc. perk.Prix: 2 470 000 F. Tél.: 43-35-18-36. EDGAR-OURNET. Bon imm., asc. Charment 2/3 PCES, tt ct, 54 m². Poss. prof. Bb. Pris: 1 360 000 F. T6l.: 43-35-18-36.

15° arrdt VAUGIRARD BEAU 3 PIÈCES érage, ascenseur, à stand, 920 000 F. Tél. : 45-65-43-43

/augirard, istem. 70, gd stu-lio cft 32 m³ + terrasse 15 m³, sec. 899 000 F. Tál. : 45-77-86-85 VOLONTAIRES m. pierre de t., 3º ét. c., dole sé. + 2 chbres Prix: 2 150 000 F FRANÇOIS FAIRE Tél.: 48-48-23-70

MARCHÉ DES NOTAIRES 3. SOLIARE DU CROISIC.
Construction plante, 5 pcss, 125 m² anv., 4º dc., asc. Mise à prix: 3 800 000 F. Bora. Vieits le 8 déc., de 14 b à 17 b, as 1500 1005 f. 3 c. 4.5 c 16° arrdt

AV. G. MANDEL

jard. + park s/sol. Tél.: 43-48-37-00

LA PONTAINE

17° arrdt

PETIT IMM. NEUF PARIS 17" NORD

SUR SQUARE

4 APPART. DE 95 m² DUPLEX 125 m² + terresse LIL ORSAY 42-22-66-37

BROCHANT

le 40-26-42-74

MAC-MAHON

duplex sur jardin, grand séjour, chbre, perfeit étet. 2 400 000 F. 42-86-63-33.

18° arrdt

Carrefour Barbèe Pert. vd bear 85 m², 5° 42.

suc. + balcon, chire su 7º ét. 9,5 m², cave, vue, scial sud et buest, imm, p. da tailla. 1 450 000 F. 42-52-40-47.

18- RUE DAMRÉMONT BEAU 2 PCES, Cula., anuée, tt aft, 1° ét., clair. 859 000 F, créat possible. Tél.: 48-04-84-48.

MAIRIE 18

EXCEPTIONNEL RUE CHAMPIONNET

5 P. 155 m²

Uxueusement réhabilité, 3 adb, 1 add, 3 w.-c. indép., 4 disseing, culaine équipée, cheminée, partings réservés. 45-06-03-05 HB 30-82-78-82 dom.

19• arrdt

BUTTES-CHAUMONT/Rus-Maxis. Tr. beau STUDIO, coin cule. équipée, cave, im. stand., sec., vue s'jerd., soiell. cairne, urgz. 609 000 F Tél. : 43-27-81-10

ent Steller d'artiste « aur jardin, gra

Emile Level, face square, m², r. de ch. s/cour, bon

10° arrdt FOCH imm. stand. STUDIO de cuis., bhs. refait ne sur jardin. 890 000 F. Tél.: 43-35-35-79. PÈRE-LACHAISE ens inc. récent, sec., inter phone, besu 2 P. tt cft, bbx. Tél. : 43-45-37-00 PRÈS ÉTOILE FBG-ST-MARTIN. Proche ceres, plerre de t., 2 pous rénovées, culsine, tout corré. 3 ét., diglocde, concierge, 519 000 F. 48 04-85-86. Standing, 200 m³ services, 2 perk., so-sol. Prix: 10 500 000 F. -40-13-65/43-43-16-87.

11° arrdt PHILIPPE-AUGUSTE CUPERSE 4 MILCES Parish tat. imm. ricent. 7° ét., ssc., balaon. 1 800 000 F. Tál. : 45-88-43-43 Mª FAIDHERBE-CHALIGNY Bees: 2 pilicae pierre de t stand., tt cft. Sal. de bos marbre, clair, charme. Pos prof. libér. 820 000 F. Tél.: 42-71-93-00.

imm. XVII° ravald, superbe 2 P., tt oft, parf. état S/JARD. Pouzres, carac-tire, solell, caims. Tál.: 48-34-13-18 12• arrdt 5-, PPTAIRE. Vend, dan PL DAUMESNIL, PRÈS poes, entrés, cuie., bein w.-c., 17 ét., rus cleir. mm. ravaló, asc., tapis, gd dbla liv. + 1 chbre, beins, cula. équipée, prof. libérale ou colale. 45-04-24-30. 43-45-37-00. PROXIMITE SORBONNE

appartements ventes

9º arrdt

NOTRE-DAME-DS-LORETTE trom. ravalé à salair. STUDIO impeccable. Cuis. équipée. 11 etc. 450 000 F. Créd. Tél. : 48-04-84-48.

DROUGT

Beau 2 p., 36 m² s/rue. Imm. plems de t., 5º ét., très cieir, interph. 800 000 F. 40-26-42-47/40-26-42-74.

Mr CADET p. da 1., liv., 4 chembres, 2 bns, 2 w.-c., 150 m², chema. Prk: 3 450 000 F. T4L: 43-35-18-36

REPRODUCTION INTERDITE

1= arrdt

LOUVRE
RUE DU PÉLICAN studio,
3 tenétres, cuis., bairs, bon
éres, cuis., bairs, bon
éres, BO DOO F.
FRANÇOIS FAURE
Tél.: 45-49-22-70

3° arrdt

MARAIS Mª ST-SÉBASTIEN FROISSARD EXCEPT. 4º 4c. 8/nue, 1 PCE quie., sel, eau, w.-c., 389 DOD F. Crédit total. Tél.: 48-04-08-80

4º arrdt

CADRE FABULEUX

Au cour du Mareis villeg St-Paul, beau 3 pièces, retait rauf 65 m². 2 050 000 F. A saisir. 40-26-42-47/40-26-42-74.

5° arrdt

P. calme, solell, poutre Parfait état. 940 000 F. Tél.: 47-23-59-97

JARDIN DES PLANTES

MOUFFETARD

RUE CENSIER

dens imm. de stand., bei espace, 50 m², 12 équipé. s/cour pavée, prof. lib. poes. 1 390 000 F. Rens. Sté CPII, 25, r. d'Argentaul. 75001 Pans. 42-60-65-65.

6° arrdt

Rue des Beaux-Arts, 54 m², clair, très calme, asc., poss. parking. 43-29-45-07.

VANEAU Imm. pierre de t., 2 P. 50 m² à rafraîche. 1 380 000 F. FRANÇOIS FAURE Tél.: 45-49-22-70

7° arrdt

5° ét., asc., sole 6 500 000 F. Tél. : 45-68-43-43

débattre. Tél. : 45-66-43-43

pierre de t. et bri ., interphone. 2 F

PRÈS NATION **RUE CENSIER** dans imm. de stand., bal espace, 50 m², tt équipé. a/cour pavée, prof. lib. poes. 1 390 000 F. Rens. Sté CPII, 25, r. d'Argentesil, 75001 Pars. 42-60-65-65. 10 m² env., terresse, cav dble box. 2 940 000 F.

3615 IMMOB BD DE PORT-ROYAL, imm. recent 1972, 3 P. calms s/ardm, perking possible 2 200 000 F. FRANCOIS FAURE Tél.: 45-49-22-70 T&L: 43-87-88-76. M* MiCHEL BIZOT. Bel imm. revelé, 2 P. quia., dou-che, w.-c., cirve, chf. cent. indiv. gaz, soleit, cente. 709 000 F. 761: 43-27-96-83 EXCEPTIONNEL REUILLY-DEDEROT STUDIO TOUT CONFORT Réhabilitation de luxe. Hôtel du XVIII alècle. Neuf-jamas habité. Restant : Appts 95 m² à 115 m²

ét., sec, Boo immeub PRIX : 440 000 F. Tél. : 45-66-43-43. AV. DAUMESNIL Proch AV. DAUMESNIL. Fromme mairie pierre de L. stand. Coquet 2 pees, cuis. équi-pée, tt cft. Balc., asc. 580 000 F. Crédit possible. Tél.: 48-04-85.85. Mª PORTE DORÉE. Vue s/le bole. Bel imm. txtg... digi-cods. Splendide 2 P. + cuis., w.-c., s. de bs. s/rue

13° arrdt Petipilers. Stand., 5 poes, 110 m², baic., belie vue Peris, soluli, park. 2 450 000 F. 43-35-18-36.

DUROC. SUPERBE S P. DE GARACTÈRE. Parfait. ézet, 6º ér., èsc., soleil, imm. de standing. 1 590 000 F. Tél.: 45-68-43-43 MARCHÉ DES NOTAIRES VENDS 6 appts libres
79 au 111, rue de la Samté
Surface
94 m², 3- ét. 1 250 000 F
55 m², 2- ét. 780 000 F
58 m², 11- éT. 770 000 F
Saud. 27 m², r.d.a, 420 000 F
Sa prés. 53, rue de la Santé.
Rens. : (1) 45-63-52-84.
M° Theret, (1) 42-85-71-20.
Vis. le 7 déc. de 10 h à 13 h. ODÉON R. Mazarine, man. ancien., 3° 61... séjour. 2 fenétres s/ne, chambre sur cour, poutres, bon étal. Prix: 1 780 000 F. FRANCOIS FAURE Tél.: 45-49-22-70

Dans un hôtel particulier, 5 P. cuis. équipée, bains, luxueux. 2 200 000 F. Tél.: 48-61-22-11

Mª ANVERS R. D'ORSEIL BEAU 2 poss, cale. cave, uft poss., 2ª ét. 385 000 F. Crédit possib. 48-04-85-85. 14º arrdt BEAU 2 P. 625 000 F RASPAIL Parf. 6tat. 48-04-35-35. imm. pierre de taille 5 pièce + service. 3 700 000 F. 43-22-61-35

RUE CHAMPIONNET Beau 2 p., 52 m², cuis. éq., sei. eau, chem., moutures, placards, 5° éc. sans asc. Bon imm. Prix : 680 000 F. Crédit. 48-04-35-35. ALÉSIA RUE DU LUNAIN, IMM pleme de 1., salon, salle à menger, 1 chibre, refait neuf. 1 SSD 000 F. FRANÇOIS FAURE Tél.: 45-49-22-70 18- RUE STEPHENSON BUPERRE STUDIO + TERRASSE JARDON Imm. stand. S6., caia., bns. Loggis 31 m² + jardin sus-pandu 23 m². Asc., interph. 820 000 F. 48-04-35-35. ALÉSIA
PASSAGE RIMBART, imm.
andim, 2° ét., 2 P. oft, dible
axpo. PRIX: 980 000 F.
FRANÇOIS FAURE
-Tél.: 45-49-22-70 MONTMARTRE

Ptre vend directement de irrm. P.d.t. avec èsc., appt grand ataoding, jamais habité. RICHET, BEAU 2 P. cuit., w.-c., beine, refeit nf, 4* ét. a/rue et cour. PRIX : 415 000 F. Crédit. Tél.: 43-70-04-84

CONVENTION. Immauble briques. Living. 3 chbres. 2 bains, 80 m², étage. Neuf, caime, aoist. 1 790 000 F. Tél.: 43-35-18-38.

appartements ventes MONTREUL, Mª MAIRIE MONTREUL EXCEPT. 3 P. Entrés, cuia, bains, w.-c. Aac., balcon. 569 000 F. Créd. tot. 48-04-08-60. 9, RUE RODIER 2-3 PIECES, quis., tt.conf.

Travaux, 2º étaga.º Prix : 889 000 P. Tél. : 48-04-85-85. A SAISIR. 580 000 Entra CANAL et BUTTES CHAUMONT, BEAU 2 PCES Tribe borr état, clair, 1º ét Bon inna. Créd. 48-04-35-38.

M* BUTTES-CHAUMONT av. S.-Boliver, bel imm., asc., séj. + cuis., w.-c., s dé bra, chf. cent., refait rf. 498 000 Crédit. Tél.: 43-70-04-64 20° arrdt

No MENGLMONTANT. Imm pierre de t., 2 poss 35 m² env. * balc. 560 000 F. **3815 IMMOB** Tál.: 43-87-86-76. - NF SAINT-FARGEAU Except, bon imm., r-de-ch., 2 peet, entrie. culs., bains, w.-c. 498 000 F, oréd, total, 48-04-08-60. EXCEPTIONNEL.

Très bel appt 4,20 m ht es/plefond + 2 chbres service, 210 m² env. + 150 m² MF ALEXANDRÉ-DUMAS consilent état. Besu 2 pces, t cft, sijour, chambre, salle de beins, calme. 500 000 F. Tél.: 42-71-83-00.

TROCADÉRO. Pptaire, vd dans imm., p. de taile, stand., ét. élsvé, petite terranse, 3 récept., gén gelerie, 4 chitres, 2 sanit. + cab. tollette, box possible. 45-04-23-15. PELLEPORT. Beeu 2 pose, to cft, sel. de bns, w.-c., chbre, sejour. Dbie sepo. Vue s/jer-din; très cieir. 870 000 F. Tél.: 42-71-87-24. 20 MP JOURDAIN 3 PCES, 50 m², cuis. confort. Travaux. 860 000 F. Crádit possible. Tél.: 48-04-86-85.

PRÉS BD MURAT. BEAU 2 PGES. II cht. & ét., asc., immeuble pierre de £. 870 000 F. Tél.: 48-68-43-43 MÉTRO PASSY 2-3 pièces, stdg, clair, caime, tout confort, Prix: 1 400 000 F. Tél.: 45-66-01-00. M- SAINT-FARGEAU Except., bon imm., r.-de-ch., 2 poss, entr., ods., bns, v.-c. 489 000 F, orád. total. 48-04-08-60. Av. de Versalites, 180 m², excellent état, profess., 6 poss, imm. 1830, cour, jardin. 6 300 000 F. 45-62-62-51/48-61-00-96. 92

Hauts-de-Seine YUE EXCEPTIONNELLE FONTENAY-AUX-ROSES dble living, 2 chbres, 93 m + tarrasse 65 m². Tél.: 40-50-99-80 4 p**ces poles, cielr, cit, cu**ve T**él. : 43-38-38-97,** matin. BOULOGNE Près Roland-Garros. EXCEPT., GD 2 P., entrés, cuia., s. de bains, w.-c., 5- étage same ac. 849 000 F. Créd. 48-04-08-60. tins bel imm. pierre de t., classé, 2-3 P., 2° ét. + serv., ceime, 1 930 000 F. Tél. : 42-67-40-07

> BOULOGNE Price Rhin et Danube. Beeu 2 pose, rénové es 4º ét. d'un bei imm. e/cour et jard. Solell. Très celtne. 57 m². † 050 000 F. Affeire à saist. 40-26-42-7 ou le 40-25-42-74. ASNIÈRES (92)

Venda 2 piñosa, cuisina, salle de baina, w.-c., nellier, grande terrasse. Pessibilitá de parking. 650 000 F. Tél.: M. EVIN, 45-83-17-27, nerez 346 93

Seine-Saint-Denis Prox. Mairie-des-Lins
Part. vd appt 4 pcss,
snové, 77 m², lumière, vue,
nazzanine, cave, patt gre-nier, 950 000 F.
48-87-93-74.

VOLONTAIRES

imm. ricent. standing
4 p. beins + e. d'asu. dbi
expo. Trie ceims, park. sol.
2 890 000 F. Century 21.
Habitat Espace Consell.
46-30-14-33

LA CELLE-ST-CLOUD Ville (1984), 270 m² heb. Le except, valide Seine.

e.d.b., mezzenine, gar., 2 000 m² terr. 7 000 000 F. Cent. 21. Se-Fr.-d'Assies. 39-88-12-02

BOUGIVAL ppt tr. bon standi, cal

abooks, verdum, tennia, 3 poet 74 m² + loggit 13 m², cuis. équip, cave, park, s.-eol. Exclu-sivis 1 480 000 F. Cast. 21. St-Fr-d'Assiss, 36-68-12-02.

YAUCRESSON PLATEAU VAUCHESSKIN PLA I PAU Pte rife. calme pche forit, 4 appts afj. cbise 3 chires 2 sanit. 1 230 000 i 1 400 000. art. 21. Se-fr-d'Assise, 39-69-12-02.

BOUGIVAL Nies, de village en châna, 135 m² hab, eš, dibe poe-sib., s.d.b., grenier améring, prévoir finit. jerdinet, accius. 1 890 000. Cent. 21. 58-Fr-d'Ausies, 39-89-12-02.

LEVALLON CENTRE

plene de 1. bourgeois 3 pose eft, 1 320 000 F CENTURY 21 P8 immo, 47-58-64-84.

CLICHY, but ancien, idial piecement, studio st cft. A saler 350 000 F. CENTURY 21 PJC Cligty, 47-31-50-50.

PRINCIPALITÉ D'ANDORRI Fiscalité avantageuse.
A VENDRE
APPTS, MAISONS,
PROJETS
Appelez M. JAIME ROOSE
Tél.: (628) 25822
Rapkiné et discrétion
assurées. LES AGENCES CENTURY 21 VOUS PROPOSENT

appartements achats URGENT ACH, COMPTANT APPARTEMENT OU PAVIL-1,ON, Même à rénover. M. YALLERAND Tél.: 43-70-18-00

EMBASSY SERVICE Val-de-Marne rech. pour CLIENTS ETRAN-GERS APPARTS à PARIS de 200 à 450 m², 40 000 F à 80 000 F le m² KREMLIN-BICÊTRE à 300 m du Mª KREMIÚN RÉSIDENCE NEUVE EMBASSY BROKER trais réduits
UN 4 PCES, JARD., TERRASSI
DOUBLE PARKING,
DEUX 3 PCES, LOGGIA
PARKING, 829 000 F.
47-73-51-27.

rech. pour INVESTISSEURS ETRANGERS et INSTITU-TIONNELS INMEUBLES en totalité Paris-province com-merciaux et habitations Appt, Vincennes. R.-de-ch., jardin privé, salon, s. è menger, entrée, 1 chère, cuis. équipée, s. d'ess, w.-c., étert neuf. A perifr 24 nov. Tél.: heure rupes, 43-28-76-64. Tél. : (1) 45-62-16-40 ou FAX: 42-89-21-64

PLURIMMO

72, bd Raspall, Paris &

RÉCHERCHE PIEDS-A-TERRE et APPTS CLASSIQUES pour clientèle sérieuse PAIEMENT COMPTANT 45-48-25-01 RÉAUMUR

P. rénové, 35 m² s/rus, pourres, cuis. américaine, belle s. brus, 4 ét., plein Sud, caractère, 850 000 F. 40-28-42-47/40-28-42-74 M. G. N. (34- ARNÉE)
38, bd Batignolles, Paris-17Tél.: 43-87-71-55
dans le cadre du réseau
ORPI reckerche pour sa
clientèle locale et étrangère,
APPIS, HOTELS PARTICULERS,
PARIS-PROCHE BANLIEUE.

DANS LE CADRE JE CHERCHE A ACHETER parts logarment Paris ou très proche banisus. PAIEMENT COMPTANT. Tél.: 42-71-12-00. DE LA LOI MALRAUX APPARTEMENTS
EN SECTEUR SAUVEGARDE
pour particuliers ou ccieux
indépendante. 42-6065-65. Recharche 1 à 3 p., PARIS préf. 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 4°, 3°, 12°, av. ou sans trav., PAIE CPT ches riocaire (1) 48-73-48-07, marne soir.

AGENCES FRANÇOIS FAURE 45-49-22-70 5, RUE LITTRÉ, PARIS-6* et 11, RUE ROUSSELET, PARIS-7-.

(64) RÉSIDENCE BELLE FONTAINE » recherohent apparts, ttes surfaces, préféren RIVE GAUCHE avec ou sans travaux pour clientèle avertie. PAIEMENT COMPTANT PAIEMENT COMPTANT. JE RECHERCHE UN APPART. PARIS, STUDIO OU 2 PCES. M. DESROIS

Tál.: 42-71-93-00 CABINET KESSLER Dans un bei immeuble 5 appt 105, 110, 115, 80, 84 m² Prix 2 150 000 F TTC. S'adresser à
Mº Jeen-Marie PLESSIET
BAPALIME
Tél.: (16) 21-07-10-61 **BEAUX APPTS** DE STANDING

> EVALUATION GRATUITE sur demende. -48-22-03-80 43-59-68-04 poste 22. RECH. APPARTS
> as surfaces PARIS
> portes.
> IMMO MARCADET
> 42-52-01-82

18° SUD studio, étage élev immeuble pierre de t

grand standing. CENTURY 21.

immo Européenne. Tél.: 47-27-24-18.

TROCADÉRO LUXE
Appt 100 m² + turance, vu
imprenable, dòle livin

2 ohbres, 2 ouves + perting CENTURY 21. Immo Européenne. Tél. : 47-27-24-18.

PARC DE ECEANX
Belle derheurs, allure et classe, sur total 350 m² hab. + service, sur 1 500 m² payaagée.
10 500 m² payaagée.
10 500 000 F.
CENTURY 21. Parc Scenar.
Tát.: 43-50-73-63.

Tél.: 43-50-73-63.

Witty-CHATILLON
Rédidence l'Argentier du F II au duplex. Investiessz dens iz plarre avant is 31 déc. 1989, loi Méhaignerie. Déduction fiscale jusqu'à 40 000 F. Rendement locations: CBTURY 21. Immobilière du Carrefour. 153, route de Cortel. 91700, Ste-Genevière-des-Bois, 80-18-45-11.

CENTURY 21. AJR Into

13-VILLA GOBELINE Charmant 2 pees enschalle culsine dequipée séparée calma, étet neuf, bel immeu his. 795 000 F. CENTURY 21, 1GA. Tdl.: 43-36-67-67.

au pied de l'Île de la Cité...

PARIS-V



Hôtel du XVIII^e siècle entièrement réhabilité Neufs, jamais habités. Restent 3 appartements de qualité. Prestations luxueuses. Tél.: 46-22-03-80. 43-59-68-04, p. 22. CABINET KESSLER 78, avenue des Champs-Elysées,

non meublées offres

Paris **GOBELINS. URGENT** Studio à louer, 22 m² à partir du 11.12.89. 2539 F per mois ch. comp (frais + caution : 10 000 F SAINT-PLACIDE

Rue de Rannes. Imm. plem de taille, 5° ét., ssc. 5 PCES, 120 m² + serv. Poss, cabinet dentalle. Franc. Faure, 45-48-22-70

Mº BOISSIÈRE mm. p. de telle, tt cft, li dble, entrie; quie., bns, w.-a., 7 800 F/mois. 6, VILLA-BOISSIÈRIË Pyteire jaudi 13 h-18 h

SENTIER. Studio de 16 m env., mezzanine, coin auk áquipée, 2 478 F ch. comp. 3615 LOCAT Tál.: 43-87-86-76.

(Région parisienne 9 KM ROISSY LONPERRIER per Demmartin-en-Géole Llouer dans immeuble r

2 STUDIOS ET 3 DUPLEX Tout confort. Parking privé. Fin de construction prévule pour janvier 1990. 60-03-47-18 après 19 h.

A LOUER ENTRE PARTICULIERS Nombreubes locations Paris et banl.: studios 2, 3, 4 P., maisons, etc. HESTIA 43-06-09-10 locations

meublées offres Paris

6º ARRONDISSEMENT 17, rus Grégotre-de-Tours Charment petit 2 plèce amén., bar-culsins, ches 4 300 F charges comprises S/place: le 7 déc. à 13 h. locations

meublées demandes Paris ·

BARBARA FRELING 40-20-96-00 rach. pour cammine manuar-tionale et internationale. APPTS DE PRESTIGE, vides ou meublés. URGENT, PARIS RESIDENTIEL.

BARBARA FRELING 24, 16, 6, place Vendon 40-20-96-00 rach, pour clientille multima-tionale et internationale. APPTS DE PRESTIGE, vides ou meublés. URGENT. PARIS RESIDENTIEL

immeubles M. DOURDIN achète IMMEUBLES PARIS libres ou occupés. INTERMÉDIAIRE SOLLICITE. 3, r. Vieux-Colombier 6*.

locations non meublées demandes

75008 Paris.

Paris Société cherche pour ses cadres appts vides ou meu-blés Paris ou banlieue. Loyers garantis. 42-81-22-76, p. 14. UNION FONCIÈRE

EUROPÉENNE 227, bd Raspell 75006 PARIS LOCATION, VENTE GESTION

RECHERCHE
APPARTEMENTS VIDES
OU MEUBLES
POUR SA CLIENTELE LOYERS GARANTIS Per compegnie d'assuran

U.F.E. 42-79-03-18 RÉSIDENCE CITY

APPTS HAUT de GAMME VIDES ou MEURLÉS HOTELS PARTICULIERS et BELLES VILLAS QUEST. Tél. : (1) 45-27-12-19.

EMBASSY SERVICE

8, av. de Meesine 75008 Paria, recherche APPARTEMENTS DE GRANDE CLASSE VIDES OU MEUBLES HOTEL PART. PARIS et VILLAS PARIS-OUEST. (1) 45-62-78-99 INTERNATIONAL SERVICE

rech. pr BANQUES, STÉS MULTIN. et DIPLOMATES QDS APPTS de stand. 5, 6, 7 P. Téj.: 42-80-20-42. Société cherche pour ses cadres appts vides ou mau-blés Paris ou banlieus. Loyers garantis. 42-81-22-76, p. 14.

Particuliar, situation stable, char-che location studio cu 2 pces, 19-, 20- arrdis: Loyer 3 000 F à 3 500 F ch. comp. max. Tél.: 47-70-51-73, M. FAUVET. Etranger

URGENT Rech. meison à louer Grand-Duché Lissembourg avec jer-

terrains Propriét. vd en Espagne au cour de Marhella, situation les stand., terrain de 140 000 m² svec permis de constr. 22-45-46-41, fax 22-45-34-13, Genève, Suisse. Part. vd remain 6 400 m², quar-tier résidentiel. Villeneuve lex-Avignon. Tél. (16-75) 39-11-83. Propriet. vd en Espagne au coust de Marbelle, strustion let stand, terrain de 140 000 m² swec permis de constr. 22-45-46-41, fax 22-45-34-13, Genève, Suisse.

> viagers PÉRIGORD

individuelles Mº PARC SCEAUX

MAISON 115 m² + jurdin 580 m². TRÈS AGRÉABLE 3 250 000 F. 43-54-25-70. MAISON

CLIARTER DES PEUPLIERS S/2 niveaux 110 m² habita-bles + gd garage, terrasse, dépendances, 110 m². Libé-rale ou médicale possible. PRX: 5 200 000 F. CASRET RAISON 45-58-77-66 SCEAUX

Meison 1982, 160 m² kabit. bellet prest., jard. psyssoc. 400 m². E16, 46-80-60-34. VINCENNES Centre was proche M° ST-MANDE TOURELLES ou Béreuit. Dene
petite rue calme avec verdura. MAISON très bon état
intér. Bonne distribution,
140 m° habitable. Jardin.
3 150 000 F.
Tél.: 43-70-57-58

A SAISER 1 h Paris direct aut. Sud SUD NEMOURS Yos splendes termetts as cour our our boars to come our services. 3 obbres, a. Casu, w.-c., care voltas, grange. Seeu granter amén.
Nombreuses dépend.
Prix total : 385 000 F.
Créct 100 % remboursable comme un jouer.

comme un loyer. Tél.: (16) 38-92-72-32 ou sp. 20 h (16) 38-85-22-92

Maison TS82, 160 m² habit. belles prest., jard. payeagé. 400 m². ESS, 46-60-50-34. chalets

MES HES METER IL CURLE ENTREMONT **CLERC IMMOBILIER**

PETIT-BORNAND 950 m atc., chaiet sevoyard rénové de 354 m² hab. au 615 m² de terrain dans petit hamesu. Prb: 945 000 F. Tél.: (16) 50-97-08-34 (16) 50-03-03-78 **CLERC IMMOBILIER**

Proximité des plates de La CLUZAS et GRAND-BORNAND, chalet savoyand rénové, 120 m² hab., 650 m² de terrain, au caline, CLERC IMMOBILIER PETIT-BORNAND

ENTREMONT

Grenier sur fondstion è amé-neger sur 355 m² de terrain. 80 m² eu sol (possibilité 2 niveaud, Frix : 187 500 F. Tél. : (18) 50-67-08-24 {16} 50-03-03-78 **CLERC IMMOBILIER**

VIAGER LIBRE: dans bourg typique du Lot-e-Garonne.

15 km Agen. Splendide meiron, de matres. 8 poes princip. très gd conf. Entrée.

380 000 F. nente 4 200 F. sur deux rêtes 68 ams ou rente comptent 850 000 F. Cab. imm. Fournier et Carr SARL 9, av. de la Gare.

47500 Monsempron-Libos.

(18) 53-40-80-44, FNARM.

CLERC IMMOBILIER

Le Monde SÉLECTION IMMOBILIÈRE

pavillons MARCHÉ DES NOTAIRES SÉVRES. 9, rue du Guêt sur 385 m² env. 4 plèces, 86 m² env. habit. Libre + garage. Mise à prix: 1 000 000 F. Visate le 8 déc., 14 h à 17 h. Mª Bech Thei. (1) 45-34-77-00. VARENNE-ST-HILAIRE

194) Pavilion, const. MOEL. 616 m², 100 m² hab., r-de-ch., salon, s. à manger, 1 chbre, w.-c., culsare, 1° ét. et 2 chbres + 2 chbres mangard, s. de beins evec w.-c., ger. s/sol, 2 300 000 F. 42-83-04-91

PAVILLON 180 m² hab. (sur 2 niveaux), sur 540 m² jar-din déceré, situé Argen-teuil/Bazors (quartier pavil-lonnaire). 7 pièces dont séjour double de 55 m² svec theminée. Deux gerages. Tél. H.B. 30-44-75-74 Prix 1 700 000 F

BRETAGNE Sur la route du Mont-Saim Michel, belle maison su 700 m² de ter., 5 chbres cus. équete. A 15 mn d Remes. Pt : 650 000 F. Tél : (15) 96-78-41-33. MARNE-LA-VALLÉE

rgdes Prox. ecoses, control of gdes surf. A quelques ninutes du RER (Torcy) et are SNCF (Vaires), très bier desservi.

Prix: 920 000 F
Tél.: (1) 64-80-55-15

villas

propriétés GOLFE DU MORBIHAN

BADEN MANE KERPLOUS Propriété proche golfe M 200 m² hab., tennis, te

ILE-AUX-MOINES

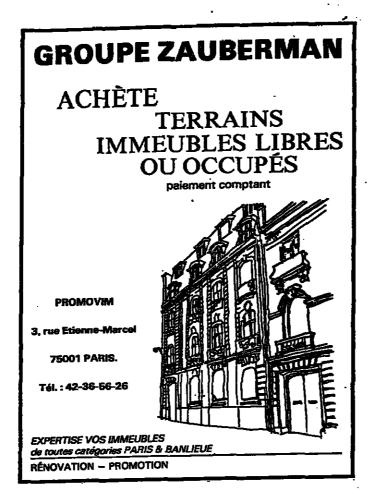
ST-PIERRE-EN-FCY TM.: (16) 50-03-03-78 (16) 50-97-08-34 **CLERC IMMOBILIER**

MANO 106
33, RUE DE LA MADELEME
EPERNON (28230)
(16) 37-83-73
rech, pour se clientale
PARIS ET BAMISIE
PPTER, TERRAINS, ET ANGS
FORETS, ETC.
PAREMENT COMPTANT
chez votre notaire

ORLÉANS GENTILHOMMIÈRE S/parc 10 ha bordée Lore État excellent. Gd cft + mais. garden et abreuse

maisons

de campagne





COTE D'AZUR DOMAINE PRIVE DU CAP BENAT 140 hectares de privilèges taras, clasaé, privé, cardienné toute l'année. Documentation niservée. Pour la recevoir, adressez sujourd'hui même votre certe de vielte à POSIDONIA — Département vente. Domaine privé du Cap Bénet, 83230 BORMES-LES-MIMOSAS, ou séléphoner à M. JEANNOT au 94-71-27-28. Télécopie : 94-64-85.06.





IMMOBILIER D'ENTREPRISE

bureaux Locations BUREAUX ÉQUIPÉS SALLES DE RÉUNIONS Tres durées, 18 services DOMICILIATIONS sin-en-Laye 30-61-12-88 43-59-77-55 tin 43-59-77-55

60 m², rue da 4-Septembre, 85 m², bd Madeluine, 100 m², rue de Longebers, 110 m², av. F.-Rocesvelt, 120 m², bd Barignolles, 1120 m², rue de Castelaine, 230 m², rue Auber, 9². 236 m², rue Auber, 9². 256 m², rue la Boldon, 9². 256 m², rue Castelaine, 2². 300 m², rue de Louvela, 2². 300 m², rue de Louvela, 2². 305 m², rue Pigelle, 9². 405 m², rue de Louvela, 2². 305 m², rue Pigelle, 9². 405 m², rue de Louvela, 2². 300 m², lue de Louvela, 2². 300 m², lue de Louvela, 2². 300 m², rue de Louvela, 2². 355 m², rue Pigelle, 9². 405 m², rue de Louvela, 2². 300 m², lue de Louvela, 9². 300 m², rue de Louvela, 9². 300 m², ru

YENTES

BUREAUX OFFRES LOCATION 10-, Mr V.-HUGO, SE REPRISE 375 m² env. de bureaux. 3 501 F H.T./m²/AN 3615 BURCOM TÉL: 43-87-89-29.

3615 BURGOM DOMECILIATION BURX, TELECOPIE, TELEX AGECO, 42-94-96-28

12º PTE DOREE, sur cour, Tr surx + 40 m² dépôt. Libre 1º janvier, bail nf 3.6.9, 3 500 F mois, cession 250 000 F. (1) 43-07-06-68

CIDES

YOTRE SIÈGE SOCIAL A L'ÉTOILE *AY, CHAMPS-ÉLYSÉES ★AY. YICTOR-HOGO ★R. DE PONTHIEU, 8 ★ÉTOILE, IÉNA, 16º ★PASSY-TROGADÉRO

43-55-17-50L

bureaux

UFFI Burn équipés to services, démarches R.C.-R.M. SODEC SERVICES CH.-ELYSEES 47-23-55-47. NATION 43-41-81-81. BOURSE ST-PHILIPPE-DO-ROUL ACTE ST-LAZARE

BASTILLE 3 000 m², kmm. indép. 10 HAUTEVILLE 2 500 m², lmm. ind. rén 2 200 m², imm. indép BOULDGNE

FEAU

HAMPTON

12º PTE DORÉE, sur cour

CIDES 47-23-82-10. **DOMICHIATIONS**

SIÈGE SOCIAL Ventes

BUREAUX ÉQUIPÉS SALLES DE REUNIONS ulogne4 6 - 0 3 - 3 8 - 3 2 me la-Valido 60-17-55-00

SAINT-LAZARE 85 m² avec show-room 1= \$tage, 12 500 F. 40-20-02-15 PRÈS BOURSE 130 m

Mº JEAN-JAURÈS, 300 m ref. of avec show-n 13,000 Fc.c. SURESNES 40-20-02-15 8º PONTHIEU CHAMPS-ELYCÉES DONGCLIATION COMMERCIALE BUREAUX EQUIPÉS PETITÉS ET GRANDES SURFACES A LA JOURNÉE, AU MOIS 1 250 m² + 2 000 m² entrepôt à proximité SAINT-DENIS TOUR PLEYEL 43-59-04-04

PTE BAGNOLET LES ULIS

Proximité pt de Neuilly Puteux, 934 m² Excellent emplacement 18 MF COMIMOB 47-89-06-08. 45-22-12-00

locaux industriels

REPRODUCTION INTERDITE

Second Carlot Laborate

. ...

12.00

AFROND ESEMBLY

guagono as annani

» تين ال

]÷35 -e.: •

300

H-KKS 40.0

SE 27 L

25 27 1

28 X . . .

ir han

\$260,000

. .

.

Company of the Section 18

4:47 44 44

179 1822 422 22 22 00

5 8 15 **4** (8 4)

17 42 44 44

Les sorties (

. Her var in men

ne er 🗞 🚎

AMISON DES FÉTES DE FIN D'AMNÉE, LA

67, 117, 13

fonds de commerce Ventes

Amortissable rapideme AGENCE APOLLO, 6, bd Carnot, Carnes, Tél.: 93-38-38-96 CHOIX TOUS COMMERC

HOTEL-RESTAURANT 1**= 8 chambres. 2 400 000 F. A l'entrée des stations Tél. : (16) 50-03-03-78 (16) 50-97-08-34

CLERC IMMOBILIER

immobilier. information IDÉAL INVESTISSEMENT

boutiques Ventes CARDINET-PERENE urs, bout., en bur: Li ref. neuf. 43-45-37-00.

Jones Lang Wootton

BUREAUX EN LOCATION 1" RIVOLI 15' FRONT DE SEINE Imm. récent standing 2365 m² dont 1791 m

600 m² divisibles possible - parkings 8° ST-PHILIPPE-DH-ROULE 15' GRENFLLE -2 800m² divisibles 400 m² par niveau FRONT-DE-SEINE 2000 m² iram. récent

8° GEORGES V

9' TRINITE ST-LAZARE Hötel particulier 1 300 m² rénovés - parks 9° OPERA RAUSSMANN lama, indép. 1250 m²

locaux en très bon état 16° IENA GALILEE 365 m² étage élevé -rénové - Gispo : fin 89 16" MAISON

16" ETOILE VICTOR-HUGO

220 m² ~ 530 m²

DE LA RADIO 1 900 m² par plateau imro. neuf - open space

47.23.54.06.

INVESTISSEMENT IMMOBILIER A BRUXELLES

> Gestion complète Obtention de crédits Passation des actes notariaux

Exemple: proximité CEE - Immeuble récent de 19 flats - Revenu locatif possible: 670 000 FF l'an. **A VENDRE: 6 000 000 FF** SOVIM: Tél. (19) 32.2.646.01.56

Fax: (19) 32.2.646.08.39

Les Belles Propriétés du Monde



Cause départ, exceptionnel, magnifique villa pleine de charme, env. 190 m², grand séjour + 4 chambres + studio indépendant + parking + 400 m² env., Prix: 1 800 000 F.

NICE

46-22-03-89, 43-59-68-04, poste 22.



Très belle propriété Est Parisien. 20 mm de Roissy, 15 mm Nation, 10 mm à pied RER Val-de-Cette jolie villa de haut standing, conque par un architecte, est stuée dans un jardin de 1 100 m² arboré. Elle comprend une culsine équipée, 4 chambres, lingerie, 3 s. de bains, un bureau, et une mai-sonnette tout confort (ch., cuisine, douche, w.-c., chauf.) dans le jardin. 300 m² habitables sur sous-4 250 000 F. Tél.: (1) 40-29-09-29 (heures de

Pour paraître dans cette rubrique « Belles Propriétés », contacter: 45-55-91-32, poste 4324.

.... Krikopocitovinie

CATTO NAME:

14.1

搬设建200

54 06 34

MENT MANAGES ...

MARKELLES.

#15 QDE 3

h (fr) 12:2 nd

LES LOCATIONS DES INSTITUTIONNELS

<u> </u>			11	T.	T	1	T	·
Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges	Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges	Type Surface/charges	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges
PARIS				ISSEMENT (suite)	!	II	DE-SEINE (suite)	
1° ARRONDI 3 pièces, parking		8.195	3/4 pièces 120 m², 4º étage sans asc.	80, rue Lauriston SAGGEL - 47-42-44-44	9.600 + 1.090	5/6 pièces 193 m², 1< étage	Neufity-eur-Seine 3, rus du Gel-Delenne SAGGEL - 47-42-44-44	17.370 + 1.421
70 m², 3º étage 2º ARRONDIS	SAGGEL - 47-42-44-44	8.195 + 1.565	19 ARRONDIS		: <u>:</u> :	2 pièces, parking 48 m³, 5° étage	Purteaux Quai De Dion-Bouton SOLVEG - 40-67-06-89	3.605 + 535
2 pièces 61 m², 6º étage	5, rue Volney GCI - 40-16-28-71	5.871 + 1.060	4 pièces 79 m², 8° ézage 2 pièces, neuf	74/84, rue Petit AGF - 42-40-53-00 Angle rues Manin/Goubert	5.100 + 1.180 4.230	2 pièces, parking 57 m², 8º étaga	Puteeux 16, av. GPompidou	4.000 + 570
4 pièces 95 m², 4º étage 3° ARRONDISS	8, rue d'Uzès CiGIMO - 48-24-50-00 SSEMENT	8.390 + 1.050	50 m², perking 3 pièces, neuf duplex 91 m²	SEFIMEG - 45-65-37-02. Angle rues Manin/Goubert SEFIMEG - 45-65-37-02.	+ 453 7.750 + 816	3 pièces, parking 78 m², 6º étage	AGF - 42-44-00-44 Purteeux 12, square Léon-Blum	4.723 + 1.150
3 pièces, parking 61 m², 4º étage	9, rue des Arquebusiers SAGGEL - 47-42-44	6.900 + 440	30 m², terr., park. 10 m², balcon 3 pièces, neuf	Angle rues Menin/Goubert	5.270	2 pièces, parking 58 m², 2º étage	AGF - 47-74-95-74 Suresnes 20, av. Salde-Rothschild	3.800 + 870
3 pièces, parking 64 m², 2º étage 4. ARRONIDISS	4, rue de Hesse SAGGEL - 47-42-44-44	7.530 + 472	66 m², 6 m² balcon, parking 4 pièces, neuf	SEFIMEG - 45-85-37-02 Angle rues Manin/Goubert	+ 590 7.920	2 pièces, parking 61 m², 1° étage	AGF - 42-04-37-75 Vanves 3, place des Provinces	3.650 + 790
4° ARRONDISS 3 pièces, parking · 116 m², 2° étage		10.176 + 1.649	91 m² 35 m² terr., park, 10 m² balcon	SEFIMEG - 45-65-37-02	7.920 + 823	4 pièces, parking 87 m². 3° étage	SAGGEL - 47-42-44-44 Vanves	5.390
7º ARRONDISS 2/3 pièces	SEMENT	9.500	6 pièces, neuf duplex, 128 m² 11 m² belc., perk.	Angle rues Manin/Goubert SEFIMEG - 45-65-37-02	10.210 + 1.150	87 m², 3° étage 93 - SEINE-SAI	109, rue Sadi-Carnot SAGGEL - 47-42-44-44 AINT-DENIS	+ 975
79 m², 6° étage 8° ARRONDISS	SAGGEL - 47-42-44-44	+ 1.640	23 m² terr. 78 - YVELINES	s	' y	2 pièces 44 m², 4º étage	Montreuil 70, rue de Lagny	3.360 + 284
5 pièces 97 m², 7° étage 1 1° ARRONDIS	86, bd Malesherbes GCI - 40-16-28-69	11.600 + 1.315	3 pièces, perking 74 m², 1≤ étage	Chatou 3, rue du Dr-Rochefort SAGGEL - 47-78-15-85	4.300 + 1.032	4 pièces, parking 84 m², 7° étage	GCI - 40-16-28-71 Pantin 19, av. Jean-Loive	4.926 + 902
1 1° ARRONDIS Studio, meublé 28 m², rde-ch.	SSEMENT	2.915 CC/SEM.	4 pièces, perking 93 m², 1° étage	Le Pecq 50, sv. du Gal-Laciero SAGGEL - 47-78-15-85	5.800 + 1.240	94 - VAL-DE-M		
Studio, meublé 36 m³, rde-ch. 2 plèces, meublé	74, rue Amelot HOME PLAZZA - 40-21-20-00 74, rue Amelot	3.510 CC/SEM. 5.295	3 pièces, parking 71 ਜਾ², 7• étage	SAGGEL - 4/-/8-15-85 Poissy 3, av. des Ursulines SGI/CNP - 30-74-32-14	2.960 + 698	4 pièces 90 m², 2• étaga	Bry-sur-Marne Le Miramane 108/108, av. du Gal-Leclerc	4.600 + 1.100
2 pièces, meublé 45 m², 5º étage 12º ARRONDIS	HOME PLAZZA - 40-21-20-00	CC/SEM.	Maison, 4 pièces 101 m², jardin	Villepreux 12, av. de la Maladrerie	5.136 + 319	4/5 pièces, parking 107 m², 2º étage	Av. Cousin-de Méricourt	6.150 + 795
5 pièces, parking 87 m², 3ª étage	7, rue Sidi-Brahim LOC INTER - 47-45-19-97	7.305 + 958	350 m² 91 - ESSONNE	_	·	4 pièces, parking 87 m², 1≤ étage	SAGGEL - 42-88-61-05 Charenton 21, rue de Valmy	6.498 + 1.07.1
3 pièces, parking 69 m², 2º étage 3/4 pièces	Rue de Picpus SOLVEG - 40-67-06-99 12, place de la Nation SA COST - 47-42-44-44	5.937 + 1.033 7.700	4 pièces, parking 76 m², 1= étage	Gif-sur-Yvette Rés. Les Grandes-Coudraies 12, rue du Val-Vert	3.394 + 750 .	3 pièces, neuf 69 m², 2° étaga	LOC INTER - 47-45-19-97 Nogent-sur-Marne Rue François-Rolland	6.300 + 850
77 m², 5º étage 14º ARRONDIS		+ 700	92 - HAUTS-DE	GCI-40-16-28-69 E-SEINE		perking 4 pièces, neuf 87 m², 2° étage	SOLVEG - 40-67-06-99 Nogent-sur-Merne Rue Francoie-Rolland	7.800 + 1.070
3 pièces, parking 68 m², rde-ch. 4 pièces, parking	199, av. du Maine LOC INTER - 47-45-19-97 199, av. du Maine	6.554 + 500 9.576	3 pièces, parking 60 m², rde-ch. + terr.	Boulogne 24, rue des Abondences LOC INTER - 47-45-19-97	5.300 + 720	2 parkings 3 pièces, parking	SOLVEG - 40-67-06-99 Nogent-sur-Merne	4.014
87 m², 5° étage 2 pièces, parking 58 m², 15° étage	LOC INTER - 47-45-19-97 Avenue du Maine SOLVEG - 40-67-06-99	+ 700 5.345 + 788	3 pièces 68 m², 1° étage	Boulogne 26, rue de Silly	5.036 + 1.197	64 m², 3º étage	31, rue du Port SAGGEL - 42-88-61-05 Nogent-sur-Marne	+ 552 4:380
3 pièces, parking 62 m², 3° étage	149, rue Reymond-Losserand AGF - 45-42-97-61	5.000 + 790	5 pieces, parking 106 m², rde-ch.	Stil/CNP - 48-03-81-83	8.682 + 1.665	84 m², 1ª étaga f	31, rue du Port SAGGEL - 42-66-61-05 Seint-Meurice	+···570·····
15° ARRONDISS 5 pièces 106 m², 2° étage	5, rue Alexandre-Cabanel	9.200 + 1.170	Studio, parking 56 m², 3° étage	Boulogne 33/35, r. Anna-Jacquin	4.400 + 1.000	56 m², 1° étage 5 pièces, parking	8, rue des Sureaux SAGGEL - 42-66-61-05 Saint-Maurice	+ 410 7.200
3/4 pces, nf, perk. 92 m³, 4º étage 3/4 pièces, perking	Rue Fondery SOLVEG - 40-67-06-99	10.100 + 1.050	Studio, parking 40 m², 12° étage	AGF - 48-04-17-47 Courbevoie 2, av. du Parc-place Charres	3.220 + 230	113 m², rde-ch.	8, rue des Sureaux SAGGEL ; 42-88-61-05	+ 738
3/4 pieces, parking 84 m², 1º étage 16º ARRONDISS	SAGGEL - 47-42-44-44	+ 938	3/4 pièces, parking 90 m², balcon	AGF - 43-34-96-98 Garches 13. rue des Suisses	6.125	67 m², 7° ázige	44, rue de Fonteney LOC INTER - 47-45-19-97	5.797 + 730
Studio 45 m², 3º étage	27, av. Kléber CIGIMO - 48-24-50-00	4.915 + 485	1" étage 3 pièces 105 m², rde-ch.	CIGIMO - 48-24-50-00 Neuilly 12. rus Chauveau	9.200 + 1.095	84 m², 3° étage	Vincennes 44, rue de Fontensy LOC INTER - 47-45-19-97	7.656 + 940
Studio 42 m², 6º étage Studio, neuf, park.	Rue Félicien-David	+ 250 4.550	2 pièces	SGI/CNP - 46-24-54-46 Neuilly	6.410		Cergy	5.680
36 m², 4º étage 1/2 pièces 89 m², 1º étage		7.230 + 1.872	50 m², terr. 40 m², 7° étage 2/3 pièces	223, av. Chde-Gaulle CIGIMO - 48-24-50-00 Neuilly	7.150	105 m², parking 2 pièces, parking	7, aliée de l'Albatros SGI/CNP - 34-42-30-62 Montmorency	+ 370 2.415
3 pièces 73 m², 6º étage	84, rue Lauriston SAGGEL - 47-42-44-44		65 m², 3° étage		+ 1.203	40 m², 1° étage		+ 800

EN RAISON DES FÊTES DE FIN D'ANNÉE, LA RUBRIQUE «LES LOCATIONS DES INSTITUTIONNELS» EST INTERROMPUE DU 20 DÉCEMBRE 1989 AU 3 JANVIER 1990 INCLUS.

Les sorties de la loi de 1948

La loi Méhaignerie s'était fixé pour objectif d'éliminer à terme les loyers soumis à la loi de 1948. La loi du 6 juillet 1989 a légèrement modifié la précédente, tout en gardant la même optique.

Depuis 1986, les bailleurs sont autorisés à sortir leur logement de la loi de 1948, sous certaines conditions. Ainsi, le propriétaire ne peut procéder à une augmentation de loyer que pour les locaux de catégories IIB et IIC, et seulement si le ou les occupants perçoivent des ressources supérieures au plafond fixé par le décret du 12 juin 1987 : ces ressources sont définies par le revenu net imposable de l'année précédant la proposition de contrat. Pour l'Ile-de-France par exemple, le plafond est fixé pour 1989 à 125 293 F pour une personne, 152 900 F pour deux personnes, etc. Sont prises en compte les ressources de tous les occupants du logement : concubin, descendant, ascendant...

Si le locaraire n'est pas dans l'une de ces situations, il pourra se voir adresser une proposition de bail de huit ans, avec une augmentation fractionnée sur huit ans, à raison de 1/8 par an. Le montant du loyer devra être fixé en référence aux loyers habituellement constatés dans le voisinage au cours des trois dernières années, pour des logements comparables. Le bailleur doit alors se soumettre à deux obligations, faute desquelles la nullité de sa proposition pourrait être prononcée. Il doit tout d'abord fournir au locataire la liste des loyers ayant servi de références pour la constitu-

tion du nouveau loyer; et, lorsqu'il adresse sa proposition de bail et de loyer au locataire, le propriétaire doit y joindre un contrat de bail en bonne et due forme.

En cas de désaccord ou de non-réponse de la part du locataire, la commission départementale de conciliation peut être saisie par l'une ou l'autre des parties — et cela, dans les trois mois qui suivent la proposition du bailleur. A défaut d'accord entre les parties, le tribunal d'instance devra être saisi dans les six mois qui suivent la proposition du bailleur : passé ce délai, le logement restera soumis à la loi de 1948. Toutefois, le propriétaire qui se voit débouté par le juge peut renouveler sa proposition de loyer quand il le souhaite : aucun délai n'a été fixé par la loi.

Lorsque l'accord est intervem entre les deux parties sur le montant du loyer, peut alors se poser le problème du remboursement des travaux effectués par le locataire pour améliorer le confort on l'équipement du logement. En cas de désaccord, le tribunal d'instance est habilité à statuer, en se fondant sur le décret du 26 août 1987, qui définit le cadre juridique pour les travaux effectués par les locataires. Le contrat de location devra ensuite préciser le montant et les modalités des remboursements.

Précisons enfin que, à l'issue d'un premier bail de huit ans, tout locataire ayant atteint soixante-cinq ans on plus aura droit au maintien dans les lieux. CETTE PAGE A ÉTÉ RÉALISÉE AVEC LA PARTICIPATION DE



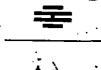












sefimeg





Propriétes 45-55-91 te 4324

PARIS, 5 décembre =

Déception-

obtenue au cours des quatre der-nières séances, la Bourse de Paris a

neres searces, a provision soutenue à l'ouverture matinale (+ 0,21 %), la tendence s'est

nue à l'ouverture matinale (+ 0,21 %), la tendance s'est ensuite progressivement inversée. A 13 h 30, l'indice CAC-40 accuseit un retard de 0,42 %, Dans l'aprèsmidi, toutefois, se baisse se limitait à 0,23 %, svant de clôturer sur une note quasi stable (+ 0,01 %).

Pourtant la détente enregistrée sur le front des taux d'intérêt avec.

sur le mont des taux or interet aux or notamment, le loyer de l'argent au jour le jour tombé au-dessous de 10 % et l'excédent commercial (2,2 militards de francs) annoncé pour septembre, le premier depuis un an, auraient dû donner une nouveille Impulsion au marché. Dans le confessionnels

interrogés s'étaient montrés opti-mistes sur le résultat de la journée sous les verrières. D'autant plus que

perquet confirmaient que, par les temps qui courent, trop de prudence

Après la fusion NMB-Postbank

L'Etat néerlandais cède la moitié de sa participation dans la banque NPG

Quelque 1,2 milliard de florins, soit 3,6 milliards de francs : c'est la somme qu'attend le Trésor néerlandais de la mise sur le marché boursier de près de la moitié des actions qu'il détient (26 millions de titres au prix de souscription unitaire de 46,50 florins) dans le groupe bancaire NMB-Postbank Groep (NPG).

AMSTERDAM

de notre correspondant :

NPG est né de la susion, le 4 octobre dernier, entre la banque privée NMB et la Postbank, société anonyme à capitaux publics. Deve-nant de ce fait une banque comme es autres, la Postbank devait perdre son caractère étatique.

Début octobre, le ministère des finances avait déjà cédé à la Banque Pierson 4,65% de ses actions (53,65%) dans le nouveau groupe bancaire, afin de se conformer à la loi limitant la participation de la puissance publique à 49%. En mettant sur le marche une partie substantielle de ces titres. l'Etat inaugure la deuxième phase de son engagement. Au terme de ce processus, qui se déroulera par étapes, sa participation sera réduite à moins de 5% du capital de NPG. L'hypothèse d'un retrait à terme total de l'actionnariat public n'est

Jusqu'à présent, tout est allé très vite : treize mois seulement ont séparé l'annonce par la NMB et la Postbank de leur volonté de se rapprocher et la création du nouves groupe. Ce mariage bancaire est le plus important jamais noué aux Pays-Bas. Pour préparer leur

union, les deux banques ont déjà engagé quelque 20 millions de flo-rins (environ 60 millions de

Selon une analyse publiée en début de semaine par la banque Capel, NPG - créera d'importants bénéfices sur le long terme ». Les responsables de la nouvelle entité prévoient, quant à eux, une hausse de 10 % du bénéfice net dès cette année : « au moins 645 millions de

Issu de l'alliance entre deux banques prospères, le groupe s'appuie sur des actifs consolidés de 163 milliards de florins — à fin juin 1989 – qui en font la quatrième banque néerlandaise et l'un des vingt-cinq premiers établissements européens. Au plan mondial, le groupe se situe aux alentours de la cinquantième place.

LA NMB et la Postbank des orientations particulières que les stratèges ont décidé de préserver au maximum : NPG vent être doublement présent sur le marché . L'intégration sera limitée aux organes de direction et aux grandes divisions stratégiques, les réseaux NMB et Postbank continuant d'exister, en parallèle.

Le 1st janvier prochain, la Post-bank lancera son premier fonds de placement présenté comme « un exemple de synergie avec, d'un côté, la clientèle de la Postbank (plus de 50 % de la population adulte néerlandaise!) et. de l'autre côté, le savoir-faire de la NMB ». Un savoir-faire qui se traduira encore par le placement, sur le marché international financier, des énormes réserves d'épargne de la

CHRISTIAN CHARTIER

Mouvements autour de la Compagnie financière

L'assureur japonais Shiyoda se renforce dans Suez

L'assureur japonais Shiyoda Mutual Life a acquis, mardi 5 décembre, près d'un million d'actions de la Compagnie financière de Suez pour un prix global de 404 millions de francs. C'est le groupe Victoire, aujourd'hui a cede une partie des titres qu'il détenait dans la Compagnie linancière. Cette s'est donc faite avec l'accord de Suez. Shiyoda, qui possédait 0,5 % des titres depuis la privatisation, avait vu sa participation se diluer au fur et à mesure des augmentations de capital. Suez a donc saisi là une occasion de satisfaire un actionnaire fidèle et de nuant un autocontrôle qui atteint aujourd'hui près de 10 %.

Shiyoda n'est en tout cas pas le seul à s'intéresser à Suez. Depuis plusieurs jours, l'action de la Com-pagnie financière est l'une des plus avec des transactions qui peuvent dépasser 400 000 titres par jour. Oui ramasse? Telle est la question que se posent les opérateurs sur le

marché. Il y a quelques jours, le bruit a couru en Bourse que l'UAP -ramassait du Suez - pour faire pression sur les négociations en cours au sujet du reclassement des titres de la compagnie d'assurances Victoire. Mais l'UAP et Suez démentent formellement pareilles

Bien que les discussions soient difficiles, elles se déroulent à l'amiable. La Compagnie finand'un raid inamical, affirme revoir en permanence ses dispositifs de deux hypothèses sont possibles : soit les épargnants réalisent que le titre Suez est sous-évalué et se ruent dessus dans un bel ensemble : soit un -raider - français ou étranger prépare un LBO, c'est-à-dire un raid financé à partir de crédits à court terme. Comote tenu du prix actifs à la casse peut dégager en effet de belles plus-values.

Les avatars d'un contrat de licence

Perrier va poursuivre Pepsi en justice

Perrier va assigner prochaine-ment en justice la société améri-caine Pepsi Co Inc. pour « rupture abusive de contrat et orchestration d'une campagne de dénigrement ayant nui à l'image de Perrier. a annoncé, mardi 5 décembre, M. Frédérik Zimmer, directeur général du groupe français.

Le 6 novembre dernier, la société américaine avait annoncé mettre un terme anticipé, à la fin de 1990, au contrat de licence qui la liait depuis 1962 à Perrier pour la distribution de sa marque en France, et a expliqué sa décision par - la non-realisation des objectifs fixés aux termes du contrat de licence -. Cette annonce était intervenue oucloues heures après que le

PDG de Perrier, Gustave Leven. eut déclaré qu'il était prêt à céder la branche boissons gazeuses de son □ M. Camillo De Benedetti financera l'achat des assurances Fondiaria par emprunt. - La Gaic, société financière contrôlée par Paleocapa, le holding financier de M. Camillo De Benedetti, a donné, mardi 5 novembre, quelques précisions sur la manière dont elle enten-

dait financer sa prise de participa-

tion dans la Fondiaria, les assurances du groupe Ferruzzi. D'ici à la fin de l'année 1989, Fer-

groupe, entre 1,7 et 2,5 milliards de francs, afin de porter ses efforts sur le marché de l'eau.

Deux jours plus tard, Pepsi Co avait renchéri en assignant Perrier en justice pour . manquement à ses obligations - envers la société américaine. M. Zimmer a, en outre, révélé que des négociations avaient été entamées le 3 avril dernier avec Pensi pour constituer un jointventure en France pour la branche soft drinks de Perrier, Dans ce joint-venture. Perrier souhaitait être majoritaire à 65 %, Pepsi détenant alors les 35 % restants. • Le 16 août, les pourparlers ont été arrêtés, a ajouté M. Zimmer, et depuis nous avons recherché d'autres partenaires, sans exclure une cession » de la branche boissons gazeuses.

liards de lires (4,8 milliards de francs) de cash qui proviendront des fonds propres de la Gaic pour 20% et d'un prêt bancaire pour le reste. D'ici à fin juin 1990, un emprunt obligataire convertible en actions sera émis pour financer les 2600 milliards de lires restant à payer. Parallèlement, la Gaic aug-mentera son capital de 3400 milliards de lires, dont 900 milliards D'ici à la fin de l'année 1989, Fer-ruzzi Finanziaria recevra 1 000 mil-Paleocapa.

NEW-YORK, 5 décambre \$

Après trois séauces de hausse la tendance s'est renversée, mardi, à Wall Street. Réapparue pen après l'onverture, la baisse s'est poursuivie à cadence modérée durant la majeure partie de la journée. A la clôture, l'indice Dow Jones des industrielles accusait un retard de 11,95 points, pour s'inscrire à 2741,68. Le bilan général a été comparable à ce résultat. Sur 1 978 valeurs rmitées, 835 se sont repliées, 651 rantess, 353 se sont repueus, 551 ont mont ent 492 n'ont pes varié. Autour du Big Board, les professionnels imputaient ce mouvement presque essentiellement au facteur technique.

L'annonce par IBM de la réduc-tion de ses effectifs a plutôt fait bonne impression, dans la mesure où, estimait-on sur le marché, l'allégement de la charge salariale devrait permettre à Big Blue de reprendre sa croissance. D'autre part, un certain attentisme a prévendredi prochain, des dernières statistiques sur l'emploi. L'activité est restée modérée, avec 154,64 millions de titres échangés, contre 150,50 millions la veille.

			Poolise her series a branching an age
VALEURS	Cours du 4 déc	Cours du 5 déc.	plus hauts niveaux historiques. Ce qui, selon eux, ne sauralt remettre
Alcoe A.T.T. Booing Chase Maniattan Seat Do Post do Nemourt Eachnen Rodel Ecotio Ford General Electric General Electric General Electric Goodyner LB. M. I.T.T. Michil Gil Pfase Schlamberger Tesabo U.S.X. Westinghanse Zertx Gorp.	99 1/4 60 3/8 59 3/4 74 3/8	75 1/2 43 5/4 43 5/4 36 1 1/2 36 1 1/2 42 7/8 47 51/4 47 1/4 47 1/8 63 1/4 47 1/8 60 1/4 47 1/8 36 3/4 47 3/4 47 3/4 47 3/4 47 3/8	en question la fameuse reprise de fin d'année. Matignon ne prévolt-il pas une croissance supérieure à 3 % pour 1990? Reste que, dans l'immédiat, une certaine décaption était perceptible sous les colonnes où l'on soulignait que le résultat commercial de septembre était seulement imputable sux ventes d'Airbus. Une application sur 940 000 sctions Suez, soit près de 1 % du capital de la société, a eu lieu dans la matinée au prix unitaire de 427,50 F. L'acquéreur de cette participation est le japonale Chiyoda Matual Life Insurances (voir ci-contre).

LONDRES, 5 décembre 1 Forte hausse

Après une journée de légère baisse lors de la première séance de la semaine, le mouvement s'est brutalement inversé mardi, et l'indice Footsie s'est apprécié de 24.1 points, terminant à 2 327.5. Le volume d'activité est pourtant demeuré modeste avec 428,5 millions de titres échangés, contre 484,4 millions in veille. Les investisseurs ont réagi favorablement tisseurs ont réagi favorablement aux déclarations du chancelier de l'Echiquier, M. John Major, nier, une hausse supplémentaire des taux d'intérêt pourrait être évitée. De plus, les opérateurs ont evince. De pius, les operateurs on été confortés par le succès de la privatisation des dix compagnies d'eaux britanniques. Toutes les offres ont été sursouscrites. La forte activité sur les valeurs immobilières a également encouragé la tendance. Les cotations de British Land ont été suspendues avant l'annonce, mercredi, de mesures visant à améliorer la rentabilité visant à anicilorer la rentabilité des actions de ce groupe. Les valeurs alimentaires se sont affaiblies dans le sillage des résultats décevant de Northern Foods et après ceux d'Asda lundi. Eurotunnel s'est déprécié sous l'effet des prises de bénéfice. Enfin, les mines d'or se sont dépréciées avec la baisse des cours du métal jaune.

TOKYO, 6 décembre 1 De sommet en sommet

L'indice Nikkei a clôturé, mer-L'indice Nikkei a clôturé, mer-credi, en hausse de 160,12 yens, inscrivant, pour la troisième séance consécutive, un nouveau record d'altitude. Ce gain de 0,42 % lui permet de culminer à 37 654,29 yens. Pourtant, la Bourse avait ouvert en baisse sous l'effet des prises de bénéfices, mais dès la mi-séance, la tendance s'inversait. Le volume des 6changes a porté sur 1,2 milliard que la veille (1,3 milliard). Le marché a été stimulé à l'approche de la clôture par des achars liés au terme, ont expliqué certains intervenants pour justifier ce mouvement. Durant la séance, était publié la hausse du PNB japonais puope la nausse du PNS japonans au troisième trimestre. Ce dernier a augmenté de 2,9 % en termes réels, après s'être contracté de 0,83 durant les trois mois précé-

VALEURS	Cours da 5 déc.	Cours de 6 déc.
Akai	865	876
Bridgestone	1 990	2 000
Cenon	1 790	1 790
Fuji Benk	3 450	3 500
Honde Motors	1 810	1 800
Mateushika Electric	2 320	2 340
Mitaushikahi Helvy	1 220	1 220
Sony Core	8 430	8 5 10
Toyota Motors	2 820	2 640

FAITS ET RÉSULTATS

☐ Progression de Trafatgar House. — Le groupe Trafatgar House (construction, immobilier, hôtels, aviation et hydrocarbures) a ammoné, mardi 5 décembre, un chiffre d'affaires de 3,2 milliards de livres (environ 30,4 milliards de francs) pour l'exercice achevé en septembre, en hausse de 21 % sur l'année précédente. Le bénéfice imposable, en hausse de 18 %, s'élève à 270,4 millions de livres (environ 1 938 millions de francs). Pour l'exercice en cours, le groupe prévoit une baisse des résul-tats dans l'immobilier, mais une progression dans l'affrètement, la

construction et l'ingénierie. ☐ Le futur patron de Porsche vient de Nixdorf. — Le président du directoire du constructeur automobile ouest-allemand Porsche, M. Heinz Branizki, va prendre sa retraite et sera remplacé par M. Arno Bohn, ancien numéro deux de la société informatique Nixdorf. Le changement de médicient interpredre à ment de président interviendra à l'issue de l'assemblée générale des actionnaires, le 9 mars 1990. M. Bohn, quarante-deux ans, n'a pas de passé dans l'automobile. Il s'occu-pait, au sein de Nindorf, de la distri-bution et du marketing. Il avait annuncé sa démission en avril dernier, estiment que le développement des ventes du constructeur informatique ne correspondait pas à ses attentes. - (AFP.)

☐ Causatien Pacifique adopte un plan de protection des actiquasires. — Le conglomérat Canadien Pacifique (CP), fleuron industriel du Canada, convoité par plusieurs

notamment, a annoncé, mardi 5 décembre, un plan de protection de 5 décembre, un plan de protection de ses actionnaires (poison pill) contre les offres publiques d'achat « hostiles ». Un communiqué de la société précise que le plan permettra aux actionnaires d'acquérir des titres de la société à 50 % du cours de marché « à caracies événements. ché, « si certains événements vencient à se produire. comme l'acquisition de 10 % ou plus d'actions ordinaires scalement, ou d'un ensemble d'actions ordinaires et d'actions privilégiées, dans une opé-ration désavouée par le conseil d'administration. Des rumeurs de prise de contrôle de Canadien Pacifique avaient circulé ces derniers mois dans les milieux financiers, mais la compagnie a affirmé - ne connaître l'existence d'aucune OPA en cours

 Boots : 20 % de bénéfices en plus.
 Boots, principale chaîne de pharmacies et laboratoires de production pharmaceutique, qui a racheté son rival Underwood début 1989, a annoncé une hausse de 20,7 % de son bénéfice avant impôt pour le premier semestre de l'exercice courant (avril 1989-mars 1990), dont le montant atteint 159,9 millions de livres -132,4 millions. Ce résultat a été obtenu sur un chiffre d'affaires en progrès de 12,8 %, à 1 424,1 millions de livres, contre I 262,4 millions pré-cédemment. Le dividende iméri-maire a été fixé à 3,85 peace, contre 3,5 pence, et le bésélice par action est passé de 9,8 pence à 11,7 pence.

PARIS:

Second marche (selection)							
VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Coars préc.	Detries		
Associés		432	Matra Communication .	}	198 80		
Agystal		136 .	Metallung, Ministra	ļ	246.50		
BAC	****	310	Métrorenice	ļ	202		
B. Demarky & Assoc		596	Métroservice (bons)	580	620 ,		
Banque Tarnesad	190	191	Notes	204	200 ts		
BLCM		790	Nexado-Dalmas	l	1171		
Bairon	****	406	Olivetti-Logabaz	240 .	l		
Baisset Lyon		280	Om. Gast.Fin		549		
Câtyles de Lyca	****	2401 760	Personal	ļ	560		
Calberson		1 760	PFASA		822		
Cardif		790	Prestroung (C to & First)		94		
CDME		1910	Présence Assurance		450 20		
C. Emip. Bect.	****	340	Publicat Filipacchi		730		
CEGEP	****	324	Razel		696		
Ciments d'Origny		706	Rémy & Associés		359		
CNTIK	• • • •	725	Rh ūse Al pes Écu (Ly.)		314		
Codetour		286 10	St. Honoré Mangeron		250		
Conformers		1180	SCGPM		749		
Creaks		401	Segia :	278	280		
Dedea		180	Selection law. (Lyon)	:-	113		
Desphin		. 582	SE#	••••	460 10		
Devadey	****	1165	Seribo		510		
Deathe	· · · ·	550	S.M.T.Gaupit		340 -		
Dolisos	, ••••	188.20	Societory		20870 0		
Editions Bellout		158 10 15 20		····	303 9 0		
Dyaées investissent	٠ , ا	206 1Ô		····	295		
Finacer		565 IU		}	320		
Gr. Foncier Fr. (G.F.F.)		310		···· · · [170		
Guintali		. 999			50 1 .		
LCC		262	Viel et Cle		190		
ktin		290	Yves Sains-Laurent	· <u> </u>	1138 :		
ideans		147	LA SOURCE	0110			
殿	1.14	300	LA BOURSE	DUN M	HINE EF		
let. Metal Service		1030		TAP	F7		
Legel lives du mais		432 of					
Loca investisement		284 90	47 " 3	LEM	DNDE		
Locarnic	,,,, I	138					

Marché des options négociables le 5 décembre 1989

Nombre de contrats : 21 003.							
	DDIV	OPTIONS D'ACHAT			OPTIONS DE VENTE		
VALEURS	PRIX exercice	Déc.	Mars	Déc.	Mars		
	EXCICIOS	dernier	dernier	dernier	dender		
Accor	800	82	-	5	15,50		
Bourgues	768	3,50	2.4	- '	1 - 1		
CGE	520	5	29	16] -]		
Elf-Aquitaine	- 520	4	22	30	36		
Enveraged SA-PLC .	50	9	13.59	1,95	5,50		
Lafarge-Coppée	1 460	112	176	6,50	28		
Michelia	152	9,28	[17	2,30	(6)		
Midi	1 500	8	46	-	l - 1		
Parikas	680	45	62	4,58	18		
Permod-Ricard	1 500	33	96		l – i		
Pergeot	775	95	120	2	13		
Saint-Gobain	648	- 24	50	_	i - I		
Source Perrier	1 900	34	148		-)		
Société gésérale	520	.12] 39]	14	- 1		
Suez Financière	. 400	29	43 (2,88	8,50		
Thomson-CSF	160		17	3,90	8		

MATIF

" COURS		- ÉCHÉ	ANCES		
	Déc. 89	Ma	rs 90	Juin 90	
Dernier Précédent	105,44 105,14		5,48 5,24	105,90 105,72	
	Options	sur notion	rel		
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE		
I KIA D LALACICE	Mars 90	Juin 90	Mars 90	Juin 90	
106	0,71	. 1,34	1,22	1,45	

INDICES

CHANGES Dollar : 6,06 F 4

Le dollar était en légère baisse mercredi 6 décembre, s'inscri-vant à 6,06 F, contre 6,0960 F la veille à la cotation officielle. Les marchés étaient calmes, dans l'attente de la publication, à la fin de la semaine, des statisti-ques du chômage aux Etats-Unis en novembre. Le deutschemark était stable à Paris, à 3,4145 F. FRANCFORT 5 déc. 6 déc.

Dollar (ex DM) . 1,7815 1,7750 TOKYO 5 déc. 6 déc. Dollar (ca yeas) . 143,68 143,75 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (6 déc.)...., 913/16915/16%

New-York (5 déc.). . . . 87/1641/25

PARIS (INSEE, base 100: 30-12-88) 4 déc. 5 déc. Valeurs françaises 129,3 129,4 Valeurs étrangères 121,7 121,7 (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC 548,3 543,8 (SBF, base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . 1939,09 1939,26 (OMF, base 100: 31-12-81) Indice OMF 50 . 532,53 531,63 NEW-YORK (Indice Dow Jones)

BOURSES

Industrielles 2753,63 2743,68 LONDRES (Indice « Financial Times ») Industrielles ... 1 823 1 836.8 Mines d'or ... 294.3 288.7 Fonds d'Etat ... 82.93 83.02 TOKYO 5 déc. 6 déc. Nikkei Dev loan ... 37 494,17 37 45425-Indice général ... 2859,87 2867,32

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UM MOIS		DEUX MO	HS	SOX MICHS		
	+ bes	+ best	Rep. +	ou dép	Rep. + on	66p. – Rey	p. + 00 00%		
șeu	6,8649	6,8630	+ 75	. + %	+ 185 +	210 +	680 + 759		
S cas Yes (198) .	5.1949	5,2015	- 116	- 89	- 165 -	125 -	375 - 270 988 + 588		
DM	34118	3,4136	+ 125 + 59	+ 150	+ 265 + + 120 +		350 + 50 350 + 415		
Floris	3,9264	3,8295	+ 35	+ 59	÷ \$8 ÷		275 + 325		
FB (144)	19,2435	16,2685 3 9130	÷ 16 + 68	+ 139	+ 130 +	285 + 175 +	49 + 59		
L(1 000)	4,6380	4,6360	- 135	- 55	- 229 -	176 -	三 4		
£	9,5428	9,5475	- 425	- 365	- 75a -	675 - I	98 6 - 1886		

TALLY DES FUROMONNAIES

E-U 8 3/8 8 5/8 8 1/12 8 5/8 8 5/16 8 7/16 8 1/16 4 3/16 M 7 13/16 8 1/16 8 8 1/8 8 1/8 8 1/16 8 3/16 8 3/16 8 5/16 8 5/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 7/16 8 9/16 8 1/16 9 3/4 10 1/16 9 3/4 10 1/16 9 3/4 10 1/16 9 3/4 10 1/16 9 3/4 10 1/16 9 3/4 10 1/16 9 3/4 10 1/16 10 3/16 10 5/16 10 5/16 10 3/8 10 1/2 10 1/12 10 5/8 10 1/12 10 5/8 10 1/12 10 5/8 10 1/12 10 5/8 10 1/12 10 5/8 10 1/12 10 1/12 10 5/8 10 1/16 10 1/16 10 3/16 10 5/16 10 3/8 10 1/2 10 1/12 10 5/8 10 1/12 10 1/12 10 5/8 10 1/12 10 1/12 10 5/8 10 1/12 10 1/12 10 5/8 10 1/12 10 1/12 10 5/8 10 1/12 10 1/12 10 5/8 10 1/12 10 1		IAV	V DYD	FOUNDINGSTRAFF	
4466 1 713/10 10 1/10/10 5/16 10 5/16/20 3/ X NO 1/2 1/0 1/14 15 15 15	eria 8 3 R. (199) . 9 3 S 8 1 (1 600) . 11	/8 8 /16 8 /16 8 /8 9 /8 8 12 /16 15 /16 18	1716 0	2	13 1/4

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont intiqués

Octopations

Tel 100 / 11 8 - 197 B ·---±• '--- 52 H

/<u>/</u>10 %

Mays.

1 ON WHATE THE ---

77 PAGE 19 pages participants for Description

Cote des changes Age (take)

) F #F10

南南海 海 新 19" E.K. . .

4.1 耳 湿

t No.



MARCHÉS FINANCIERS

li N	BOURSE DU 5 DECEMBRE														rs relevés 17 h 20			
	Compan- sthon VALEURS Coms Premie priorid, coms	Règlement mensuel											remier Demier	* %				
	3780 C.N.E. 3% # 3720 3715 1049 S.N.P. T.P 1038 1045	3720 1038	Company VALEURS			Ones VALEURS	Cours Premier cours	Densier 1	6 Compan	VALEURS		nertier Damier	*	2300 D	e Geers	96 20 2501 24	98 50 99 50	+ - + 3 43 - 0 24
	1235 Thomson I.P. 1237 1235 845 Accor 873 877 845 Accor 873 877 846 Accor 873 877 847 Accor 847 845 848 ALS.P.L.★ 618 618 830 Aus. Sapans. 2460 2480 830 Aus. Entropt. ★ 236 631 830 Aus. Entropt. ★ 362 368 840 Sal-Expirer. ★ 382 388 840 Sal-Expirer. ★ 382 386 840 Sal-Expirer. ★ 387 344 940 Aux. Entropt. ★ 387 344 940 Aux. Entropt. ★ 387 344 940 Aux. Entropt. ★ 380 350 10 951 Bollone Tuch. 915 325 951 Bollone Tuch. 915 325 951 Bollone Tuch. 915 326 825 Cie Barcaire ★ 655 851 850 Burr. HV.★ 880 814 867 Bollone Tuch. 985 913 855 Burr. HV.★ 885 913 856 Burr. HV.★ 885 913 857 Aux. 915 915 869 Bollone ★ 714 715 900 Burr. HV.★ 885 913 856 Burr. HV.★ 885 913 857 481 891 891 869 Bollone ★ 703 705 870 Burr. HV.★ 783 703 870 Burr. HV. ★ 844 50 870 Carl Plur. ★ 783 773 870 Carl Plur. ★ 783 773 870 Carl Plur. ★ 783 773 870 Carl Plur. ★ 783 775 871 Carl Plur. ★ 844 80 872 Carl Plur. ★ 844 80 873 Carl Plur. ★ 848 80 874 438 645 875 Carl Plur. ★ 848 80 870 Carl Plur. ★ 849 868 870 Carl Plur. ★ 865 866 870 Carl Plur. ★ 866 866 870 Carl Plur. ★ 867 869 868 872 Carl Plur. ★ 867 869 873 Carl Plur. ★ 867 869 868 874 Carl Plur. ★ 865 866 875 Carl Plur. ★ 865 866 870 Carl Plur. ★ 867 869 868 874 Carl Plur. ★ 867 869 868 875 Carl Plur. ★	1191	Second	885 700 1159 1160 1159 1160 1159 1200 1200 1200 1200 1200 1200 1200 120	700	Labon * Labon * Lagrand * Lagrand * Lagrand * Lagrand * Lagrand * Lagrand (DP) * Largy-Sensary * Locations * Locat	1350 1360 1350 1360 1775 1775 1775 1853 1965 778 2519 1590 542 319 5190 545 816 354 20 349 36 545 845 856 35 5479 479 479 479 479 479 479 479 479 479	1385 +: 3628 +: 1787 +: 1900 -: 777 -: 522	37 585 990 183 1230 183 1230 183 1230 183 18	Selomon Selveper Sennol & Sancel (1) Selveper Sennol & Sancel (1) Selveper Sennol & Sancel (1) Selveper Selvepe	3210 3 3 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	20 920 225 822 242 50 142 50 172 10 172 10 106 80 106 80 182 1 182 1 183 786 217 1197 111 426 50 183 16 183	- 0 99 - 135 - 0 115 + 0 11 - 0 117 - 0 147 + 0 32 - 1 0 32 - 1 48 + 0 48 - 1 0 30 - 1 166 + 0 31 - 1 188	1130 D.D. 7130 D	nischer Bank istenenia Cad istenenia Cad a Pont-Ham istenen Kodak st Rand streen Kodak st Rand streen Kodak st Rand streen Kodak st Rand streen Kodak istenen Kodak istene	1272 88 1728 1728 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	79 1271 85 10 35 10 35 10 35 10 35 10 35 10 35 10 35 10 35 10 35 10 35 10 35 10 35 10 35 10 35 10 35 10 35 10 36	- 008 - 1027 - 078 + 005 + 005 - 107 - 107 - 107 - 108 - 107 - 108 - 103 -
			Compta			io locator i i i i				V (select						2,005	5/	
	VALEURS % % du norm. coupon	VALEURS	Cours Densier cours	VALEURS	Cours Dem		Cours préc.	cours	ALEURS	Emission Frais Incl.	Rachet net	VALEURS	Emissi Freis in		· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	LEURS	Emission Freis Incl.	Rachet net
	Obligations	Champer (Ny) C.I.C. (Franc. de) C.I. Maritima Cinum (8)	150 151 50 233 704 2060 2060	Magasins Uniprix Magasint S.A Maritimes Part Métal Déployé	94 3782	Watermen S.A	}	983 Action	A	. 24141	234.95 F	ranco-jodex Scav : ranco-lovestice ranco-Obligations .	451	90 4506	63 Pervelor	e Roballo Plaments	, 70156	174 94 881 51 257 40
LI 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	28	Interest (Stef Care.) Interest (Stef Care.) Jamper Jambert Febres Litte Febres Lace Expension LaceSpannion Spannion Spa	385 380 380 380 381 381 381 381 381 381 381 381 381 381	DEVISES DEVISES est barrel ingst! aime (20 fr) aime (10 fr) a (20 fr) a (20 fr) a (20 fr) b (20 fr) b (20 fr) c (20 fr) a (20 fr)	220 229 2290 1389 1817 724 241 375 370 220 1447 1590 1015 585 388 50 728 1817 725 1712 1750 1015 585 388 50 728 1818 781 1818 1818 1818 1818 1818 1	ALEG. Alzon Bank Ann-Parellen Banco Banco Banco Banco Banco Banco Commarzheni Chrysler corporation CPR Commarzheni Chrysler corporation CPR Commarzheni Dow Chrysler corporation CRR Commarzheni Dow Chrysler Corporation Gene Corporation Gene Corporation Hoseywell Inc. Johennieburg Kubota Latunia Holdend Bank Ple Missral-Ramouer Holding Palaron Holding Seen Gooup Shell & (port.) S.K.F. Abrisholog Seen Gooup Shell & (port.) S.K.F. Abris	351 351	860 A.G.F. 353 A.G.F. 128 A.G.F. 128 A.G.F. 450 10 A.G.F. 460 A.G.F. 460 A.G.F. 460 A.G.F. 4610 A.G.F.	pas court teche ittur CLC. Alin(s. ope. dess PER sociations	1250 99 712 41 1008 35 73 14 69 74 135 25 1121 13 1008 35 15 1121 13 1008 35 1121 13 1008 35 1121 13 1008 35 1121 13 1009 36 15625 15 1671 13 1563 31 1564 48 113 41 142 60 113 41 142 60 113 41 142 60 114 64 114 65 114 61 114 6	1220 09 08 F F F F F F F F F F F F F F F F F F	NE Epargue :	1328 : 28: 28: 28: 28: 28: 28: 28: 28: 28:	73 1290 0 28 33 33 33 33 33 33 33	Placement Placem	JBLI AN Paseigne 91-82,	5737 88 53857 80 114 38 1230 98 124 23 127 38 1330 98 124 24 124 36 1330 98 124 24 124 36 1330 98 124 24 124 36 135 39 125 36 135 39 140 50 11165 74 1705 35 1465 15 175 36 1465 15 175 36 1465 15 175 36 1465 15 175 38 177 46 1147 05 1147 0	059 E
. 		·						·	,					٠				

d march

angocuabi.

MA A

Testines

Services

Servic

MOICES

THEA

Le Monde

Incidents devant le Quai d'Orsay

M. Joxe présente ses « regrets » et promet « la vérité » aux députés de l'opposition matraqués par des CRS

Des incidents ont opposé les forces de l'ordre à une délégation d'une cinquantaine de parlementaires de l'UDF et de l'UDC, mardi 5 décembre en début de soirée, devant le siège du ministère des affaires étrangères, quai d'Orsay.

A la suite d'une manifestation de soutien au général libanais. M. Michel Aoun, place des Invalides, une délégation de députés qui devait être reçue par le ministre des affaires étrangères, M. Roland Dumas, s'est errangères, M. Rotand Dumas, s'est dirigée vers le Quai d'Orsay. D'autres parlementaires, qui voulaient accompagner la délégation, ont alors tenté d'escalader les barrières devant les grilles du ministère. Les CRS sont intervenus violemment, n'hésitant ntervenus violemment, n nestant pas, selon divers témoignages, à frap-per les députés. Plusieurs d'entre eux se sont retrouvés à terre et out subi de légères blessures.

Après avoir été examinés par le médecin de l'Assemblée nationale, M° Bernadette Isaac-Sibille (UDC), MM. Philippe de Villiers (UDF) et Michel Vossin (UDF), ont (UDF) et Michel Vossin (UDF), out rejoint l'hémicycle en compagnie de nombreux députés de l'opposition pour protester comtre ces graves incidents. M. Pierre Joxe, ministre de l'intérieur, venu immédiatement à actes de violence quelle qu'elle soit et s'adressant à qui que ce soit. Je le

profondément ces incidents ». La séance, au cours de laquelle devait être examiné le projet de loi sur l'endettement des ménages, présenté par Me Véronique Neiertz, secréraine d'État charage de la contract. taire d'Etat chargée de la consom-mation, a été interrompue.

Dès la reprise de la séance à 21 h 30, les députés sont intervenus dans l'hémicycle pour protester solennellement contre ces violences. Tous les témoins des incidents ont Tous les témoins des incidents ont longuement expliqué les faits. M. Philippe de Villiers, comme M. Marc Laffineur (UDF) et M. Louis de Broissia (RPR) ont déclaré avoir été « matraqués et piétinés par une brutale charge de CRS ». « Qui leur en a donné l'ordre? », s'est interrogé M. Laffineur avant de demander « un châtirordre? », s'est interroge M. Lati-neur, avant de demander « un châti-ment exemplaire pour les responsa-bles de cette affaire ». Les députés de l'opposition, qui avaient manifesté pour la plupart ceints de leur écharpe tricolore, se sont tous déclarés « proent choqués et bouleversés»

par ces incidents M. Pierre Joxe, ministre de l'intérienr, qui avait immédiatement rejoint l'hémicycle, a condamné à plusieurs reprises - ces incidents

regrette encore davantage lorsqu'il s'agit d'élus du peuple ». « Il est tout à fait souhaitable que la vérité soit connue et dite devant cette assemblée, a poursuivi M. Jone, qui a ajouté: « S'il apparaît que des fautes ont été commises par des fonctionnaires, naturellement, les conséquences en seront tirées ».

Une émotion générale

Le ministre de l'intérieur a toutefois précisé à l'adresse des parlemen-taires que s'il était « un lieu où les députés pouvaient interpeller le gou-vernement sur tel ou tel aspect de sa politique, c'est ici dans l'hémicycle ». Après une notivelle suspension de séance demandée par les députés de l'opposition en raison de l'attitude vaguement goguenarde de certains êns socialistes, M. Michel Sapin (PS), président de la commission des lattitudes et intervent pour demander.

lois, est intervenu pour demander, comme M. Rudy Salles (UDF), le renvoi de la discussion sur l'endette-ment des ménages. Désireux de cal-mer les polémiques, M. Sanin a tenn à exprimer « l'emotion de l'ensemble des députés devant ce qui a pu se passer en fin de soirée. Aucun parlementaire ne peut rester insensible à ces faits quoi que l'on pense de la manière dont cette manifestation a

Soulignant qu'il revenait • aux

eu lieu, et des raisons de cette mani-

autorités compétentes de mener les enquêtes nécessaires » pour recher-cher les responsabilités, le président de la commission des lois a tenu à de la commission des loss a tenti a readre hommage « à la dignité et au courage politique » du ministre de l'intérieur, « qui est venu. ici dans l'heure qui a suivi les événements, sachant qu'il serait mis en cause

La venue de M. Joxe avait d'ail-leurs été saluée par physicurs députés de l'oposition, qui ont toutefois annoncé leur intention d'évoquer à nouveau ces incidents lors de la séance des questions au gouverne-ment, mercredi 6 décembre. Esti-mant à son tour que, face à « la gra-vité des faits ». la « sérénité » nécessaire à l'examen de son projet de loi n'était plus au rendez-vous, M= Néiértz a accepté le renvoi du débat au jeudi 7 décembre.

Interrogé mercredi matin sur les cidents, M. François Léotard, qui incidents, M. François Léotard, qui faissit partie de la délégation de par-lementaires de l'opposition qui s'est rendue à Beyrouth, les a jugé « tout à fait secondaires ». Il a ajouté : « Il ne faut pas faire d'une péripétie une polémique ».

□ URUGUAY : Britan

Montevideo (Uruguay) pour abor-der le délicat dossier des Malouines

par le biais de certains points liés à

bièmes de sécurité et de navigation

élu président de la Confédération

- L'Assemblée fédérale de la

Suisse a élu mercredi 6 décembre le conseiller fédéral (ministre) Arnold Koller comme président de la Confédération pour l'année

1990, un poste qu'occupent à tous

de rôle et pour un an les sept mem-bres de l'exécutif collégial. Cette

Cotti sont tous deux démocrates-

après avoir été inculpés d'infrac

tions à la législation sur les armes.

les munitions et les explosifs, asso-

ciation de malfaiteurs et infrac-

tions en relation avec une entre-

prise terroriste.

thisants présumés de l'organ

conflit, notamment les pro-

SUISSE: M. Arnold Koller

et pour l'épouse du roi. Vous devinerez jamais ce qu'elle s'apprétait à faire cette folle de Danielle Mitterrand, à remettre, l'autre soir, de ses propres mains, le prix de la Mémoire au Dalaï-Lama, au chef spirituel de six millions de Thibétains écrasés sous la botte du com-

dispersez-moi cette racaille.

SUR LE VIF

CLAUDE SARRAUTE

Claques

ONTE ! J'ai honte de mon pays, moi, aujourd'hui ! Vous avez vu un peu la façon dont on traite les députés de l'opposition ? Faut dire, ils manquent pas d'air, nos élus ! Aller manifester, l'écharpe trico-lore en bandoulière, devant les grilles du palais du duc de Roland de Dumas dans l'espoir insensé d'attirer se hautaine attention sur les chrétiens du Liban, ça frise le crime de lesemajesté. Non, mais de quoi ils se målent, pour qui ils se prennent, ces gens-là ? Pour les représentants du peuple ? Qu'il aille se faire foutre, le peuple. Par ici, les CRS, molestez, tabassez,

On ne se permet pas d'émettre un avis ou d'intervenir si peu que ce soit dans les affaires étrangères du Royaume royaume. Et ça, ça veut pour tout le monde, pour le tiers Etat munisme chinois. On l'a priée de

Quant aux ministres, invités à assister à la cérémonie, ils ont très élégamment renvoyés leurs cartons sur l'ordre de Matignon. Voyez que les échos de cet hommage parfaitement déplacé vien-nent chatouiller les oreilles des bourreaux de la place Tien-An Men et qu'ils nous refusent une toute petite part — s'il vous plait, m'sieur Deng Xiao Ping, regardez, on se roule à vos pieds de leur énorme marché.

Stupéfait, humilié, décu. 4 Dalai-Lama s'est envolé l'attendaient, pleins d'émotion et de respect, les opposants au régime d'Egon Krenz. Eux, Pékin, ils s'en tamponnent. Le roi de Norvège, pareil, qui va lui décer-ner, dimanche prochain en pré-sence de tous les membres du gouvernement, le prix Nobel de

La gifle qu'on kui a flanquée, nous, ici, moi, voyez, je l'aurais plutôt réservée à Le Pen pour la remercier de nous avoir donné hier à la télé, devant ce pauvre Stoleru, une nouvelle preuve de son indéfectible attachement aux bonnes vieilles valeurs d'un antisémitisme sain et roboratif. Dans la patrie des droits de l'homme, il y a des claques qui se perdent et d'autres qui s'éga-

l'humour macabre de l'Armoire

L'ESSENTIEL

SECTION A

Débats

L'évolution dans les pays de l'Est

Etat d'urgence aux Philippines

Les affrontements evec les mutins se poursuivent à Manilla 6 Tension à Beyrouth

Les *« dérapages* » de M. Le Pen

L'opposition est partagée sur la manière de traiter le Front national mais M. Millon (UDF) en appelle aux « valeurs humanistes » de la démo-

Les Corses chez M. Rocard

Le gouvernement tient compte de la spécificité insulaire8

Les débats parlementaires

 Les députés examinent les pro-jets sur le financement des partis. Au Sénat, M. Joxe juge néces-saire une révision de la carte des

SECTION B

Croisade contre la drogue à Padoue

Surnommées « madre coraggio » (mères courage), des femmes de Padoue (Italie) traquent leurs propres enfants pour les sortir, de gré ou de force, de la toxicomanie . 15

Observatoire

des catastrophes Les douze « sages » de la préven-tion des risques majeurs proposent la création de cet observatoire . 14

Sports

Accord FR 3-la Sept

La chaîne culturelle sera diffusée par FR 3 le semedi soir 16 Une chaîne « humour » La Compagnie générale des eaux lance sur ses réseaux câblés un canai

entièrement consacré au rire ... 16 Marché de l'art

Plusieurs ventes récentes mettent en évidence la fragilité d'un marché marqué par la course aux records 21

CAMPUS

Les régions entraînées par l'Europe

La formation, levier essentiel du

répartie. L'Europe permettre-2-elle de rétablir les équilibres ? Un collo-que de la DATAR, à Marseille, va étudier cette question 17 à 20

SECTION C

ARTS • SPECTACLES

Le Ballet de Francfort au Châtelet

Paris accueille William Forsythe et Ecouter Forman

oublier Lactos Milos Forman signe une adeptation furiousement optimists et bucolique des « Liaisons dengereuses »

Les sources

de l'expressionnisme

Une exposition à Villeneuve-d'Ascq tente de mesurer la dette des peintres new-yorkais de l'après-guerre aux surréalistes européens émigrés

.....35

SECTION D La fermeture de Renault

Un plan social sera élaboré à la mi-

Les réformes à l'Est

Les nouveaux métiers de la Sourse38

ILE-DE-FRANCE

Les propositions de la chembre de nerce de Paris pour la révision du schéma directeur40

Mouvements

autour de Suez L'assureur japonais Shiyoda se renforce dans la compagnie

Services⁻

Abonnements38 Annonces classées . . . 41 à 45 Automobile 22 Echecs 21 Marchés financiers ... 46 et 47. Météorologie23

Mots croisés22 Radio-télévision23 La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le suméro du « Monde » a été tiré à 495 956 exemplaires.

Après la mort d'un toxicomane

Le Palace fermé DOUT SIX MOIS

La boîte de nuit parisienne Le Palace a été fermée, lundi 4 décembre, pour une durée de six mois, par la préfecture otifs d'ordre public ».

Cette décision intervient après l'inculpation pour nonistance à personne en danger de M. Patrick Calmettes, directeur artistique du Palace qui a été écroué (le Monde du 30 novembre). Deux jours auparavant, un jeune toxicomane était mort peu après son expulsion de l'établisse-

Les deux employés qui avaient procédé à l'expulsion. inculpés mais laissés en

Double élection jeudi à l'Académie française

L'Académie française va procéder jeudi 7 décembre à une double élection, pour tenter de pourvoir les sièges vacants de Thierry Maulnier et d'Edgar Faure, décédés.

Trois candidats briguent le pre-mier fautenil, MM. Yves Coppens, paléoanthropologue et préhisto-rien: Louis Pauwels, écrivain, rédacteur en chef du Figaro Maga-zine; Florent Gaudin, poète. Pour le second, entrent en lice MM. Jean Cau, écrivain, journa-liste, et Jean-Loup Dabadie, auteur dramatique, scénariste-dialoguiste.

BOURSE DE PARIS

Matinée du 6 décembre

Le monvement de pause observé dès mardi après-midi s'est confirmé mercredi matin. L'indice CAC-40 ouvrait en baisse de 0,03 % dans un marché calme où se distinguaient principalement les valeurs pétrolières. Raffinage, BP et Esso emmenaient les plus fortes progres sions suivies par Paribas au plus haut de l'année. Parmi les baisses figuraient Sagem, Gaz et Eaux, et Skis Rossignol.

Le Français en retard d'une fenêtre

Nos voisins d'outre-Rhin les changem trois fois plus que nous. Pour lutter efficacement contre le bruit, le froid et les effractions, ISO-FRANCE-FENETRES vient poser dans la journée ces fenêtres qui sont le clé du confort. La technique exclusive du premier apécialiste parisien permet de gagner aussi en clarté. Gerantie dix ans Devis gratuit, Megasin d'exposition 111, rue La Fayetts (10°) — M° Gare-du-Nord.

La mort de Carlo Rim O UKUGUAY: Britanniques et Argentins abordent le dossier des Malouines, — Des représentants britanniques et argentins sont

mais aussi scénariste et réalisateur de cinéma, Carlo Rim est décédé dimanche à Peypin (Bouches-du-Rhône). Il était âgé de quatre-vingt-trois ans.

Jean-Marius. Richard naît à Nîmes le 19 décembre 1905. Il débute comme dessinateur humoristique sous le pseudonyme de Carlo Rim, écrit dans différents journaux, devient rédacteur en chef de Vu en 1931 et de l'Intransigeant en 1933. Cette pratique du journalisme l'amène à écrire le scénario d'*Hercule*, film coréalisé en 1937 avec Alexandre Esway, comédie satirique sur la grande presse d'information parisienne, dont Fernandel est la vedette avec Gaby Morfay.

bres de l'exécutif collégial. Cette élection, attendue, est intervenue par 194 voix sur 218 bulletins valables. Le vice-président de la Confédération sera M. Flavio Cotti, qui a recueilli 177 suffrages sur 206 bulletins valables. MM. Koller et Cotti sont tous deux démocrates. Carlo Rim poursuit ses travaux 🛘 Inculpation de trois sympathi-Ferme aux loups où débute Marsants présumés de l'ETA. - Les tine Carol en 1943) et retrouve deux femmes et l'homme, sympa-thisants présumés de l'organisation Fernandel en 1948 pour l'Amoire volante, comédie d'humour noir séparatiste basque espagnole ETA, interpellés le 1° décembre lors de dont il est l'auteur-réalisateur à part entière. Le public de Fernanla saisie d'un stock d'armes et de del est déconcerté par ce ton et ce munitions à Anglet (Pyrénées-Atlantiques) (le Monde daté 3style d'aventure cauchemardesque et de comique macabre, mais Carlo 4 décembre), ont été placés, hundi 4 décembre, sous mandat de dépôt Rim va continuer sur sa lancée. Il va écrire et réaliser plusieurs films qui renouvellent le comique dans le cinéma français où Tati fait figure d'original : la Maison Bonnadieu (1951), Virgile (1953), Escaller de service (1954), comédie à sket-

ches dont l'un est traité avec

volante, les Truands (1955). Ce joli monde (1957) et le Petil Prof (1959), conçus pour Darry Cowl. marquent les limites du genre sati-rique où Carlo Rim s'était distingué. Il écrit alors un livre de souvenirs, Mémoires d'une vieille vague. Au début des années 60, il adapte et tourne pour la télévision treize nouvelles de Maupassant. Suit, en 1966, un feuilleton d'après Don Ouichotte. Carlo Rim se retire dans le Midi, non loin de Marseille, où il se met à écrire un journal, dont le début était paru, en 1981.

.

Carr. ...

Société des rédacteurs

Les associés de la Société des rédacteurs du Monde, société civile à capital variable. en conformité avec l'article 14 des statuts et en application de la résolution adoptée le 30 mars 1989 par son assemblée générale, sont convogués le lundi 18 décembre à 14 heures pour une assemblée générale réunie extraordinaire-

Cette assemblée se tiendra dans les locaux de la Société immobilière du corps médical français (salle Jean-Bouyer), 60, boulevard de La Tour-Maubourg (métro : La Tour-Maubourg).

Ordre du jour :

1. Mouvement d'associés. 2. Examen de la proposition du gérant de la SARL Le Monde relative à sa succes-

L'EPARGNE CHANGE

LES COURS DE LA BOURSE

Composez les 3 premières lettres de la valeur recherchée. En temps

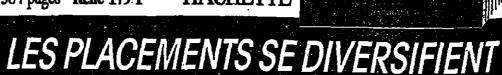
36.65.84.84

réel, via satellite, accédez aux cotations du règlement mensuel.

60 experts de renom font le point sur l'évolution

- m des comportements d'épargne
- 'm des techniques boursières
- des produits de placement

HACHETTE 384 pages - Relié 179 F



parama es 😢 🛭

realist for a CIT. 30 branchap, das tilling affiliates, we seed majoran ali a ng hakimaj **gal**agas

TO STATE OF THE ST TO THE PROPERTY ! Control States 4619

in Brand Gerteller befreite Control Control of the

। তাৰ জানত ভালন ভালন te word on the Page block to CHAIN TO THE STORE DAME

> B THE PART OF THE PROPERTY.

The the administration between the "我们""我们是我们的

・ 多の方 (株分裂) 華 A. " " " " HOUSE

a marine marine

在1.5."产品的健康。如此